

Diario de Burgos

Miércoles, 15 de Diciembre de 1993

Núm. 31.894 • 100 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

La firma hoy del GATT abre paso a un acuerdo comercial histórico

Los ministros de Exteriores de la UE deberán refrendar hoy, el preacuerdo euroamericano

□ El acuerdo global bilateral que alcanzaron ayer EEUU y la Unión Europea (UE) supone un impulso para las negociaciones multilaterales entre los 115 países suscritos al GATT, que permitan concluir hoy la Ronda Uruguay para liberalizar el comercio mundial.

Pero el Acta Final de la Ronda, que previsiblemente firmarán hoy todos los negociadores, será menos ambiciosa de lo que se preveía, pues además de las

sentado las bases para una futura negociación.

El director general del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), Peter Sutherland, manifestó su satisfacción por el resultado de las negociaciones entre la UE y EEUU, y añadió su convencimiento de que «la Ronda Uruguay concluirá a pesar de los asuntos que quedan pendientes para hoy».

No obstante, Sutherland, que

citó las propuestas de EEUU y la UE en materia de servicios financieros, textiles y propiedad intelectual, reconoció que «todavía debe conseguir un equilibrio en cada uno de estos sectores» y que «requerirán el acuerdo de todos los participantes».

Los ministros de Asuntos Exteriores de la UE deberán aprobar hoy por unanimidad el preacuerdo euroamericano.

PAGINA 21

La patronal propone negociar las rentas del 94

□ La patronal propondrá, por escrito, a los sindicatos UGT y CC.OO. iniciar la negociación de la política de rentas, según informó ayer el presidente de la CEOE al final de la asamblea de la Confederación, aunque se mostró escéptico respecto de la contestación sindical.

Cuevas pedirá a los empresarios firmeza en la negociación colectiva para el mantenimiento del empleo. De otra parte, se resaltó que la CEOE estima que habrá caídas del 1% del PIB y del 4% del empleo en el 93. Cuevas también comentó la convocatoria de la huelga general en el mes de enero y dijo que el proyecto de las centrales sindicales «es muy peligroso».

PAGINA 27

Aprobado el Plan Plurianual de Inversiones de la Diputación

□ La Diputación Provincial aprobó ayer, con los votos del Partido Popular, el Plan Plurianual de Inversiones para los años 1994 a 1997, que asciende a 12.360 millones de pesetas, aunque se cree que tendrá bastantes modificaciones. Para el 94 se destinan más de tres mil seiscientos millones de pesetas. La oposición socialista y de IU votó en contra de este programa de realizaciones. La polémica estuvo en el concepto de obras de urgente necesidad.

PAGINA 7



ALBERTO RODRIGO

EL INVIERNO EN TODA SU EXPRESION.- Estamos a pocos días del inicio oficial del invierno que en estos pagos se hace presente con anticipación. La Quinta con toda la hermosura del paisaje ofrece los elementos del tiempo prenavideño: los árboles desnudos, la niebla, las primeras nieves en el arcén del camino y el vapor del calor humano contrarrestando el gélido ambiente mesetario. El gran parque, pese a todo, sigue siendo un gran atractivo para todos los burgaleses y de ahí que pese al frío esté frecuentado cada vez más, sobre todo los fines de semana.



5 Niño: «La Junta se mojará lo que sea necesario por la Catedral»

6 Doce insumisos se encierran en la Real y Antigua

10 El aeropuerto de Villafraía puede ser realidad en dos años, asegura Velasco

12 El 52% de los municipios están mancomunados

41 España superó a Alemania, en el Europeo sub-21

motor

PAGINAS CENTRALES

Delgado, satisfecho con el nuevo Banesto

□ Perico Delgado estuvo rodeado por numerosos aficionados en Salas de los Infantes, donde pronunció una conferencia, dentro del ciclo organizado por la Diputación.

El corredor manifestó que se llevó una sorpresa cuando se enteró que Echávarri se unía a Mínguez. «Ya he estado bajo las órdenes de Mínguez en aficionados. Cuando me enteré me pareció sorprendente, pero creo que puede resultar muy bueno».

El segoviano, ganador de un Tour, afirmó que un mes antes decidirá su presencia en la ronda francesa.

Hoy será Antonio Martín quien dé una conferencia en Villarcayo.

PAGINA 43

FIRMA INVITADA

Contradicciones

EN los últimos meses diversas noticias sobre la clonación humana han saltado a los medios de comunicación, originando una escalada de declaraciones sobre los riesgos ético-biológicos que corremos con la manipulación genética. Resulta llamativo el exquisito pudor mostrado con esas células embrionarias humanas sometidas a cambios artificiales, en contraste con los adjetivos aplicados a esos mismos embriones cuando se precisa justificar el aborto. En el primer caso nadie duda de los derechos jurídicos del embrión y en el segundo se le niega hasta su derecho más inherente, ser persona, cosificándolo como si de algo no humano se tratara.

Este hipócrita comportamiento forma parte de esa doble moral tan extendida y aceptada en estos tiempos donde la interpretación que cada uno da a las diversas circunstancias es la plataforma desde la que construimos nuestros juicios y razonamientos. Y como las circunstancias son múltiples y diversas, las interpretaciones también lo son. Así creamos esta sociedad plural caracterizada por una aparente tolerancia pero en la que se esconde tantas veces el germen de la indiferencia ante lo que sucede en nuestro entorno. Quizá haya llegado el momento de empezar a disentir y reclamar una firme intolerancia que no tenga por objeto a las personas sino a sus ideas. Una intolerancia que nos defienda no ya de la clonación científica sino de la clonación social, donde tantos individuos viven y piensan en idéntica uniformidad.

Alguien dijo que amar cualquier idea equivale a ser indiferente con la verdad y la medicina no debe caer en contradicciones por ponerse al servicio del dios menor de la actual modernidad.



JUAN F. LORENZO

que cada uno da a las diversas circunstancias es la plataforma desde la que construimos nuestros juicios y razonamientos. Y como las circunstancias son múltiples y diversas, las interpretaciones también lo son. Así creamos esta sociedad plural caracterizada por una aparente tolerancia pero en la que se esconde tantas veces el germen de la indiferencia ante lo que sucede en nuestro entorno. Quizá haya llegado el momento de empezar a disentir y reclamar una firme intolerancia que no tenga por objeto a las personas sino a sus ideas. Una intolerancia que nos defienda no ya de la clonación científica sino de la clonación social, donde tantos individuos viven y piensan en idéntica uniformidad.

Alguien dijo que amar cualquier idea equivale a ser indiferente con la verdad y la medicina no debe caer en contradicciones por ponerse al servicio del dios menor de la actual modernidad.

PERSONAS



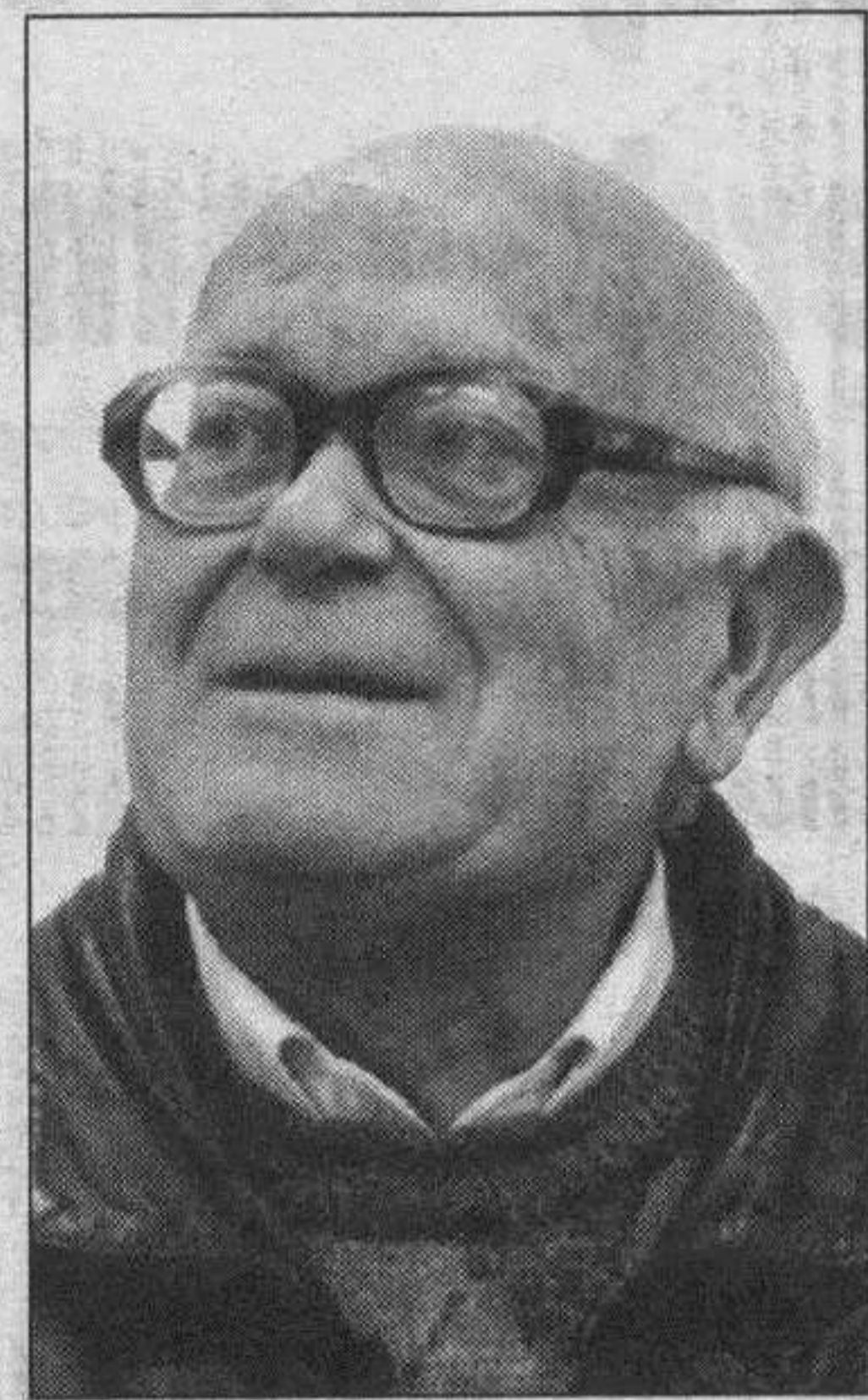
CARMEN ALBORCH, la ministra de Cultura debiera ser invitada a Burgos para visitar la Catedral, conocer lo que se ha hecho en los últimos diez años, cómo están las cosas ahora, qué posibilidades tiene la Junta de Castilla y León, cómo la UNESCO reclama que se rehabilite y al final es muy probable que pueda rectificar esa afirmación taxativa de que no

habrá una sola peseta para nuestro principal monumento en el 94. Lo curioso del asunto es que hace unos días ha dicho lo contrario a un periodista de DB. Acaso es que el consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero no la entendió bien. Es una situación de falta de entendimiento.

BORIS YELTSIN, presidente de la Federación Rusa, está pasando momentos de apuro tras conocerse los resultados de las elecciones del domingo. Se ha aprobado su Constitución, pero el mapa político de los rusos es de lo más variopinto y, desde luego, no tiene ni mucho menos la mayoría. Los neofascistas son los que ahora tienen una fuerza que puede resultar peligrosa para el avance de las reformas democráticas en un país con tantos problemas y tanto peligro para el futuro del mundo.

MAURICIO CANTERO, el burgalés que, alcanzada la jubilación, descubrió su vocación de artista, acaba de culminar su sexto tomo de «Semblanzas navideñas», una bella obra que tiene muchos aspectos, pero

que, fundamentalmente, demuestra su amor por la Navidad y por el mundo de los animales. Mauricio Cantero es un ejemplo formidable de que la vida puede ser ejercida en tiempo de presente, sin que importen los años que se tienen. Vale con tener el talento suficiente y deseos de vivir, que es lo que tiene este hombre.



LUCIO DALLA, compositor y cantante italiano, efectúa un recorrido de aprendizaje musical por Hispanoamérica, para «llenar el vacío que prevalece en la música europea». Dalla, autor de «Toda la vida» que interpretó con rotundo éxito el cantante cubano-estadounidense Franco, llegó el martes a la capital mexicana, procedente de Chile, «para conocer su música, su cultura y retroalimentarme»

JOSE LUIS CORCUERA, ex-ministro de Interior, está dispuesto a «quemarse como una tea en pro de la unidad socialista». Es un buen empeño en el que Felipe González le encomendará un papel difícil, pero que resultará importante.

FRANCISCO JAMBRINA, consejero de Medio Ambiente, presidió en Bruselas el martes una reunión de trabajo de la Conferencia de Ministros y Responsables Políticos Regionales de Medio Ambiente de la Unión Europea que analizará los aspectos relacionados con las políticas medioambientales y los fondos comunitarios. Los principales responsables europeos han estado presentes.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

15 DE DICIEMBRE DE 1968

- Un vecino de Pedrosa del Páramo ha encontrado una seta que pesa seis kilos y medio. Es de la especie llamada de *cardillo*, lo que la convierte en más excepcional aún.
- Las lluvias están favoreciendo la evolución de la primera fase de la sementera.
- Hoy, actuación de los corros de Arratia, en el monumento al Pastor.
- Zamanillo y Goyarán, posible soluciones para el partido del Burgos, esta tarde, en Onteniente.
- La temperatura máxima de ayer fue de 2,8 grados y la mínima de 0,4.

HACE 50 AÑOS

15 DE DICIEMBRE DE 1943

- El «BOE» publica la ley de fijación de la mayoría de edad en los 21 años.
- La Comisión municipal permanente ha otorgado una subvención de 25.000 pesetas a la Obra Sindical de Colonización.
- Va a hacerse la apertura de una calle pública que enlace la carretera de Arcos con la de Diego Polo.
- En Avilés, sólo la desgracia hizo que la Gimnástica no lograra el empate. De todos modos, el once avilesino de mostró superior.

- La temperatura máxima de ayer fue de 2,2 grados y la mínima de 0,0.

HACE 75 AÑOS

15 DE DICIEMBRE DE 1918

- En la Inspección de Vigilancia se ha presentado una denuncia, participando que a Fructuoso López le han sido robados tres billetes de cien francos, uno de veinte y catorce de cinco. Se sospecha de un individuo que, desde la frontera francesa, le venía siguiendo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,2 grados y la mínima de 1,0.

HACE 100 AÑOS

15 DE DICIEMBRE DE 1893

- Por fin parece que llega el tiempo en que desaparezca el solar de la calle de San Juan, esquina a la plaza de Santander. Según tenemos entendido lo ha cedido su dueña en 17.500 pesetas al señor don José Prudencio Dorransoro. Creemos que con este motivo se edificará pronto en él y se privará al público del feo aspecto que dicho sitio ofrecía, por los muchos abusos que en el mismo se cometían.
- El tiempo ha empeorado ostensiblemente, de modo que estamos viviendo la crudeza total del invierno.



mi diario
Un marciano en Burgos

PERSIO

HAY dos Brañas y un sólo gobernador, sabiéndose quien es la tercera persona de esa trinidad. Uno fino, suave diplomático, nada estoico y, desde luego, poco sincero. Otro de correaje cuasi beligerante, que más que hablar grita y que más que dialogar impone dictatorialmente sus convicciones. Al que se le encienden las luces de la indigencia política ha salido de sus oscuridades a recordar tiempos pasados, como un marciano porque necesita el oxígeno del exterior para seguir viviendo del cuento. Es un delicioso majete del que hay que pasar, ya.

GENEVIÈVE LETHU

A partir de hoy, miércoles, 15 de Diciembre la firma GENEVIÈVE LETHU presenta en Burgos sus colecciones combinadas de vajillas, cristalerías, mantelerías...

Y una gran variedad de originales complementos para el hogar.

GENEVIÈVE LETHU
C/. Laín Calvo, N.º 13
09003 BURGOS
Telf. 203856

Hoy

FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas. Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

OROS

● **ROBERTO VERINO**
Diseñador de moda

«La única receta contra la crisis económica es defenderse de ella no creyéndola, echarle voluntad e imaginación y, en todo caso, el secreto está en trabajar, trabajar y trabajar».

● **VITALI TRETIAKOV**
Director del diario «Nezavísimaya Gazeta» ruso

«El actual Gobierno es incapaz de salvar la democracia, pues es políticamente incompetente».

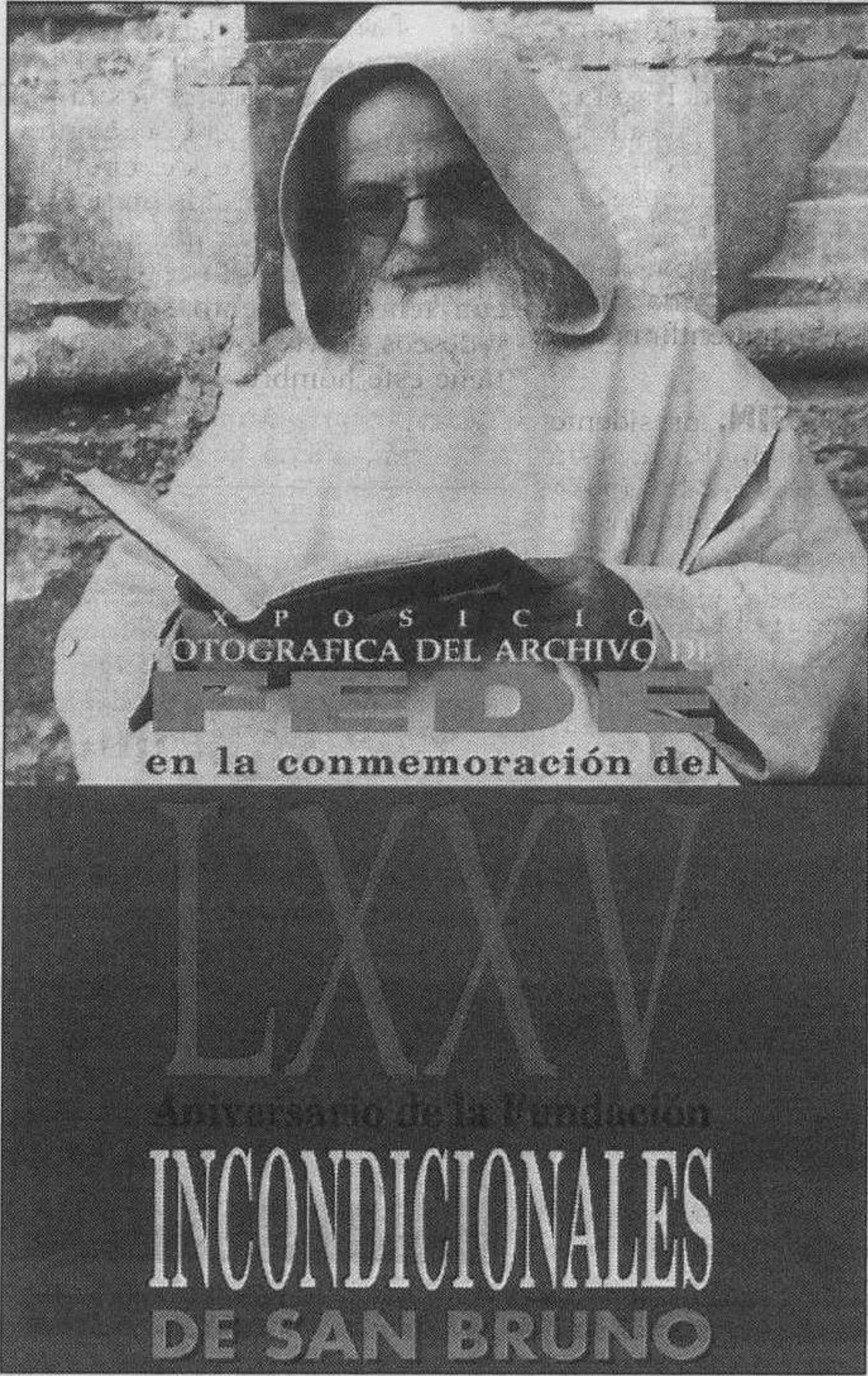
BASTOS

● **ROBERTO ROBAINA**

Ministro de Exteriores

«En Cuba habrá cambios económicos, pero en lo político se mantendrá el presidente Fidel Castro y, si él llegara a faltar, puede sustituirle su hermano Raúl».

RETINA



LUIS LOPEZ ARAICO

AQUI, LA CARTUJA.- Burgos tiene conexión directa con el Cielo gracias a la Cartuja de Miraflores. Eso lo hemos sabido siempre, pero por si acaso, aunque sólo sea un suponer, queda por estas tierras algún desmemoriado al respecto, aquí vienen los Incondicionales de San Bruno y dicen: «Como estamos celebrando el 75 Aniversario de nuestra fundación, le invitamos a unirse a nosotros. A mayor abundamiento, en honor de las simpatías comunes a nuestros cartujos, hemos organizado una exposición de fotos de Fede padre y Fede hijo. Ahí le dejamos el cartel. Estará en el Consulado del Mar (ya sabe, en el Espolón) desde pasado mañana, viernes, hasta el día 2 de enero que viene». Y ya sabemos, por nuestra parte, que no hace falta decir más.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Hemeroteca

□ Diario de Burgos del día 10 de diciembre de 1993. Página 9. Titular: Laborda: «El Gobierno aportará dinero para restaurar la Catedral». Punto final.

Primeras nieves

□ La pasada madrugada nevó en la zona Norte de la provincia. La niebla también hizo su aparición, por eso no era de extrañar que algunos optasen por coger el tren en lugar del coche durante el día de ayer para desplazarse a otras provincias. Ahora el problema surge con el número de trenes que Renfe desea quitar en toda Castilla y León por no ser rentables, pero la rentabilidad, en estos casos, no

debe ser la guía para ajustar unos presupuestos, hay algo que se llama servicio público.

Acciones

□ Parece que el negocio de las acciones del Ayuntamiento que tenía en Gas Burgos les ha salido redondo. De 32,5 millones que les costó, ahora han obtenido más de cuatrocientos, lo que supone un beneficio del más del 1.200 por ciento. No es mal negocio, sobre todo en beneficio de la ciudad de Burgos.

Donde no parece que vayan tan afinados es con el desembolso de los ciento cincuenta millones para las acciones del Real Burgos. Ahí si que recuperar algo de dinero va a ser realmente costoso, tal y como lo dejó el anterior presidente,

del que, por cierto, parece que se ha olvidado este Consejo de Administración con la tan anunciada querrela. Lo uno por lo otro.

Radio

□ La radio parece que vuelve a estar de moda y en total competencia. Si hace unos días era la Cope la que superaba a la Ser, ahora, según un estudio del ICP es Onda Cero la que se aupó al segundo lugar. En cuanto a los espacios más escuchados, Luis del Olmo llega al primer lugar e Iñaki Gabilondo el segundo. En franja horaria, según ese mismo estudio, los líderes son Herrero, Del Olmo, Julia Otero, Luis Herrero y José María García. La radio se sigue moviendo. La pena es que dedican a las grandes estrellas la mayoría del

presupuesto y se olvidan de los programas locales y regionales, teniendo que trabajar estos profesionales en peores condiciones.

Camino

□ Tras la actuación del G.I. Medievum, hoy comienzan las conferencias de la semana cultural organizada por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago. Esta tarde intervendrá Jesús López Sobrino, mañana, Lena Saladino y el viernes, José Fernández Arenas. Un buen final del Jacobeo.

Por cierto, todavía no sabemos qué va a pasar con el barracón que continúa en la Milanera para los peregrinos. Este mes de noviembre acaban de pasar casi medio centenar. El Ayuntamiento se comprometió a buscar una solución y...

Centro de Acogida

□ Y para finalizar hablando también del Jacobeo hoy se cierra el Centro de Acogida patrocinado por la Fundación para el Desarrollo Provincial y por el que han pasado miles de personas. El lugar es inmejorable y se siente que se deje de utilizar cuando además el Camino de Santiago acaba de ser nombrado Patrimonio de la Humanidad. No podría la Dirección General de Turismo, de manos de Alberto Galerón, tomar cartas en el asunto y mantener ese bajo como centro permanente de información.

EDITORIAL

La Universidad dijo «sí»

LA Universidad ha dicho sí al ofrecimiento hecho por el Ayuntamiento de Burgos para utilizar como gran centro de cultura el Teatro Principal. El rector Fernando Tejerina y el arquitecto José María Pérez «Peridis», han estudiado las condiciones que tiene el inmueble, las obras que serían necesarias y la utilización de las instalaciones, dando una respuesta afirmativa. Incluso se habla que han hecho gestiones cerca de algunos organismos a fin de obtener ayudas.

De este modo, si las cosas no se varían o se modifican los planteamientos, la Universidad y el Ayuntamiento firmarán un protocolo de compromiso a fin de que el viejo teatro sea centro de cultura, no oficinas de la Universidad como algunos han comentado, lo cual sería volver al uso burocrático en contra de lo que se considera que Burgos reclama como centro de cultura. Cabe ahora dejar bien claro en qué se utilizará el interior del teatro. Se nos comenta que puede ser el alojamiento de una gran biblioteca, de un auditorio, manteniendo el teatro y de salas de exposiciones y encuentros de estudio, pues para todo esto da de sí el viejo inmueble del siglo pasado. También se podría emplear como aula magna, incluso se contempla como una necesidad urgente la restauración exterior de todo el edificio. Ese es el punto de vista del arquitecto «Peridis» tras su visita a las dependencias municipales abandonadas hace ya más de cincuenta años.

Con esta respuesta, las cosas parecen inclinarse por la Universidad. Acaso estemos aquí ante el final de la polémica. El compromiso debe ser serio en plazos y obras a realizar para que luego la ciudad no tenga que reclamar a su Concejo y a la Universidad de Burgos el no haber cumplido el principio que ahora empieza a establecerse.

Podemos cerrar el año, acaso, con una buena noticia, salvo para los que consideren que sólo debe ser teatro-teatro y no admitan más razones.

Podemos estar cerca de una solución idónea: tener teatro, centro cultural y sede universitaria. ¿Hay quién dé más? Aún así habrá problemas.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencia
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

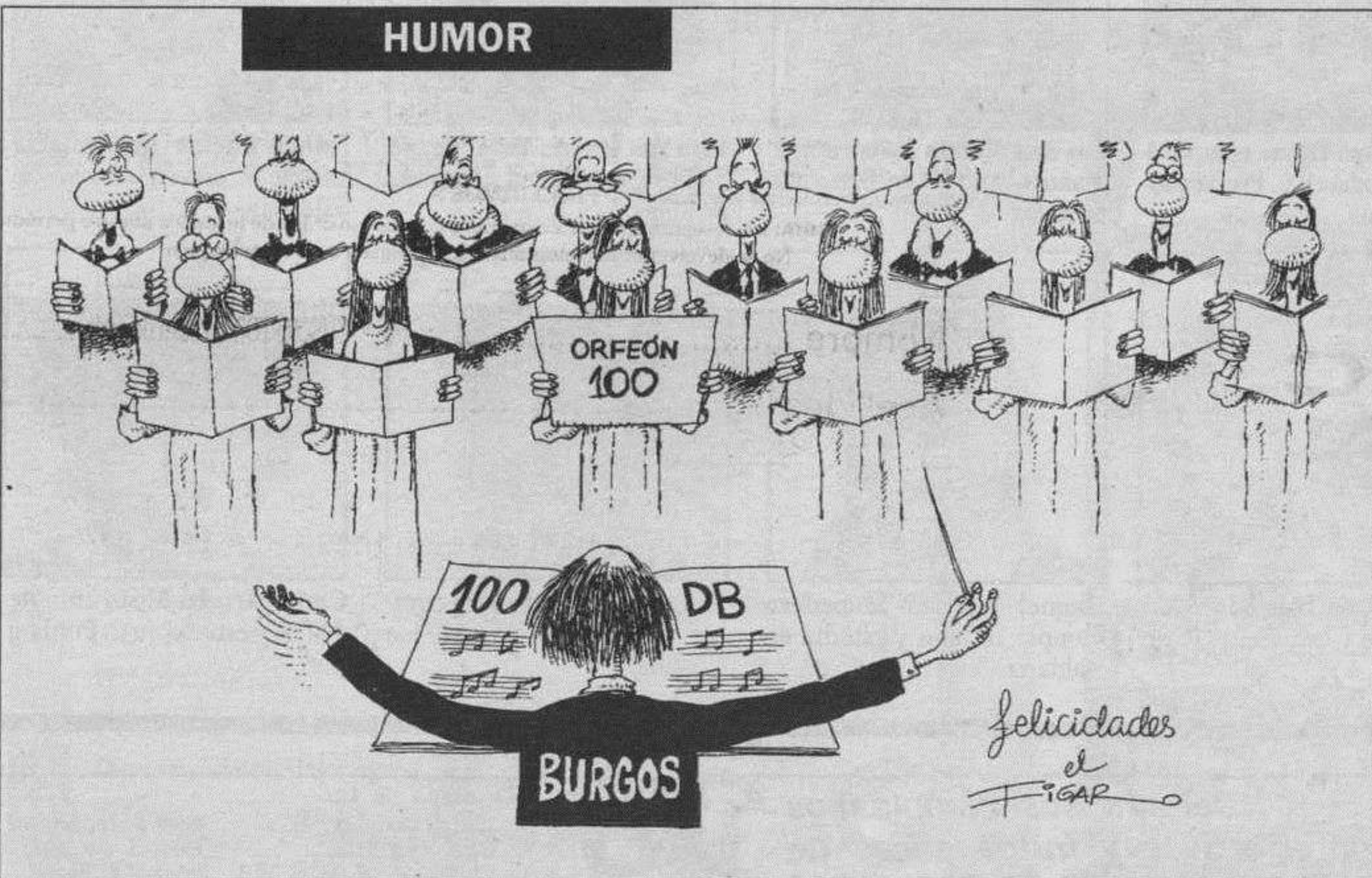
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

HUMOR



Cartelera

GRAN TEATRO
GRUPO DE TEATRO
«AGORA»
 Presenta
 ¡¡HOY!! A las 8,30 tarde
«UNA NOCHE DE PRIMAVERA SIN SUEÑO»
 de E. Jardiel Poncela.
 Precio: Butaca 600 Pesetas.
 Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde

CORDON 1 CINES DE ESTRENO. 26 27 27.
 FUNCIONES: 5 - 8 y 10,45
TOM CRUISE en su última y mejor creación.

UNA PELICULA DE SYDNEY POLLACK
THE FIRM (LA TAPADERA)
 RIQUEZA, EXITO, PODER, PERO...
 (Mayores 13) (2.ª SEMANA)

CORDON 2 DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA
 5,30, 8 y 10,45
 ¡Llegó! Arrasando...
VAN DAMME en...

UNA PELICULA DE JOHN WOOD
BLANCO HUMANO
Duro de cazar.
 De John Wood -El mejor director de acción!!-
 (No Rec. menores 18) (2.ª SEMANA)

VAN GOLEM
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR 400 PTAS.
 5,15 - 8,00 - 10,30
UNA CONSPIRACION DE SEDUCCION Y MUERTE
«SOL NACIENTE»
 NO REC. MEN. 18.

ATENCIÓN AL HORARIO!
 5,00 - 6,45 - 8,30 - 10,45
IMAGINATE PEDIR TRES DESEOS

Aladdin
 APTA PARA TODOS

5,15
UNA AVENTURA QUE COMENZO HACE 65 MILLONES DE AÑOS. ULTIMOS DIAS
«PARQUE JURASICO»
 de STEVEN SPIELBERG
 NO REC. MEN. 13

8,00 - 10,30
UNA HISTORIA QUE NOS CONMUEVE Y NOS HARA REIR.
«BENNY & JOON»
 DE JEREMIAH CHECHINK CON JONHNY DEPP.
 APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
TOM HANKS - MEG RYAN

ALGO PARA RECORDAR
 APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 y 10,30
DESPUES DEL EXITO DE GREMLINS

MATINEE
 APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30
CLINT EASTWOOD JOHN MALKOVICH
«EN LA LINEA DE FUEGO»
 NO REC. MEN. 18

◆ FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Ayuso, Avda. Reyes Católicos, 10; De Castro, Ntra. Sra. de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: De Castro, Ntra. Sra. de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

◆ REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Mario García y Alcalá, María Muñoz y Garachana, Josué Sevilla y San Vicens, Adrián Picón y Ruiz, Juan Antonio López y Martín.

DEFUNCIONES.- Jesús Herrero y Sáiz, de Pampliega, 49 años; María Paz Casado y Blanco, de Madrid, 12 años; Ana Sáiz y Pérez, de Pineda de la Sierra, 79 años; Juana Cerro y Alfonso, de Mirabel (Cáceres), 60 años; Fidel Velasco y García, de Quintanilla del Agua, 59 años; Julio Arroyo y Bañuelos, de Villadiego, 68 años.

◆ TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.
Barómetro. - Presión atmosférica, 690 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente. - Máxima, de 7,6 grados, a las 15,45 de la tarde. Mínima, de 1 grado bajo cero, a las 3 de la mañana.
Viento. - V.
Humedad: 86.

◆ AGENDA

- 19,00 h, en el Hotel El Cid, recepción de autoridades y cena servida por los alumnos.
- Navidad 93.** 20,30 h. Gran Teatro. Actuación de Agora. Misma hora en Monasterio Bernardas, conferencia de Rafael Flores sobre el tango.
- 20,15 h. Salón de Actos de Caja del Círculo (plaza de España), Ambientación Floral Navideña
- 17,00 h. Club de Tenis. Curso decoración navideña
- 20,15 h. Salón Estrados Diputación. Conferencia de Jesús López Sobrino sobre «Compostela ¿peregrinación o turismo?»
- 11,00 h. Cafetería Orleans. Desayuno-debate sobre «Comprar en Navidad», por Carmen Marco.

HOY

15 Van transcurridos del año 349 días y faltan para que el año finalice 16.



EL SOL sale a las 7,31 y se pone a las 16,49 hora solar.



LA LUNA sale a las 9,5 y se pone a las 19,19. Cuarto Creciente el 20.

✦ SANTORAL

Ss. Valeriano, Folcuino, Esteban, Faustino, Lucio, Cándido, Celiano, Fortunato, Ireneo, Antonio, Teodoro. Misa: De Feria.

Salas de arte

- MASBURGO.**- Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Lain Calvo, 10.
- PLAZA DE ESPAÑA-3.** MARIANO MACON (Oleos). Del 3 al 17 de Diciembre. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9, sábados, 7 a 9, festivos, 12 a 2.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal)- Exposición de pinturas y esculturas de FERNANDO RENES. Hasta el 21 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal)- Exposición «Sensación y Lugar», de JOAN HERNANDEZ PIJUAN. Hasta el 19 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- AULA ESPOLON. CAJA DE AHORROS** ta día 12. Alfredo Suárez Palomino. Horario: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

CUPON PRO-CIEGOS
29.962
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

ABUTAXI
 Caballeros 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83
 Tfños. 209452 - 222907

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Sergio Romo Oliver cumple 4 años y estudia en C. Preescolar La Asunción.



Luz San Mamés Mata cumple 5 años y estudia en Fernando de Rojas.



Lara San Mamés Mata cumple 5 años y estudia en Fernando de Rojas.



Isabel Castro Santamaría cumple 4 años y estudia en Saldaña.



Natalia Ruiz Hurtado cumple 9 años y estudia en P. de Sasamón.



Raquel Moraza Monedero cumple 10 años y estudia en Saldaña.



Jaime Lechosa Renedo cumple 5 años y estudia en Liceo Castilla.



Carlos Arriba Mozo cumple 4 años y estudia en C. Público San Pablo.

PRODUCTOS
Celebre sus cumpleaños con aperitivos y frutos secos de DRS
 Muy cerca de Ud.
 Avda. del Cid, 47. San Lorenzo, 12.
 C/ Vitoria, 165. Huerto del Rey.
 Pl. Norte, Puesto 106. (esq. La Flora).
 Pl. Sur Puesto 19. Pl. San Pablo, 4.

El alcalde dice que la Junta se compromete «a fondo» en la restauración de la Catedral

Valentín Niño se entrevistó ayer en Valladolid con los consejeros de Cultura y de Fomento

□ **BURGOS/G.B.**—El alcalde de Burgos, Valentín Niño, regresó ayer de Valladolid convencido de que la Junta de Castilla y León «se va a mojar en todo lo que tenga que mojarse en lo que respecta a la Catedral», tras entrevistarse con el consejero de Cultura del Gobierno regional, Emilio Zapatero.

El consejero informó al alcalde del contenido de la reunión que mantuvo el lunes con la titular del Ministerio de Cultura, Carmen Alborch, que, según Zapatero, anunció que la Administración central no aportará fondos para la rehabilitación de la Catedral en 1994.

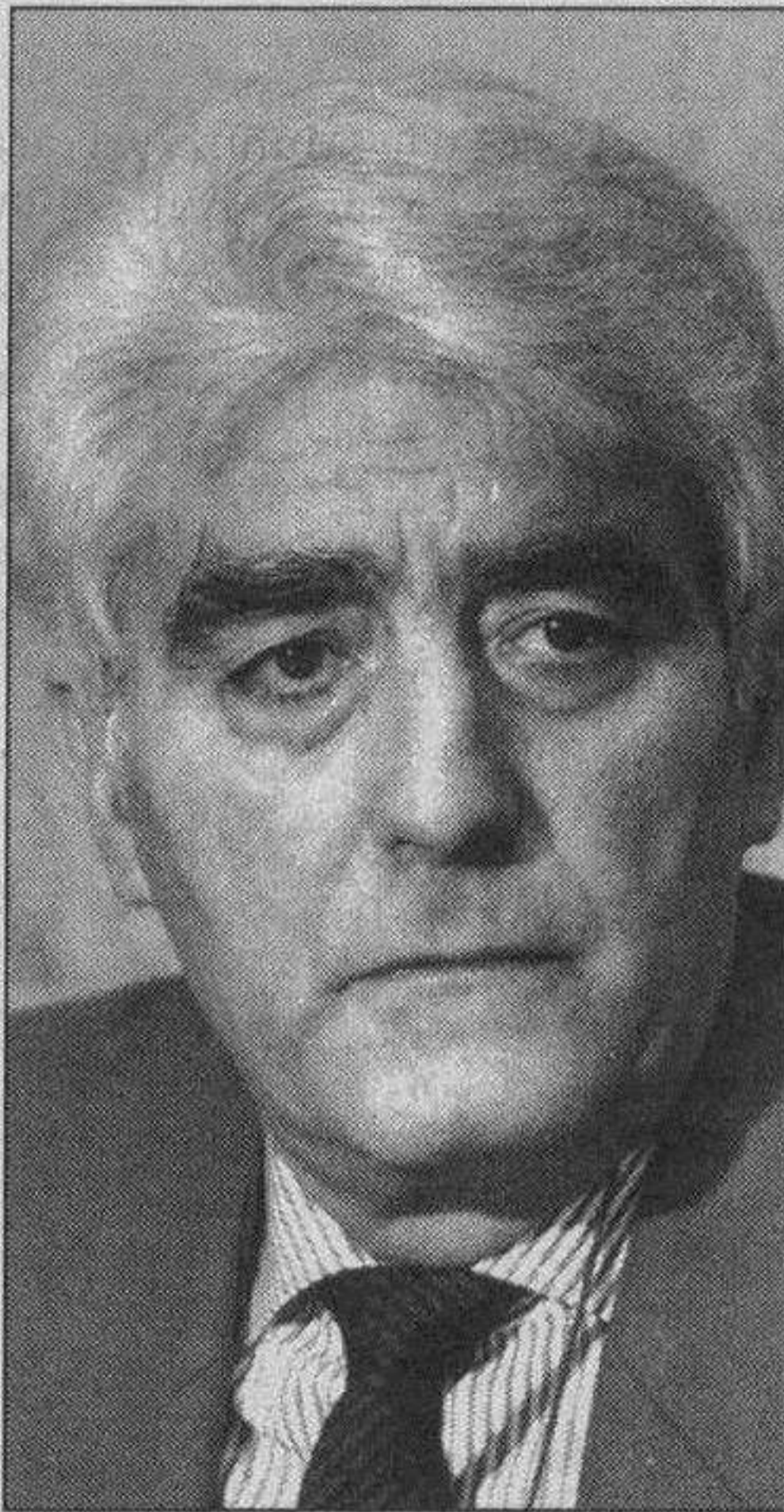
Niño afirmó, tras regresar de Valladolid, que el arreglo de la Catedral no es competencia directa del Ayuntamiento, «pero como alcalde sí que es un tema de responsabilidad, puesto que es nuestro monumento más emblemático».

Como primer paso, el director general de Patrimonio de la Junta, Carlos de la Casa, se desplazará el próximo día 23 a Burgos con objeto de visitar la Catedral, y ver *in situ* las necesidades del emblemático monumento burgalés, según anunció el alcalde.

COMPROMISO

«La impresión que he sacado es que la Junta se compromete a fondo y quiere luchar por la Catedral, y el Ministerio de Cultura no quiere saber nada de este tema», afirmó el alcalde, quien pidió actuaciones inmediatas en vez de la constitución de comisiones.

Valentín Niño destacó el hecho de que la Catedral es un monumento Patrimonio de la Humanidad, «que se puede venir abajo, y que hay que luchar por él entre todos».



LORENZO MATIAS

Valentín Niño.

El alcalde considera «lamentable» que haya sido necesario su viaje a París, en donde se entrevistó con el director general de la Unesco, para reavivar el interés por la Catedral.

En su visita a la capital vallsolletana, Niño, a quien acompañó el delegado territorial de la Junta, Ignacio Marín, se reunió también con el consejero de



LORENZO MATIAS

Jesús Merino.

Fomento, Jesús Merino, con quien abordó asuntos como el soterramiento del ferrocarril y otros proyectos de infraestructuras para la capital burgalesa.

Sobre el soterramiento, el alcalde afirmó que el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) «está hablando con la Junta de un plan general para Castilla

y León, pero sin definiciones concretas, por lo que no vemos claro que es lo que pretende».

Tras su conversación con el consejero Merino, el alcalde afirmó que la Junta está políticamente comprometida para llevar adelante el proyecto del soterramiento, «y dentro de la escasez de recursos que tiene, haría un sacrificio durante cuatro o cinco años para apoyar el proyecto que quiere el Ayuntamiento, pero con todo esto no solucionaríamos los problemas».

Niño afirmó que el MOPTMA debe comprometerse en el caso concreto de Burgos, y a renglón seguido afirmó que la Junta no puede negociar un plan puntual, «porque tiene que contemplar las nueve provincias».

Por su parte, Merino informó al alcalde de la política que pretende aplicar la Junta en materia de ferrocarriles, que debe cubrir todo lo que se refiere a reestructuración de servicios, soterramientos, pasos a nivel y liberación de suelo urbanizable en las nueve provincias de la Comunidad.

«DECEPCIONADO»

Sin avances significativos en este asunto, el alcalde afirmó sentirse «decepcionado» con la postura del Ministerio, «que quiere enmascarar el tema de Burgos como un problema general de Castilla y León», al tiempo dijo, no ver una solución rápida a este proyecto.

En el capítulo de vivienda, el consejero comunicó al alcalde la intención de la Junta de construir a lo largo de 1994 un total de 64 viviendas de promoción pública en el Plan Parcial G-2 Nordeste, mientras que el Ayuntamiento cederá suelo para unas 70 viviendas en el año 95, que podrían edificarse en Fuentecillas o en el Plan Villimar.

Merino y Niño llegaron a un acuerdo para la urbanización en barrios de la ciudad, que supondrá una aportación de la Junta de 180 millones de pesetas, de los cuales 70 irán con cargo al 93 y el resto en los presupuestos del 94.

40 millones para Villafría en el presupuesto del 94

□ El consejero de Fomento, Jesús Merino, confirmó al alcalde que la Junta destinará 40 millones de pesetas en 1994 de cara a la conversión del aeródromo de Villafría en un aeropuerto civil de tercer nivel. Según Niño, la Junta no tenía prevista inicialmente esta partida para 1994, «y lo hemos conseguido con la buena voluntad del consejero».

Sin embargo, las instituciones burgalesas han perdido los 40 millones que tenía previstos la Junta para el

presente año, ya que se trataba una partida finalista que exigía iniciar el proyecto antes de finales de 1993.

Además, Niño afirmó que la Junta podría aportar unos 600 millones en una partida plurianual para construir una nueva estación de autobuses en la capital.

El Ayuntamiento tendría que enviar a la Junta un proyecto y ceder los terrenos en donde se emplazará. «Esta no es una cosa de hoy para mañana, pero el consejero lo ha considerado», dijo.

El Ayuntamiento beca a alumnos de Música, Teatro y Bellas Artes

□ **BURGOS.**—El Ayuntamiento repartirá dos millones para becar a 16 estudiantes de Bellas Artes, Artes Escénicas y Música.

La Comisión de Cultura dió ayer el visto bueno a estas becas de estudios, aunque no se concretó la cantidad con que serán becados cada uno de los alumnos, potestad delegada en el presidente de la Comisión.

Las bases para acceder este año a las becas para los alumnos en las tres modalidades culturales fueron criticadas por los representantes socialistas en la Comisión de Cultura que pidieron, de cara al próximo año, una mayor concreción en las mismas.

Isabel Abad manifestó que apoyan las becas, pero están en contra del planteamiento y los criterios genéricos realizado por el grupo mayoritario. A su juicio, el Ayuntamiento tendría que exigir, de cara a esta convocatoria, mayor documentación, y entre ésta, conocer si los demandantes son beneficiarios ya de otra beca del Ministerio de Educación y Ciencia.

Por otra parte, se ha ampliado la campaña de Cine-Club Infantil en 1.081.960 pesetas, así como extender las sesiones al Centro Cultural «Francisco Salinas», además de las que ya se llevan a cabo en la Casa de Cultura, de Gamonal.

OFERTA PUBLICA DE EMPLEO

Izquierda Unida se abstuvo ayer en la proposición realizada sobre la oferta de empleo pública que se llevará a Pleno y que fue apoyada por el PP y PSOE.

La oferta pública de empleo contempla la creación de 55 puestos de trabajo, además de 10 plazas de policía municipal, así como dos auxiliares administrativos y dos arquitectos, plazas que no se habían cubierto en la oferta pública del 92.

AHORA PUEDES ALCANZAR TU SUEÑO

Todo un BMW puede ser tuyo desde 2.630.000 pts. (matriculación incluida).

Desde el día 7 y hasta el 30 de Diciembre, tienes una ocasión única de ver realizado tu sueño; ser propietario de un BMW.

* Oferta válida para vehículos en stock.

Ruera Sport, S.A.
Ctra. de Logroño, Km. 109
Polígono Villayuda.
Tels. 48 43 50 - 48 48 28
Burgos

50% DESCUENTO EN ALFOMBRAS ORIENTALES

Importadas Directamente de sus Países de Origen

Abierto Sábados Tarde Hasta las 21h.

Turcas, Persas, Iranies, Nepales, Chinas, Tibetanas, Pakistanies...

¡Ultimos Días!

LEAL
DECORACION

BUSQUELAS EN PASEO PISONES 14-16

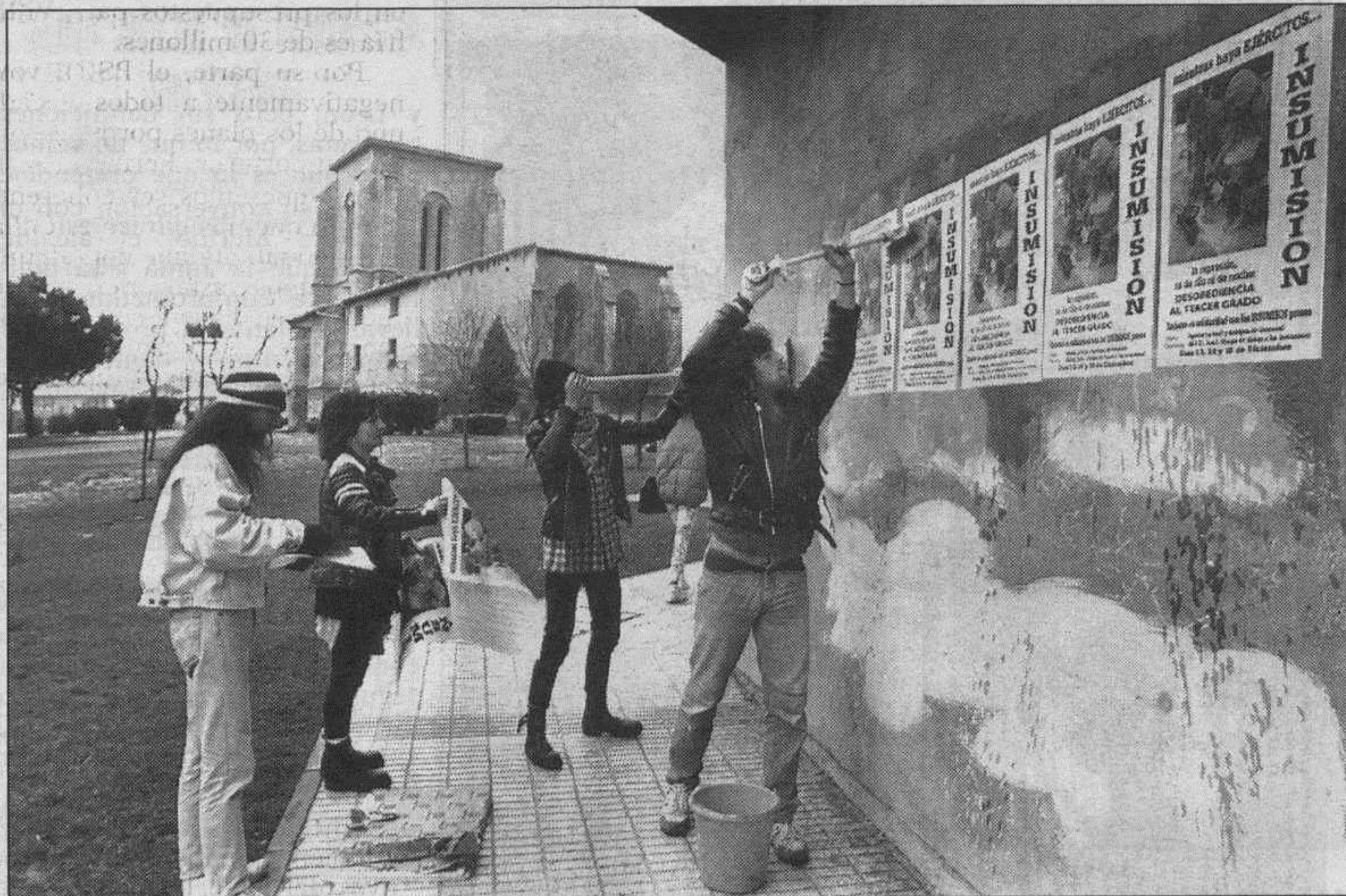
Encierro protesta de doce objetores de conciencia en la Antigua de Gamonal

La iniciativa se engloba dentro de la campaña de apoyo a los insumisos presos

□ **BURGOS/B.D.**—Doce miembros del Movimiento de Objeción de Conciencia de Burgos protagonizan desde el lunes un encierro en la iglesia de la Real y Antigua de Gamonal como medida de protesta para forzar una solución política a la situación que atraviesan los condenados por insumisión.

Esta iniciativa se engloba dentro de la campaña de apoyo a los 45 insumisos, la mayoría navarros, que quebrantaron su condena el pasado domingo y no regresaron a dormir a la cárcel, ya que disfrutaban del régimen abierto.

Según el MOC, el encierro, que concluye mañana, se enmarca dentro de la «sensibilidad antimilitarista mayoritaria que anida en la sociedad» y como denuncia de la estrategia política de represión colectiva que aplica el Gobierno, como medio de intimidación al colectivo de objetores a través del tercer grado a los insumisos presos. Los objetores burgaleses justificaron la *okupación* de la



Miembros del MOC ocuparon la iglesia de Gamonal el pasado lunes.

iglesia de Gamonal en la necesidad de crear un debate social sobre la insumisión.

Sin embargo, los 33 insumisos navarros fueron detenidos ayer por la mañana e internados de nuevo en la prisión de esta capital. Los insumisos que han protagonizado esta campaña,

dentro de su estrategia para cuestionar el cumplimiento de la «mili» y de la prestación social sustitutoria, suponen casi la tercera parte de los condenados por este delito a nivel nacional, y que actualmente se eleva a 114. Además de la sanción aplicada, que les impide

disfrutar de nuevo del régimen abierto, estos 45 insumisos se enfrentan a la posibilidad de ser condenados por un delito de quebrantamiento de condena.

En Burgos, los insumisos presos se cifran en tres, si bien se encuentran en régimen de segundo grado.

SUCESOS

Robo en el interior de un camión danés estacionado en La Brújula

□ **BURGOS.**—Personas sin identificar han sustraído una tarjeta «Campsa» y 600 coronas danesas del interior de un camión que se encontraba estacionado en el complejo La Brújula, en el término municipal de Monasterio de Rodilla, según informó el Gobierno Civil.

Los daños ocasionados en el vehículo, cuyo propietario es un súbdito danés, se han cifrado en 17.000 pesetas.

Sustraen seis corderos de una carnicería de la capital

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han sustraído cinco jamones, seis lomos, diez kilos de chorizos y seis corderos, valorados en unas 160.000 pesetas, de una carnicería de la calle Sedano. Los autores, según informó el Gobierno Civil, penetraron en el lugar a través de una ventana que forzaron.

Detienen a una persona reclamada judicialmente

□ **BURGOS.**—La Guardia Civil ha detenido a R.G.S.M., con domicilio en Quintanilla del Rebollar, por estar reclamado por un juzgado de Burgos.

ALBERTO RODRIGO

**UNIVERSITARIOS
Y PROFESIONALES**
• BURGOS •

**MASTER
EN DIRECCION Y GESTION
DE EMPRESAS**

■ **SIMULTANEABLE** con otras actividades académicas o profesionales.

■ **HORARIO DE TARDE.** Dos días por semana a partir de Enero de 1994.

SESION INFORMATIVA

Jueves 16 de Diciembre a las 19:30 horas.

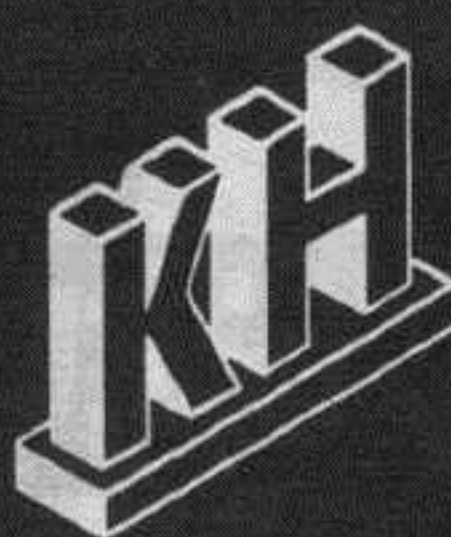
PRUEBAS DE ADMISION

Viernes 17 de Diciembre, a las 18:00 horas.
Lunes 20 de Diciembre, a las 18:00 horas.

LUGAR

KNOW HOW BUSINESS COLLEGE
Liceo Castilla. Barriada Yllera.
Camino Ponzano s/n, de Burgos.

INFORMACION SOBRE
ADMISION E INSCRIPCIONES:
Telf: (91) 311 43 37
311 43 46 - 311 44 10
Fax: (91) 311 43 36



Sede Central:
**Know How
BUSINESS COLLEGE**
Almirante Francisco
Moreno, 5.
28040 MADRID.



PATRICIA

La ciudad apareció ayer cubierta con una pequeña capa de nieve.

La capital burgalesa amanece cubierta con las primeras nieves caídas este otoño

□ **BURGOS.**—Los burgaleses amanecieron ayer con las primeras nieves caídas durante la noche en varias zonas de la provincia, principalmente en las comarcas del Norte, lo que provocó que en algunas carreteras fuera necesario el uso de cadenas.

La ciudad de Burgos apareció cubierta con una pequeña capa de nieve, lo que hizo aconsejable circular con precaución.

No obstante, la nieve desapareció en el transcurso de la mañana. Las nevadas más intensas se produjeron en la zona Norte de la provincia. A primera hora de la mañana era obligatorio el uso de cadenas en los puertos de Tamarizos, Portillo de la Sía, Portillo de La Lunada y Estacas de Trueba, y se aconsejaba precaución en las carreteras locales de la provincia, principalmente en la

comarcal 627 de Burgos a Potes, en la BU-502 desde la comarcal 629 a Cornudilla, y en la BU-601 de Villadiego a Masa. Por la tarde, el Portillo de Lunada se encontraba cerrado al tráfico.

Hoy, miércoles, nevará por encima de los 600 metros, las temperaturas experimentarán un ligero ascenso, con mínimas entre los -2 y -3 grados y vientos de componente Oeste.

La Diputación aprueba el Plan Plurianual de Inversiones con los votos populares

PSOE e IU critican el aumento del dinero destinado a las obras de urgente necesidad

□ **BURGOS/A.G.**-La Diputación sacó ayer adelante, con los votos del PP, el Plan Plurianual de Inversiones para los años 1994 a 1997, que asciende globalmente y según unas previsiones que posteriormente podrán ser modificadas, a 12.360.614.127 pesetas. Para 1994 se destinan 3.699.961.428 pesetas. Los dos grupos de la oposición, PSOE e IU, votaron en contra.

José María Martínez, presidente de la Comisión de Planes Provinciales, explicó que de este plan a cuatro años, la única anualidad que obliga es la de 1994 y el resto «no dejan de ser meramente indicativas y pueden deslizarse o modificarse a lo largo de los siguientes años». «Lo referente al 94 debe reflejarse en los presupuestos de ese año en una cantidad de inversión idéntica a la que figura en el plan», añadió.

El portavoz de IU, José Moral, preguntó qué criterios políticos se han seguido para incrementar de forma «espectacular», según lo definió, la aportación a las llamadas obras de urgente necesidad. «Nunca hemos criticado estos planes porque había obras urgentes que había que hacer, pero ahora parece que todo es urgente y se reparte con unos criterios determinados donde el factor político pesa», manifestó.



LORENZO MATIAS

Sólo los populares apoyaron el Plan Plurianual de Inversiones.

Martínez explicó que la existencia de estos 400 millones de pesetas para obras de urgente necesidad se debe a la desaparición del Plan Especial de Inversiones. «La inversión, aparte del Plan provincial y del Fondo de Cooperación Local, se mantiene en 400 millones, cantidad en la que está incluida la aportación de los ayuntamientos», indicó. También se refirió a que el Plan y el Fondo no llegan a todos los rincones de

la provincia por la limitación del dinero y a la necesidad de tener una partida aparte a la que se pueda «echar mano» en caso de que surja una obra de verdadera necesidad.

El segundo argumento en que IU basó su voto negativo fue la existencia de 300 millones para el aeródromo de Villafraja, un proyecto del que cuestionó su interés provincial.

Martínez indicó que el proyecto del aeródromo es muy

necesario para la provincia y aclaró que la cantidad prevista en los presupuestos para Villafraja es de 30 millones.

Por su parte, el PSOE votó negativamente a todos y cada uno de los planes porque según dijo su portavoz, Fernando Cardero «queremos ser coherentes con lo que nos parece este Plan Plurianual, aunque con algunos podríamos estar de acuerdo porque se hacen con criterios objetivos». Cardero se refirió a la falta de objetividad para destinar los 400 millones de obras de urgente necesidad.

El Plan Provincial de Obras y Servicios y el Fondo de Cooperación Local fueron aprobados con los votos a favor del PP e IU y el negativo del PSOE. Sobre estos programas, Martínez hizo referencia al esfuerzo de la Diputación por reducir la aportación de los ayuntamientos que baja del 50% al 40%.

El Plan de la Red Viaria Local y el sectorial de Extinción de Incendios salieron adelante también con los votos afirmativos del PP e Izquierda Unida y el negativo del PSOE.

Posteriormente y en rueda de prensa, Orden Vígara criticó a los socialistas a los que acusó de falta de coherencia por votar en contra unos planes previamente consensuados y realizados «en el despacho de los socialistas y con su propio ordenador», según manifestó.

«Hay veces que no entiendes absolutamente nada, pero en todo caso es un derecho democrático que les asiste. Lo que sí que habrá que plantearse en un futuro es si es bueno consensuar con algunas fuerzas políticas o hay que tomar las decisiones solos», añadió.

La aportación para la TV por cable será de 250.000 pesetas

□ **BURGOS/A.G.**-El punto número 12 del orden del día de este Pleno extraordinario, y que era el referido a la inversión de 250.000 pesetas que la Diputación Provincial realizará para un estudio de viabilidad de una televisión por cable, fue el que más debate suscitó.

La cuestión de fondo debatida por los diputados fue la necesidad de que una Corporación que debe ocuparse del bienestar de los pueblos de la provincia se implique en un proyecto relativo a la capital y de intereses privados.

Para la oposición no existe tal interés para la provincia. El PSOE sugirió que se regulase la forma de solicitar ayudas a la Diputación.

El portavoz del PP, José Sagredo, indicó que su presencia en esta empresa se debió a que su interés es «supraprovincial», que la televisión por cable servirá para difundir las actuaciones de la Diputación y que se trata de una forma de mirar hacia el futuro de la provincia.

El resto de los puntos fue aprobado por unanimidad. La modificación de la ordenanza de precios públicos para residencia de ancianos y reglamento de centros asistenciales, y el convenio con UNESPA fueron algunos de ellos.

Triana: «Cultura y Junta se volverán a reunir en Burgos, en mayo, para hablar de la Catedral»

□ **BURGOS/A.G.**-Gerardo Triana, secretario local del PSOE, aseguró ayer que el Ministerio de Cultura se ha comprometido a que en el momento en que la Junta de Castilla y León tenga sus necesidades perfectamente delimitadas sobre la Catedral de Burgos se volverán a sentar en una reunión que tendrá lugar el mes de mayo y que se celebrará en Burgos.

Triana afirmó ayer que el consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, «en ocasiones ha faltado a la verdad o no la dice toda» en relación con la entrevista que mantuvo el pasado lunes con la ministra de Cultura, Carmen Alborch, sobre la rehabilitación de la Catedral de Burgos.

«Lo que se dijo en ese encuentro es que el Ministerio está de acuerdo en colaborar para la restauración de la Catedral y para solventar otros problemas que no es sólo el de la aportación de dinero», dijo.

En este sentido, según indicó Triana, el Ministerio se compromete a tratar este tema dentro del plan de patrimonio que existe con carácter nacional y a incorporarse al Consejo de Fábrica de la Catedral.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

¡OPORTUNIDAD!

Franquicia exclusiva para toda la provincia. Capital inicial, 6.500.000 ptas. (No necesario local). I.T. Systems - Juan Ramón Jiménez, 8 - Madrid. Telf. (91) 359 1058 / 345 7969. Fax (91) 350 1769.

Por balance **FIN DE AÑO**
LIQUIDAMOS
nuestro stock de **COCHES USADOS**

AUDI 80 diesel	5	FORD SCORT
SANTANA turbo	5	CITROEN BX
3 OPEL CORSA		R-9-11-18
OPEL SENATOR		VOLVO 244
2 FIAT UNO		ALFA ROMEO
IBIZA 1.500		FORD ORION
PASSAT diesel		TALBOT H. D.

ELIJA SU COCHE A 295.000,- Pts.
¡Aprovéchese!

Automoba. Ctra. Madrid, 10.



NAVIDAD 93

CERTAMEN VILLANCICOS

SEMIFINAL

Hoy, miércoles, día 15 - 6,30 tarde

C/. Concepción, 17

Corales convocadas



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

■ BREVES

Llamada urgente para donación de sangre

□ **BURGOS.**—Nos comunican de la Hermandad de Donantes de Sangre que la escasez de sangre del grupo y RH más necesario, el cero positivo, es verdaderamente alarmante, máxime teniendo en cuenta la proximidad de las Navidades y sus connotaciones, sobre todo en orden a los accidentes de tráfico.

Por lo dicho anteriormente, la Hermandad aludida ruega a cuantas personas tengan los citados grupo sanguíneo y RH y quieran contribuir a tan generosa e imprescindible labor de la donación, que acudan a la mayor brevedad a las instalaciones del Banco de Sangre, situadas junto a la sección de Urgencias del Hospital «General Yagüe».

Cruz Roja recaudó 1.035.000 pesetas en el «Día de la Banderita»

□ **BURGOS.**—La Asamblea Local de Cruz Roja ha recaudado 1.035.000 pesetas en las distintas mesas postulatorias instaladas en la ciudad el pasado domingo con motivo del «Día de la Banderita». Su presidenta, Purificación Rueda, agradece en nombre de esta Asamblea la colaboración prestada por los burgaleses, instituciones, colectivos y, en particular, por las personas que participaron en cada una de las mesas instaladas al efecto. La cantidad recaudada será destinada a diversas acciones sociales.

Exposición del certamen de dibujo «Consumo y juguete»

□ **BURGOS.**—La sala de exposiciones del Consulado del Mar acoge hoy una muestra de los trabajos seleccionados en el concurso escolar de dibujo «Consumo y juguete», organizado por la Diputación Provincial.

Festival Navideño Escolar

□ **BURGOS.**—La Asociación de Profesores de Educación Musical en Educación Primaria ha organizado para hoy -18,00 horas, salón teatro Vigón de la Caja Municipal- un Festival Navideño Escolar en el que intervendrán distintas corales surgidas en colegios de la ciudad. Agrupaciones que contarán con el apoyo instrumental de la Orquesta Orff.

La Cooperativa Avícola Ganadera sigue creciendo

□ **BURGOS.**—La Cooperativa Avícola y Ganadera de Burgos, que agrupa en la actualidad a 400 socios, presentará hoy -12,00 horas, Caja Rural- su nueva sección de comercialización de ovino de leche.

Asimismo, Luis Fernando de la Fuente, profesor de Genética de la Facultad de Veterinaria de León, expondrá en una conferencia, distintos trabajos y experiencias realizadas por sus departamento en el ámbito genético-ganadero.



JESUS J. MATIAS

El Grupo Agora T.I. escenificará hoy en el Gran Teatro «Una noche de primavera sin sueño».

Programa «Navidad'93», organizado por la Comisión Mixta de Festejos

Incluye recitales líricos, conciertos, festivales infantiles, danza, teatro y carreras populares

□ **BURGOS.**—Dentro del programa de actos organizado por la Comisión Mixta de Festejos con motivo de las fiestas de Navidad, el Grupo Agora Teatro Independiente escenificará hoy -20,30 horas, Gran Teatro- la obra de Jardiel Poncela «Una noche de primavera sin sueño».

El jueves, a las 21,00 horas, el Gran Teatro será escenario de un espectáculo musical de tango, a cargo de los bailarines argentinos Marcela y Marcelo, acompañados de un elenco de músicos y cantantes.

Igualmente, el próximo viernes -20,00 horas, salón teatro Vigón- tendrá lugar un festival navideño a cargo de la Escuela de Danzas María Angeles Saiz, que repetirá actuación, junto con el grupo Trovadores de Castilla, el sábado, a partir de las

17,00 horas, en el asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

El domingo, día 19, a partir de las 13,45 horas, se celebrará una misa navideña en la parroquia de San Gil, con bailes y villancicos que serán interpretados por el Grupo de Danzas María Angeles Saiz.

El día 20, a las 19,30 horas, el polideportivo de San Pedro

y San Felices acogerá un festival infantil amenizado por un grupo de payasos.

Este mismo día, en la residencia de ancianos de la carretera de Poza -17,00 horas- el tenor burgalés Miguel de Alonso y la violinista rumana Brendusa Stefanía ofrecerán un concierto-recital. De Alonso y Stefanía volverán a actuar a las 20,00 horas, en el Hogar de la Tercera Edad del polígono Río Vena.

El martes 21, varias corales infantiles ofrecerán un recital de villancicos en el patio del monasterio de San Juan -18,30 horas-. A las 19,00 horas, Miguel de Alonso y Brendusa Stefanía repetirán actuación en el club de jubilados de la calle del Carmen. Media hora más tarde, nuevo festival infantil en el Teatro Clunia (entrada libre).



LUIS L. ARAICO

UN «CASCANUECES» REPLETO DE MAGIA, BAILE Y FANTASIA.—Casi 200 bailarines pertenecientes al Joven Ballet Clásico de Burgos y estudiantes de la Royal Academy, dirigidos por Blanca Sáinz González y Paloma Fernández-Villa, interpretaron ayer en el Gran Teatro el famoso ballet musicado por Tchaikovsky, «Cascanueces». Todo un mundo de magia y fantasía que retorna en la Navidad para disfrute de los numerosos aficionados a la danza.

Julio Izquierdo, Il Premio, de Relato «El Lucernario»

□ **BURGOS.**—La obra titulada *Remedios viaja*, original del escritor soriano Julio Izquierdo Asensio, ha sido galardonada con el II Premio de Relato «El Lucernario», dotado con 100.000 pesetas y convocado por el café «Mármedi» de nuestra ciudad.

El trabajo presentado por este autor, que ya ganó una de las ediciones del Concurso de Relatos de Navidad organizado por la Caja de Ahorros Municipal, narra las cuatro etapas en la vida de una mujer, con el tren como gran protagonista.

Según manifestó Izquierdo Asensio, que en la actualidad trabaja como profesor de Lengua y Literatura en un instituto de Almazán (Soria), su relato es «la prolongación de un guión de vídeo para niños, que poco a poco se fue complicando y acabó convirtiéndose en una narración breve».

AFICION POR LOS TRENES

Este gran aficionado al mundo del ferrocarril -*Remedios viaja* también es una forma de expresar su añoranza por un tren que unía Soria con Calatayud- asistió ayer a la entrega del premio, al que este año se habían presentado un total de 103 originales.

Fallo del Concurso de Pintura sobre el tango, organizado por «Copelia»

□ **BURGOS.**—El autor burgalés Sergio Coral Aragón ha sido el ganador del Concurso Provincial de Pintura Rápida organizado por el estudio de danza «Coppelia», con motivo del primer «Tangoencuentro» que se está desarrollando en Burgos durante la presente semana.

Aragón, que realizó un óleo sobre lienzo titulado *El viejo almacén*, recibirá 50.000 pesetas y un trofeo, mientras que la también burgalesa María Felisa Medina Mena, que obtuvo el segundo premio con su obra titulada *Marcelos*, recibirá 25.000 pesetas y trofeo.

El jurado, integrado por Maite de la Parte, Eugenio Rincón, José Antonio Marticorena, Laura Esteban y por los bailarines argentinos Marcela y Marcelo, acordó otorgar cuatro menciones de 10.000 pesetas a los autores Araceli de Moya, María Eugenia Hernáiz, Juan Angel Sáiz y Javier Basconillos.

«TANGOENCUENTRO»

Continuando con el programa del «Tangoencuentro», el escritor e historiador argentino Rafael Flores hablará hoy -20,30 horas, Conservatorio de Las Bernardas- sobre el tango en sus tres expresiones: música, baile y canción.

El juicio por presunta imprudencia médica seguirá en enero

□ **BURGOS/M.G.**—El juicio contra un ginecólogo, un pediatra y una enfermera por presunta imprudencia temeraria, con resultado de lesiones al niño Javier Gómez Santidrián, ha quedado suspendido hasta el mes de enero, para posibilitar la realización de unas pruebas sobre el estado del pequeño en el hospital del Valle Hebrón, de Barcelona.

El fiscal pide cinco años de prisión para los médicos por unos hechos que sucedieron en diciembre de 1991 en el Hospital «San Juan de Dios», cuando Marta Santidrián, que tiene factor Rh negativo, y su esposo, Francisco Javier Gómez (Rh positivo), tuvieron un hijo con problemas de incompatibilidad sanguínea.

En la sesión de ayer del juicio, que se sigue en el Juzgado de lo Penal número de 2 de Burgos, se conoció el informe de los médicos forenses Amador Martínez y Jesús Valeriano Pérez. Ambos calificaron de incorrecta la actuación del ginecólogo Mariano García Lozano y del pediatra Javier Sanz Álvarez.

Jesús Valeriano hizo especial hincapié en la prueba de Coombs directa, un test que se realiza en la sangre del cordón umbilical cuando se dan las circunstancias de Rh citadas. El ginecólogo, que había realizado esta prueba, no la apuntó en la historia médica, aunque la enfermera sí transcribió el resultado de la misma. También se refirió el perito a la importancia del test de Coombs indirecto, durante la gestación, para alertar sobre posibles complicaciones. Esta prueba no fue rea-

Los forenses aseguran que la actuación de los acusados fue incorrecta

lizada por el especialista.

En cuanto al pediatra, los forenses explicaron que no tuvo en cuenta el resultado del Coombs directo, fundamental y de especial trascendencia en este caso, y diagnosticó erróneamente una ictericia fisiológica.

A los cuatro días de nacer y tras ser visitado periódicamente por el pediatra, el pequeño fue trasladado de urgencia, con síntomas de rigidez y un índice de bilirrubina muy alto, al Hospital «General Yagüe», donde le atendieron de una inoportunización que lesionó su cerebro. Desde el día de su nacimiento y hasta su traslado, el bebé fue sometido tan sólo a una analítica de sangre y a una bilirrubemia. El pediatra prescribió que fuese puesto a la ventana para que le diese la luz. En la actualidad, el niño, que tiene dos años, sufre incapacidad motora, sordera profunda y no puede sujetar la cabeza.

Los forenses también pusieron en entredicho los medios asistenciales con los que cuenta la clínica «San Juan de Dios», un centro privado donde nacen aproximadamente 400 niños al año. Según sus declaraciones, esta clínica no está preparada asistencialmente, ya que no dispone de Laboratorio ni de Servicios de Neonatología y Hematología.

Siete empresas burgalesas pierden 22 millones en una gasolinera de Quintanapalla

□ **BURGOS/R.V.**— La futura gasolinera de Quintanapalla, situada al borde de la Nacional-I, ha supuesto una «encerrona» para siete empresarios burgaleses que ya dan «por perdidos» 22 millones de pesetas que han gastado antes de que «ISM», una constructora de Avilés, se declarara en suspensión de pagos.

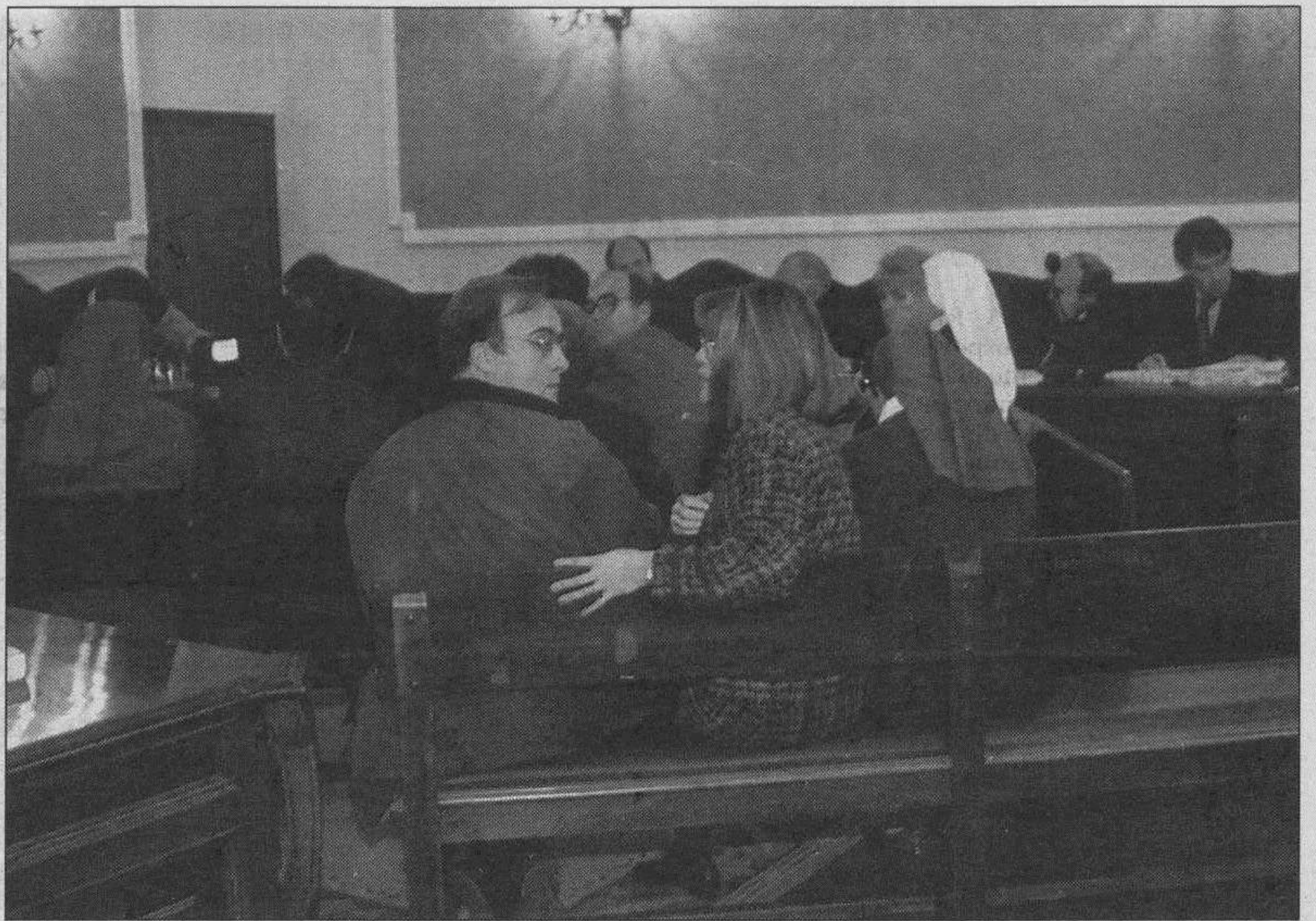
Las siete empresas de Burgos, subcontratadas por «ISM», elegida a su vez por la multinacional «Shell», casi han perdido la esperanza de recuperar el dinero invertido: «Un día vimos las obras paralizadas, y de inmediato colocaron un vigilante jurado. Algunos de nosotros acabábamos de instalar los componentes más caros, y no pudimos sacar ni la herramienta», relata Luis Serra, uno de los perjudicados.

Una vez conocida la suspensión, «Shell» rescindió el contrato que le unía con «ISM» y firmó uno nuevo con la constructora sevillana «Sainco», que

actualmente se encarga de las obras. «Shell» nos dice que el problema es entre nosotros e «ISM», y así lo establece la Ley, pero moralmente se benefician de nuestro trabajo», explica José María Sáiz, al que adeudan 15 millones de pesetas.

Los empresarios saben que tienen pocas posibilidades de que sus quejas prosperen, pero han decidido sacar su caso a la luz «porque es un tema generalizado en el mundo de las contratas: la opinión pública y la Administración deben conocer estos casos». «Palos como este perjudican a la gente de Burgos y, en empresas tan pequeñas como las afectadas, hacen peligrar puestos de trabajo», lamentan ambos empresarios.

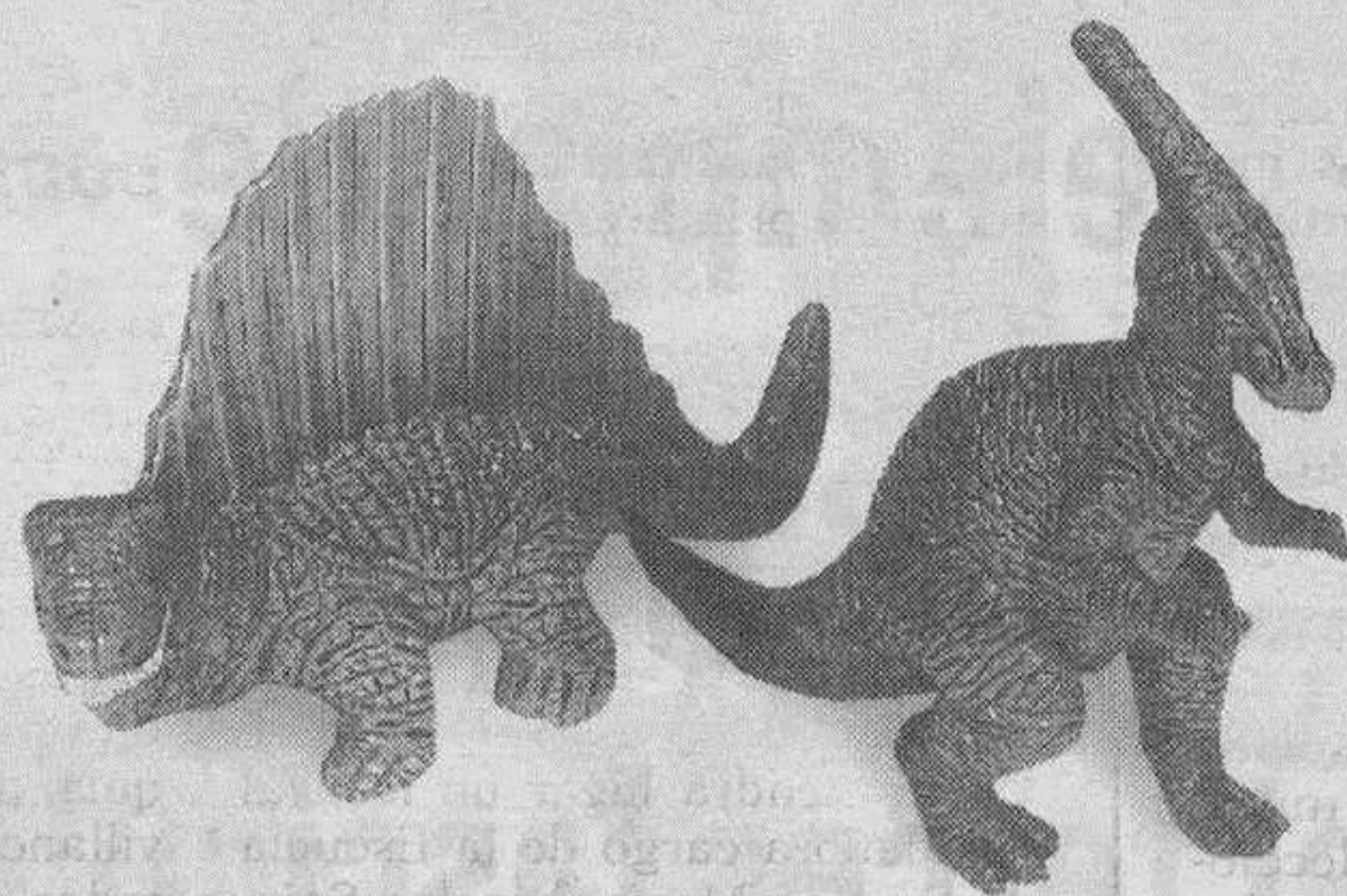
Las empresas están al final de la lista de acreedores de «ISM». Mientras esperan a que se aclare su situación, solicitan a la Administración una normativa que declare responsable subsidiario de las obras al propietario, en este caso a «Shell».



Marta Santidrián y Francisco Javier Gómez, los padres del pequeño, durante el juicio.

PATRICIA

Colecciónalos, por tu Cuenta



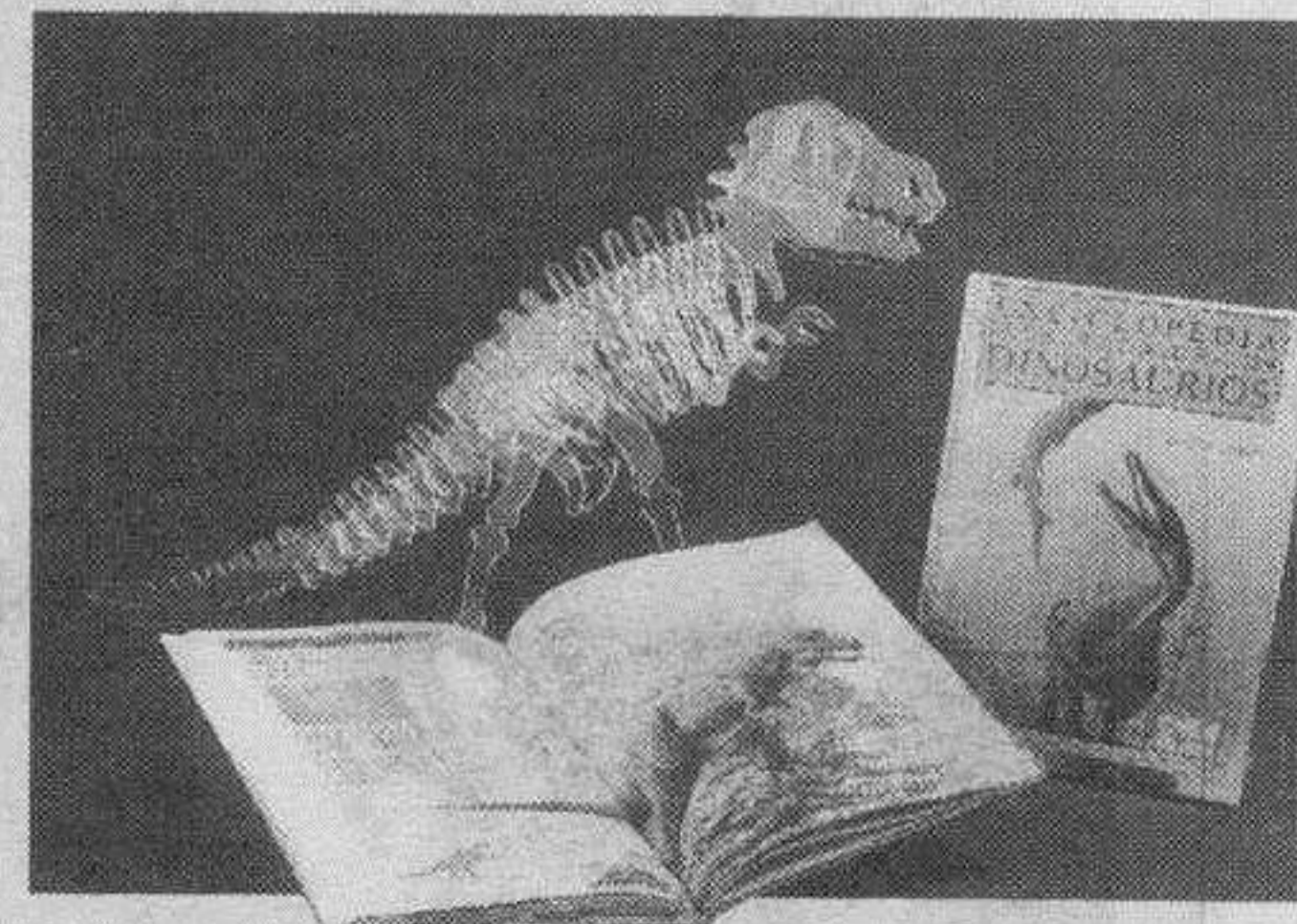
¡Ya está aquí la tercera pareja de dinosaurios!

Hasta el 24 de diciembre puedes recoger, en todas las oficinas de la Caja de Ahorro Municipal de Burgos, el Dimetrodon y el Parasaurolóphus para completar tu colección.

Sólo tienes que realizar una imposición mínima de 1.000 ptas. en tu Cuenta Arco Iris.

Y además vas a participar en los sorteos extraordinarios de Enciclopedias Ilustradas de los Dinosaurios y Maquetas de Tyrannosaurus en metácrilato.

Si aún no tienes la Cuenta Arco Iris, todavía estás a tiempo de abrirla para conseguir tus dinosaurios y una Guía Ilustrada sobre su vida y costumbres.

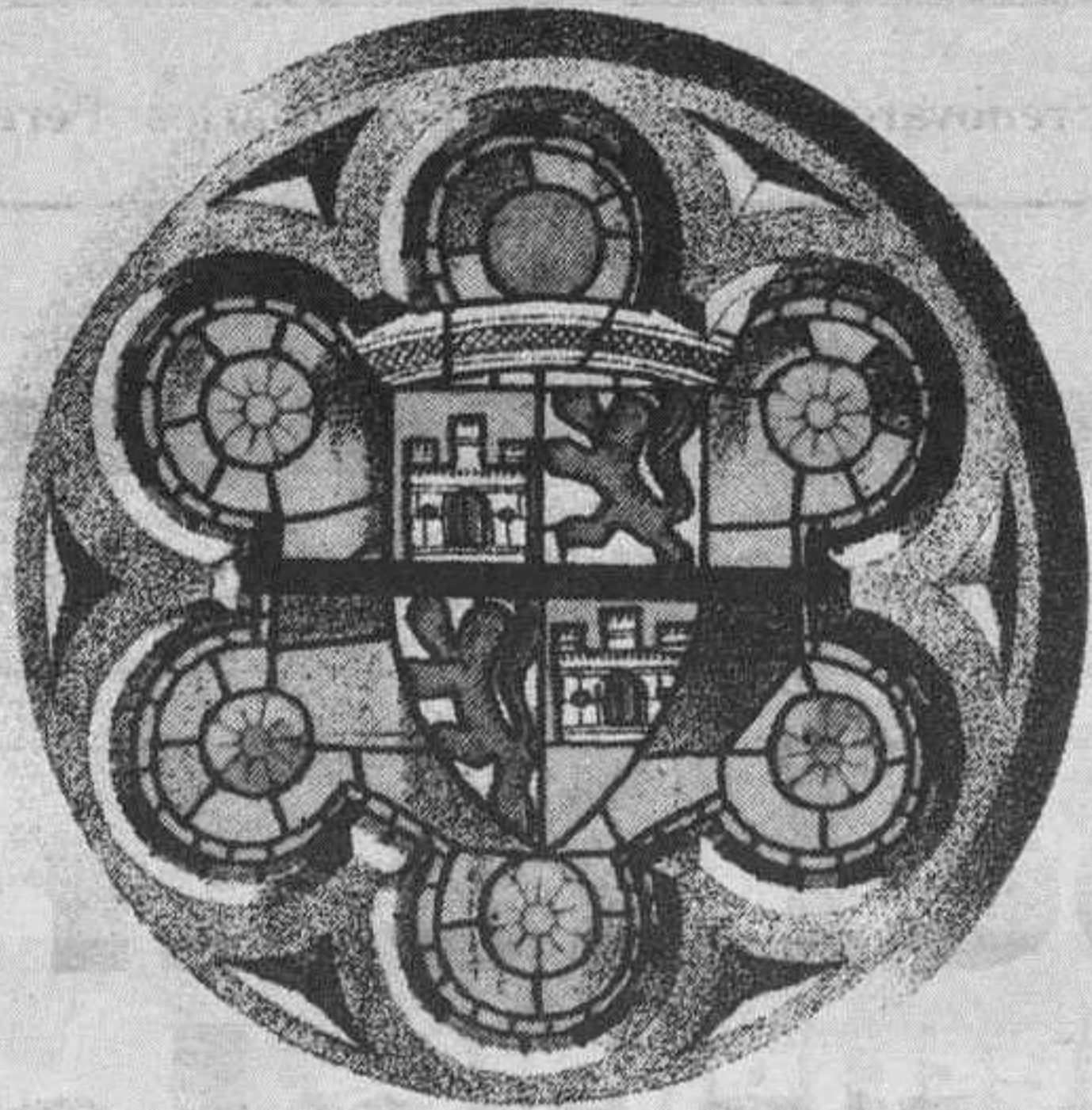


¡No te pierdas esta promoción bestial!



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

LAS CATEDRALES DE CASTILLA Y LEÓN



Este viernes, con tu
ejemplar de

Diario de Burgos



el tercer fascículo

LA
CATEDRAL
DE
AVILA
Y
BURGOS



Construcciones
**ARAGÓN
IZQUIERDO, S.L.**



ARRANZ ACINAS
EMPRESAS DE CONSTRUCCION



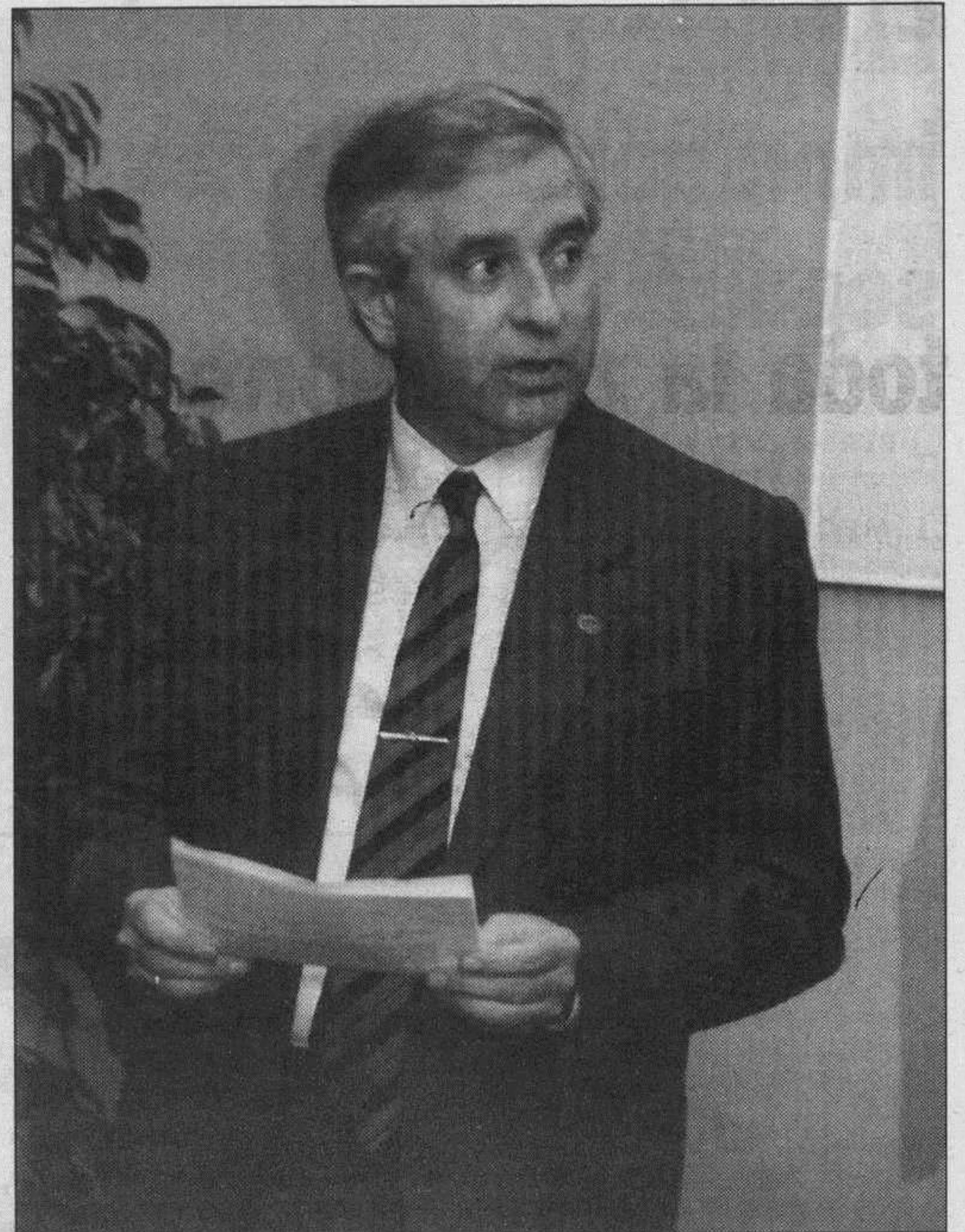
INMOBILIARIA
RIO VENA S.A.



Junta de
Castilla y León



Cámara Oficial de
Comercio e Industria
de Burgos



DB

Miguel Ángel Velasco, vicepresidente de la Caja Municipal

Miguel A. Velasco: «En dos años el aeropuerto puede ser una realidad»

□ **BURGOS/A.U.**—La comisión de expertos creada para agilizar los trámites que convertirán el aeródromo militar de Villafra en aeropuerto civil, mantuvo ayer su primer contacto, con el fin de establecer un calendario de actuaciones e iniciar las gestiones para avanzar el proyecto. Esta comisión está formada por Francisco Almendres, director provincial del Ministerio de Obras Públicas, y dos miembros de la Fundación para el Desarrollo Provincial, José María Yartu, presidente de la Cámara de Comercio, y Miguel Ángel Velasco, vicepresidente de la Caja de Ahorros Municipal. Con él hablamos sobre el papel de esta Comisión.

—En primer lugar es preciso definir el calendario de actuaciones. Hablaremos con el Ministerio de Defensa, que tiene la competencia actual sobre las instalaciones, con Obras Públicas y con la Dirección General de Aviación Civil. Con ellos estudiaremos las fórmulas de paso de una administración a otra. Por lo que se ha visto hasta ahora, parece que tiene que hacerse mediante una cesión, un trueque. Después es Aviación Civil, responsable de todos los aeropuertos de España, tendrá que ver la fórmula idónea para Villafra. Tenemos que buscar el camino para hablar con distintas personas e impulsar las acciones necesarias.

¿Qué opinión le merecen las declaraciones del gobernador criticando el que las instituciones designen a dos representantes que pertenecen a entidades privadas para esta comisión?

—No las doy ningún valor, ni positivo ni negativo. Supongo que el gobernador al decir eso quería darle un significado que

no tiene nada que ver con nuestro trabajo, sería un mensaje entre los políticos. Con esa opinión el gobernador no me halaga, pero tampoco me ofende. Independientemente de lo que se diga, yo creo que todo el mundo está de acuerdo en impulsar el aeropuerto. Si no lo creyera me replantearía trabajar por ello.

—Para formar parte de esa comisión se ha valorado su experiencia y participación en la puesta en marcha de otro proyecto de aeropuerto.

—Participé en el nacimiento de una pista en una provincia del Sur de España. Mantuve contactos con muchas personas de Aviación Civil, con los que mantengo contactos y amistades. En la administración hay que saber moverse y a las puertas que tengo que llamar.

—¿Cuándo puede ser una realidad el aeropuerto civil?

—Dos o tres años es un tiempo prudente, aunque estamos hablando de planes que llegan más allá del año dos mil. Lo principal es construir la pista y que una empresa se haga cargo de su gestión y desarrollo.

—El 31 de este mes se van los militares y se hace cargo el Aeroclub ¿Qué condiciones necesita para seguir abierto?

—Por un lado, un controlador de vuelo, que esté en contacto por radio con los aviones y que conozca la normativa, y por otro un servicio de bomberos y una ambulancia.

—Como miembro de la Caja Municipal ¿Cuál es la postura de la entidad sobre el aeropuerto?

—Queremos lo mejor para Burgos y pretendemos demostrarlo con nuestras actuaciones en apoyo a todo tipo de actividades.

■ MEDINA DE POMAR

La ACEMP se abre a los comerciantes de toda la zona Norte

□ MEDINA/E. GONZALEZ TERAN.- La asamblea general de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Medina de Pomar aprobó la apertura de la agrupación a cualquier comerciante de la zona Norte, por lo que a partir de ahora se llamará Asociación de Comerciantes y Empresarios de Merindades (ACEM).

Asimismo, los socios aprobaron por unanimidad el balance económico de 1992 y 1993, que presenta un déficit de 1.771.868 pesetas de las que 435.956 pesetas corresponden al 92. Ana Esther Blanco, responsable de las arcas del colectivo, consideró el estado de las cuentas como realista y adecuado a las actividades desarrolladas.

Por otro lado, la atención de la agrupación empresarial se centró en la presentación de la Feria Agroalimentaria e Industrial de las Merindades (FAIM-94).

La Asamblea de la ACEMP se celebró en la sala de la Caja de Ahorros Municipal y a ella asistieron, además de los socios, el alcalde medinés, Antonio Serna, el presidente de la Federación de Comercio de Burgos, Carlos Olivares, y el ex-presidente de la Federación Burgalesa, Juan Campo. Los asistentes renovaron su confianza a Carlos Pereda y su equipo, no presentándose ninguna candidatura más para la Directiva.

Sobre el déficit de la asociación, el gerente Ignacio Ariznavarreta manifestó que se han administrado casi 5 millones y que hay que buscar fórmulas de financiación que permitan continuar realizando actividades sin que el saldo negativo sea tan considerable. De momento, las cuotas seguirán congeladas, «no es el mejor momento para subirlas», manifestó Ariznavarreta, quien insistió en que «no hay mejor financiación que el aumento de los socios».

Carlos Pereda, presidente de la Asociación, indicó en su intervención que todos unidos «podemos cambiar a Medina y la comarca», manifestando los deseos de la renovada directiva de nombrar un representante en cada municipio de la zona que cuente con socios en la ACEM.

LA FAIM-94 TENDRA 14.000 METROS CUADRADOS

La feria agroalimentaria e industrial centró la atención del colectivo empresarial. José Luis Urquiza, vocal de la asociación, la calificó como «la mejor tarjeta de presentación de las Merindades», anunciando que en 1994 estará orientada a conmemorar el origen de las ferias.

Urquiza dijo que era una sorpresa contar con 120 expositores de la comarca y provincias vecinas dispuestos a estar en la FAIM-94. La Feria ocupará 14.000 metros cuadrados de superficie, y aún no hay fecha fija aunque serán tres jornadas.

Ariznavarreta afirmó que hay que procurar que la feria «tenga una financiación pública» y mostró su confianza en lograr una fórmula para que la FAIM-94 dé beneficios.

Los socios aprobaron los presupuestos con un saldo negativo de 1,7 millones



E.G.T. Los socios de la ACEMP renovaron su confianza en Carlos Pereda y su equipo directivo.

Miércoles 15 y jueves 16.

Papá Noël le trae el mejor regalo.

Solo en Galerías:
20% de descuento en todos los juguetes.

20%

EN TODOS LOS JUGUETES



Beneficiense de los precios y de la Tarjeta de Galerías.

Galerías Preciados



■ BREVES

Dos centrales digitales para Rubena y Sotopalacios

□ **BURGOS.**— Telefónica ha incorporado el sistema digital desde finales del pasado mes de noviembre a las localidades de Rubena y Sotopalacios, dentro de los planes de digitalización de toda la provincia.

En Rubena se han instalado 63 líneas y 352 en Sotopalacios, sustituyéndose las ya antiguas centrales PC-32. En total se ha realizado una inversión superior a los 25 millones de pesetas.

A partir de ahora, los clientes al servicio telefónico de estas localidades tendrán acceso a las mejoras e innovaciones que continuamente está apareciendo en el campo de las telecomunicaciones.

El proyecto de redacción de la N-629, a concurso

□ **BURGOS.**— El Boletín Oficial del Estado publicará en los próximos días el concurso de servicios de asistencia técnica de la Redacción del proyecto de construcción de la carretera nacional 629, de Burgos a Santoña, entre los puntos kilométricos 23,8 al 37,3 que corresponden al tramo Medina de Pomar y el Crucero de Montija.

El presupuesto del proyecto, que prevé un ensanche de calzada y plataforma, con acondicionamientos locales de mejora del trazado, asciende a 20 millones.

Pleno extraordinario sobre el polígono en Trespaderne

□ **BURGOS.**— El Ayuntamiento de Trespaderne ha convocado para el próximo lunes, día 20 de diciembre, un pleno extraordinario para analizar la situación creada «por la permanente situación de discriminación que viene padeciendo el Ayuntamiento por parte de la Junta de Castilla y León y otras instituciones gobernadas por el PP», según denuncia su alcalde, Ricardo Ruiz.

Al pleno, que se celebra a partir de las ocho de la tarde, se ha invitado a toda la población y se estudiarán las medidas a adoptar ante tal situación discriminatoria, al negarse la Junta a construir el polígono, no conceder ayudas para el camping y negar otros logros para la localidad.

Aniversario del Centro Ocupacional de Melgar

□ **MELGAR.**— El próximo sábado, 18 de diciembre, se celebrará el quinto aniversario del Centro Ocupacional de Melgar de Fernamental.

Los actos comenzarán con una eucaristía de acción de gracias en el templo parroquial de la Asunción de Nuestra Señora. Seguidamente se inaugurará una exposición de trabajos del alumnado, con sus talleres de manualidades, encuadernación e imprenta. Una comida de hermandad a la que asistirán los alumnos, profesores, autoridades y la corporación municipal pondrá fin a las actividades conmemorativas.



ALBERTO RODRIGO

El servicio de recogida de basura suele ser el primero para el que se crea una mancomunidad.

El 52 por ciento de los municipios burgaleses están mancomunados

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

□ Burgos cuenta actualmente con 27 mancomunidades, que engloban a 195 municipios de los 371 que tiene la provincia, aunque tan sólo están mancomunados 81.000 personas, cerca de un 23 por ciento de la población burgalesa.

Jesús Yudego, de la Delegación Territorial de la Junta, explica que las mancomunidades están formadas por municipios con muy pocos habitantes y por ello, a pesar de que más de la mitad están mancomunados, no alcanza la cuarta parte en lo referente a población. Burgos, Miranda, Aranda, Briviesca y los principales núcleos de población no pertenecen a ninguna agrupación.

El futuro debe estar en la unión de municipios burgaleses a las mancomunidades ya existentes para aumentar el peso específico de éstas. La Junta fomenta, tanto técnica como económicamente, la creación de dichas agrupaciones.

El 60 por ciento de la superficie de la provincia está man-

La Junta fomenta, tanto técnica como económicamente, la creación de agrupaciones

comunado, sin embargo las agrupaciones de municipios deben contar con una población entre tres y cinco mil habitantes para que sean rentables y en la provincia de Burgos hay varias que no alcanzan esta cifra, según manifestó Jesús Yudego.

De cualquier forma, todas las mancomunidades, a pesar de los problemas que da el escaso número de municipios y de habitantes que las componen, continúan adelante y ya quedan pocas en la provincia de Burgos que se dediquen tan sólo a ofrecer el servicio de basuras, que suele ser el primero que comparten las localidades.

Además de las 27 mancomunidades provinciales, hay algunos municipios burgaleses que pertenecen a las agrupaciones

palentinas Las Tuerces y Boledo-Ogeda. También hay mancomunidades burgalesas que incluyen municipios de otras provincias, como la agrupación Odra-Pisuerga, Bajo Arlanza, Ribera del Arlanza y del Monte y Valle del Río Riaza.

UN CASO ESPECIAL

La mancomunidad Cerezo-Tormantos es un caso especial dentro de la provincia. Constituida en mayo de 1992, pertenecen a ella municipios de Burgos y La Rioja, lo cual podría poner en duda la validez de su constitución, ya que existe una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Cantabria que considera inadecuada la posibilidad legal de que municipios de Comunidades Autónomas distintas se mancomunen para la ejecución de obras o la prestación de servicios, dadas las interferencias legislativas que se plantearían, según afirma un informe de la Consejería de Presidencia y Ordenación del Territorio sobre las mancomunidades.

■ VALLE DE TOBALINA

La asamblea general de la AMAC congregará a más de 60 alcaldes de áreas nucleares

□ **QUINTANA/A. LLANOS.**— Más de sesenta alcaldes de la Asociación de Municipios Afectados por Centrales Nucleares (AMAC) asistirán el viernes a Quintana Martín Galíndez donde se celebra la asamblea general de dicha agrupación.

Bonifacio Gómez, presidente de la AMAC y alcalde del Valle de Tobalina, abrirá la sesión a las once de la mañana con la bienvenida e inmediatamente después se debatirán los objetivos de la asociación para 1994.

Para el próximo año se pretenden ampliar los campos de acción de la AMAC y fijar unos cometidos concretos para poder

valorar a fin de año los objetivos cumplidos, según afirma el regidor tobalinés.

Asimismo, se realizará un balance sobre las jornadas europeas de municipios de áreas de centrales nucleares celebradas los pasados 3, 4 y 5 de noviembre en Vandellós (Tarragona) con la asistencia de representantes de Eslovenia, Francia, Gran Bretaña y Suecia.

Por otro lado, se tratará también la modificación de los estatutos de la AMAC, con la posibilidad de que la figura de gerente cambie su denominación por la de secretario general.

Otros puntos del orden del día incluyen la creación de una sociedad limitada como instrumento que facilite la gestión del desarrollo económico, la aprobación y debate de los presupuestos para 1994, la aprobación de las cuentas generales y la elección de presidente.

Bonifacio Gómez dejará la presidencia, una vez concluido su mandato, dando paso a Josep Castellnou, teniente alcalde de Vandellós y L'Hospitalet de L'Infant.

Una comida en un hostel de la localidad pondrá fin a la asamblea general de la Asociación.

■ PISUERGA

Carreteras y agua son las mayores necesidades de la comarca Noroeste

□ **BURGOS.**— La primera jornada sobre el agua se celebró en Grijalba con la intervención de Carlos Fernández, jefe del Servicio de Planificación Económica de Consejería de Economía de la Junta, y Eduardo Francés, alcalde de Castrojeriz y diputado provincial.

Ambos explicaron las necesidades de la comarca, agua y carreteras principalmente, y la inversión de 1.502 millones de pesetas en la comarca, en el período 1994/99 a causa de la declaración de zona menos desarrollada.

El coloquio contó con amplia participación de vecinos en unas jornadas organizadas por la Federación de Asociaciones Culturales «Comarca del Pisuerga».

Carlos Fernández Carrido comenzó la charla, moderada por Rafael Rodríguez, presidente de la Federación de Asociaciones, explicando los objetivos y alcance de la declaración de zona menos desarrollados a la comarca Noroeste.

La Junta invertirá de manera directa en esta zona, constituida por 47 municipios y una población que supera los 15.000 habitantes, un total de 1.502 millones de pesetas en dicho período, siendo compatible esta actuación especial con las inversiones del Fondo de Cooperación Local o los Planes Provinciales.

Por otro lado, Eduardo Francés explicó en su intervención que en la primera reunión de alcaldes de la Comarca para establecer las prioridades, quedaron reflejadas como las necesidades más importantes el agua, carreteras, luz, teléfono y recepción de TV.

Ante ello, la Diputación de Burgos realizó un primer estudio sobre un embalse en la cabecera del Odra, retomando un proyecto del año 1929, que ha servido de base a la Junta de Castilla y León para asumir el proyecto de regulación del Odra, que garantizará el suministro de agua potable a toda la comarca para el año 2000, con un costo estimado inicialmente de 1.550 millones.

Francés enfatizó en la importancia de las inversiones públicas para que la actividad privada pueda existir y recordó los logros del proyecto LEADER cuya primera fase está a punto de concluir.

El alcalde castreño explicó los objetivos del LEADER que busca sobre todo diversificar los ingresos de los agricultores mediante el incentivo a pequeñas industrias artesanales, agroalimentarias, turismo rural, etc.

En el posterior coloquio se aclararon algunas cuestiones sobre capacidad del embalse, ubicación de la presa, etc. Los vecinos de Humada afectados por la obra proyectada manifestaron su oposición y rechazo a la misma.

El Ayuntamiento de Villanueva de Teba solicita la reparación de dos calles

Ambas presentan hundimiento por el paso de grandes camiones

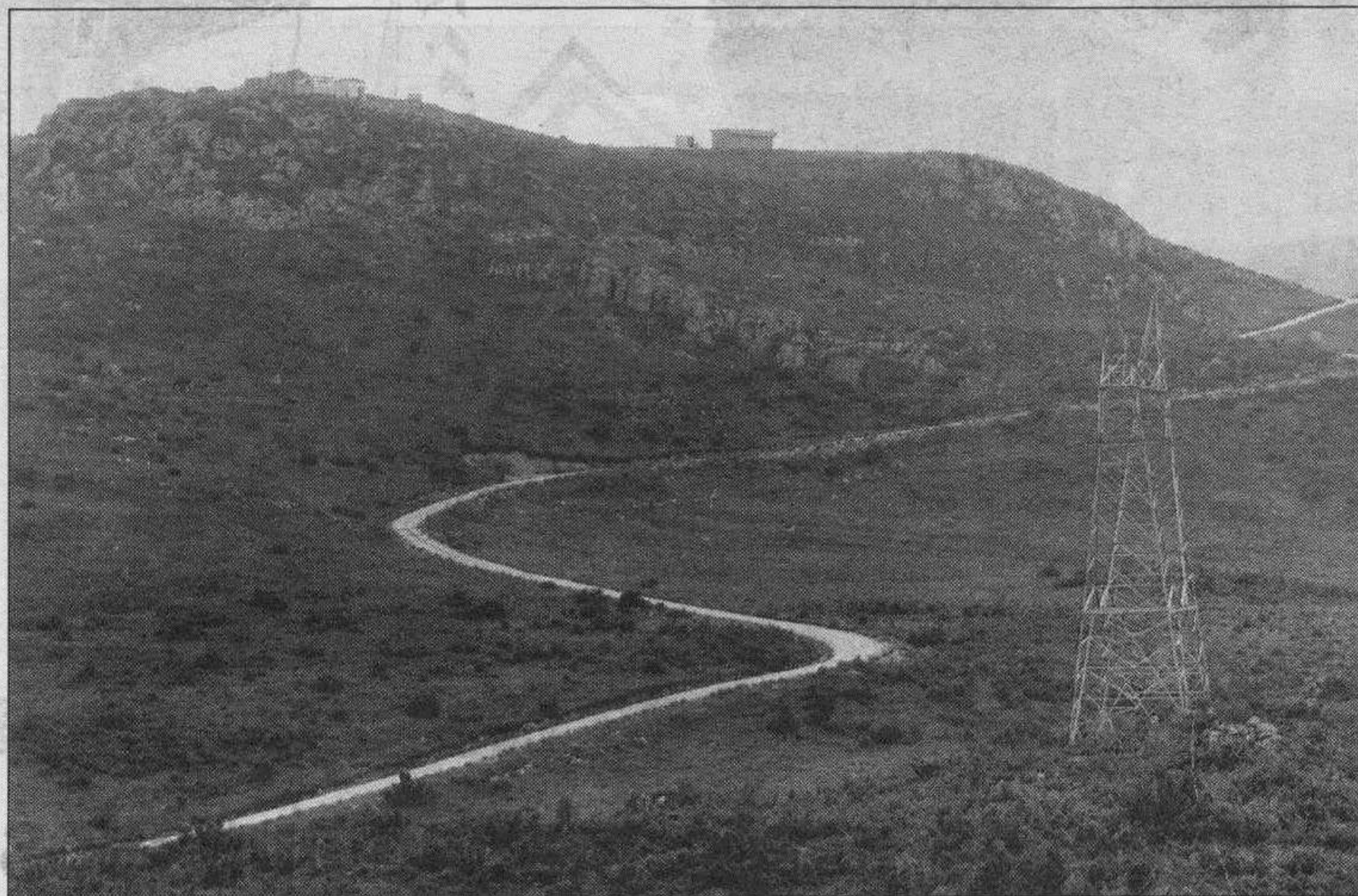
No descarta una acción judicial

MARIA JOSE FERNANDEZ
VILLANUEVA DE TEBÁ

□ EL Ayuntamiento de Villanueva de Teba no descarta emprender una acción judicial, en el caso de que no reciba una contestación sobre la responsabilidad de los daños causados en dos de sus calles. El paso de camiones de gran tonelaje hacia el monte de Pancorbo, donde se encuentran instalados varios repetidores, ha sido —a juicio de la Corporación— la causa del deterioro en las calles.

Teresa López Muñoz, secretaria del municipio, declaró a DB que, «el paso de los camiones de gran tonelaje —por el casco urbano de Villanueva de Teba, con destino al monte pancorbino— ha producido un hundimiento de dos de sus calles».

La primera medida en la que se pensó —según manifestó la secretaria— fue la de cortar la circulación por dichas calles e impedir el acceso de los vehículos, pero no se aplicó por ser demasiado drástica. «Se trata de un pueblo agrí-



ARCHIVO

El Ayuntamiento quiere que las empresas y organismos, con repetidores, reparen las calles.

cola y obligadamente tienen que pasar vehículos agrícolas», indicó López Muñoz.

El Ayuntamiento de Villanueva de Teba, como primer paso, procedió a solicitar a la Diputación Provincial la elaboración de un informe pericial. «En él, se nos daba la razón porque se venía a afirmar que el daño causado —en las calles— era consecuencia del paso continuado de vehículos muy pesados», señaló Teresa López.

Contando con este apoyo de la Diputación, se decidió

enviar un escrito a las empresas e instituciones que tienen instalados sus repetidores en ese lugar —entre las que se encuentran RENFE, Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE), Ministerio de Defensa, Telefónica y Retevisión—, con el fin de que asumieran la ejecución de las obras, es decir la reparación de las calles afectadas.

La respuesta —hasta la fecha— ha sido nula, a la vez que el tiempo pasa y las condiciones climatológicas no hacen sino empeorar el estado

de las calles. «Hace mes y medio —declaró la secretaria de la Corporación municipal— se envió un escrito al gobernador civil pidiéndole que ejerciera como mediador, de tal manera que estableciera contacto con las empresas implicadas en busca de una rápida solución».

El Ayuntamiento de Villanueva de Teba, mientras espera, está estudiando la posibilidad de emprender —si fuera necesario y nadie se hace cargo— una acción judicial, para determinar responsabilidades.

Las obras de la Casa Consistorial de Pancorbo se adjudicarán este mes

CHELIS
PANCORBO

□ El Ayuntamiento pancorbino adjudicará, antes de que finalice este mes, las obras de la segunda fase de acondicionamiento de la Casa Consistorial. Un salón de actos, Centro de Operación de Emergencia Nuclear y un archivo, serán las nuevas dependencias con las que contará el edificio.

«La Junta ya ha aprobado una subvención de siete millones de pesetas y sólo falta adjudicar la obra, requisito que deberá hacerse antes de que finalice el año, con el fin de no perder la subvención», declara la alcaldesa de la localidad, Rosario Ortiz-Quintana.

En la primera fase del proyecto de remodelación, que contó con un presupuesto de ocho millones de pesetas, se acometieron una serie de obras para mejorar la cubierta del edificio —se colocó una estructura nue-

La subvención de la Junta es de siete millones y se habilitará un nuevo salón de actos

va— y forjar toda la parte superior del inmueble.

En la segunda se realizará la distribución de la planta, en la que se habilitará un salón de actos —ya reformado—, y otra habitación un Centro de Operación de Emergencia Nuclear, en cuya colocación colaborará Protección Civil. Asimismo se ubicará el archivo municipal, que tendrá acceso directo desde la oficina instalada en el piso inferior.

La alcaldesa pancorbina, según ha manifestado, descono-



ARCHIVO

En el edificio del Ayuntamiento se ubicará un Centro de Operación de Emergencia Nuclear.

ce el importe total de proyecto —elaborado por la propia Junta de Castilla y León—, «lo único que sabemos es que ha sido aprobada la subvención de siete millones y que a nosotros no nos va a costar ni un duro», indica Ortiz-Quintana.

Una vez que concluyan las obras de la segunda fase, el

Ayuntamiento tiene la intención de cambiar algunas de las dependencias actuales de lugar. «Donde hoy se encuentra el salón de actos irá ubicado el despacho del alcalde, también habilitaremos un salón para la Mancomunidad «Pancorbo-Bureba» y queremos dedicar una habitación para exposición per-

manente de libros, documentos y objetos antiguos, propiedad del Ayuntamiento», manifiesta la alcaldesa.

En esas nuevas dependencias, el Centro de Acción Social (CEAS) dependiente de la Diputación provincial, dispondrá de un local para poder atender y prestar sus servicios.

■ BREVES

Representación del Nuevo Teatro Estable de Burgos

□ BRIVIESCA.— El grupo «Nuevo Teatro Estable de Burgos» escenificará, el próximo viernes, la obra «El cántaro roto», dentro de la programación «Navidad Cultural 93-94» organizada por el Ayuntamiento de la ciudad y el CEAS. La representación, que se realizará en el Cine Moderno, comenzará las diez de la noche y la entrada será gratuita.

«I Campeonato Interempresas» de fútbol sala y pala

□ BRIVIESCA.— Hasta el próximo domingo se pueden realizar las inscripciones para participar en el «I Campeonato Interempresas» o entidades, organizado por la concejalía de Deportes. El campeonato se disputará en las especialidades de fútbol sala, pala con pelota de goma y frontenis. Estas dos últimas disciplinas deportivas se jugarán en la modalidad de parejas.

Las personas interesadas en participar, pueden realizar las inscripciones en el polideportivo cubierto, lugar donde se disputará el campeonato.

Concurso municipal para jóvenes escolares de la ciudad

□ BRIVIESCA.— Hasta el próximo día 31 se pueden presentar los trabajos del concurso municipal «La Briviesca del año 2000», dirigido a jóvenes escolares de la localidad. El objetivo del concurso es que los escolares diseñen el tipo de ciudad que quieren, para vivir en el siglo XXI. Los trabajos, que se pueden presentar en cualquier tipo de formato, se entregarán en las oficinas municipales.

Monge destaca el apoyo del Gobierno regional a la agricultura en Treviño

Visitó la Azucarera Leopoldo, invitado por Ebro Agrícolas

Destacó el sector de la remolacha en la comunidad

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Isafías García Monge, subrayó ayer en Miranda de Ebro que el departamento que él dirige había hecho un importante esfuerzo inversor en la comarca, que concretó en el desarrollo de varios proyectos agrícolas en el Condado de Treviño.

«Recientemente se han iniciado las obras para hacer una presa con capacidad para regar en torno a 300 ó 400 hectáreas de terreno», señaló el consejero de Agricultura, quien sostiene que todas las inversiones que se realicen en este sector redundarán en el beneficio de la comarca». Del mismo modo, destacó el peso que el sector remolachero tiene en la región.

García Monge, que se desplazó a Miranda invitado por la sociedad Ebro Agrícolas, propietaria de la Azucarera Leopoldo, para conocer las renovadas instalaciones de esta factoría después de la pro-



TRUCHUELO

El consejero de Agricultura, Isafías García Monge, visitó la fábrica de la «Azucarera Leopoldo».

funda reestructuración tecnológica sufrida en fechas recientes, visitó durante más de una hora la fábrica de esta empresa azucarera, que en fechas recientes ha sufrido una profunda remodelación.

El consejero de Agricultura, que reconoció que era la primera vez que visitaba una fábrica de este tipo, estuvo acompañado durante su visita del jefe del Servicio de Agricultura de la Junta en Burgos, José Valles, así como de otros directivos del grupo.

Según el consejero, la fábrica

mirandesa se ha visto beneficiada del cierre de la azucarera alavesa al adquirir su cuota remolachera. «Esto ha supuesto dar más actividad a la región y todo lo que suponga traer trabajo y actividad redundará en beneficio de la región», dijo.

El responsable regional de Agricultura destacó durante su visita a la fábrica, la importancia de este grupo azucarero, encargado de la transformación de la remolacha en azúcar, así como el peso concreto del sector en la comu-

nidad autónoma.

En este sentido, señaló que este grupo industrial tiene ocho de las catorce fábricas que existen en Castilla y León, aclarando que la comunidad genera el 50 por ciento de la remolacha que se transforma en el conjunto del Estado.

Por otra parte, García Monge subrayó que la comarca de La Bureba era una de las principales zonas agrícolas de la región, por la gran calidad que tiene la tierra de esa comarca como quedó patente durante la cosecha anterior.

El Senado rechaza las enmiendas del PP, a los Presupuestos Generales relativas a la ciudad

MIRANDA.-La Cámara Alta ha rechazado las tres enmiendas que los senadores del Partido Popular por la provincia de Burgos habían presentado a los Presupuestos Generales del Estado para 1994. Esta formación había solicitado la ampliación de diversas partidas de inversión estatal en la provincia.

En una de las enmiendas, los senadores de este grupo solicitaban que se destinasen 60 millones de pesetas a reformas en la carretera N-I entre las localidades de Burgos y Miranda. La senadora Pilar Urzay había solicitado que se modificara el trazado de esta vía y se construyeran carriles para vehículos lentos, además de nuevos desdoblamientos.

Las otras enmiendas contemplaban la solicitud de 30 millones de pesetas dirigidas a la mejora de los accesos al hospital de Miranda, así como la mejora de los centros de FP. Pilar Urzay, que ha señalado que el rechazo de las enmiendas supone un «castigo» a la provincia, presentará de nuevo las enmiendas en la próxima sesión plenaria.

El barrio de La Charca pide al alcalde que exija a Elf y Reposa mayor seguridad

Los vecinos señalan que en el escape de Reposa salieron a la atmósfera materias tóxicas y peligrosas

MIRANDA.-Los vecinos del barrio La Charca han exigido al alcalde de la ciudad que se tomen de inmediato las medidas que sean necesarias para obligar a las empresas Elf Atochem y Reposa a «garantizar una absoluta seguridad en sus instalaciones, de modo que no vuelvan a producirse escapes ni explosiones de ningún tipo, que están poniendo en peligro la salud y la vida de los vecinos del barrio y de toda Miranda».

Una comisión de vecinos de este barrio se reunió el pasado lunes con el alcalde y, según expresan en el escrito entregado al mismo, su opinión es que estas empresas tienen que comprometerse y que el Ayuntamiento

debe obligarles a que inviertan todo lo que sea necesario en medidas de seguridad para que puedan desarrollar su producción, compaginando el mantenimiento de puestos de trabajo con la salud de los vecinos.

«Los vecinos contamos ya con la información necesaria para afirmar que no fue sólo vapor lo que salió a la atmósfera en la última explosión, sino que también hubo escape de otras materias tóxicas y peligrosas», manifiestan los vecinos en su escrito.

En este sentido, también urgen al Ayuntamiento para que tenga un conocimiento total de todas las materias tóxicas y peligrosas que utilizan estas empresas y que se establezca un plan de medidas a tomar por los vecinos en caso de emergencia. El objetivo del barrio de La Charca es que todos los vecinos sepan a qué están expuestos y qué han de hacer ante un determinado escape.

La Junta Local de Seguridad analiza hoy el trágico suceso ocurrido en el pub «Chaplin»

MIRANDA/I.LOPEZ.-El gobernador civil de Burgos, César Braña, se reúne hoy en Miranda con el alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos, y con los demás miembros que integran la Junta Local de Seguridad Ciudadana. Los presentes abordarán lo ocurrido con el doble homicidio del pub «Chaplin», suceso que tuvo lugar el pasado día 6, con el fin de estudiar las medidas que puedan adoptarse para intentar evitar hechos de estas características.

Según ha manifestado el alcalde, en la Junta de Seguridad se analizará a qué ha sido debido el trágico suceso que aconteció en Miranda y se revisarán cuestiones como los cierres de establecimientos públicos más tarde de lo normal, las licencias de apertura y condiciones de los establecimientos relativos a salidas de emergencia y otras medidas.

La intención del Ayuntamiento es que al principio de cada año se efectúe una rigurosa revisión de las condiciones en que se encuentran todos los

UGT, UST y ELA dicen que CC.OO. ha roto la unidad en General Química

MIRANDA.-Los sindicatos UGT, UST y ELA-STV arremeten de forma conjunta contra el sindicato Comisiones Obreras por entender que ha roto la unidad de acción sindical en la negociación del convenio colectivo de la empresa General Química, situada en el polígono de Lantarón, en Alava. Según las tres primeras centrales, CC.OO. ha desoído el mandato de los trabajadores para hacer valer el convenio que los cuatro sindicatos y la dirección habían firmado el pasado mes de julio a través de la presentación de un conflicto colectivo con las autoridades laborales alavesas.

Tanto UGT, como ELA-STV y UST denuncian su oposición a la reducción de 118 puestos de trabajo planteados por la empresa en la mesa negociadora, así como los cambios sustanciales de las condiciones de trabajo de muchos empleados que conlleva la firma del segundo acuerdo al que ha llegado CC.OO. con la dirección.

Los tres sindicatos citados denuncian que CC.OO. pretende enfrentar a los trabajadores fijos con los eventuales, que da a entender que sin este acuerdo los eventuales cesarán; en un escrito firmado por los tres, se subraya que pasará «lo contrario», por entender que resultará más problemática la consolidación de eventuales e interinos.

Las centrales denunciantes creen que el obstáculo de CC.OO. ha venido por el acuerdo que ha firmado de eficacia limitada, que aunque, «según su versión» garantiza que los 40 trabajadores eventuales quedarán fijos, se perderán 118 empleos.

bares de la ciudad. El orden del día incluye también un repaso a las actuaciones realizadas en materia de tráfico de drogas.

Otro asunto que abordará la Junta Local de Seguridad es lo concerniente a la denominada «Ruta del Bakalao». En este sentido, la reunión de hoy servirá para conocer si los autobuses que realizan esta ruta los fines de semana funcionan de forma ilegal, con el fin de adoptar medidas al respecto. El alcalde mirandés ha comentado que las identificaciones y detenciones que se están efectuando en este orden se realizan con la colaboración de las distintas Fuerzas de Seguridad del Estado y que las actuaciones pasan por llevar a cabo identificaciones y controles de alcoholemia.

Los integrantes de la Junta Local de Seguridad analizarán, por otra parte, los últimos accidentes producidos en Elf Atochem y Reposa y tratarán de encontrar la vía para evitar estos accidentes y para poder dar una respuesta inmediata cuando pueda surgir una avería.

La alcaldesa pide al PP que enseñe las cuentas de la Vuelta Ciclista

□ ARANDA/A.L.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, respondió ayer a las críticas realizadas por el concejal del PP, Angel Guerra, sobre el déficit que arrojó el concierto de Isabel Pantoja durante las pasadas fiestas patronales. A modo de réplica pidió al edil y diputado provincial que dé a conocer el resultado económico de la Vuelta Ciclista a Burgos.

Ull aseguró que la Diputación «está tirando dinero» en la sección de deportes. «Yo invito a los diputados del PP a que hagan público el déficit de la Vuelta Ciclista, de este año y del anterior, porque eso sí es hablar de millones».

Por otra parte, afirmó que aceptaba las críticas del concejal popular aunque matizó que en su opinión los cinco millones que perdió el Ayuntamiento se pueden considerar como un gasto más de las fiestas.

El Patronato aprueba por mayoría rehabilitar el edificio de los antiguos juzgados

□ ARANDA/A.L.- El Patronato del hospital «Los Santos Reyes» aprobó por mayoría una propuesta de rehabilitación del edificio de los antiguos Juzgados, del que es propietario. Según la presidenta, Leonisa Ull, aún se debe elaborar una memoria, encargar la redacción de los proyectos y decidir quién llevará a cabo las obras.

Por otra parte la gerente del hospital informó sobre la marcha de la ampliación del centro e invitó a los miembros del Patronato a conocer «in situ» las modificaciones, acordándose visitar las obras mañana, jueves.

El comisionado regional para la Droga apoya la rehabilitación desde la red de salud pública

□ ARANDA/A.L.- La necesidad de atender la drogadicción desde la red de salud pública fue una de las opiniones que expuso el comisionado regional para la droga y director general de Salud Pública y Asistencia de la Junta de Castilla y León, José Antonio de Santiago-Juárez, en el transcurso de una mesa redonda organizada por la Federación Regional de Consumidores y Amas de Hogar, el pasado martes.

«La asistencia a las drogodependencias es responsabilidad primero de las administraciones públicas, hay que intentar atender a los toxicómanos desde la red de salud pública y no hacer redes paralelas», afirmó José Antonio de Santiago.

El comisionado regional centró su exposición en la atención



FLORENTINO LARA

Todas las centrales sindicales, excepto UGT, han dado luz verde al nuevo convenio.

Aprobada la firma del convenio de los funcionarios municipales

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

□ La Comisión de Personal del Ayuntamiento ha aprobado el convenio de los funcionarios municipales, con la abstención de algunos grupos políticos. Todas las centrales sindicales han firmado el texto a excepción de UGT que se descolgó por reivindicar un incremento de un punto para la Policía Municipal.

El convenio, que afecta a 135 trabajadores, deberá ser ratificado ahora por el Pleno de la Corporación. Tiene una vigencia de dos años y contempla, salvo pequeñas excepciones, la subida salarial marcada por los Presupuestos Generales del Estado. La anterior prima de productividad pasa a considerarse como plus de asistencia y en mate-

El texto afecta a 135 trabajadores y debe ser ratificado por la Corporación

ria social destaca la suscripción de un contrato con ADESLAS para la asistencia sanitaria.

El concejal de Personal, Gerardo Pinto, considera que el convenio es bastante bueno para el Ayuntamiento, «porque la subida ha sido mínima», y para los trabajadores «porque hay unos beneficios sociales bastante importantes y no olvidemos que estamos hablando de funcionarios, que tienen el sueldo fijo, un sala-

rio más bien alto, y en las circunstancias económicas que nos encontramos».

Por otra parte, la Comisión de Personal ha iniciado ya la anunciada reorganización del personal de los distintos servicios municipales. Se ha realizado un organigrama de los departamentos de Tesorería, Recaudación y Gestión de Impuestos en los que se delimitan las funciones de cada uno de los trabajadores. La intención es proseguir paulatinamente con los demás sectores del Ayuntamiento.

Otro tema pendiente es la realización de un estudio de la plantilla. Según Pinto no hay intención de ampliarla, aunque de cara a los presupuestos del próximo año está previsto incluir una plaza para la Casa de Cultura y otra para Recaudación.

BREVES

Educación de Adultos inaugura hoy el Aula de Enología

□ ARANDA.- El director provincial de Educación, Antonio Fernández Santos, asiste hoy a la inauguración del Aula de Enología y Viticultura que ha puesto en funcionamiento el Centro de Educación de Adultos de Aranda. La nueva oferta educativa está dirigida a un máximo de 15 alumnos, en principio personas relacionadas con el sector vitivinícola, y el programa tendrá la duración de un año académico. El laboratorio está ubicado en una antigua casa de los maestros cedida por el MEC.

La Comisión de Promoción y Desarrollo busca presupuesto

□ ARANDA.- La Comisión de Promoción y Desarrollo debatirá hoy miércoles en una reunión la creación de una partida presupuestaria con la cual se puedan poner en marcha algunos proyectos estudiados en sesiones anteriores. Según su presidente, el concejal Fernando Escudero, serían necesarios unos 90 millones para contratar, en colaboración con el INEM, dos agentes de desarrollo local organizar un seminario de viveros de empresas, un simposio sobre el futuro económico y la participación en una sociedad mixta y en el catálogo promocional del Polígono Industrial.

Ricardo García Ochoa, aquejado de una trombosis

□ ARANDA.- Ricardo García García-Ochoa, alcalde de Aranda en la pasada legislatura, se encuentra ingresado en el hospital General Yagüe, después de sufrir en la noche del lunes una trombosis. García, que fue secretario provincial del CDS, se encuentra alejado de la política activa y ejerce como letrado del Ayuntamiento, puesto que recuperó tras abandonar el sillón de la Alcaldía.



FLORENTINO LARA

José Antonio de Santiago-Juárez, con los participantes en la mesa redonda sobre la droga.

Lucas acusa al Gobierno de estimular la polémica y no la solidaridad autonómica

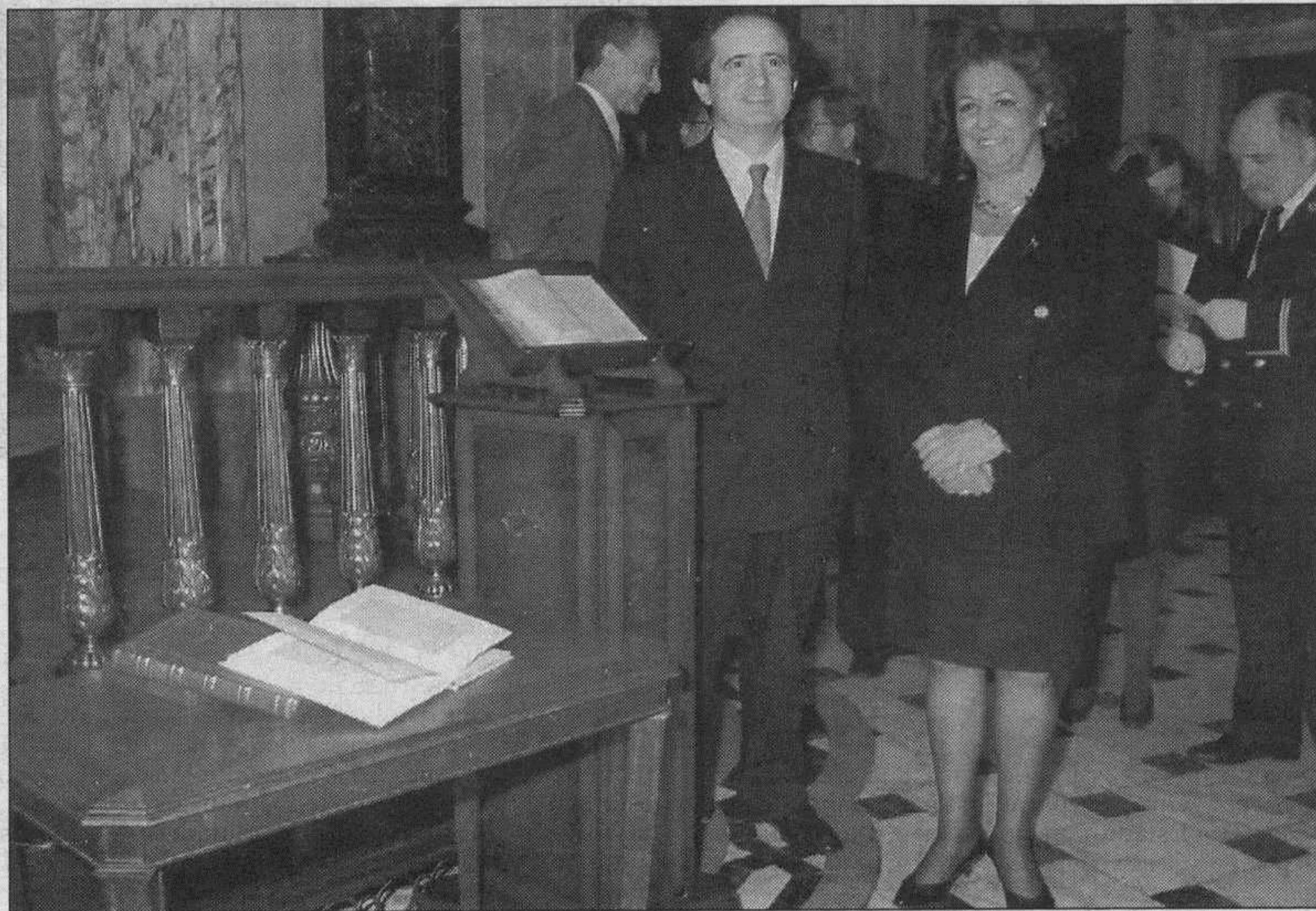
El presidente insta a la defensa del español como vínculo entre las regiones de España

VALLADOLID/ICAL-EFE.-El presidente de la Junta acusó ayer al Gobierno de la nación de no participar en la construcción de la España de las autonomías desde el principio de la solidaridad y estimular, por el contrario, la polémica y conflictividad. Según Juan José Lucas, «el principio de la Constitución española que más se vulnera día a día, es el de la solidaridad».

El presidente de la Junta asistió en Valencia a la presentación de la primera edición facsímil de la Gramática de Nebrija, obra realizada por su Ayuntamiento a partir de uno de los pocos originales que se conservan de la primera edición.

Lucas calificó la edición de esta obra como un «acto de unidad y solidaridad de una comunidad bilingüe que rinde homenaje a la lengua del territorio nacional». Destacó la importancia del acto en un momento en el que el principio más vulnerado de la Constitución según él es el de la solidaridad.

Lucas dijo que las comuni-



Juan José Lucas asistió, con la alcaldesa valenciana, a la presentación de la Gramática de Nebrija.

dades bilingües deben reconocer el papel fundamental que tiene el castellano como «vínculo de solidaridad, entendimiento y colaboración, frente a tierras que creen que no valorar el castellano supone un motivo de satisfacción».

Recordó asimismo el papel

que la Corona española desempeña en defensa del idioma español. El presidente afirmó que era preciso seguir la recomendación efectuada por el Príncipe Felipe en el sentido de continuar la tradición nebricense de «respetar y dignificar todas las lenguas, porque for-

man parte de nuestro patrimonio cultural, sin introducir elementos de injusta discriminación de las personas por este motivo».

Juan José Lucas recordó a los medios de comunicación su papel trascendental en defensa y preservación del castellano.

EFE

Sin variación en los Presupuestos del Estado dedicados a corporaciones locales

LEON/EFE.-Los gobernadores civiles estudiaron el desarrollo de la política autonómica y local, en una reunión en la que estuvo presente el secretario de Estado de Administraciones Públicas. Francisco Peña recordó que la ayuda del MAP a las corporaciones locales había sido en 1993 de 118.000 millones de pesetas. Para el próximo año, los presupuestos son similares, aunque se contará con el apoyo de Fondos Comunitarios.

En la reunión, a la que asistió el delegado del Gobierno, Angel Olivares, se analizó la situación de las relaciones del Ministerio con Castilla y León.

El primer trimestre de 1994 se crearán las mesas de debate para analizar las transferencias que, según Francisco Peña, serán el Insero y la Universidad, y legislación laboral. El secretario de Estado dijo que el Gobierno «no pretende retener ninguna de las competencias que corresponden a esta región». Francisco Peña aseguró que consideraba imprescindible acabar «con el victimismo de algunas comunidades» y aseguró que coincidía con José María Aznar, en cuanto a que las autonomías se estaban convirtiendo en un mercado.



Ramiro Ruiz Medrano (izquierda), durante su reunión con el presidente Manuel Estella.

CACHO/EFE

La Diputación de Valladolid ofrece terrenos para una nueva sede de las Cortes regionales

VALLADOLID/ICAL.-El nuevo presidente popular de la Diputación Provincial de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, ha ofrecido al presidente de las Cortes, Manuel Estella, terrenos de «Villa del Prado» -lugar donde se encuentra la sede de la Consejería de Cultura- para la construcción de la nueva sede de la Cámara regional.

Durante una visita protocolaria, el presidente de la Dipu-

tación, actual propietaria del Castillo de Fuensaldaña donde se encuentra la sede de las Cortes regionales desde 1983, se ofreció para buscar nuevas alternativas «ya que el actual carece de funcionalidad». Según Medrano, la Diputación posee otros edificios, además de los terrenos ofertados, donde podrían instalarse las Cortes regionales.

Asimismo, Estella reconoció

que el asunto del traslado de la sede de las Cortes es «complejo» y que de momento no existe ninguna solución a corto plazo. Para él hasta el año 2000 no estará resuelto el traslado.

Ruiz Medrano pidió al presidente de las Cortes su apoyo para el turismo rural, concretamente en la provincia de Valladolid. Se interesó por la posibilidad de abrir al público el castillo de Fuensaldaña.

Integración de políticas medio ambientales, meta de la CEE

VALLADOLID/ICAL.-La reunión de ministros y responsables regionales de medio ambiente de la Unión Europea ha confirmado la intención de las regiones de «ponerse al servicio» de una política de desarrollo sostenible, de acuerdo con las conclusiones de la Cumbre de Río, por la que se reconoce que el medio ambiente debe integrarse en las demás políticas sectoriales.

Los responsables medioambientales de todas las regiones hicieron un llamamiento a la cooperación transfronteriza e invitaron a las regiones a efectuar auditorías con el fin de «analizar críticamente sus propias actividades».

Los consejeros de Medio Ambiente -entre ellos Jambriña, que presidió un grupo de trabajo sobre uso de fondos- coincidieron en que las iniciativas destinadas a intensificar la conciencia medioambiental a través de la información y educación son fundamentales.

Invitaron a reunir información sobre la situación medioambiental y los recursos naturales de sus propios territorios, para informar a los ciudadanos y proceder a la preparación de políticas y estrategias regionales.

BREVES

Variante de Soria

SORIA.-El Ministerio de Obras Públicas y Transportes ha adjudicado definitivamente la construcción de la variante de Los Royales a la unión temporal de tres empresas, en una cantidad que supera los 1.280 millones de pesetas.

Definir el modelo de policía

VALLADOLID.-El secretario general de la Asociación Nacional de la Policía Uniformada (ANPU), Antonio Partido, pidió al ministro del Interior que se defina con mayor claridad el modelo policial español.

Planes de carreteras

SEGOVIA.-El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León, Atilano Soto, insistirá ante el consejero de Presidencia sobre la necesidad de que no desaparezca de los presupuestos regionales el plan de carreteras con las nueve diputaciones.

Menos leche de vaca

VALLADOLID.-Un informe elaborado por técnicos pertenecientes a las nueve provincias sugiere reducir la producción de leche de vaca, comenzando por las explotaciones menos competitivas.

Las autonomías y la política exterior

COMO es conocido, el consejero secretario de la Presidencia del Gobierno Vasco, el nacionalista Karmelo Sáinz de la Maza, ha redactado un largo y exhaustivo documento, ya distribuido a todos los miembros del ejecutivo euskaldún, en el que se exige la participación de las instituciones vascas en las instituciones europeas. La propuesta ha sido rotundamente descartada por el Gobierno español -por boca del ministro Pérez Rubalcaba- y recibida con escepticismo aunque con más comprensión por los socios socialistas del PNV en el gobierno vasco.

La Constitución española es tajante al respecto: El artículo 97 dice textualmente que «El Gobierno dirige la política interior, exterior...». Asimismo, el artículo 149 -incluido en el polémico Título VIII- afirma que el Estado tiene «competencia exclusiva» en 32 materias, entre ellas las «Relaciones Internacionales». Es razonable que así sea por cuanto los Estados federales o confederales más extremados se fundamentan en tres grandes pilares que los proporcionan la mínima homogeneidad: El Gobierno Central es competente en la política exterior, en la Defensa nacional y en la preservación de un tejido económico común y homogéneo. Con algunas peculiaridades, el «Estado de las Autonomías» respeta estas pautas clásicas.

Pero la cuestión no es tan sencilla como dice Pérez Rubalcaba: La construcción de la Unión Europea supone una evidente cesión de soberanía -de la soberanía nacional, que descansa en el Parlamento- hacia los órganos comunitarios, cesión que será tanto más amplia cuanto mayor sea la «federalización» de Europa (las ideas federalistas con confederal) están hoy teóricamente proscritas por las reticencias británicas, pero ningún buen entendedor puede creer que la eliminación de la unanimidad en muchas de las decisiones comunitarias (con lo que los países pierden el derecho de voto) no es en realidad una consagración de una soberanía supranacional, que merma el libre albedrío de los



ANTONIO PAPELL

Estados comprometidos con el proyecto. Así las cosas, el argumento esgrimido por los nacionalistas vascos de que la «política comunitaria» no es en realidad «política exterior» sino «política doméstica» tiene cierta consistencia.

El gran aliciente de la construcción europea para las nacionalidades sin Estado con una fuerte diferencialidad étnica que hay en Europa es el proyecto a largo plazo de la Europa de los Pueblos, en el que los actores de la Unión ya no serían los Estados nacionales, en muchos casos relativamente artificiosos, sino las colectividades étnicas, las regiones. Y, de hecho, estas instancias han adquirido gran protagonismo hasta el extremo de haber constituido ya un foro de gran influencia en el seno de la UE.

Con todo, la precipitación es mala consejera en estos asuntos que combinan malamente la racionalidad política con el romanticismo nacionalista: Los Estados siguen teniendo todavía gran preponderancia en la Unión, y cualquier intento de dismantelar su hegemonía precipitadamente ha de ser considerado extemporáneo por deses-

tabilizador. No obstante, parece muy razonable que las Comunidades Autónomas tengan una cierta influencia -con voz y con voto- en la definición de las pautas rectoras de la política comunitaria de nuestro país, que, como se ha dicho, no es realmente política exterior en estado puro; también tiene mucho de política interior puesto que, por poner un ejemplo a mano, las directrices que emanan de Bruselas o del Parlamento Europeo reciben poco después el carácter innegable de Derecho interno de cada Estado.

En España, existe ya la Conferencia Sectorial de Asuntos Comunitarios en la que están representados el Gobierno Central y los de las comunidades autónomas. El organismo ha tenido una vida francamente lánguida, por lo que el Gobierno Vasco lo considera inoperante y exige un marco bilateral -entre Madrid y Victoria- de negociación eficaz de aquellas actitudes comunitarias que tengan repercusión sobre Euskadi.

La propuesta, aunque respetable, es repercusión sobre Euskadi. La propuesta, aunque respetable, es difícilmente asumible porque no parece tolerable que en Bruselas haya más de una vez españolas, asimismo, resulta incuestionable que la representación estatal en la UE ha de conciliar los intereses de las diecisiete comunidades autónomas, lo que no sería materialmente posible por el procedimiento de los consensos meramente bilaterales.

En otras palabras, lo deseable sería que la política española con respecto a la Unión Europea fuera lograda aquí dentro, en el marco estatal, con el concurso institucionalizado de las comunidades, que deberían ser no sólo consultadas de manera formularia sino también escuchadas en sus iniciativas. Es un disparate que el País Vasco o Cataluña abran «embajada» en Brusela, pero no lo es en absoluto que los intereses regionales sean oídos preceptivamente en nuestras negociaciones y decisiones que tengan que ver con la construcción de Europa, que es también una nueva definición de España.

El grito empresarial



FEDERICO ABASCAL

ANTE más de seiscientos empresarios reunidos en asamblea, José María Cuevas, presidente del ramo, ha lanzado un grito alentador: «¡No más despidos!». La patronal parece juramentarse para detener el desempleo, y esa actitud habrá de convertirse en estímulo euforizante para nuestra anemia económica. Por otra parte, cuando los empresarios dan un grito es que están satisfechos, de lo contrario prorrumpen en sollozos.

El tiempo que la patronal escamotea al lamento, lo dedica al estudio de las circunstancias, y las actuales no le parecen a la cúpula empresarial tan negativas como las de hace sólo un año. Vamos, pues, a mejor, aunque a la espera aún de vicisitudes penosas. Una de ellas sería la huelga general anunciada cuando se cumple el quinto aniversario del 14-D, aquella huelga sublime que produjo a las centrales escasos beneficios y a la economía española graves daños. En ese diagnóstico están todos de acuerdo, excepto las centrales, ya que el 14-D produjo tal depresión en el gobierno, y en su presidente sobre todo, que a partir de 1989 en la elaboración de los Presupuestos General del Estado se desoyeron todas las recomendaciones, vía Solchaga, de austeridad, abriendo la puerta a una expansión defendida más bien por Narcís Serra.

Ha dicho Cuevas que el panorama económico, como si la situación fuera un paisaje, seguirá siendo a corto plazo bastante negativo, algo que nadie ignora y a lo que la inmensa mayoría de españoles se ha resignado.

Pero alumbra el gran patrono esperanza, y eso que ni los sindicatos ni el gobierno se comportan como es debido. Los sindicatos, por su insistencia en anunciar una huelga que ahuyenta las inversiones extranjeras, y el gobierno por haber realizado muy tímidamente la reforma del mercado de trabajo. La huelga, sin embargo, es un derecho que deben administrar o ejercer solamente quienes lo disfrutan, como los empresarios el malhadado «lock out», y la reforma laboral, de tímida tiene muy poco.

Si se añade que los bancos facilitan ya dinero a buen precio a sus clientes privilegiados, es decir, a los de mayor actividad y solvencia, y que el despido se ha vuelto tan sencillo como barato, la satisfacción empresarial no debe sorprender. Sólo faltaría que al grito de ino más despidos! acompañara otro complementario: ¡más empleos! Pero todo se andará.

Para los empresarios ha llegado su hora, la hora de su responsabilidad.

EL ICOSAEDRO

Femeninas

LOS machistas -una especie en angustioso trance de extinción y, por ello, altamente protegible- estamos desolados ante la enérgica ofensiva femenil que parece avecinarse. Y no es nuevo. Llevamos largo tiempo asistiendo a esa inacabada/inacabable revolución femenina que comenzó en una isla de Wight sin sujetador y con Donovan. Con marigüana y sin pónselo.

En Newport, entre los efluvios alucinógenos del elesedé, se ratificaba un nuevo concepto de vida que requería como algo indispensable una revolución sexual, revolución que entonces entendimos como algo puramente erótico y que, a la larga, descubrimos que iba mucho más allá. Hasta los indefinibles límites de la igualdad de sexos. Sobre la apuesta por el candor, la ecología, el pensamiento oriental o las drogas psicodélicas (entonces se decía así), estalló el concepto de la mujer como ser por derecho equivalente al hombre. En demasiadas ocasiones con mucho más talento que éste.

Han pasado los treinta años precisos -dos generaciones- para contrastar los resultados de tan maligno evento. Han quedado atrás las veleidades melenarias, trashumantes y jipis; los felices y luminosos sesenta; la industrialización computerizada y el pequeño gran paso para la Humanidad. Y la mujer, mal que nos pese a los machistoides, camina con paso firme y propio. Incluso por encima de capri-



TOMAS HOYAS

chosos feminismos hembristas y comprensiones masculinas nunca demandadas.

Por encima de los sistemas de cuotas femeninas, tan utilizados en algunas políticas supuestamente liberales, la mujer se va imponiendo en los más diversos ámbitos sociales, firma la verdad sin seudónimos y alcanza mandos y direcciones en otros tiempos reservados a diversas masculinidades incapaces. También comete errores, que es facultad de los atrevidos y no simple potestad de los hombres, pero parece saber asumirlos con mayor elegancia y menor resignación, con menos justificaciones y más capacidad de rectificación.

No estoy, por supuesto, hablando de ejemplares de la especie de doña Carmen I de Cultura ni de doña Ange-

les de Sanidad, simples estafermos de los presuntos progresismos socialistas, indignamente pactados con el voto femenino; sino de esas vecinas arrebatadoras que nos arrollan en el ascensor con su maletín repleto de revistas económicas, de las empresarias resueltas en tiempos de crisis, de las funcionarias eficientes porque no son digitales, de esa mujer que asume su misión entre la incomprensión y la envidia, el desprecio y la prepotencia.

Pero aún resta lo más importante, lo que todavía resulta esporádico y anómalo. Observar los comportamientos femeninos en los grandes puestos directivos, tanto de las políticas como de las empresas.

Ese lugar donde demostrar la eficacia de ese sexto sentido común que en tantas ocasiones falta a los santos varones de la patria. La dictadura del elitismo ibérico se ha negado siempre a desocupar esos sillones y ahora las mujeres los reclaman. Por derecho. Con la argumentación de la eficiencia. Asumiendo el riesgo del recambio a la ineficacia.

Supongo que no es en absoluto gratuito argumentar en favor de la asunción por parte de todos los poderes del respeto al papel de la mujer en esta descabalada sociedad española de los noventa.

Sin trabas ni cortapisas. Y presumo que no pierde seriedad ni valor porque lo haga -como en este caso- un machista. A punto de reconversión, se entien-

La historia continúa...

SOLEDAD PORRAS CASTRO

CONSCIENTES de que Lengua y Cultura son inseparables, la fundación italiana María Bellonci, intenta dar a conocer a los autores más importantes de la Narrativa Contemporánea, siempre en el marco de la escuela pública. Entre estas obras se encuentra por su actualidad **La Historia** de Elsa Morante. De ella se han distribuido más de diez mil ejemplares, cuando Italia conmemora los cinco años de su desaparición.

La afición a la lectura y la aptitud hacia ella, no siempre son disposiciones innatas. La lectura personal es un proceso de recepción, de adaptación y renovación constante de los condicionantes culturales que actúan sobre el futuro lector. Según Humberto Eco «leer es una experiencia en la que toda la personalidad del lector entra en interacción con el texto».

El libro ha sido elegido dentro de la campaña «Al menos un libro al año», y ello porque su autora, conocida como la primera mujer de Alberto Moravia y por obras como **Aracoeli**, **La isla de Arturo** y la anteriormente citada, nos describe un microcosmos de humildes personajes, expuestos inconscientemente a la violencia devastadora de la Historia. Es una obra en que denuncia los crímenes de la «Historia» sin perder la esperanza en un mundo

mejor. Estilísticamente también juega un papel importante el léxico, mezcla de dialecto y jerga.

La Historia, el libro más famoso de Elsa Morante, cuenta el devenir de una familia romana durante la Segunda Guerra Mundial y los años inmediatamente posteriores a la misma. La madre Ida Ramundo, una maestra hebrea, viuda y madre de un niño, sufre la violencia de un joven soldado alemán, que busca consuelo en esta pobre mujer, consciente de que le quedan pocas horas de vida. Aquí pensamos en los miles de mujeres bosnias violadas estos días en una patria ocupada y una guerra sin fin, injusta y cruel, donde mujeres y niños sufren particularmente.

El hijo que nace, Useppe, crece con muchas carencias y pocas posibilidades de vivir: frágil y enfermo no llegará a cumplir los cinco años. Aquí de nuevo, un recuerdo para los niños que sufren por doquier, cuyas vidas serán paralelas a la de nuestro protagonista.

Mientras tanto Nino, su otro hijo crece fuerte, abandona a su madre y lucha como un partisan. Más tarde

se dedica al pillaje y al contrabando muriendo poco después. Perdidos sus dos hijos, Ida Ramundo no tendría otra razón para sobrevivir, por lo que muere también.

Podríamos pensar que **La Historia** es un libro de muerte como Hamlet. Nada más lejos de la realidad, es un libro lleno de vida. Es la historia de unos personajes extremadamente vivos y actuales que coinciden todos, en oponerse a las líneas directrices de la Historia, regida por individuos como Hitler, Mussolini, o Milosevic en nuestros días, carentes de imaginación, que parecen realizarse sólo en la guerra, en medio de innumerables cadáveres.

Es el incomensurable amor por la vida lo que hará que Elsa Morante y su obra, se transformen en un documento destinado a sobrevivir, lejos de cualquier matiz popular o neorrealista. su radical antimilitarismo hace recordar a Tolstoy y otros novelistas históricos como Víctor Hugo. La natural bondad de Useppe y su inserción en el entorno natural, así como su epilepsia nos hacen pensar en Dostoiensky.

La obra intenta hacer accesible al público el mundo literario, intentando que una «historia cotidiana» comparta valores y sentimientos con el pueblo (maternidad, patriotismo y resistencia). La novela se cierra con una crónica casi telegráfica de los hechos ocurridos entre 1948 y nuestros días. Sucesos sangrientos y dolorosos que se concluyen con este trágico colofón: «La Historia continúa».

Elsa Morante (1918-1985), es una de las escritoras contemporáneas más reflexivas y menos indulgente con las modas o el éxito fácil, aportando un modo nuevo de ver al hombre y las cosas.

Al concluir su obra lo hace con un amargo laconismo: «En Grecia, los militares toman el poder y suspenden la Constitución».

Deportaciones en masa...». «La Historia continúa» hoy en la martirizada Yugoslavia.

La Historia no es ciertamente una obra perfecta. Pero posee una fuerza popular y un gran placer narrativo. Es un canto al humilde, al pobre de espíritu, al perseguido y al inocente, propio solamente de las Grandes Narraciones. Es también una novela ecologista, por sus bellísimas páginas sobre la naturaleza y los animales, hermanados con el hombre en la gran aventura de la existencia.

Ligeras pinceladas sobre el pueblo de Alange (Badajoz)

A los burgaleses nos enorgullece y agrada que cuantos visitan Burgos, después, hablen o escriban bien de nuestra magnífica Catedral y de cuantas cosas importantes tenemos.

Pues esto pretendo yo hacer con el pueblo de Alange. También porque creo que cuanto más conozcamos unos y otros distintas regiones nos consideremos más españolas y hermanados en común.

He estado allí disfrutando de sus aguas termales.

Es un pueblo muy bonito, de unos dos mil quinientos habitantes, sencillos y muy amables.

Llama la atención la blancura de sus casas, la extrema limpieza en ellas y en sus calles. No hay ni una pintada, ni un papel en el suelo, algo que otros niños (que me callo) tendrían que imitar.

El pintoresco pueblo está en una gran pendiente, por poner un ejemplo para subir la cuesta de la iglesia desde cualqueira

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

de los hoteles hay una pendiente que se necesitan energías para hacerlo.

Para entrar a las casas; antes hay que subir unas cuantas escaleras. Todas las plazoletas y la mayoría de las calzadas, están perfectamente adoquinadas.

Aparte de otros hostales, hay tres principales que se dedican con prioridad a los bañistas, éstos son: el «Hostal la Cordobesa», es donde yo estuve, los primeros días pasé más frío que en Burgos, tal vez porque llovió mucho.

Sus dueños atentos y pun-

tuales en todo, buenas comidas y servicio. Otro el Hotel Balneario, «Virinia Serena» es el mayor.

Gracias a la amabilidad de su dueño (don Fernando) pudimos ver un video precioso de más de dos horas que nos había hecho un bañista de Guadalupe de cuantos sitios habíamos visitado.

Otro es el «Hostal Marín» y que le nombran «La Alcaldesa» ya que su dueña es la alcaldesa del pueblo, y algo curioso, su marido es concejal y el que dirige y controla todas las obras del Ayuntamiento.

El pueblo de Alange donde se hallan enclavados los baños, está situado en el centro de Extremadura a 18 kilómetros de Mérida (capital autonómica), su altura desde el nivel del mar es de trescientos cuarenta y cinco metros.

La utilidad de sus aguas son muy remotas. Al parecer, la primera prueba contrastada se remite a la existencia de un ara en mármol y donde se lee la dedicatoria de una noble familia romana a la «diosa Juno» por la curación de su hija «Virinia Serena». Dicha lápida se conserva en el patio principal del balneario, junto a ella está la traducción al castellano.

Se cree que todo esto ocurrió entre los siglos III y IV. Sus aguas tienen muchas aplicaciones y hay piscinas de agua natural, pilas de agua caliente, chorros y muchas variedades amén de termas romanas. Entre otras cosas el pueblo tiene un pantano muy importante del Guadiana.

De sus aguas se surten varios pueblos. Alange está rodeado del Castillo y de grandes peñascos.

Entre estos hay gran cantidad de lo que yo en un principio creí eran cactus de flores y que son nopales o higueras chumbas ipobres manos para cogerlos!

Entre las salidas un día lo hicimos a Mérida, donde entre otras cosas visitamos el museo. Hay cantidad de monedas antiguas y otras cosas sacadas de excavaciones arqueológicas. También muchas estatuas, puede decirse que todas sin cabeza ni brazos ni piernas, por lo que una compañera con mucha gracia e ingenuidad dijo: «¿Por qué habrán traído aquí tantas figuras mutiladas?».

Me llamó mucho la atención los variados y preciosos tapices hechos como decía otra compañera de «rollitos», yo les llamo piedrecitas o cantitos, no se diferenciaban ni un átomo en

su confección, parecía un verdadero bordado.

El puente romano es de una extensión inmensa. Ni qué decir, que visitamos también el teatro romano y anfiteatro. Aquí nos ocurrieron varias anécdotas bonitas, pero las omito pues obviamente esto va resultando muy largo.

Sí quiero añadir que los bañadores (hermanos y hermana) son grandes profesionales, eficientes y cariñosos.

¡Ah! otra cosa que no puedo pasar por alto, no lo verían bien los de Alange. La iglesia es muy bonita.

En el altar mayor hay una imagen de la Virgen de los Milagros que la tienen gran devoción y otras imágenes muy bonitas.

No digamos de la preciosa ermita de la Milagrosa. Aquello es los chorros del oro. A diario y continuamente entran sus habitantes a rezar y con montones de flores.

Como final he comprobado que la mayoría de los extremeños no están conformes con las llamadas «peonadas», dicen que los principales perjudicados son los mismos trabajadores extremeños.

Atentamente.

J. Sánchez O.

CHUMY CHUMEZ



LETRA PEQUEÑA

Almendra, no almendruco

JOAQUÍN L. ORTEGA

DIRE que, técnicamente hablando, la almendra es una drupa oblonga con pericarpio formado por un epicarpio membranoso, un mesocarpio y un endocarpio leñoso o hueso que contiene la semilla, envuelta en una película de color canela. Y no lo digo por presumir de fitólogo.

Lo digo sólo porque la Navidad, ya tan próxima, es ni más ni menos que una almendra. Para llegar al fruto, a la verdad, hay que quitarle

de encima un montón de capas y de envolturas. La Navidad es consumo, sentimentalismo, negocio, vacación, traje, gastronomía, música y letra.

Todo ello ocurre en Navidad y algo tiene que ver con ella. Pero para llegar al fondo, que es el Misterio, hay que ir quitando películas. Incluso la de color canela que puede ser la rutina. El Misterio que asombra a la vez que enternece, es la almendra limpia y desnuda. No todo el almendruco.

El PP acusa al Gobierno de «negligencia culpable» en las escuchas telefónicas

Alvarez Cascos considera a Serra el «responsable» si se demuestra la vinculación del CESID

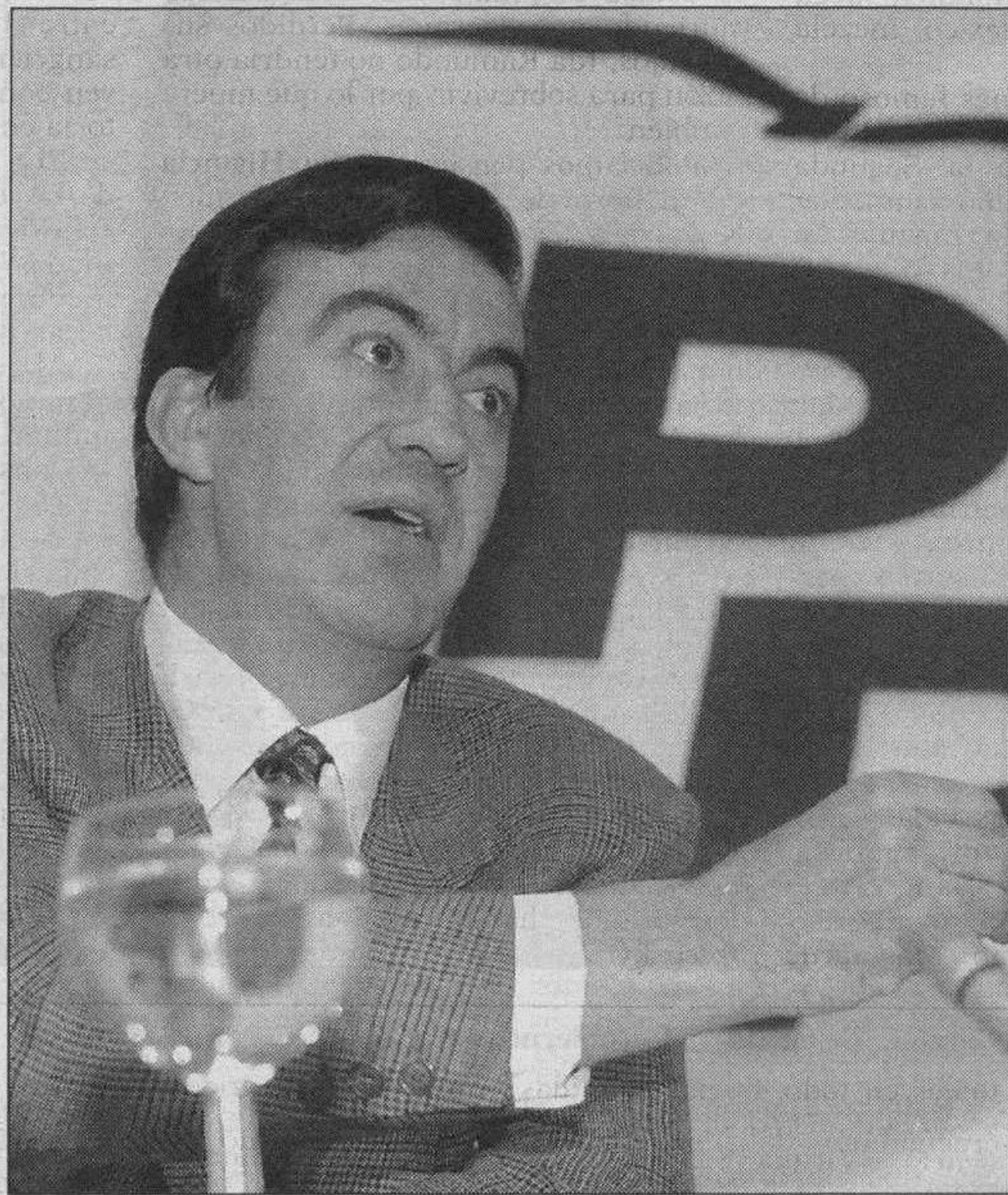
□ MADRID/EFE.- El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, consideró ayer al Gobierno «políticamente responsable del clima de impunidad y permisividad que ha favorecido las escuchas telefónicas ilegales».

El principal partido de la oposición ha presentado una interpelación parlamentaria al Ejecutivo con carácter urgente sobre las garantías del secreto de las comunicaciones telefónicas.

Alvarez Cascos dijo que las responsabilidades por el asunto de la trama de escuchas al diario «La Vanguardia» no se pueden quedar en «los subalternos», sino que el principal responsable de lo que se derive de las implicaciones del CESID en cualquier escándalo «se llama don Narcís Serra, que es el que ha organizado el servicio a comienzos de los años ochenta y el que ha coordinado desde entonces y más desde su cargo de viceprotector del Gobierno todos los servicios de inteligencia del Estado».

Sobre este asunto, el PP se reserva el derecho a «individualizar las responsabilidades políticas» y añadió que no van a ir a por los «subalternos, sino a por las figuras estelares aunque se encuentren cómodamente instaladas en los palacios de La Moncloa».

El PP quiere llegar a un con-



OSCAR MORENO/EFE

Francisco Alvarez Cascos, durante la rueda de prensa.

senso con todos los grupos políticos sobre un marco que regule las actividades de los servicios de inteligencia del Estado, para lo que proponen la figura de la ponencia parlamentaria.

«Es inexcusable el control parlamentario de los servicios de inteligencia del Estado y la coordinación gubernamental controlada por el Parlamento de los citados servicios», opinó el secretario general del PP, quien recordó que España es uno de los pocos países de Europa Occidental que no tiene regulados por ley estos servicios.

Respecto a la interpelación,

que se ciñe a la garantías del Gobierno en las comunicaciones telefónicas, el dirigente del PP afirmó que el Gobierno se ha colocado «en una situación de negligencia culpable en su deber de proteger un derecho fundamental de los españoles».

Según Alvarez Cascos, ésta es una de las máximas preocupaciones de los ciudadanos españoles, porque el mayor nivel de riesgo no lo sufren los políticos, sino la industria y las empresas dedicadas a los servicios, ahora a los medios de comunicación.

Recordó las propuestas que

el PP ya ha presentado en ese sentido y en las que se pedía la coordinación entre telefónica y la policía para poner fin a las escuchas y que gracias a su Grupo Parlamentario en 1984 el delito de escuchas telefónicas se tipificó penalmente.

El secretario general del PP negó tener información adicional del Gobierno sobre el asunto y puso de ejemplo de que el Ejecutivo informa cuando quiere, que se le había remitido una carta y un video de las declaraciones completas de Rafael Vera, secretario de Estado para la Seguridad, a la BBC.

El PP también ha presentado una pregunta parlamentaria dirigida al vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, mediante la que se quiere averiguar si es cierto que el CESID recibía una copia de las escuchas ilegales obtenidas en «La Vanguardia».

Preguntado por los periodistas sobre si su partido daba por zanjado el «caso KIO», Alvarez Cascos respondió que «la propuesta de actuaciones de carácter legal está sobre la mesa de la Ejecutiva nacional del PP» y que la decisión del PP «está abierta».

Por otra parte, la dirección del PP, propondrá a Isabel Tocino como presidenta de la Comisión Mixta Congreso Senado para las Comunidades Europeas, según manifestaron a Efe fuentes de la Ejecutiva de esa formación política.

Tocino, diputada por Toledo, sucedería a Marcelino Oreja, diputado por Alava y presidente de esa Comisión parlamentaria.

Oreja tiene previsto sustituir al frente de la Comisaría Europea de Transportes, Energía y Agencia de suministros de Euratom a Abel Matutes, quien encabezará la lista del PP a las próximas elecciones europeas.

CRONICA PERSONAL

Más escuchas telefónicas



PILAR CERNUDA

NI un día sin seguir las incidencias de las escuchas telefónicas de Barcelona, ni un día, porque el asunto no es un asunto cualquiera y a medida que avanzan las investigaciones y se conocen nuevos datos, la historia se hace cada vez en más estremecedora.

El ministro de Interior ya ha leído las transcripciones de las principales cintas, pero no suelta prenda.

El secretario general del Partido Popular Alvarez Cascos, anuncia iniciativas parlamentarias para que se llegue hasta el final del espinoso asunto. Pero todavía queda mucho camino por recorrer en esta historia de las escuchas, y lo saben Antonio Asunción y Francisco Alvarez Cascos.

Ya no se trata del Cesid o no Cesid, sino que al profundizar en la red Godó se averigua en cuanto se investiga un poco, que aquí son varios los personajes de poca catadura moral que se dedican a espiar a adversarios y socios, en lo político y en lo empresarial, y que a eso hay que poner coto. Y se averigua también que la red de escuchas de Godó es nada comparada con la de otro elemento que reside en Barcelona, un elemento importantísimo en lo económico, que también ha contratado a ex policías. Y algunos de esos ex policías están chantajeando incluso al Gobierno, amenazando con hacer público determinados datos privados sobre un alto cargo que no es ministro pero que manda mucho en este país.

Estamos ante un asunto político y empresarial de envergadura. Hay quien cuenta, que se trata de una operación para acelerar el cambio en la cúpula del Cesid, cuando lo cierto es que es mucho más, muchísimo más, lo que se cuece detrás. En cualquier caso las andanzas del famoso ex coronel, y sobre todo las andanzas de El Lobo, que es el personaje principal a tener en cuenta, no dependen sólo de la cúpula del Cesid, sino de quien indicó a Javier Godó que se pusiera en contacto con el Cesid para que le asesorara en materia de seguridad. Un «quion» que tiene nombre y apellidos.

El TS se lamenta de la falta de competencia para condenar absueltos

□ MADRID/EFE.- El Tribunal Supremo lamenta que la actual ley española no le dote de las suficientes competencias para revisar en su integridad los procesos y poder revocar las sentencias que son absolutorias por otras condenatorias.

Esta queja se recoge en la sentencia hecha pública ayer por este Tribunal en la que se confirma la absolución de Ricardo Sáenz de Ynestrillas como culpable del asesinato del diputado electo de HB, Josu Muguruza y la condena a 98 años de prisión del policía nacional Angel Duce.

En el primero de los fundamentos jurídicos, la Sala Segunda del Tribunal Supremo aprovecha esta sentencia para pedir al poder legislativo que reflexione sobre lo que califica de «paradoja» existente en la ley.



J.M. ESPINOSA/EFE

GARCIA VARGAS VISITA SARAJEVO.- El ministro español de Defensa, Julián García Vargas, viajó ayer, martes, por sorpresa a Sarajevo, aprovechando la visita que estos días realiza a los «cascos azules» españoles. García Vargas partió desde el aeropuerto croata de Split en un vuelo militar de Naciones Unidas con destino a la capital bosnia. Desde Sarajevo se trasladó en helicóptero hasta Kiseljak, donde se entrevistó con el jefe de UNPROFOR, el general belga Francois Briquemont.

BREVES

Aldof Ogi, en Córdoba

□ **CORODOBA.**- El presidente de Suiza, Aldof Ogi, reiteró ayer, en Córdoba, que España debe ser abogado de su país frente a la UE. Ogi manifestó a los periodistas que es necesario que las relaciones entre España y Suiza mejoren, porque hay cien mil españoles residiendo en su país y quince mil suizos en España.

Utilización de los insumisos

□ **MADRID.**- El ministro del Interior, Antoni Asunción, denunció ayer la utilización con fines políticos de los insumisos navarros por parte de «organizaciones próximas a HB» y colectivos «afines al complejo de ETA», que llevan a estos jóvenes a cometer «una especie de desafío a la Justicia».

Rechazo al retraso de la aplicación de la LOGSE

□ **MADRID.**-Partidos políticos, sindicatos y asociaciones de padres manifestaron ayer su rechazo a «la adaptación» del calendario de la LOGSE por la que el próximo curso se pondrá en marcha el quinto curso de la nueva enseñanza Primaria, en lugar de quinto y sexto, como estaba previsto.

Dictaminados los presupuestos del 94

□ **MADRID.**-La Comisión correspondiente del Senado aprobó ayer el dictamen del Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1994, que será debatido por el Pleno a partir del próximo lunes. Los senadores, que adelantaron su trabajo en 24 horas.

La juez de Marbella suspendida de funciones

□ **MARBELLA.**-El TSJA ha notificado a la juez Blanca Esther Díez, titular del juzgado de instrucción número 4 de Marbella un auto en el que se la suspende de sus funciones. La juez no piensa hacer efectivo el abandono de sus funciones, ya que interpondrá un recurso contra el auto.

Garzón advierte sobre el incremento del consumo de drogas de diseño

□ **MADRID/COLPISA.**- El delegado del Gobierno del Plan Nacional sobre Drogas, Baltasar Garzón, advirtió ayer en el Senado del incremento espectacular entre los jóvenes del consumo de drogas de diseño en España, cuya incautación durante los diez primeros meses de este año ha aumentado en un 289%, lo que significa la aprehensión de más de 101.000 pastillas. Garzón adujo que su propuesta de suministrar de manera gratuita heroína a los drogadictos más marginados tenía una motivación terapéutica y de que de hacerse sería bajo prescripción facultativa. Subrayó que hay que poner el acento no tanto en la penalización del consumo, del que se declaró contrario, como en la prevención, a la vez que calificó de «conducta grave y delictiva» el pago con estupefacientes a confidentes policiales.

Garzón, que compareció ante la Comisión Mixta Congreso-Senado para explicar la memoria anual del Plan Nacional sobre Drogas, señaló que el consumo de drogas de diseño en nuestro país sigue siendo minoritario, pero debido al notable crecimiento de la demanda un equipo específico adscrito a la Delegación se encargará del estudio del problema.



DAVID CASTRO/EFE

Garzón, delegado del Gobierno para el Plan contra la droga.

Baltasar Garzón atribuyó el crecimiento del consumo de este tipo de drogas, entre los que se encuentra el «éxtasis», a una falsa conciencia entre los jóvenes que no consideran estas sustancias como drogas en sí mismas, sino estimulantes que enmascaran la fatiga y propician la diversión.

Ertzaina condenado a 24 años de cárcel, pide que cese la violencia terrorista de ETA

□ **VITORIA/EFE.**- José Miguel Sueskun Sanz, un antiguo agente de la Ertzaintza, condenado a 24 años de cárcel por colaboración con ETA, ha hecho un llamamiento a la organización terrorista para que «cese en su lucha armada».

En una carta dirigida al presidente del Parlamento Vasco, Joseba Leizaola, con el objetivo explícito de que su contenido sea divulgado, debatido y apoyado por los diferentes grupos de la Cámara, Sueskun considera que este cese debe ser «indefinido o, al menos, un paréntesis que conlleve el entendimiento entre todos, dejando definitivamente aparcada la vía de las armas».

El llamamiento de Sueskun,

internado en la prisión alavesa de Nanclares, se hace extensivo a los movimientos sociales, a los que pide que «decidan aunar los planteamientos que propicien un clima sin crispaciones que proporcione un ambiente menos tenso para el entendimiento».

A los partidos políticos les reclama que «apoyen seriamente» el acuerdo para la Normalización y Pacificación de Euzkadi, en especial los puntos que hacen referencia a las vías de inserción y al fin dialogado de la violencia.

En este marco estima que «sería un gesto» el traslado de los presos de ETA a los centros penitenciarios del País Vasco. Sugiere a las Gestoras

pro-Amnistía «que pregunten a los presos si son partidarios de que continúe la lucha armada» y opina que «todos los vascos somos un poco culpables de la actual situación».

«Soy un preso más del entorno penal de ETA -reflexiona más adelante-. Se me ha tratado de arrepentido por no pertenecer al colectivo de gestoras, con ello no estoy de acuerdo, pero quiero dejar claro que soy un vasco más, tan vasco como lo eran Kalparsoro (militante de ETA muerto al caer de la ventana de la comisaría de Bilbao) o Goikoetxea (sargento de la Ertzaintza asesinado por ETA)».

Sueskun recalca que «la gran pena es que nos estamos destruyendo entre vascos».

El CGPJ aprueba la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial

□ **MADRID/EFE.**- El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ha aprobado por doce votos a favor y cuatro en contra el anteproyecto de ley para la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ), que dotará a este órgano de mayores competencias. El pleno se prolongó durante cerca de doce horas, ya que el presidente del CGPJ, Pascual Sala, pretendía que la aprobación del informe se hiciera por unanimidad al «tratarse de un anteproyecto histórico», ya que devuelve al órgano de gobierno de jueces y magistrados algunas competencias que le habían sido retiradas tras la anterior reforma de 1985 y prevé la autonomía presupuestaria para el CGPJ. El anteproyecto del Ministerio de Justicia de reforma urgente de la LOPJ recoge las principales reivindicaciones que el CGPJ ha efectuado durante los últimos años.

Entre estas reivindicaciones se encontraba la de devolver al CGPJ la competencia para la selección de los jueces. Otra de las reformas que proyecta la ley es la de modificar el régimen disciplinario de jueces y magistrados. Sobre este aspecto, el CGPJ también ha informado a favor, aunque pide al Ministerio que la ley sea más rigurosa en algunos puntos.

Así, el informe aprobado por el CGPJ pide al Ministerio que se agraven las sanciones contra los jueces que recomiendan a otros el sentido de las resoluciones judiciales, así como que la ley sea más dura con aquellos jueces que desobedezcan a sus superiores.

También el CGPJ pide que se establezca la separación de la carrera de todos aquellos jueces que hayan cometido un delito doloso.

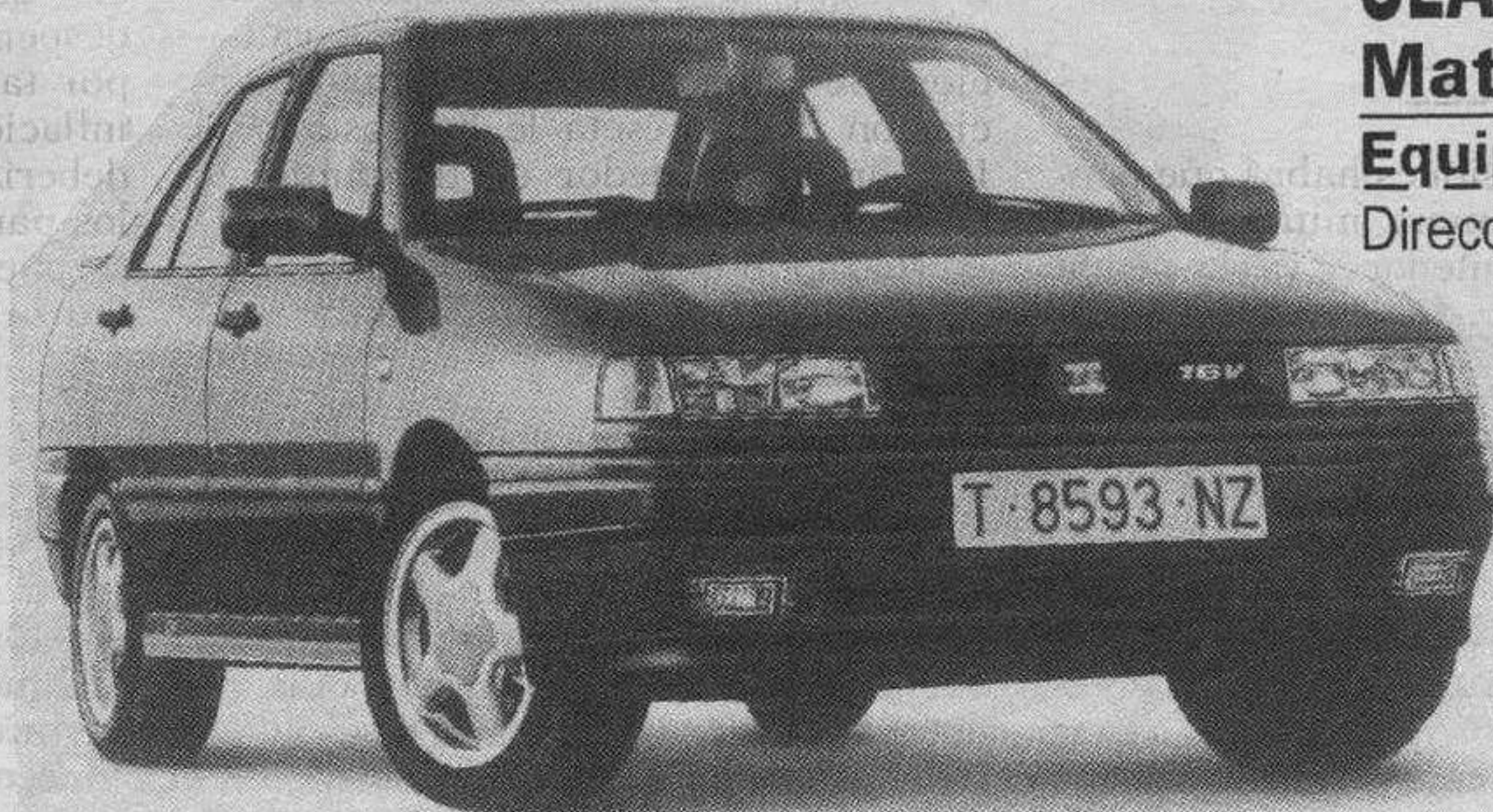
Los puntos que han creado mayor controversia han sido los de la regulación de la figura de los magistrados suplentes en el Tribunal Supremo y en la Audiencia Nacional y la regulación del llamado tercer turno de acceso a la carrera judicial.

EL CONTESTADOR

¿QUE HARIA USTED EN EL TEATRO PRINCIPAL?

Denos su opinión llamando de 9 de la mañana a 2 de la tarde al teléfono 27 08 96

Si fuese 28 de Diciembre, no podríamos hacer esta promoción. Ud. No se lo iba a creer



SEAT TOLEDO CLASS 1.6i catalizado
Matriculados Km. 0.

1.490.000,- Pts.

Equipamiento:

Dirección Asistida, Elevalunas Eléctrico. Tapizado exclusivo.

6 UNIDADES SEAT TOLEDO

Procedentes de ejecutivos.
Todos los extras y con muy pocos Kms.

Con un ahorro de hasta...

800.000,- Pts.

Véalos en:

B-AUTO. Ctra. Madrid, 10.

Estados Unidos y la UE alcanzan un acuerdo global sobre el GATT

Los negociadores dispuestos «a trabajar codo con codo para el éxito de Ronda Uruguay»

GINEBRA/EFE.- EE.UU. y la UE expresaron ayer, martes, su disposición «a trabajar codo con codo para la conclusión de la Ronda Uruguay con éxito», tras anunciar conjuntamente tras 26 horas de negociaciones un acuerdo global bilateral sobre los principales obstáculos que les enfrentaban.

El representante de EE.UU., Michey Kantor, calificó de «acuerdo histórico» el alcanzado ayer, «que fue más allá del acuerdo para el lanzamiento en Punta del Este ya que los aranceles disminuirán el 50 y no el 33 por ciento».

Kantor destacó la bondad de un acuerdo en la Ronda Uruguay «que permitirá aumentar las exportaciones, que afectan en EE.UU. a un empleo de cada diez, el comercio, las inversiones y evitar las distorsiones de las subvenciones agrícolas».

«La conclusión de la Ronda es esencial para crear empleo en EE.UU. y en el resto del mundo, así como para poner en circulación millones de dólares», afirmó el representante estadounidense.

Kantor instó a los Gobiernos de los 115 países participantes en la Ronda a tener «la valentía, la visión política y la decisión que nosotros tuvimos, porque el beneficio de terminarla es muy grande».

El representante estadounidense de Comercio subrayó que a pesar de no haber conseguido un acuerdo con la Unión Europea (UE) en el sector audiovisual, «porque no pudimos superar las diferencias», Washington seguirá luchando para que todos los ciudadanos «tengan las libertades que hemos defendido».

«No hemos logrado el éxito para adherirnos a las reglas del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) en el comercio de dicho sector, pero nos comprometemos a adoptar las medidas necesarias para que nuestros mer-

cados se abran, los ciudadanos puedan ver lo que deseen y los artistas que elaboran y participan en las producciones se beneficien de ello», afirmó.

Según el comisario europeo de Comercio Exterior, sir Leon Brittan, «ahora solamente nos queda convencer al resto de los participantes en la Ronda de los beneficios de alcanzar el acuerdo global».

Brittan afirmó que la UE estaba dispuesta a negociar ciertos aspectos del sector audiovisual «y hubiera sido mejor que EE.UU. aceptara hacerlo para alcanzar una regulación en lo que podemos hacer. Pero no aceptaron nuestra oferta, que nos parecía razonable, y tienen derecho».

«El tiempo dirá ahora si la UE tiene la sabiduría para fomentar sus culturas sin limi-

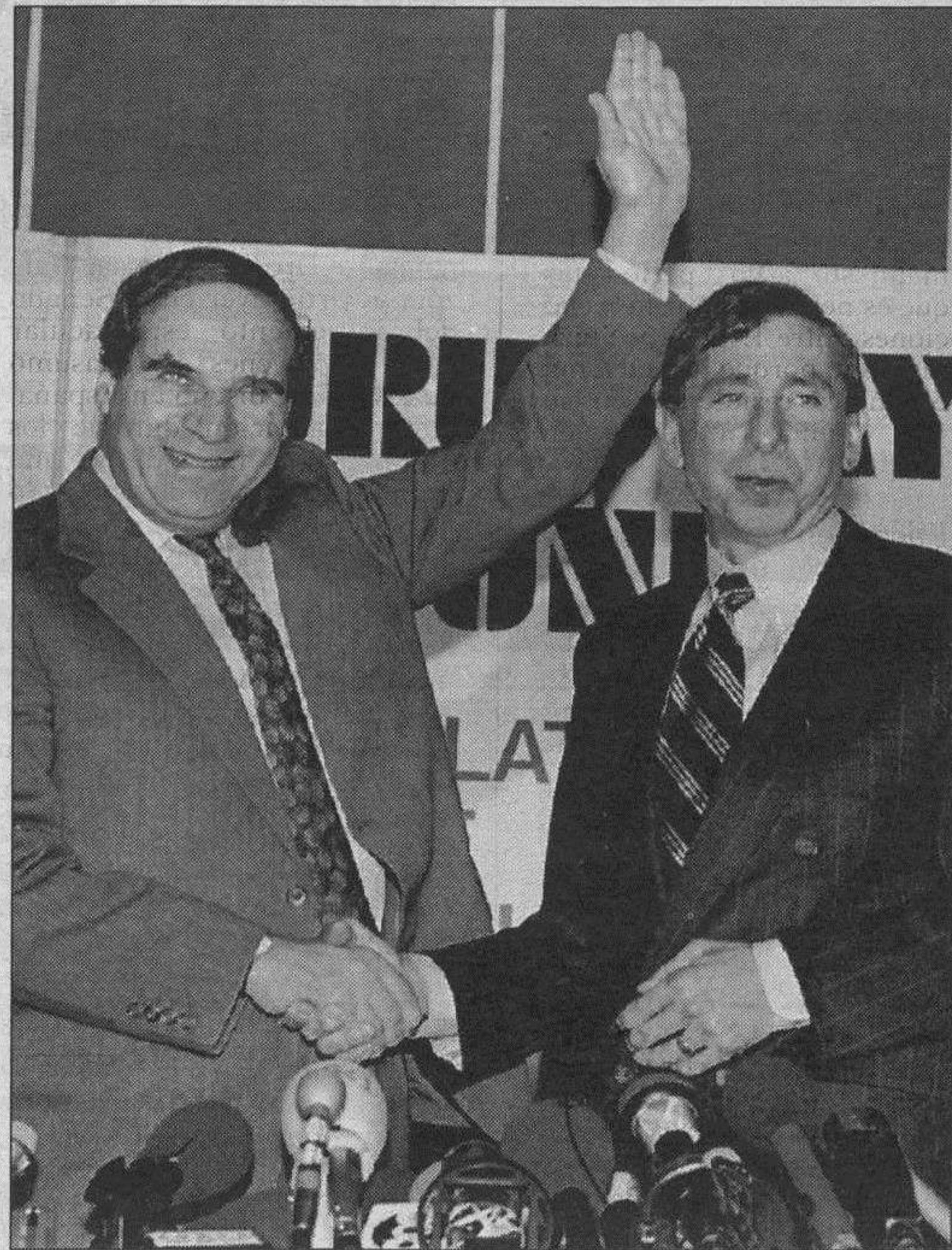
tar a las demás. Creo que esa es la línea que deberemos seguir», añadió.

Ambos negociadores se felicitaron por los acuerdos conseguidos bilateralmente en aviación civil y transportes marítimos, sectores en los que solamente se sentaron las bases y queda mucho por hacer, porque como reconoció Brittan, la inclusión del comercio de los servicios es totalmente nueva.

Kantor y Brittan destacaron la importancia de haber logrado el acuerdo para el establecimiento de la Organización Multilateral de Comercio «que regulará los intercambios comerciales libres y justos, regidos por normas y disciplinas internacionalmente acordadas y evitará así la ley de la jungla».

Kantor recaló que ahora no se trata de presentar mañana a los demás países como «un tómbolo o déjalo» el acuerdo alcanzado entre las dos potencias comerciales, «porque tenemos mucho respeto por ellos».

«Nosotros hemos solucionado nuestras divergencias. Ahora debemos convencer a los demás para llegar todos juntos a la conclusión. Quizás hemos sido



PASCAL VOLERY/REUTER

Leon Brittan (iz) y Michey Kantor anunciaron el acuerdo.

lentos, pero no pudo ser de otro modo», concluyó Brittan.

Los ministros de Asuntos

Exteriores de la Unión Europea (UE) deberán dotarse hoy, miércoles, de una política de defensa comercial para asegurar el éxito de las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT, que concluyen en esa jornada.

El preacuerdo euroamericano, alcanzado de madrugada en Ginebra (sede del GATT) y del que se excluye el sector audiovisual, tendrá que ser aprobado hoy por unanimidad, si Portugal no decide a última hora oponerse por la debilidad con la que se ha negociado el sector textil.

Los «Doce» darán luz verde a un conjunto de instrumentos de defensa comercial que permitirán (tras votación por mayoría simple) actuar con mayor agilidad, imponiendo medidas antidumping o derechos de contravención a los países que realicen una competencia comercial desleal.

Para Clinton es una victoria para el mundo

El presidente estadounidense, Bill Clinton, afirmó ayer, martes, que «el mundo está al borde de una victoria histórica» al comentar el acuerdo comercial alcanzado entre EE.UU. y la Unión Europea tras 26 horas de negociaciones.

Clinton expresó su satisfacción por el acuerdo alcanzado en Ginebra pocas horas después de que EE.UU. y la Unión Europea cerrasen los temas básicos que impedían hasta hoy la conclusión con éxito de la Ronda Uruguay del

Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

No obstante, Clinton advirtió que esa negociación no ha terminado porque queda pendiente el capítulo audiovisual, en el que existe marcada diferencia entre los intereses de EE.UU. y la UE.

La Ronda Uruguay oficialmente debe concluir hoy después de siete años de arduas negociaciones que intentan sentar las bases de la futura expansión del libre comercio en el mundo, la paulatina dis-

minución del proteccionismo y de las barreras arancelarias.

Clinton comentó a la prensa que dio instrucciones a los negociadores estadounidenses para defender «nuestros objetivos», mientras se mantienen pendientes algunos detalles como el tema audiovisual, que abarca la distribución de películas y programas de TV en Europa. El presidente reiteró que EE.UU. no «aceptará un mal acuerdo del GATT, pero no repararemos en los esfuerzos por conseguir un buen acuerdo».

PULSO ECONOMICO

Pronósticos sobre tipos de interés

PRIMO GONZALEZ

éxito de sus previsiones habrá que pensar que en la primera mitad de 1994 España va a mantener viva la senda del abaratamiento del dinero, posiblemente en consonancia con lo que se presume va a suceder en toda Europa. Es decir, una política algo más agresiva de estímulo a la economía y a la inversión mediante mayores descensos de los precios del dinero.

Es de esperar que, en consonancia con estas reducciones, la tasa de inflación no juegue una mala pasada. Hoy se hará público el Índice de Precios de Consumo (IPC para el pasado mes

de noviembre y se espera un aumento moderado, del orden del 0,1 al 0,2 por ciento, lo que situaría la tasa de inflación en torno al 4,6 ó al 4,7 por ciento a finales de noviembre pasado, con posibilidades de que el año concluya en términos muy similares. Esto significa que el objetivo del Gobierno del 4,5 por ciento podría quedar algo desbordado, pero tampoco el Gobierno sabía hace un año, cuando fijó sus objetivos, que la economía española iba a sufrir en 1993 una tercera devaluación. Se estima que esta última depreciación de la peseta le ha costado al IPC anual alrededor de un punto de aumento adicional de los precios.

De modo que, sin devaluación, quizás la economía española estaría este año rondando el 4 por ciento o algo menos de tasa de inflación, objetivo que ahora se ha demorado hasta 1994. La previsión oficial del año próximo es del 3,5 por ciento. Y sin devaluación de la peseta y con la ayuda de unos aumentos nominales de los salarios no más allá del 4 por ciento, ese objetivo debe ser perfectamente alcanzable. Lo que no sería muy correcto es que, ahora que las presiones inflacionistas están

en retroceso, la actuación de los agentes económicos se orientara por la vía inadecuada, con pretensiones alcistas no justificadas. La estabilidad de precios es un requisito casi siempre imprescindible para el crecimiento económico estable y la economía española ha perdido de vista estos planteamientos en los últimos dos años, con los resultados que a la vista están.

En este clima de estabilidad deseable, que en parte presupone un lento despertar de los gastos de consumo y por tanto un cierto riesgo de presión inflacionista, los tipos de interés no deberían contar con mayores obstáculos para que esas previsiones a la baja se puedan cumplir y para que la confianza en el funcionamiento de la economía se vaya restaurando de forma gradual durante el próximo año.

Los descensos de los tipos de interés, por sí solos, de poco sirven para alentar la inversión, aunque son una pieza interesante de cara a su reanimación. Hay otros requisitos adicionales que, en un entorno de estabilidad, permitirán apoyar la reactivación de la economía. Es de esperar que se vayan cumpliendo poco a poco.

POR estas fechas de finales de año, algunos de los analistas que más habitualmente realizan pronósticos sobre la economía española lanzan sus predicciones sobre lo que puede suceder en el país a lo largo del próximo ejercicio. El banco de inversiones americano Salomon Brothers, una de las grandes potencias mundiales en los mercados de capitales, es el autor de la más reciente de las previsiones sobre España y, en concreto, sobre los tipos de interés que padece el país. Salomon, que cuenta con un importante departamento de analistas españoles que miden a diario lo que sucede en nuestro país, ha vaticinado una reducción de los tipos de interés españoles a lo largo del próximo año de dos puntos o más de interés. Es decir, hasta niveles del 7 por ciento o incluso del 6,75 por ciento.

Hace cuatro meses, la misma institución pronosticó -cuando los tipos españoles estaban en torno al 11 por ciento- que el año 1993 se cerraría con tipos de interés en España dos puntos por debajo o incluso algo más. Entonces acertó. Si va a repetir ahora el



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MARTES, 14 DE DICIEMBRE DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	840,00	- 9,00	SNIACE	125,00	- 3,00	ASTURIANA ZINC	1.460,00	- 5,00
ANDALUCIA	15.800,00	=	GAS Y ELEC.	5.980,00	+ 60,00	TAFISA	641,00	- 9,00	AZKOYEN	4.660,00	- 30,00
ATLANTICO	2.950,00	=	HIDRUÑA	551,00	- 20,00	UNIPAPEL	2.840,00	+ 20,00	AUXILIAR FF.CC.	6.550,00	=
BANESTO	2.260,00	=	IBERDROLA	922,00	- 16,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.910,00	- 40,00
BANKINTER	11.360,00	- 60,00	S. DEL NANSÁ	6.750,00	- 250,00	AGROMAN	716,00	+ 16,00	DURO FELGUERA	532,00	- 8,00
B.B.V.	3.180,00	- 40,00	SEVILLANA	640,00	- 10,00	ASLAND	1.675,00	- 20,00	ESPAÑOLA ZINC	495,00	- 25,00
CASTILLA	49.100,00	- 100,00	U.FENOSA	543,00	- 3,00	BAÑI	363,00	- 3,00	RADIOTRONICA	2.550,00	- 50,00
CENTRAL-HIPANO.	3.330,00	+ 95,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.700,00	=	NICOLAS CORREA	580,00	+ 25,00
ARGENTARIA	6.050,00	- 190,00	AZUCARERA	2.520,00	- 10,00	CUBIERTAS	8.490,00	- 70,00	NISSAN MOTOR	253,00	- 2,00
EXTERIOR	4.035,00	- 5,00	CAMPOFRIO	6.350,00	- 130,00	DRAGADOS	2.125,00	- 5,00	NIUEVA MONTAÑA	177,00	- 3,00
FOMENTO	1.600,00	+ 15,00	EBRO-AGRICOLAS	1.435,00	- 70,00	FILO	1.295,00	+ 5,00	TUBACEX	214,00	- 3,00
GUIPUZCOANO	4.895,00	- 5,00	EL AGUILA	1.245,00	+ 5,00	FINANCIERA Y MIN.	1.270,00	=	TUDOR	810,00	- 20,00
HERRERO	3.900,00	=	KOIKE	4.690,00	- 5,00	FOCSA	14.400,00	- 100,00	ZARDOYA	14.000,00	+ 150,00
PASTOR	6.860,00	+ 10,00	TABACALERA	3.560,00	- 160,00	HISALBA	1.175,00	- 45,00	INVERSION		
POPULAR	15.750,00	=	UNIASA	720,00	+ 7,00	HUARTE	1.395,00	- 30,00	C.F.ALBA	4.810,00	- 60,00
SANTANDER	6.520,00	- 130,00	VISCOFAN	2.235,00	- 45,00	METROVACESA	4.590,00	=	COFIR	331,00	- 7,00
VALENCIA	1.700,00	- 5,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	274,00	- 6,00	GENERAL INV.	922,00	- 12,00
ZARAGOZANO	1.930,00	+ 10,00	CARBUIROS	3.905,00	- 80,00	URALITA	1.075,00	- 30,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.480,00	- 50,00	URBIS	800,00	- 30,00	ACESA	1.420,00	- 15,00
AGUAS BARNA.	3.025,00	- 45,00	ENCE	750,00	- 15,00	VALDERRIVAS	9.480,00	- 170,00	AUMAR	1.575,00	- 25,00
CANTABRICO	3.520,00	- 10,00	ERCROS	161,00	- 5,00	VALENCIANA C.	12.280,00	+ 80,00	TELEFONICA	1.785,00	- 25,00
CATALANA GAS	7.930,00	- 370,00	FOSFORERA	1.045,00	=	VALLEHERMOSO	2.555,00	+ 5,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	3.375,00	- 25,00	PAPELERA	176,00	- 2,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	541,00	- 39,00
E.VIESGO	2.300,00	=	BP OIL ESPAÑA	6.290,00	- 110,00	ACERINOX	9.560,00	- 90,00	MAPFRE	6.170,00	+ 60,00
ENDESA	6.380,00	- 100,00	REPSOL	4.195,00	- 65,00	ALTOS HORNOS	100,00	- 7,00	PROSEGUR	2.150,00	+ 20,00
ENHER	2.350,00	- 50,00	SARRIO	405,00	- 4,00	AMPER	161,00	- 7,00	UNION Y FENIX	2.170,00 Min.	- 380,00

MADRID

IBEX-35: 3.417,30 - 42,83 INDICE GENERAL: 305,22 - 3,24

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	116,00	=	AVIDESA	200,00	28 My.	ASLAND CAT.	190,00	9 Dic.	MERCAPITAL	136,00	=
C.LYONNAIS E.	425,00	9 Dic.	BOD. Y BEB.	260,00	=	C. NOROESTE	730,00	6 Oct.	NORVASA	955,00	=
S.BANQUEROS	490,00	15 Nov.	ELOSUA	900,00	15 Jul.	COSMOS	430,00	13 Oct.	SAGEI INV.	228,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	29,00	- 1,00	ENCINAR	650,00	12 Nov.	UNION EUROPEA	412,00	+ 3,00
KANGUROS	700,00	15 Nov.	PEBSA	9,00	15 Nov.	LEMONA	410,00	13 Dic.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	35,00	24 Nov.	PESCANOVA	127,00	- 7,00	PORTLAND	945,00	30 Nov.	ACENOR	8,00	16 Nov.
P.NAVARRA	35,00	9 Dic.	SAN MIGUEL	820,00	+ 20,00	REZOLA	834,00	15 Nov.	CELSA	175,00 Max.	+ 5,00
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Ag.	ROCALLA	116,00	=	COBRA	215,00	+ 15,00
TRANSFESA	80,00	2 Dic.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	610,00	=
ERPO	18,00	16 Nov.	ANTENA 3	720,00	13 Oct.	BANSALIBER	1.365,00	- 5,00	FASA	465,00	+ 5,00
NAARDEN	236,00	=	IBERPISTAS	290,00	+ 2,00	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	PONFERRADA	25,00	- 3,00

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

248,89 - 3,14

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	222,00	13 Dic.
LEISA	P 154,00	13 Dic.
DAMM	430,00	3 Dic.
JUMBERCA	11,00	13 Dic.
INDO	305,00	27 Oct.
INVES	170,00	25 Nov.
G.TIBIDABO	P 44,00	13 Dic.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	157,585
MARCOS AL.	1,93148
LIBRAS EST.	0,757401
FRANCOS F.	6,59895
LIRAS	1.906,38
DOLAR EE.UU.	1,12754
YENES	123,184

BILBAO

405,99 - 2,68

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	120,00	=
BANKOA	175,00	=
SEG. BILBAO	250,00	=
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
FINSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	3,25	+ 0,25
CORPOR. UCEM.	18,00	3 Dic.
FAES	890,00	=
NICAS	31,00	16 Nov.
VALCA	31,00	15 Nov.
CEM. LEMONA	410,00	13 Dic.
GARAVILLA	245,00	9 Dic.
BODEGAS Y BEB.	280,00	+ 10,00
INTRA	4,50	+ 0,25
GRUPO ARANA	150,00	19 Nov.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

242,05 - 2,39

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	465,00	23 Nov.
PASCUAL H.	29,50	13 Dic.
EL TURIA	160,00	=
CLEOP	P 530,00	9 Dic.
F.I. CISNEROS D	110,00	+ 5,00
F.I. CENTRAL	315,00	- 10,00
FORUM CISNEROS D	260,00	+ 10,00
SAPLAYA	325,00	13 Dic.
NOVOPLAYA	248,00	- 2,00
DALT	D 145,00	7 Sep.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	210,00	- 10,00
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	7 Ene.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Mar.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

MERCADO DE DIVISAS

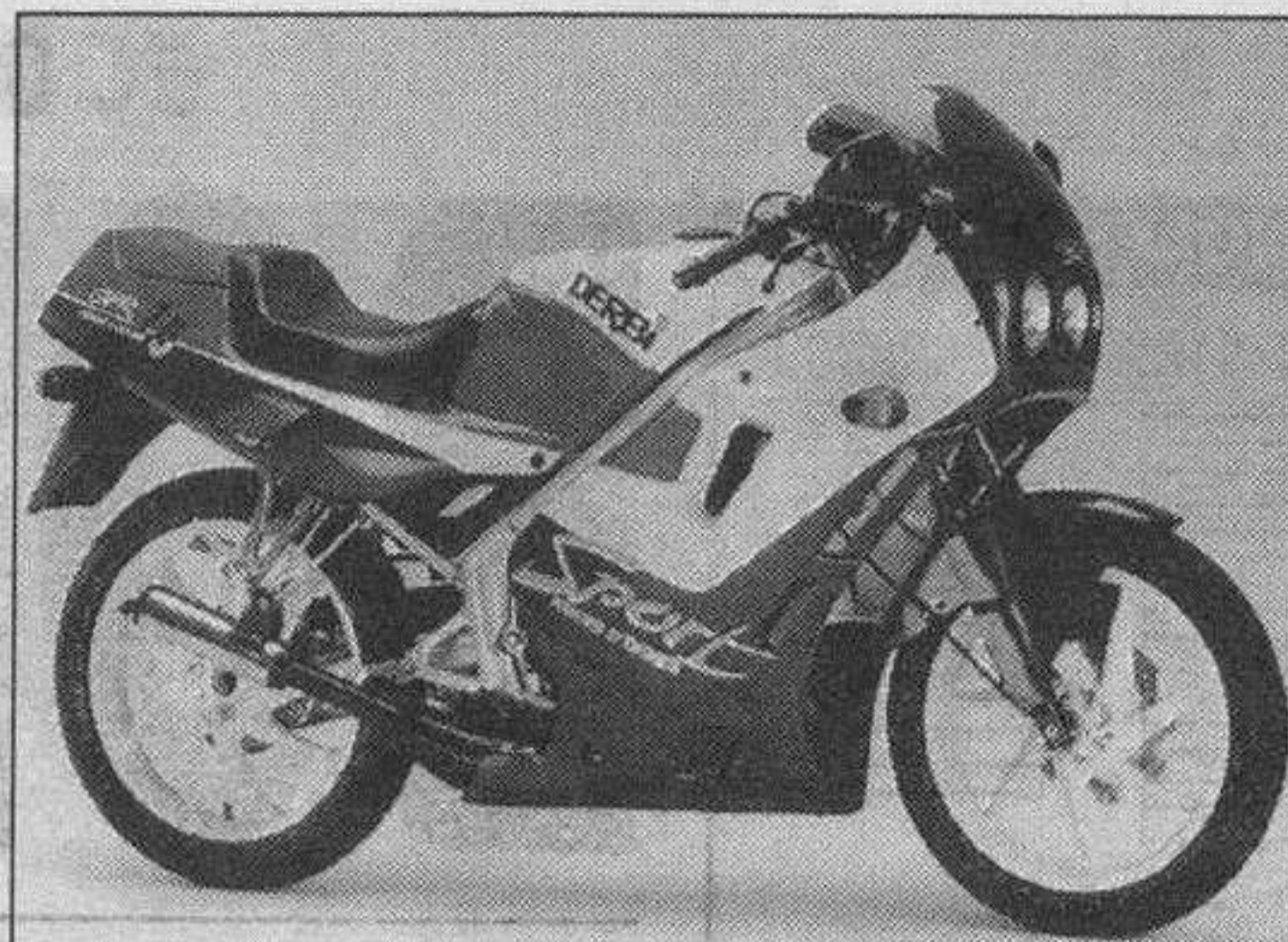
BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 13/12	AL 19/12	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	135,66	140,75	
1 DOLAR USA (PEQUERO)	134,30	140,75	
1 MARCO ALEMAN	79,94	82,94	
1 FRANCO FRANCÉS	23,33	24,20	
1 LIBRA ESTERLINA	202,97	210,58	
100 LIRAS ITALIANAS	8,11	8,41	
100 FRANCOS BELGAS	381,95	396,27	
1 FLORIN HOLANDESE	71,38	74,06	
1 CORONA DANESA	20,44	21,21	
100 ESCUDOS PORTUGUESES	78,23	81,16	
100 DRACACMAS GRIEGOS	55,92	58,02	
1 DOLAR CANADIENSE	102,08	105,91	
1 FRANCO SUIZO	93,17	96,66	
100 YENES JAPONESES	124,43	129,10	
1 CORONA SUECA	16,36	16,97	
1 CORONA NORUEGA	18,41	19,10	
1 CHELIN AUSTRIACO	11,37	11,80	

motor

Coordina: José Antonio Tobar

Miércoles, 15 de diciembre de 1993



Derbi regala el seguro al comprar una 74 Sport

Derbi ofrece desde el mes de noviembre y hasta el 28 de febrero de 1994, una super oferta para la Derbi 74 Sport, que consiste en regalar el importe total de la cobertura del seguro, sea cual sea la edad del comprador.

Versión turbodiesel para el Peugeot 306

Se caracteriza por su elasticidad, bajo nivel sonoro y de vibraciones, y ajustado consumo

UNA nueva versión con motor diesel, del Peugeot 306, ha llegado recientemente al mercado español. Se trata del XTDT, un turbo diesel con bajo nivel sonoro y de vibraciones, potencia y elasticidad y bajo coste de utilización.

Equipa el motor sobrealimentado por turbocompresor, de 1.905 cc de cilindrada, que desarrolla una potencia de 92 caballos a 4.000 rpm y dispone de un excelente par motor.

El tren trasero autodireccionable conserva las características comunes de los demás 306

Esta motorización dispone también de un sistema de post-calentamiento de la cámara de combustión, así como de un avance de la bomba de inyección pilotado por la temperatura del agua.

El tren trasero autodireccionable conserva también las características comunes del resto de los demás 306.

En cuanto a su equipamiento, trae de serie el volante regulable en altura, cinturones de seguridad delanteros con blo-



queador de deslizamiento, retrovisores exteriores regulables desde el interior, antena de radio y lava-luneta trasera.

En el capó dispone de un panel insonorizante ajustado bajo la chapa de refuerzo. Entre

el salpicadero y el compartimiento del motor también se ha dispuesto de una capa de material aislante para eliminar en lo posible el ruido del motor.

Opcionalmente se puede disponer de un sistema de aire

acondicionado clásico o de regulación automática del caudal y de la temperatura del aire. Estos dos sistemas son de mezcla de aire.

También se puede incorporar un pack que por 66.600

pesetas incluye: faros antiniebla, retrovisores exteriores eléctricos y térmicos, elevallas eléctricas, indicador de temperatura exterior. El sistema antibloqueo ABS, puede ser asimismo instalado como opción.



DB

Este purasangre de 268 caballos de potencia, se sitúa en lo alto de la gama del Safrane

Safrane Biturbo, una berlina de carreras

EL nuevo Renault Safrane Biturbo cuenta con un motor de 6 cilindros en V y 3 litros de cilindrada, con sobrealimentación mediante dos turbocompresores cuyo resultado son 268 CV de potencia.

Toma la plataforma de los Safrane RXE con tracción integral permanente «Quadra», que resulta idónea para su gran potencial.

Equipa airgab, pre-tensores pirotécnicos de los cinturones, dirección asistida variable, suspensión pilotada de 3 leyes de amortiguación y corrección de altura de casco, ABS, climati-

zador, asientos delanteros calefactados con reglajes eléctricos y memorización del puesto de conducción (asiento, retrovisores y posición del volante), asiento trasero con reglajes eléctricos, mandos en el volante para el radiocassette, tapicería de cuero, inserciones de maderas nobles, asientos delanteros con 6 bolsas hinchables, alarma con anti-arranque electrónico, preequipo para teléfono. Como opción solamente se puede incorporar el techo practicable.

Los Renault Safrane Biturbo Baccara están disponibles en el mercado nacional a un precio de 9.225.000 pesetas.



CONCESIONARIO OFICIAL

TALLERES FAUSTO

Avda. de la Constitución Española, 5 - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

A TENER EN CUENTA

• Es sabido que todos los coches de nueva matriculación deben ir provistos de catalizador. Este aparato que depura la emisión de los gases necesita también de algunos cuidados:

-Es obligado utilizar gasolina sin plomo, ya que el plomo proporciona datos inexactos a la sonda lambda y deja inservible el catalizador, al contaminarlo.

-Hay que tener cuidado con los arranques con el coche ya caliente, ya que el catalizador trabaja a alta temperatura y no conviene que entre gasolina sin quemar.

-Si al girar repetidamente la llave de contacto el coche no arranca, hay que esperar un rato, unos cinco minutos, hasta que se evapore la gasolina y no quemé el catalizador.

-Hay quien suele añadir algún aditivo a la gasolina, deben asegurarse de que éste no contiene elementos que puedan dañar el catalizador. Los aditivos que aumentan el octanaje son especialmente perjudiciales.

-Con catalizador debe evitarse la conducción extrema, ya que un consumo elevado de aceite también es perjudicial y termina por dañar el sistema anticontaminación.

• Si en esta época del año se advierten gotas de agua o vapor acuoso en el tubo de escape, después del arranque en frío, no se trata de una avería. Es un fenómeno normal en la estación de las lluvias. Si ocurre en condiciones normales de funcionamiento, la cosa puede ser distinta y denunciar problemas de culata.

• Para el arranque en frío, muchos coches disponen de estérter. Una vez abierto, especialmente a partir de la llegada de los fríos, hay que comenzar la marcha sin esperar a «calentar motores», como dicen algunos. Otro aviso: el estérter ha de utilizarse sólo durante el arranque. En cuanto el vehículo inicia la marcha, debe cerrarse de inmediato.



DB

CENTRO V.O. INDUSTRIALES DE MERCEDES EN MADRID.— El mes pasado fueron inauguradas las instalaciones del nuevo Centro de Vehículos Industriales de Ocasión de Mercedes Benz, situado en la localidad madrileña de Pinto, en el K. 19,2 de la carretera N-IV. En él se da cabida a 280 camiones. En cuanto a las ventas esperadas cuando el centro funcione a pleno rendimiento, se estiman en 1.000 camiones, 300 furgonetas y 60 autobuses por año. El centro de Pinto será la base logística de apoyo a la red de concesionarios para facilitarles las operaciones de venta con recogida a cambio y permitirá controlar la calidad de los vehículos.

Los concesionarios de BMW instalan el Airbag en modelos de años anteriores

BMW inició hace unas semanas una importante campaña, encaminada a potenciar la seguridad integral de aquellos vehículos de la marca que no incorporaron el Airbag como equipo de serie.

BMW equipa este elemento «de fábrica» desde julio de 1987, sin embargo, como novedad, la marca ofrece ahora a sus clientes la posibilidad de montarlo después de haber adquirido el coche sin él.

La nueva Serie 3 fue la primera en poder beneficiarse de este nuevo accesorio a instalar en concesionario, estando también disponible desde ahora para el resto de los modelos BMW. Toda la red de la marca

cuenta con el material necesario para incorporar en aproximadamente una hora, tan interesante equipamiento.

La bolsa está realizada en tejido de una sola pieza con el objeto de eliminar el punto débil de la costura

Diseñado expresamente para el volante de cuero, original de BMW, la nueva construcción compacta permite alojar en el interior del mismo todos los componentes del Airbag. El sis-

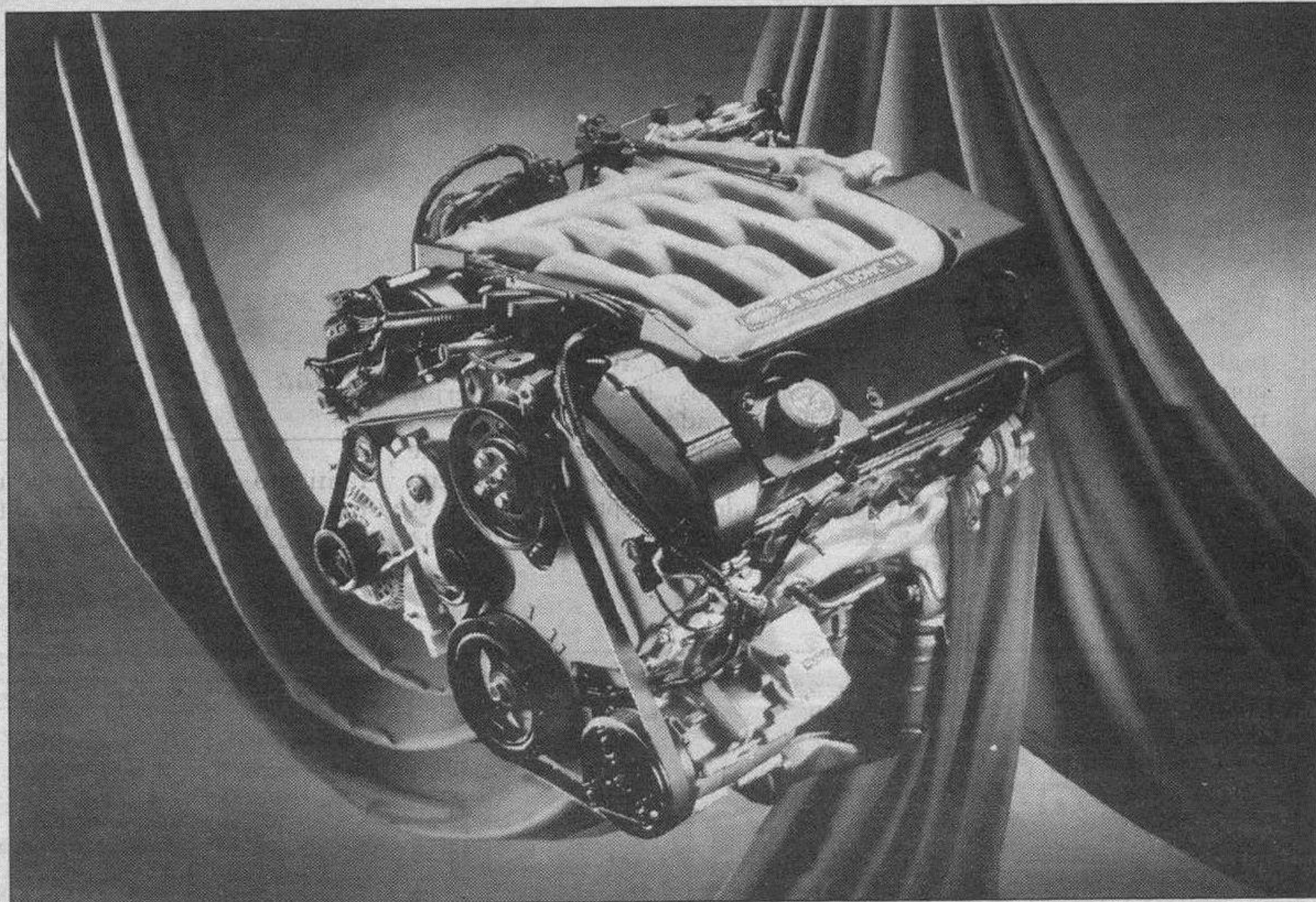
tema completo incluye sensores, soporte para el generador de gas y tapacubos acolchado del volante. En caso de impacto, el dispositivo se hincha completamente en un tiempo entre 20 y 25 centésimas de segundo, protegiendo eficazmente al conductor.

Se puede tener una completa seguridad sobre su correcto funcionamiento, gracias a el constante autochequeo del sistema, indicado mediante un piloto. Por otra parte, la bolsa está tejida en una sola pieza para eliminar el punto débil de la costura.

El coste del nuevo Airbag completo, con instalación, es de aproximadamente 128.000 pesetas.

NUEVO MOTOR V6 DE FORD.

El nuevo motor de V6 de 60 grados con 24 válvulas desarrollado por Ford, es el resultado del esfuerzo de desarrollo, fabricación y aplicación más amplio en los 90 años de historia de Ford. El nuevo motor, que estará disponible en Europa a mediados del '94, equipará al Ford Mondeo y en Estados Unidos se montará en el Ford Mercury y Ford Contour. El bloque y la culata de aluminio se fundirán en la Planta de Ontario (Canadá). Las ventajas de este nuevo proceso son el conseguir un menor nivel de ruidos y vibraciones, una mayor rigidez estructural a la vez que un menor peso, sin por ello perder fuerza. La fabricación está prevista para abril de 1994. Este nuevo motor de 6 cilindros en V rendirá una potencia entre 165 y 175 caballos.



DB

Ausencia de vibraciones en los motores del Rover 600

LUIS DOMINGUEZ
Jefe Servicio, Talleres Fausto

UNO de los factores que influyen decisivamente en la suavidad de marcha y ausencia de vibraciones del motor del nuevo Rover 600, es el hecho de incorporar dos ejes de equilibrado en sus propulsores.

Estos dos ejes se encuentran situados en el bloque de cilindros y están accionados por una correa de goma dentada desde la polea delantera del cigüeñal. Ambos, giran a doble velocidad que el cigüeñal y el eje posterior en sentido contrario al del giro del motor.

La razón de utilizar los ejes de equilibrado es el compensar las fuerzas de inercia primarias y secundarias que se generan en un motor de cilindros en línea de cuatro tiempos. La combinación de estas fuerzas origina vibraciones en el motor.

El diseño del cigüeñal permite compensar las fuerzas de inercia primarias. Los ejes de equilibrado compensan las fuerzas de inercia secundarias.

Otro de los factores que también influyen en la suavidad de funcionamiento de los motores del Rover 600, es la incorporación de soportes hidráulicos para el motor. Estos se utilizan para soportar la parte trasera del propulsor y absorber las vibraciones y movimiento de este.

En motores con transmisión manual se usa un soporte hidráulico estándar, mientras que en motores con transmisión automática el soporte hidráulico tiene control electrónico.

INTERNECON

MONTAJE - EQUILBRADO

NEUMATICOS

Continental

C/. Alcalde Martín Cobos, s/n
Naves S.G.M. - Polígono de Villayuda
Teléfono 23 98 40 - BURGOS

TOMA DE CONTACTO



J.A.T

El MX-3, resulta un «juguete» muy divertido y manejable



J.A.T

Agresividad y fiereza se hacen patentes en el exterior del 323 4WD GT-R

Mazda muestra sus cualidades

Estos automóviles japoneses destacan por sus líneas, comportamiento y alta tecnología

JOSE ANTONIO TOBAR

HACE algunas semanas, Tecnitrade Automoción, importador para España de los automóviles japoneses Mazda, nos brindó la oportunidad de contactar con cuatro modelos de su gama, a través del concesionario en Burgos de esta marca, Inter Japan.

MAZDA 323 4WD GT-R

El más pequeño de los probados, en cuanto a tamaño, cuenta con tracción a las 4 ruedas, habiendo sido concebido y diseñado tanto para uso diario, como para participar en rallies, dado el alto potencial de su motor de 1.8 litros y 16 válvulas equipado con turbo (189 caballos).

El Mazda 323 GT-R se mostró como un coche práctico en carretera e incluso ciudad, ya que a bajas vueltas su respuesta es del todo civilizada. Solamente si se pisa el pedal más a fondo, es cuando entra el turbo en acción y se desata su gran potencial.

Ni qué decir tiene que su estabilidad es impresionante y su comportamiento excelente, gracias entre otras cosas a su rígida y corta carrocería en la que se han reforzado las zonas donde van anclados los componentes de suspensión.

Durante la toma de contacto pudimos disfrutar enormemente con él por carreteras estrechas muy viradas y por pistas de tierra, donde mostró la estabilidad y comportamiento aludidos, junto con su buena dirección, gran manejabilidad y la potencia de sus frenos (con antibloqueo ABS).

Su carrocería es muy agresiva y deportiva, sobre todo el frontal con las tomas de aire, alerón, faros y demás. Por el contrario, el interior defrauda un poco ya que se espera encontrar un habitáculo deportivo, y no es así, pues solamente los asientos responden a esta filosofía. A pesar de ello, el conjunto es correcto gracias a su calidad y buen acabado.



J.A.T

Comportamiento y exclusividad, dos de las cualidades del MX-6

MAZDA MX-3

Su carrocería de tipo coupé y tamaño contenido en la que predominan las líneas redondas y fluidas, es sin duda muy agradable. Destacan en ella sus oblicuos faros, la luneta posterior redondeada y su alerón.

El interior, al igual que observamos en todos los Mazda probados, excepto en el 626, es de un diseño sencillo, un tanto sobrio, pero correcto. En cuanto a la habitabilidad, en la parte posterior cuenta con espacio para dos personas, pero solamente para desplazamientos pequeños. El maletero es bueno.

Su motor de 6 cilindros en V, 1.8 litros y 24 válvulas rinde una potencia de 136 caballos y proporciona una buena aceleración.

Este pequeño coupé con tracción delantera, que cuenta con una estabilidad y compor-

Los modelos probados fueron dos coupés de línea exclusiva, un tracción total de 189 CV y una berlina comfortable

tamiento intachables, resulta muy manejable y divertido, tanto que al igual que pasó con el GT-R, los minutos de conducción nos parecieron segundos. Los potentes frenos (con ABS) y la buena dirección están en concordancia con el resto del coche.

MAZDA MX-6

Al igual que el anterior, el MX-6 es un atractivo coupé (más largo que el MX-3) está pensado para ofrecer el máximo confort a los pasajeros delan-

teros, pero contando con un espacio trasero en el que ocasionalmente pueden alojarse dos personas. Su maletero, por otra parte, dispone de una buena capacidad.

Se trata de un coche de acertada línea deportiva, con un diseño moderno y un cierto toque clasicista, donde predominan las líneas fluidas y redondeadas.

Incorpora una alta tecnología de la que hace gala esta marca japonesa, y que tiene en el MX-6 su máximo exponente en el moderno sistema de dirección a las cuatro ruedas, controlado electrónicamente, lo cual mejora todavía más las cualidades dinámicas del automóvil, y facilita notablemente su aparcamiento. Todo ello influye determinantemente en su extraordinaria estabilidad y comportamiento.

Su motor de 6 cilindros en V con 2.5 litros y 24 válvulas

obtiene una potencia de 165 caballos y empuja al MX-6 a través de su eje delantero. Este nuevo propulsor se significa por la suavidad de funcionamiento, su buena aceleración y su agradabilidad, aunque en recuperaciones anda un poco corto.

Los frenos con sistema antibloqueo ABS son buenos, pero en frenadas muy bruscas se llegan a bloquear las ruedas durante décimas de segundo.

MAZDA 626

Esta berlina fue el último vehículo de la toma de contacto. Su motor es idéntico al del MX-6. Sólo cambia su interior, con más lujo de detalles y una gran amplitud interior para albergar a 5 personas y equipaje. El comportamiento, es igualmente bueno. En definitiva tiene las mismas virtudes, con el añadido del mayor confort de marcha y distinción.

BOLSA del vehículo de OCA\$ION

VEHICULOS OCASION

► Iveco Pegaso 35.8 furgón BU-...O
1.500.000,- Pts.
► Iveco Pegaso 35.8 furgón BU-...L
1.100.000,- Pts.
► Daf 3.100 BU-...M 800.000,- Pts.

BURGAUTO
CONCESIONARIO
IVECO

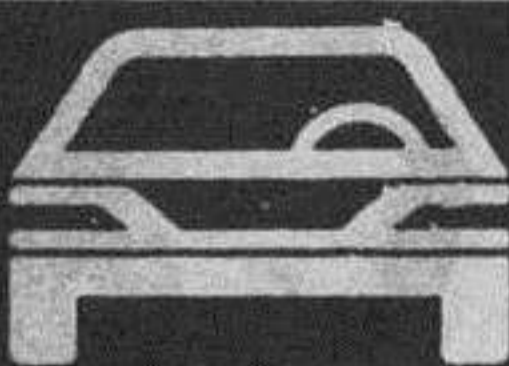
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. ☎ 48 16 10.

¡OPORTUNIDAD!

BU-...M VOLVO 4.40 Turbo.
BU-...P SUBARU 2.0 Turbo.
AÑO 91 FIAT TIPO 1800 i.
BI-...AP FIAT 1 Turbo.

Véalos en:
AUTO OLSAN, S. A.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana".
(22 66 12. BURGOS.

OCASIONES DEL LEON



PEUGEOT 205 1.4
Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado.
BU- 3 ... - P
20.000 Pts. mes sin entrada
12 MESES DE GARANTIA EUROPEA

PEUGEOT 405 SRI
BU- 0 ... - N
18.000 Pts. mes + entrada
12 MESES DE GARANTIA EUROPEA

Talleres Pedro, S.L.
Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Avda. de la Constitución, 16.
SU CONCESIONARIO **PEUGEOT**

Por balance FIN DE AÑO

¡LIQUIDAMOS!
nuestro stock de
COCHES USADOS
Más de
100 COCHES
TOTALMENTE REVISADOS

Desde **70.000,- Pts.**
¡Aprovéchese!
Automoba
Ctra. Madrid, 10.

TOYOTA OCASION

ROVER 2 16 S BU-...M
RENAULT 21 BU-...K
SEAT MALAGA BU-9...J
FORD ESCORT 1.3
LADA BU-...O
PANDA BU-...M
RENAULT 9
BMW llantas aluminio
totalmente equipado

C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA
(Junto a gasolinera. ☎ 27 62 80.

Para anunciarse
en esta sección
puede dirigirse
a nuestra
Administración
o Agencias
de Publicidad

LAND-ROVER ROVER
TALLERES FAUSTO
NO COMPRE SU COCHE DE OCASION SIN ANTES VISITARNOS
Avenida Constitución, 5. - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

OCASION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

Renault 25 VGi	BU	.....	L
Mercedes Benz Todoterreno 280 GE	BU	.....	H
Alfa Romeo 164 3.0	BU	.....	L
Furgoneta M.B 140 Kombi 1 T. Elevado	BU	.....	K
BMW 325 IX (4x4)	BU	.....	K
Santana Gx5	BU	.....	J
Renault 18 Turbo	BU	.....	G
Audi 100 2.2	BU	.....	K
Mercedes Benz 300 D (123)	BU	.....	F
Volvo 240 GL	M	.....	GL
BMW 524 TD	SA	.....	J

Véalos en: **URETA MOTOR SA** Ctra. Logroño, km. 110'3
Tlf. 22 48 54 - BURGOS



RENAULT Ocasión.

OPEL OMEGA 2.0 i..... AÑO 88
OPEL KADETT 1.6 GL.....AÑO 88
RENAULT 19 RL 1.4 5 P.....AÑO 93
CLIO RT 1.2 AÑO 93
PEUGEOT 309 GRE 1.4.....AÑO 89
RENAULT 21 TXE.....AÑO 87
OPEL CORSA 1.4.....AÑO 90

Con el sello de la casa.

AUTOVICAN, S.A.
C/. Alcalde Martín Cobos, s/n. - Teléfono 22 41 16



Los vehículos de ocasión de Talleres Fausto y Auto Vena

Si siguiendo el recorrido por los diversos lugares donde podemos encontrar buenos vehículos de ocasión, a su justo precio y con plena garantía, encontramos a Talleres Fausto, concesionario de los automóviles ingleses Rover y a Auto Vena, concesionario de los coches coreanos Hyundai. En estos dos lugares, como en los que en esta página figuran, los coches de ocasión son de plena confianza.



Iberdrola aprueba mantener el dividendo a cuenta, de 31,25 pesetas

□ MADRID/COLPISA.- El Consejo de Administración de Iberdrola aprobó el pasado lunes el pago de 31,25 pesetas brutas por acción en concepto de dividendo a cuenta del ejercicio 1993, lo que supone una cantidad líquida de 23,4375 pesetas por acción, una vez deducida la retención fiscal del 25 %. Este dividendo, equivalente al 6,25 % sobre el nominal de las acciones, se hará efectivo a partir del 3 de enero.

La compañía recuerda que, como es preceptivo, será la Junta General de Accionistas la que decida la próxima primavera, a propuesta del Consejo de Administración, la cuantía del dividendo complementario.

Por otra parte, el Consejo de Administración de Iberdrola ha aprobado la nueva estructura organizativa de la sociedad una vez superada la etapa de la integración Iberduero - Hidroeléctrica. Habrá dos áreas de negocio eléctrico, tres áreas corporativas y una de diversificación.

DIVIDENDOS CAUTELOSOS

Los dividendos de las compañías eléctricas han sido puestos en cuestión por el ministro de Industria, Juan Manuel Eguiaray, en el ámbito de la modificación del marco legal estable y del nuevo intercambio de activos. El responsable de la Administración energética ha reiterado que no todas las empresas están en la misma situación y, sin mencionar ninguna, recomendado sensatez a sus ejecutivos, «para no sacrificar el saneamiento».

Además, con veladas palabras, Eguiaray recordó que, en un sector tan regulado como el eléctrico, existen maneras de compensar o sancionar la mayor o menor disciplina de las empresas, sin quebrantar la autonomía societaria.

Por otra parte, la Cámara de Comercio de Barcelona propuso ayer que, a partir del 20 de enero de 1994, Hacienda calcule el pago fraccionado del IRPF de empresarios y profesionales en función del dos por ciento de los ingresos brutos trimestrales del declarante.

El Tribunal Supremo anuló, en una reciente sentencia, el sistema de pago a cuenta.

CEOE quiere negociar con los sindicatos un acuerdo de rentas

Cuevas, escéptico sobre la contestación de las centrales a la patronal

□ MADRID/EFE.- La patronal propondrá por escrito a los sindicatos UGT y CC.OO. iniciar la negociación de la política de rentas, según dijo ayer el presidente de CEOE, José María Cuevas, quien se mostró escéptico sobre la contestación de las centrales a su petición.

Cuevas se remitió a la propuesta sobre rentas anunciada por CEOE durante la negociación del Pacto Social y en la que planteó una pérdida de 5,5 puntos de poder adquisitivo en los tres próximos años, a la vez que añadió que la consigna empresarial para la negociación colectiva de 1994 es buscar las condiciones salariales y laborales que permitan el mantenimiento del empleo.

En una asamblea ordinaria de CEOE, a la que asistieron más de 600 representantes empresariales, Cuevas se refirió a la huelga general y advirtió a las centrales «que por la vía de la negociación y del acuerdo se pueden conseguir muchas más cosas que por la de la presión y la huelga».

Alertó del peligro de que un posible éxito de la huelga general suponga un cambio en las posiciones del Gobierno, al igual, dijo, que ocurrió con el paro del 14 de diciembre de 1988, a raíz del cual el Gobierno abandonó su política presupuestaria, salarial y fiscal y se dedicó a hacer una política monetaria restrictiva. «Desde entonces provienen todos los males económicos», aseveró.

Según Cuevas, la huelga general de 1988 «demostró -a los sindicatos- que la vía de la presión y de la huelga serán más eficaces para doblegar a un Gobierno débil que la del diálogo y la negociación».

Agregó que la patronal tratará que durante la huelga las



KOTO RODRIGO/EFE

José María Cuevas en la Asamblea general de la CEOE.

empresas estén abiertas y harán un esfuerzo por garantizar el derecho al trabajo, a la vez que pidió al Gobierno que interceda por que se respeten los derechos de los trabajadores.

Respecto a la reforma laboral, Cuevas indicó que «sólo nos homologa en un diez por ciento» con la legislación europea y destacó que en uno de los aspectos más significativos como es el despido de los trabajadores fijos se mantienen los costes y el procedimiento y sólo se exceptúa un porcentaje mínimo, en el que se aplican las normas comunitarias.

Cuevas salió al paso de las críticas de UGT de que la modificación de las relaciones laborales rompía el consenso alcanzado en la transición democrática afirmando que «la reforma no infringe ningún

consenso», y que es justo al revés, ya que inicia diez años después el cumplimiento de un acuerdo pactado en el Acuerdo Económico y Social de 1984.

Para el dirigente empresarial, la reforma del mercado de trabajo sólo será eficaz si «se continúa y se amplía» e insistió en el retraso en la aprobación de las medidas, al tiempo que señaló que las nuevas contrataciones pueden ser eficaces para reducir el paro juvenil.

También se refirió al Pacto Social y rechazó las críticas sindicales a la patronal acusándola de indeferencia y añadió que esas afirmaciones «sólo pueden entenderse desde el afán de excluirse de cualquier responsabilidad en el fracaso». Cuevas apostó por la independencia de CEOE ante el Gobierno y los partidos.

CC.OO. acata los expedientes de regulación de empleo en la Seat

□ BARCELONA/EFE.- El sindicato CC.OO. acatará la resolución de la Generalitat sobre los expedientes de regulación de empleo de Seat por considerar que los compromisos adquiridos por la dirección garantizan el futuro de la compañía y a pesar de sus discrepancias sobre algunos aspectos laborales.

CC.OO. coincide con la postura hecha pública por UGT, sindicato mayoritario en el comité de empresa, que acepta con reservas la resolución de la Generalitat sobre los tres expedientes de regulación temporal de empleo, que hoy será comunicada al comité intercentros.

Los dos sindicatos llegaron a esta decisión tras las intensas reuniones mantenidas el domingo con la dirección de la empresa y la mediación de la Generalitat, que ha logrado flexibilizar las posturas de las dos partes antes de resolver sobre el conflicto.

El compromiso de la dirección de Seat de recolocar a los 4.600 trabajadores afectados durante dos años por uno de los expedientes de regulación de empleo, así como la garantía de que invertirá unos 70.000 millones de pesetas en el período 1994-1997 en los centros productivos de la empresa son algunos de los «logros» alcanzados por los sindicatos durante las negociaciones.

El secretario general del metal de CC.OO. en Cataluña, Simón Rosado, indicó ayer en rueda de prensa que la empresa también se ha comprometido a incrementar la capacidad productiva de Martorell hasta 500.000 unidades anuales y a nuevas inversiones en el centro técnico de esta factoría.

Otra de las reivindicaciones de los sindicatos que incluirá la resolución de la Generalitat es el mantenimiento de la producción en Zona Franca de los actuales modelos Terra y Marbella hasta que desaparezcan del mercado, así como incrementar en un 13 por ciento la nacionalización de componentes adquiridos por Volkswagen.

Wolksagen también seguirá fabricando el modelo Toledo en la Zona Franca hasta que esté acondicionada la factoría de Martorell.

EL DÍA MÁS GORDO

MAS DE 149.000 MILLONES
EN PREMIOS
EL GORDO MÁS GRANDE DEL MUNDO



DICIEMBRE
22
MIÉRCOLES
Sorteo Extraordinario
de Navidad

PREMIO GORDO
32.400
MILLONES A UN NUMERO

DEL AÑO

Lotería Nacional

Once muertos en una reyerta carcelaria en México

□ MEXICO/EFE.- Una reyerta entre dos grupos rivales de presos causó ayer la muerte de al menos once internos y heridas a otros doce en la cárcel mexicana de Almoloya de Juárez, cuyo control mantienen las autoridades.

El enfrentamiento comenzó a las 09,30 horas locales (15.30 GMT) cuando un grupo de reclusos decidió enfrentarse a otro que «controlaba» el penal, según el portavoz de la oficina de prensa del Estado de México, Hugo Villicaña.

La reyerta tuvo lugar en la sección de sentenciados de la cárcel estatal de Almoloya de Juárez, unos 70 kilómetros al Oeste de la capital mexicana, población donde también se encuentra el único penal de alta seguridad del país y en el que están presos los narcotraficantes más peligrosos.

El enfrentamiento fue resultado del constante asedio al que un grupo de doce reos, la mayoría homicidas que purgan largas condenas, había sometido a otros presos, quienes decidieron enfrentarse a ellos, explicó el funcionario.

Villicaña indicó que el secretario de Gobierno del estado de México, César Camacho, negoció la rendición de los reos, los cuales se han congregado en el área de recreo, y que las autoridades del Estado asumieron el control del penal.

Nuevas acusaciones contra el número uno de la música pop

La ex-ama de llaves de Jackson se despidió porque estaba «asqueada» de lo que veía

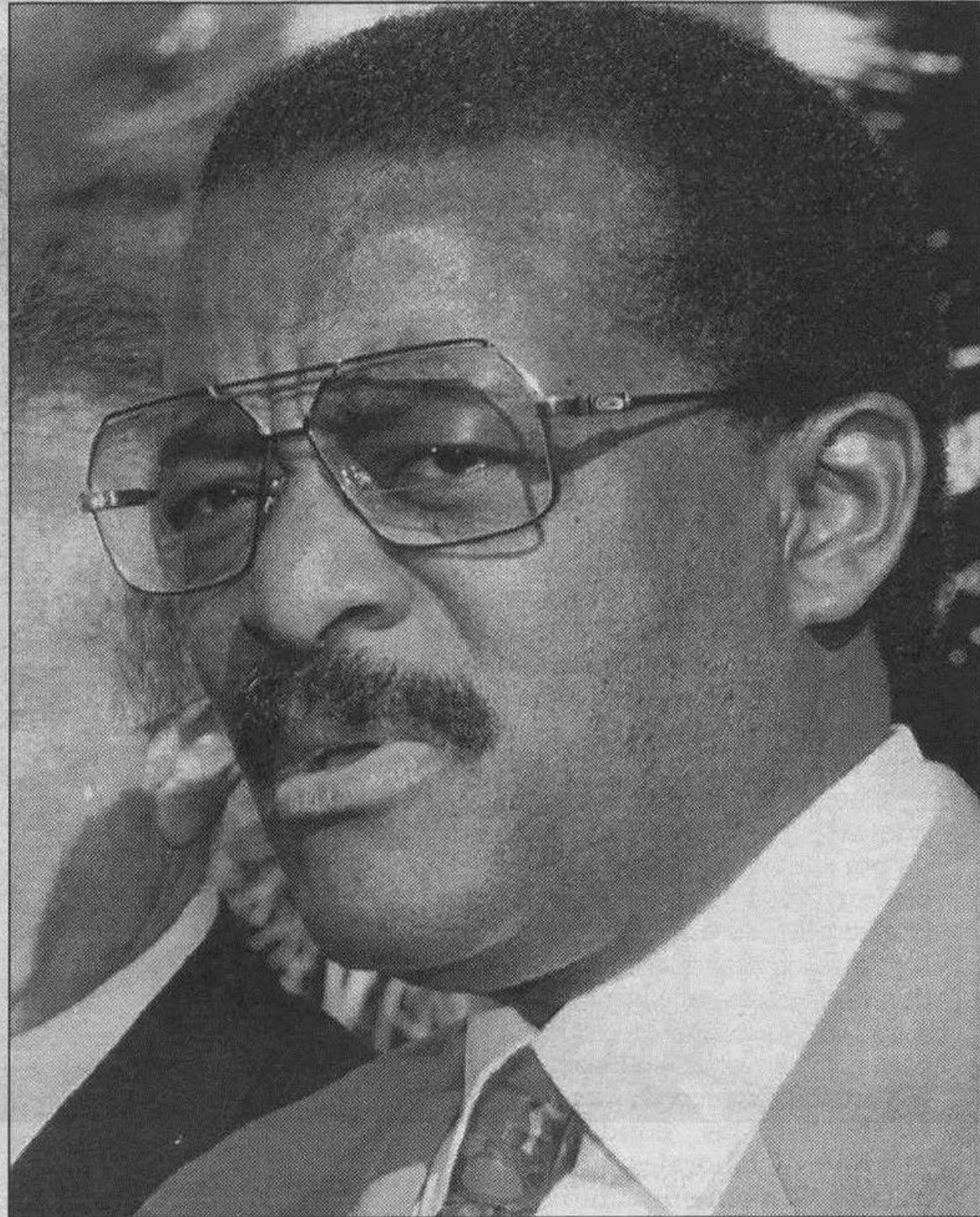
□ WASHINGTON/EFE.- Nada más regresar a Estados Unidos, la estrella mundial de la música «pop» Michael Jackson se ha topado con nuevas acusaciones, esta vez por parte de su ex ama de llaves que asegura haberle visto con niños desnudos.

Blanca Francia, que renunció a su trabajo en la casa de Jackson en 1991 porque estaba «asqueada» por lo que veía, deberá prestar declaración esta semana en la investigación abierta contra el cantante después de que un niño de 13 años le acusara de haber sido objeto de abusos sexuales.

Pero la antigua empleada del artista ya hizo algunos comentarios a la prensa sobre el comportamiento de Jackson y, según fuentes citadas por el diario «Los Angeles Times», declaró que había visto al cantante, de 35 años, ducharse desnudo con un niño, también desnudo.

Blanca Francia aseguró también que una vez encontró a Jackson con otro niño en un saco de dormir, y que, en una tercera ocasión, le vio en un «jacuzzi» con otro menor, ambos desnudos.

Según Larry Feldman, abogado del niño de trece años que



CHRIS MARTINEZ/AP PHOTO

Michael Jackson ha confiado a Johnnie Cochran su defensa

acusó a Jackson, la ex ama de llaves es «un testigo muy significativo». Asimismo, fuentes próximas al caso han considerado que podría ser un potencial testigo si se abre un procedimiento judicial contra la «estrella» del pop.

No obstante, la credibilidad de Blanca Francia podría ser cuestionada ante un tribunal si se confirma que el programa de televisión «Hard Copy»-dedicado a informar sobre casos escandalosos- le pagó a cambio de sus declaraciones.

Testifican Alfredo Fraile y Alfonso Cortina en el juicio por la Operación Nécora

Según los testigos, Portabales confundió a Carlos Goyanes con un transportista de nombre parecido

□ MADRID/EFE.- Los empresarios Alfredo Fraile y Alfonso Cortina testificaron ayer en el juicio de la «operación Nécora» que estuvieron con el miembro de la «jet set» Carlos Goyanes, en Ibiza, en las fechas en las que supuestamente Goyanes asistió a una reunión en Valencia para acordar la compra de cocaína.

Durante la vigésimo octava jornada del juicio declararon como testigos Alfonso Cortina Alcocer (hermano del financiero Alberto Cortina), Alfredo Fraile y Ana Cotoner, quienes mantuvieron que entre julio y agosto de 1988 estuvieron con sus respectivos cónyuges en Ibiza y posteriormente en Marbella (Málaga) con Carlos Goyanes y su esposa Cari Lapique.

El fiscal pide para Goyanes ocho años de prisión por supuesto narcotráfico y señala en sus conclusiones provisionales que «entre los meses de julio y agosto de 1988» Goyanes acor-

dó comprar al también acusado José Manuel Padín Gestoso diez kilos de cocaína.

Añade que la operación se realizó en una reunión «ya avanzada la noche en la sala de fiestas El Molino Rojo de Valencia» y que a la misma asistió el narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales, quien confirmó en el juicio estos hechos, negados por Goyanes.

CONFUSION DE PORTABALES

Antes de declarar, Fraile manifestó a los periodistas que «hay muchas fabulaciones en Portabales, que mezcló a un Goyanes con otro y Carlos ha pagado su notoriedad».

Destacó que «es mentira que Goyanes tenga que ver con este asunto tan feo y hay personas que han demostrado que había un Gollanes, transportista, que trabajaba para otras personas implicadas en narcotráfico».

Al término de los interrogatorios, Goyanes recordó que el presunto «capo» Laureano Oubiña declaró que «un Carlos Gollanes, transportista gallego, trabajó para él y cuando a Portabales le preguntan por Goyanes dijo que la función que tenía era la del transporte».

BREVES

Un «arrepentido» español, clave del proceso

□ FLORENCIA.- Un colaborador de la justicia española se ha convertido en el testigo clave que ha permitido cerrar un proceso contra miembros de organizaciones mafiosas italianas que gestionaban un vasto tráfico de armas y drogas con base en Almería (España).

El «arrepentido» español, identificado como Jaime González García, reconstruyó en uno de sus testimonios una operación de transporte de 25.000 kilos de hachís destinados a las organizaciones mafiosas italianas «Camorra» (napolitana) y «Ndrangheta» (calabresa).

Atracador recalcitrante

□ MADRID.- Un joven de 18 años, adicto a la cocaína, ha sido detenido en el distrito madrileño de los Cármenes, donde en poco más de un mes atracó violentamente a 32 personas a las que amenazó con machetes y destornilladores.

El delincuente, que tiene más antecedentes policiales que años, era buscado desde hace aproximadamente un año y medio, cuando comenzaron a «gotear» en la comisaría de Los Cármenes denuncias de ciudadanos que habían sido asaltados por un mismo joven, José G.S.

En todos los casos, el drogado esperaba a sus víctimas a bordo de un «Ford Escort» o «Ford Orion» que previamente había robado y del que sólo se apeaba para desvalijar a los peatones que había elegido, a los que amenazaba con un machete o un destornillador.

El atracador solía utilizar una «inusitada» violencia física y verbal, según la Policía, para amedrentar a sus víctimas, por lo que varias de ellas tuvieron que recibir asistencia médica.

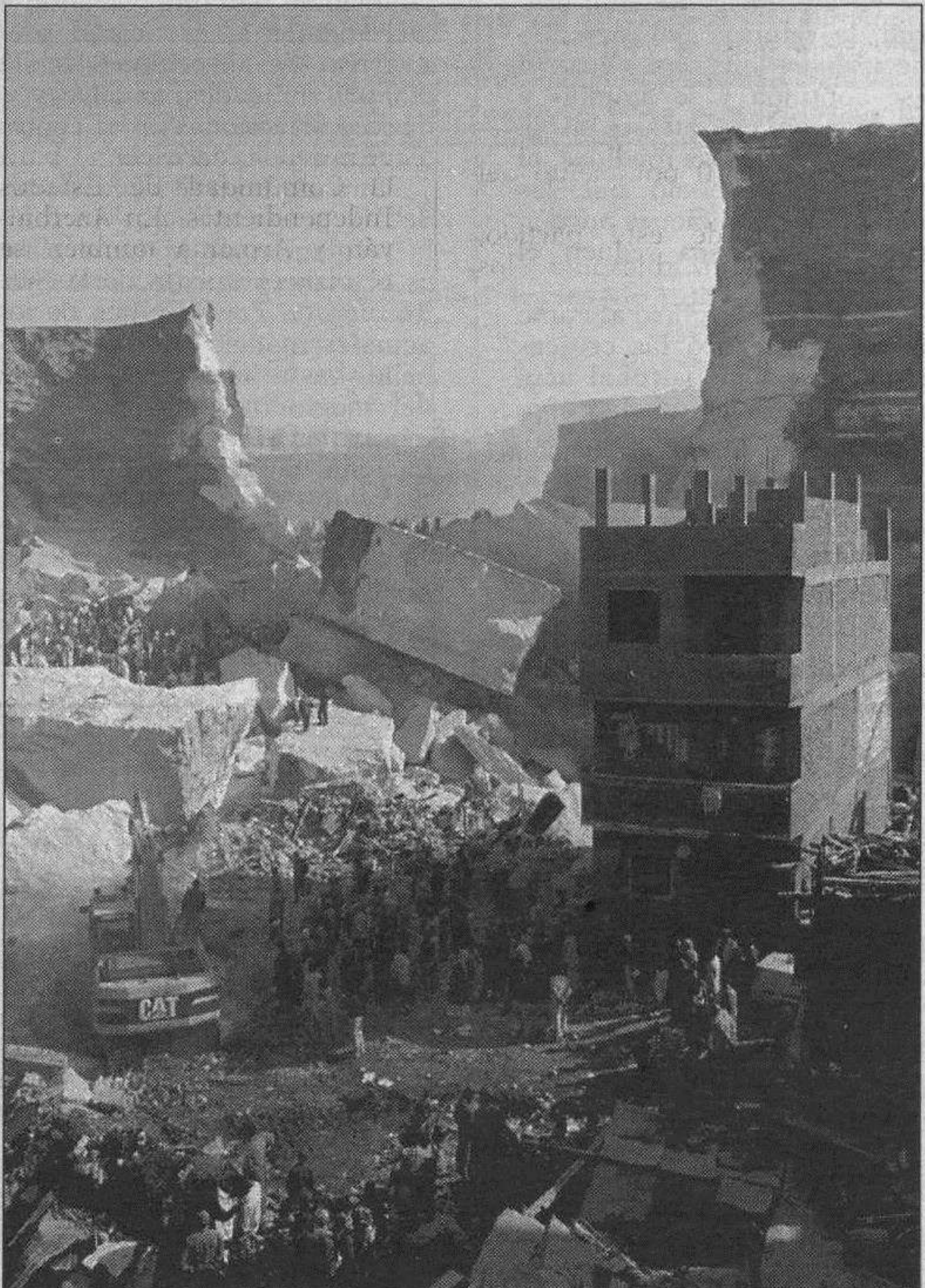
Marroquí condenado

□ ZARAGOZA.- La Audiencia Provincial de Zaragoza ha condenado a una pena de 12 años y un día de cárcel al súbdito marroquí Abdellah Abaddi por un delito de violación.

La víctima, A.G.C., de 28 años, denunció los hechos en agosto del año pasado. Abaddi negó en todo momento haber cometido el delito.

Según declaró la víctima, cuando paseaba por el parque Bruil de la capital aragonesa se encontró con Abdellah Abaddi, de 28 años, quien le propuso pasar la noche juntos a lo que ella se negó, al tiempo que se metía en un bar para librarse de la compañía del joven. Al salir del establecimiento, A.G.C. se volvió a encontrar con Abdellah Abaddi, quien, siempre según la mujer, la empujó hacia el interior de un portal donde cometió el ataque sexual.

La joven agredida explicó a los agentes policiales que su atacante logró consumar la agresión con gran violencia a pesar de que ella le gritaba que tenía anticuerpos del sida una y otra vez.



ALADIN/REUTER

CATASTROFE EN UN BARRIO CAIROTA.- Veintiocho muertos y decenas de personas que permanecen todavía sepultadas bajo los escombros y desaparecidas, es el último balance ofrecido cuando una parte de la montaña de Moqatam, de unos 70 metros de alto y 50 de ancho, se derrumbó esta mañana sobre una zona de viviendas situadas en su ladera.



REUTER

Vladimir Zhirinovski, líder del ultraderechista PDL, momentos antes de comparecer en una rueda de prensa.

Gaidar deberá frenar las reformas para obtener aliados en el Parlamento ruso

□ MOSCU/EFE.-Las presiones para el abandono de la política económica «neoliberal» del Gobierno ruso aumentaron ayer a raíz de la derrota de los yeltsinistas radicales encabezados por el viceprimer ministro Yégor Gaidar, ante un partido ultranacionalista.

Gaidar encontró escaso eco a su oferta, reiterada ayer de colaborar con cualquier partido del nuevo Parlamento elegido el domingo pasado «para combatir la amenaza fascista» que para él supone el Partido Liberal Democrático de Vladímir Zhirinovski, que se perfila como la primera fuerza política tras su triunfo en las urnas.

Varias de las fuerzas con las que Gaidar espera crear una amplia coalición «antifascista» para aislar al partido de Zhirinovski volvieron a insistir en que el líder «ultrarreformista» tendrá que frenar la rápida transición al capitalismo y dejar de amoldar sus políticas a los criterios del Fondo Monetario Internacional (FMI).

No sólo los ultranacionalistas y los comunistas, sino también las formaciones centristas aprovecharon la campaña electoral para atacar duramente la «terapia de choque» aplicada por Gaidar a partir de enero 1992, a la cual atribuyeron la caída en la producción y la reducción dramática del poder adquisitivo de la inmensa mayoría de la población.

Hasta el partido de los yeltsinistas moderados, el del colega de gabinete de Gaidar y también viceprimer ministro Serguéi Shajrái, hizo campaña contra la excesiva fidelidad del Gobierno a las normas del FMI.

El propio Gaidar reconoció ayer que puede haber un cam-

El ultraderechista Zhirinovski ya tiene preparados los candidatos a las distintas carteras

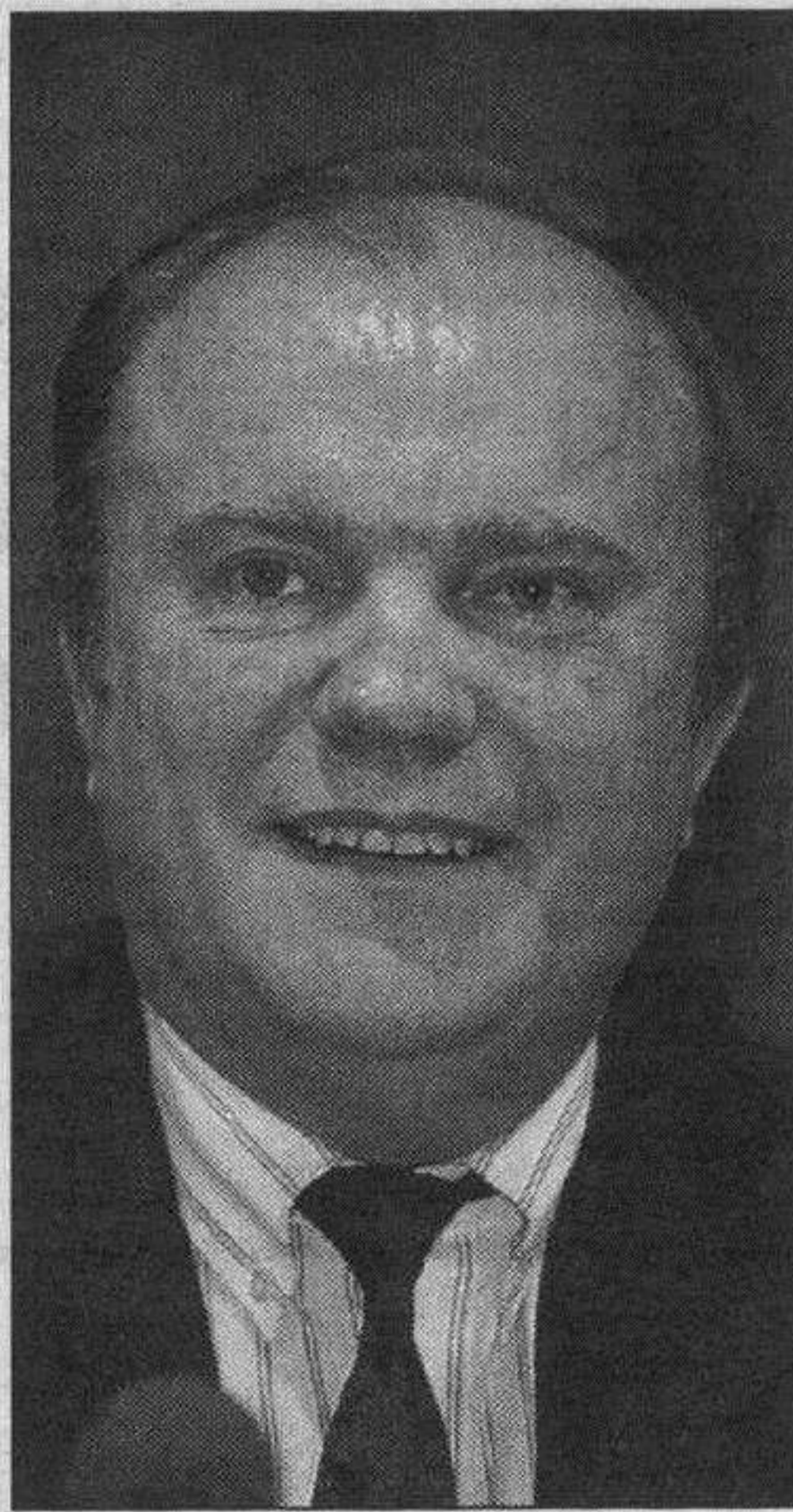
bio de rumbo, aunque dejó clara su oposición a retroceder, al señalar que se hará una remodelación del gabinete de ministros actual para reflejar las decisiones que tome el presidente ruso, Borís Yeltsin, sobre las políticas y la composición del Gobierno.

«Creemos que la entrada de un grupo fascista en el Parlamento supone un desafío a la democracia rusa para el que hay dos réplicas -dijo- o se aplica una política de reforma más coherente y se busca una amplia coalición democrática para apoyarla, o se cambia el rumbo actual para que sea menos coherente».

CAMBIOS EN EL GOBIERNO

Zhirinovski, por su parte, afirmó que espera reunirse próximamente con Yeltsin para conversar sobre posibles cambios en el Gobierno, y señaló que su partido ya tiene preparada una lista de candidatos a las distintas carteras.

El previsible aliado clave en una coalición anti-Zhirinovski, el bloque centrista del economista Grigori Yavlinski, sólo aceptó estudiar la idea, mientras que tanto el Partido Comunista como el Partido Agrario, que prometen ser tercera y cuarta fuerzas del nuevo Parlamento, expresaron su rechazo a las políticas «desastrosas» de



REUTER

Guenadi Ziugánov.

los radicales.

La formación yeltsinista radical «Opción de Rusia» que lidera Gaidar queda en segundo lugar, con el respaldo de menos del 14 por ciento del electorado según los datos preliminares, mientras que el partido de Zhirinovski es la lista más votada, con más de un 24 por ciento.

El economista centrista Yavlinski, que ha criticado el neoliberalismo de la política económica del Gobierno, dijo que la propuesta de Gaidar para una coalición entre las fuerzas «democráticas» le parecía «sensata», pero agregó que tendrá que estudiarse después de que se aclare la composición definitiva del nuevo Parlamento.

El triunfo de Zhirinovski, según Yavlinski, fue una reacción a la política de Gaidar para

la rápida implantación del mercado libre y al asalto al Parlamento que el Ejecutivo lanzó el pasado mes de octubre.

Una alianza con Gaidar fue descartada, por otra parte, por el Partido Agrario, que consiguió casi el 10 por ciento del voto.

El líder de este partido, Mijaíl Lapshin, dijo que «los experimentos de Gaidar (en la política económica) son tan malos como las promesas de Zhirinovski».

Lapshin insistió en que la respuesta al ascenso de Zhirinovski se encuentra en el abandono de la rápida transición al mercado libre que Gaidar pretende realizar.

«Hay que corregir profundamente las reformas y dirigir las no contra el ser humano, como ahora, sino por su bien. Lo fundamental es poner fin a este triste experimento que se está practicando ahora con el pueblo ruso», dijo el líder agrario.

Pese a las estrechas relaciones entre su partido y los comunistas, Lapshin resaltó que el Partido Agrario pretende «fortalecer su independencia y no entrará en ninguna facción o bloque», aunque sí colaborará con otros partidos «en cuestiones concretas».

El líder del Partido Comunista, Guenadi Ziugánov, también aconsejó a Gaidar que «en vez de proponer coaliciones», debe cambiar de política económica, porque si no, «desaparecerá como político».

El Partido Comunista ha cosechado más del 11 por ciento de los votos, según los datos incompletos, y por tanto amenaza con desbancar a Opción de Rusia como segundo grupo del nuevo parlamento.

Zhirinovski despierta el fantasma del imperialismo ruso

□ MOSCU/EFE.-La victoria electoral del neofascista Vladímir Zhirinovski ha levantado el fantasma del imperialismo ruso entre las repúblicas ex soviéticas, que ven amenazada su reciente independencia.

El resultado de las elecciones en Rusia puede entorpecer el proceso de retirada de las armas nucleares de Ucrania, ya bastante reticente a hacerlo, mientras que en el Báltico acelerará su aproximación a Occidente y su alianza defensiva.

La situación de peligro que sienten las repúblicas bálticas ha impulsado a sus presidentes, Algirdas Brazaudas, de Lituania; Guntis Ulmanis, de Letonia; y Lennart Meri, de Estonia, a reunirse hoy urgentemente en la capital estonia, Tallin, para discutir la situación y buscar la vía de un acercamiento más rápido y diferente del tradicional con la OTAN.

«Si siguen exigiendo a Ucrania la retirada de sus armas nucleares y su entrega a Rusia, será necesario entregárselas directamente al estado mayor de Zhirinovski», dijo el nacionalista ucraniano Chernovil sarcásticamente, en alusión a declaraciones del líder del Partido Liberal Democrático sobre que no le temblaría la mano para apretar el «botón nuclear».

Para el presidente del Parlamento georgiano, Vajtang Goguadze, el triunfo del PLD no sólo es un peligro para Rusia, sino para «todo el mundo», en especial para la Comunidad de Estados Independientes. En Azerbaiyán y Armenia también se respira el peligro, pero sus dirigentes se niegan a hacer valoraciones públicas por miedo a entorpecer las relaciones bilaterales.

El éxito de los ultranacionalistas preocupa a su vez a los antiguos países satélites de la URSS y en la OTAN. Occidente no va a tener muchas opciones cuando Yeltsin amenace con «echarle sus perros: las armas nucleares y las decenas de millones de pobres que de momento no tienen pasaporte en los bolsillos, pero que una vez libres para viajar, pueden poner en peligro la prosperidad occidental», afirma el diario rumano «Tineretul Liber».

El presidente del Consejo Central Judío de Alemania, Ignatz Bubis, auguró ayer una nueva ola de emigraciones entre los judíos rusos después de la victoria de la extrema derecha rusa.

Para el secretario general de la OTAN, Manfred Woerner la Alianza Atlántica debe mantenerse vigilante. Por su lado el ministro de Exteriores belga, Willy Claes, presidente de turno de la UE, se ha manifestado contrario a cortar los lazos de cooperación que se han creado entre la UE y Rusia, aunque «hay muy pocas razones para ser entusiastas».

Una mina que fue accionada a distancia mató al capitán Alvarez

□ **DIVULJE/EFE.**— El coronel jefe de los «casos azules» españoles en la antigua Yugoslavia, Luis Carvajal, dijo hoy, martes, que existe la posibilidad de que la mina que mató el 4 de diciembre en la presa de Salokac al capitán Fernando Alvarez «fuera accionada a distancia». En rueda de prensa celebrada en el destacamento de Divulje, en Split (Croacia), Carvajal argumentó que el capitán era un «experto», por lo que se descarta la posibilidad de que pisara la mina, y aludió al roce con alguno de los múltiples cables extendidos en la zona minada. Aseguró que el capitán no recibió ningún disparo de francotiradores, como certificó la autopsia, pero sí que se registraron tiros una vez ocurrida la explosión y existe la sospecha de que procedieron de las posiciones del Consejo de Defensa Croata. Los hechos ocurrieron cuando se efectuaba el reconocimiento de la citada presa. Cuando la mina estalló el resto de los militares estaban resguardados en un túnel y un capitán salió a rescatar a un sargento herido y pudo confirmar que Alvarez estaba muerto. El capitán tuvo que disparar al producirse otros tiros, que «fueron una reacción a la explosión».

La Santa Sede reconocerá a Israel el 29 de diciembre

Según la televisión estatal israelí el establecimiento de relaciones se firmará en el Vaticano

□ **JERUSALEN/EFE.**—El acuerdo para el establecimiento de relaciones entre el Vaticano e Israel se firmará el próximo día 29 en la Santa Sede, informó ayer la televisión estatal israelí.

Las relaciones diplomáticas plenas se entablarán a partir de abril de 1994, indicó la fuente.

Israel y el Vaticano comenzaron sus negociaciones para establecer lazos hace un año y medio, dentro de la mayor reserva.

La televisión israelí informó también de que el cardenal Agostino Casaroli, encargado de las relaciones exteriores del Vaticano, ha estado en un peregrinaje privado por Tierra Santa, en cuyo transcurso se reunió con el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres.

Por su parte, el Vaticano guardó el lunes una total discreción ante las noticias procedentes de Israel en el sentido de que en fecha próxima se iban a establecer relaciones.

El portavoz de la Santa Sede, el español Joaquín Navarro Valls, manifestó que los trabajos de la comisión bilateral estaban prácticamente terminados y sólo quedaba por poner a punto algunos detalles.

Con respecto al malestar de la Santa Sede por las citadas informaciones, Navarro señaló que «desde el 29 de julio de 1992, día en que se creó la comisión, las dos partes se com-

prometieron a no hacer público ningún aspecto sobre el contenido de los trabajos. La Santa Sede hasta el momento ha mantenido su palabra».

Esta alusión a que la Santa Sede había «mantenido su palabra» se consideró en ambientes vaticanos como una crítica bastante explícita a la continua «fuga» de noticias en Israel sobre la fecha en la que se firmaría el acuerdo.

La última de esa «fugas» se produjo el lunes, cuando fuentes «oficiosas y cualificadas» del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores, citadas por algunas agencias internacionales, informaron de que el próximo día 30 sería la fecha fijada para el establecimiento de las relaciones.

Hasta ahora, la Santa Sede reconocía formalmente al Estado de Israel, con el que, sin embargo, no mantenía relaciones diplomáticas.

El Vaticano ponía tres condiciones para el establecimiento

de relaciones: reconocimiento internacional de las fronteras del Estado de Israel, una patria para los palestinos y garantías internacionales para la ciudad de Jerusalén, santa para las tres grandes religiones monoteístas de la Tierra, cristiana, judía y musulmana.

Por otro lado, sobre el repliegue militar israelí de Gaza y Jericó el general Amnón Shájak indicó que imposibilidad actual de empezar la retirada militar y aplicar la autonomía se debe a que la OLP se apartó del acuerdo pactado en Oslo. El presidente de la delegación israelí en las negociaciones con los palestinos en Egipto dijo que «si (los palestinos) quieren cambiar ahora el acuerdo hay que encontrar el camino para hacerlo, pero es imposible mientras estamos tratando de ponerlo en práctica».

Por su lado la OLP advirtió ayer que si la retirada de las fuerzas israelíes de Gaza y Jericó no se efectúa en los plazos previstos, «se pondrá en juego la credibilidad de todo el proceso de paz».

El comité ejecutivo de la central palestina fue convocado por Arafat, que está de visita oficial en el Reino Unido, para examinar las consecuencias del retraso de la fecha de aplicación de la autonomía en Gaza y Jericó, que debía haberse producido el lunes.

EEUU entrenó a «escuadrones de la muerte» contra el FMLN

□ **WASHINGTON/EFE.**—Las Fuerzas Armadas estadounidenses entrenaron a civiles salvadoreños de grupos adinerados, vinculados con los «escuadrones de la muerte» y cercanos al ultraderechista Roberto DAubuisson, informó ayer «The New York Times». El periódico publica en primera página diversos documentos sobre los que el Gobierno estadounidense ha levantado el secreto.

Los civiles entrenados por los oficiales estadounidenses estaban bajo la supervisión del coronel salvadoreño Francisco Elena Fuentes, comandante de la Primera Brigada, que tenía en la década de los ochenta la responsabilidad militar de la capital. En un informe del entonces embajador estadounidense en El Salvador, William Walker, se describe a los componentes de la brigada mandada por Fuentes como «los peores violadores de los derechos humanos».

EEUU entrenó a entre 50 y 60 adinerados salvadoreños que se denominaban «Los Patrióticos». Durante los años de la guerra civil EEUU facilitó 6.000 millones de dólares en ayuda militar para combatir lo que Washington describía como «la amenaza comunista» del FMLN.

Si tú Quieres, Yo Puedo



COMPRENDER
Lo que Leo y escribo

¡¡ AYUDAME !!

Llama al Tfno. 20 94 02
de 3,30 a 5,30

La Asociación Síndrome de Down de Burgos es una
Entidad sin ánimo de lucro, Registrado en el Gobierno
Civil con el nº 842

«Cuidado con tocar la unidad de Italia», advierte Scalfaro a la Liga de Umberto Bossi

Los federalistas de la Liga Norte proponen la división del Estado en tres repúblicas: Padania, Etruria y Sur

□ **ROMA/EFE.**—El proyecto de la Liga Norte de dividir el país en tres repúblicas ha recibido un rechazo generalizado en el mundo político italiano y ha obligado al presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, a salir en defensa de la unidad del país.

El jefe del Estado italiano ha encabezado la oleada de críticas a la propuesta hecha por los federalistas radicales en su congreso del pasado fin de semana de construir un nuevo centro liberal sobre la base de un proyecto que prevé un Estado dividido en tres repúblicas: Padania, Etruria y Sur.

«Cuidado con tocar la unidad de Italia», advirtió Scalfaro el lunes a la Liga Norte, que mantiene que su propuesta federalista es un elemento de unión frente a los intentos de «división» de un viejo sistema político «corrupto y centralista».

En la nueva Europa política, «Italia estará presente unida como Estado y como pueblo, o no estará de ninguna forma», dijo el presidente italiano.

Después de su estancamiento

electoral en las recientes elecciones municipales, los federalistas que encabeza Umberto Bossi han estudiado más en serio la posibilidad de buscar la compañía de las fuerzas de centro Sin embargo, el proyecto de división del país que la Liga presenta como punto de partida para los acuerdos ha sido abiertamente criticado desde el centro político por el secretario de la Democracia Cristiana (DC), Mino Martinazzoli, y el líder reformista Mario Segni.

«El diálogo con la Liga será imposible desde la propuesta inaceptable de partir Italia en tres», dijo el ex democristiano Segni, que está llamado a encabezar en las elecciones generales del próximo año una nueva alianza de centro aún en proceso de gestación.

«La premisa de una coalición liberaldemocrática y reformista debe ser la reconstrucción de Italia, con la reafirmación plena de la unidad nacional entre sus diferentes regiones», añadió.

El líder del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex comunista), Achille Occhetto, fue especialmente duro en sus críticas y aseguró que el proyecto de la Liga es «el más subversivo y radical desde la creación de la República nacida de la Resistencia, que es una e indivisible, como dice la Constitución».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

Polígono industrial de Villalonquén (Burgos), 1.080 m.² más oficinas. ☎ 26 48 75.

SE VENDE PISO

Paseo de la Isla, n.º 11. 180 m.², 4 dormitorios, dos baños, cocina, comedor, salón, 2 terrazas, garaje y trastero. Teléfono 20 96 30

LEGION ESPAÑOLA

Exterior, tres dormitorios, salón, calefacción individual gas, trastero. 10.000.000 pesetas. ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09

ZONA PARQUE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Exterior, tres dormitorios, salón, calefacción central, plaza de garaje. ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09

AHORRAR DINERO ES COMPRAR EN VENTA DIRECTA CHALETS DE ENSUEÑO EN "AGORA"

VENGA A VERLES. 5 dormitorios, salón, cocina, 3 baños, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero, jardín privado y en su plaza interior, zona ajardinada y paseos. Teléfono 23 75 95

SE ALQUILA UNIFAMILIAR A ESTRENAR EN SARRACIN

3. SALON. 2 BAÑOS, ASEO, DESPENSA, TRASTERO, 2 PLAZAS DE GARAJE, GRAN TERRAZA Y PARCELA. TELF. 29 01 30

PARTICULAR VENDE PISO

C/ Aparicio y Ruiz, n.º 3. 180 m.² - GARAJE y TRASTERO. Interesados: ☎ 29 84 29. (10 a 12 h.) ABSTENERSE AGENCIAS

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO. REGALAMOS LOS SANITARIOS EN LA REFORMA DE SU VIVIENDA. EL PAVIMENTO EN LA REFORMA DE SU LOCAL COMERCIAL. TELF. 29 01 30

Laboral

OFICIAL Y AYUDANTE DE PELUQUERIA PRECISA LUIS ANGEL

Interesados llamar ☎ 20 09 10.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

BAR-CAFETERIA BONFIN

LES DESEA MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO Y les comunica que permanecerá cerrado por vacaciones a partir de HOY, DIA 15 DE DICIEMBRE

OCASION

Vendo mobiliario y maquinaria de HOSTELERIA funcionando. Interesados pasar por Hamburguesería Yogui. C/ Calzadas, n.º 2, esquina con Regino Sáiz de la Maza.

Varios



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION Teléfono 480730, de 10 a 2.

URGENTE!!

TERREMOTO EN LA INDIA

MANOS UNIDAS. Lleva más de 30 años financiando proyectos de desarrollo en la INDIA. AHORA más que nunca se hace urgente nuestra solidaridad. Miles de personas se han quedado sin casas, sin hospitales, sin escuelas...

COLABORA EN SU RECONSTRUCCION!

Cuenta para la India: Banco de Santander. AG 1555 C/C 1000

Manos Unidas CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

Barquillo, 38 - 28004 MADRID - TELEF. 308 20 20 - FAX 308 42 08

SÉ SOLIDARIO

LA UNICA MANERA

COLABORA

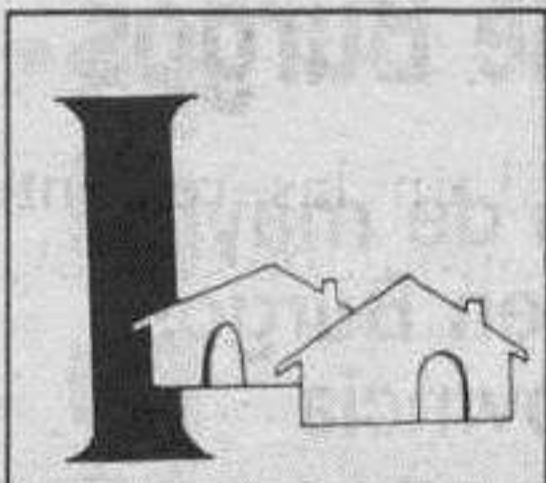
DIA DE CARIDAD



CÁRITAS TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Confíe sus anuncios a Diario de Burgos Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



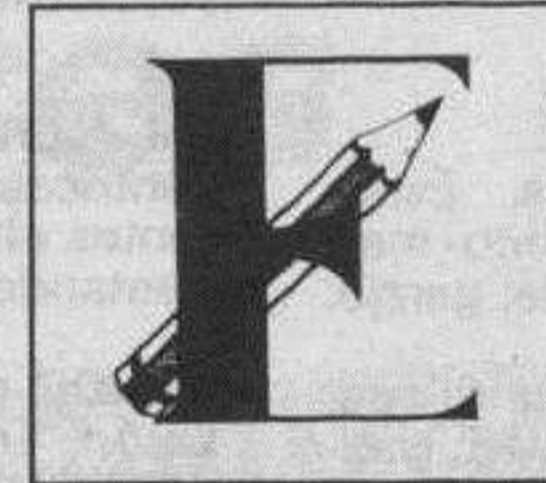
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



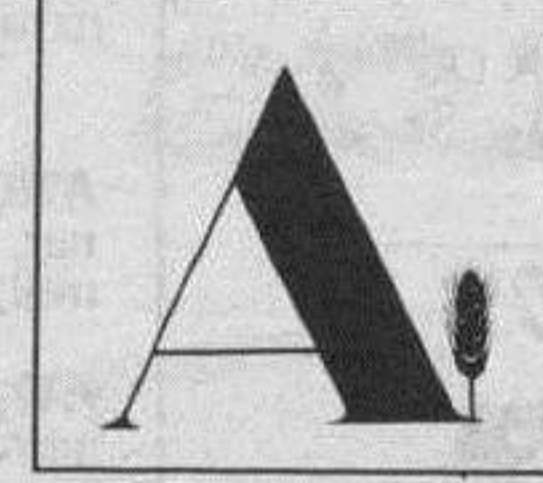
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



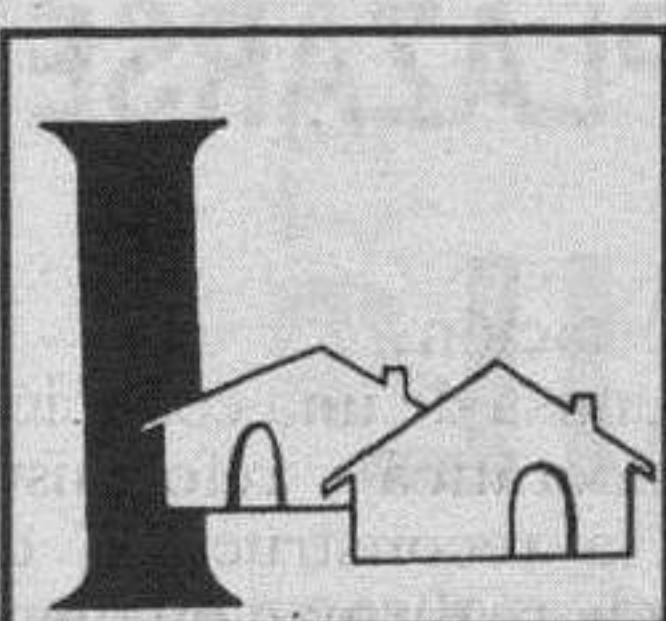
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

VENTA chalets en Villafra, en construcción. Tres, salón, garaje, dos baños, jardín. 237792.

SE VENDE chalet en Sotopalacios. ☎224386.

REFORMADISIMO junto casa Cordón. 50 m.². ☎225455.

VENDO piso, exterior, tres, salón, cocina amueblada, trastero. Calle Zamora. 260547.

PARTICULAR 2º. Nuestra Señora de Belén, tres, salón, central, amueblado. 14.000.000.- 266696.

VENDO o alquilo precioso ático. Plaza Vega. Materiales primera calidad, amueblado. ☎264920.

SE VENDEN plazas garaje. Calle Alfarreros 75. Facilidades. ☎485198.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎273034

POZA. Beyre. Lujo, 147 m.², servicentrales, exterior, garaje, trastero. 273034.

POZA. Paseo Cubos (Muralla). Apartamento, servicentrales, impecable estado, garaje, trastero.

POZA. Apartamento nuevo, una, salón, garaje, trastero, exterior, nuevo. 273034.

POZA. Regino. Impecable, 127 m.², tres, salón, armarios empotrados, garaje.

POZA. Chalets construcción, centro Burgos, garaje, jardín, buenos materiales. 273034.

POZA. San Cosme. 60 m.², reformado, entra vivir. Económico. 273034.

POZA. Sanjurjo. Cuatro habitaciones, salón, cocina amueblada, trastero. 18.000.000.- 273034.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA Carmen. Tres, salón, cocina amueblada, electrodomésticos, calefacción individual gas.

HERRERIA Avda. Vena. Cuatro, salón, dos baños, servicentrales.

HERRERIA Sagrada Familia. Piso 100 m.², servicentrales, buena altura.

HERRERIA Sotopalacios. Chalet, planta, piso, ático, garaje. 13.000.000.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos 7-1º. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Calle Zamora. 2º, tres, salón, baño, reformado, exterior.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento junto Capitanía. Una, salón, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento estrenar, dos, salón, baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Zona San Pedro Fuente, seminuevo, tres, salón, baños, gas, garaje. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3. En construcción, ducas-viviendas, tres, cuatro, salón, garaje, trastero, soleados, estu-penda financiación.

ORTEGA-DELGADO. Extraordinarios chalets, Tomillares, estrenar, tres plantas, salón 40 m.², terreno 1.000 m.², piscina. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Local General Mola. Esquina, doblado, muy comercial. Infórmese.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. La Puebla. 100 metros, ideal vivienda-oficina, galerías, exterior.

PICON. Plaza Santiago. Impecable, tres, amplio salón, centralizado, garaje. 15.600.000.-

PICON. Reyes Católicos. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Plaza Vadillos. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Santa Casilda. Impecable, 100 metros, dos baños, centralizado, exterior.

PICON. Zona Residencia Sanitaria. Tres, salón, calefacción gas, mínima comunidad.

PICON. Calle Vitoria. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. 15.500.000.-

PICON. Benedictinas. Apartamento lujo, 65 metros, calefacción gas natural. 8.500.000.-

PICON. Santa Clara. Principio, apartamento para reformar, exterior, balcones. 6.500.000.-

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria n.º 27-Bajo. ☎262426. Calle Vitoria n.º 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Venerables. Calidad lujo, 4º piso, 96 m.² útiles, dos garajes, trastero.

ORTEGA. Petronila Casado. Apartamento soleado, dos, salón, calefacción central.

ORTEGA. Paseo Isla. 4º, exterior, reformado, 120 m.², calefacción central, carpintería nueva.

ORTEGA. Enrique III. Soleado, tres, salón, individual gas, trastero. 262426. 8.500.000.- Ptas.

ORTEGA. Los Titos. Estrenar, 5º piso, cuatro, salón, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Villalbilla. Vivienda unifamiliar, nueva, 298 m.², dos plantas, ático, jardín particular.

VENTAS

DELAFUENTE. Magníficos chalets, cuatro plantas, terreno. Ibeas Juarros. Primerísima calidad. Véalos. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Luis Alberdi. Tres, salón amplio, baños, garaje, trastero, 265142.

DELAFUENTE. San Cristóbal. Tres, salón, exterior, gas. 8.600.000.- Véalo. 265142.

DELAFUENTE. Preciosa casa unifamiliar. Nueva, terreno, Quintanilla Vivar, 10.500.000.- Ideal gente joven.

DELAFUENTE. Avda. Valencia. Tres, salón grande, dos baños, terraza grande.

DELAFUENTE. Magnífico local, 200 metros, amplia esquina, grandes escaparates. Comienzo Isla.

TERESA Arranz. Variedad locales G-3. Distintas superficies, opción alquiler. 278484.

TERESA Arranz. Zona Isla. Interesantes locales, ideal cualquier negocio. 278484.

TERESA Arranz. Calle Madrid. 110 m², excelente estado, servicercentales. 278484.

TERESA Arranz. Calle Vitoria. Entrar vivir, gas ciudad, mínimos gastos.

TERESA Arranz. Frente Hacienda. Ideal inversión, 90 m², calefacción individual.

PISO C/ Loudun, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 241073.

PARTICULAR. Vende piso Santa Clara, servicercentales, perfecto estado. 268581. Tardes.

PRIGO. Procurador. Reformado, dos, salón, cocina, baño; 5.500.000.- Ptas. 204883.

PRIGO. Cervantes. Dos, salón, cocina, baño, mejor que nuevo. 14.978. 204883.

CABELLERIA zona, 100 metros, tres, salón, dos baños, 275998. Garcifuentes.

MONEDA piso para reformar, 130 metros, totalmente exterior, 275998. Garcifuentes.

AVDA. CID. Dúplex, tres, salón, en construcción, terraza. 275998. Garcifuentes.

LOCAL. Venta zona Capitania, 45 metros, amplia fachada, 275998. Garcifuentes.

PENTASA venta nave, 300 metros, amplia fachada, doblada, 275998. Garcifuentes.

MAGDA Gonzalez. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. 263954. Pisos 2ª Mano.

MAGDA Gonzalez. Diego Polo. Tres, salón, cocina amueblada, baño, dos terrazas, exterior.

MAGDA Gonzalez. Alfareros. Cuatro, salón, cocina, baño, gas ciudad, contraventanas, parquet, exterior.

MAGDA Gonzalez. Francisco Sarmiento. Tres, salón, cocina, baño, aseo, servicercentales, armarios empotrados.

INMOBILIARIA Gamonal. Biviesca. Dos dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción. Calle Vitoria 175-1ª F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Lavaderos. Próxima construcción apartamentos, dormitorio, salón, cocina, baño. 7.500.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Villimar. Próxima construcción, casa planta, piso, sótano y jardín.

MARCOS. Santiago. Tres, salón, terrazas, servicercentales, buena altura, 90 metros. 273252.

MARCOS. Alfareros. Tres, salón, baño, reformado, 70 metros, buena altura. 9.000.000.- 273252.

MARCOS. Zona Lavaderos. Tres, salón, amueblado, exterior, 80 metros. 9.500.000.- 273252.

MARCOS. Crucero San Julian. Tres, salón, baño, 60 metros, calefacción individual. 8.500.000.- 273252.

MARCOS. G-9. Tres, baño, calefacción gas ciudad, buena altura, 80 metros. 273252.

MARCOS. Casa unifamiliar en Humienta. 2.000 m², de terreno. Cuatro habitaciones, garaje.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez 9. 263779.

ATICO. Urbanización Jerez, estrenar, dos, salón, cocina, baño, dos garajes.

ATICO. Duque Frías. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. Céntrico. Cuatro, salón, dos baños, calefacción gasoleo, contraventanas, parquet.

ATICO. Frente Hacienda. Amplio, tres, salón 22 metros, servicercentales, exterior.

ATICO. Parque Europa. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. Sonsoles Ballve, seminuevo, tres, salón, exterior, cocina amueblada, garaje.

ATICO. Venerables. Estrenar, dos, salón, baño marmol, puerta blindada, garaje.

ATICO. Reyes Católicos, seminuevo, tres, salón, cocina amueblada, dos baños.

ATICO. Dúplex. Céntrico, 142 metros, cinco, salón, tres baños, jardín privado.

ATICO. Adosado, seminuevo, tres, salón, jardín privado, sótano, ático diáfano.

CONDESA Mencía. Estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, garaje, trastero, dos terrazas. 260814.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS. Calle Soria. 7º, 150 metros, cuatro, salón 30 metros, tres baños, garaje, trastero.

SANTOS. Concepción, 210 metros, cinco, salón, tres baños, cocina amueblada, garaje.

SANTOS. Santa Dorotea, 6º, 140 metros, cinco, salón, terraza 64 m². 275142.

SANTOS. Arco del Pilar. 200 m², 8 habitaciones baños, posibilidad dividir.

SANTOS. Huerto del Rey. 140 metros, cuatro, salón, exterior, reformar. 275142.

SANTOS. Local, bar cafetería, estrenar, 150 metros, Barrio San Pedro, vendo baratísimo.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. 240413.

SANTOS. Casa Gamonal. 100 metros, posibilidad de ampliar, negocio-vivienda, económico.

SANTOS. Plaza Roma. 2º, 104 metros, tres, salón 29 metros, servicercentales. 240413.

SANTOS. Juan XXIII. Tres, salón, cocina amueblada, gas ciudad. 240413.

SANTOS. Construcción, pisos-apartamentos, 2-3-4, salón, baños, garaje, trastero.

VENDO piso. Calle Luis Alberdi, 44-9º-C. Tres, salón, cocina, baño, garaje, trastero. 213596.

GIL-MERINO. G-9, dos, salón, garaje, seminuevo, oportunidad. 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Carretera Poza. Tres, salón, gas natural, soleado. 10.250.000.- 274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, nuevo. 17.500.000.-

GIL-MERINO. Apartamentos céntricos, dos, salón, diferentes alturas, nuevos. Calle Santander 3-4º.

VENDO piso particular, tres, salón, exterior, soleado. 207299 - 208087.

COMPRAS

¿NECESITA comprar piso? Centro de Información de viviendas de Burgos y Provincia. Avda. del Cid, 16-Escalera Derecha-1º.

ALQUILERES

OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. 261018.

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado, servicios centrales. 272086.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

SE ALQUILA oficina, 65 metros, nueva. Razón cafetería Hi-Fi. San Pablo, 5. 264583.

SE ALQUILA piso sin muebles, General Mola, cinco habitaciones, cocina amueblada, baño y calefacción a gas, a estrenar. 266853.

APARTAMENTO nuevo, alquiler, 1, salón, muebles y electrodomésticos nuevos. 55.000.- Ptas. 206583.

CEDO bar en alquiler, en funcionamiento, con derecho a traspaso. 236866.

SE ALQUILA o se vende Hostal, en Carretera Nacional, provincia de Burgos. Con mas de 40 camas. Interesados escribir al Apartado de Correos 2326.

POZA. Villagonzalo. Chalet, 20 m², jardín, impecable estado. 67.000.- 273034.

POZA. Precioso apartamento, amueblado, dos, salón. 55.000.- Ptas. Véalo. 273034.

POZA. Castellana. Una habitación, salón, amueblado, jardín. 60.000.- Ptas. 273034.

HERRERIA Piso para estudiantes, cuatro camas, calefacción central, ascensor. 201460.

HERRERIA Amueblado. Tres, salón, exterior, calefacción central. 65.000.- todo incluido.

HERRERIA Fernán González. Amueblado, habitación, sala, cocina, baño. 35.000.-

ORTEGA-DELGADO. Alquilo piso céntrico, tres, salón, baños, servicercentales. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento, sin muebles, una, salón, 43.000.-

ORTEGA-DELGADO. San Francisco. Amueblado, tres, salón, calefacción gas. 227941.

MARCOS. Apartamentos, pisos, con o sin muebles, diversidad de zonas, desde 60.000.- 273252.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual. Calle Tesorera. 223056, tardes.

ALQUILO local zona Calle Carmen, 140 metros. Vado entrada vehículos y peatonal. 260026.

ALQUILO piso, 6º. Vitoria 186. Completamente amueblado, servicios centrales. 200603.

ALQUILO piso. Calle Condesa Mencía. 2011010.

ALQUILO garaje en Regino nº 13 (Cuarteles). 273586, tardes.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, oficinas, distintas zonas. 274865. Calle Santander 3-4º.

48.000.- Ptas. Tres dormitorios, calefacción individual de gas, amueblado. 267461.

ESTUPENDO piso a estrenar, G-3. Dos dormitorios, calefacción central, garaje, total gastos incluidos 60.000.Ptas. 262314.

ARRIENDO piso, dos y salón, vacío, exterior, calefacción individual, 50.000.- Ptas. 262119.

TRASPASOS

TRASPASO bar-bodega, en funcionamiento, por no poder atender. 207496.

HERRERIA. Por jubilación, traspaso negocio, torno hierro con maquinaria. Calle Madrid. 3.500.000.-

TERESA Arranz. Interesante Bar, alta rentabilidad, amplia clientela. Informes. 278484.

TRASPASO restaurante, económico, céntrico. Totalmente equipado. 150 metros. 229848.

ESTE ANUNCIO VALE 2.530 Ptas. (IVA incluido)

Diariamente Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

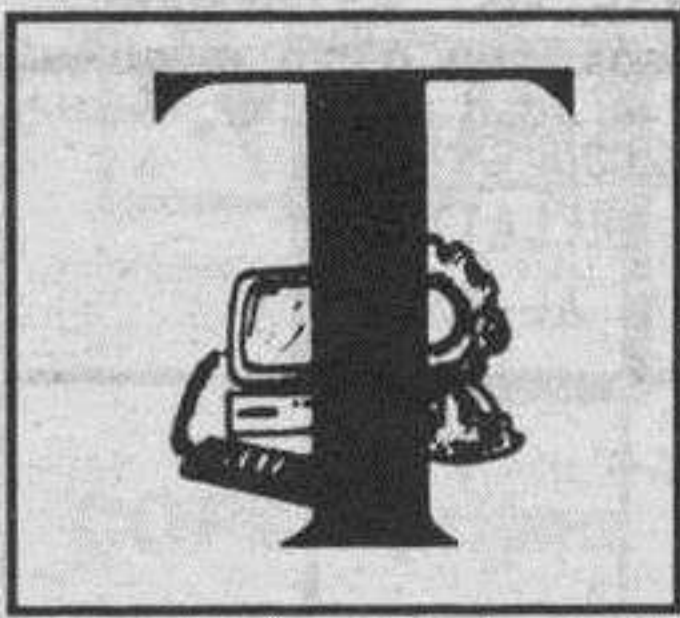
Confíe sus anuncios a Diario de Burgos Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

EL VE BIEN... ¿Y TU? MIRA POR TUS OJOS Revisalos cada 2 años. Campaña de Protección Ocular.

CON EL HAMBRE NO SE JUEGA. COLABORA CON AYUDA EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.

Ayuda en Acción. Deseo que me envíen más información. Nombre, Apellidos, Dirección, C.P., Teléfono.

SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO SIN RECARGOS Y NO PUEDE DESPLAZARSE SE LO PONEMOS MUY FACIL ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA Diario de Burgos LLAMANDO AL TELEFONO 26 83 75 UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA



OFERTAS
6

250.000.- mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

AU-PAIR Europa. Garantía absoluta. Llamar de 2 a 6. Señorita Pilar. ☎ 201247.

SE NECESITA camarero con experiencia. Presentarse en Restaurante Mesón El Vena. Alférez Provisional 4, de 11 a 1.

SE NECESITA chica ó señora fija responsable y con informes. Tiene compañera. 202859 - 269423.

FAMILIA de Burgos. Necesita chica interna para Madrid. ☎266677 - 404048.

NECESITO chicas mañanas. Zona G-3. ☎240681.

SE NECESITA para Burgos, matrimonio joven o con hijos mayores, para tienda relacionada con golosinas. ☎94-4731012.

GAÑE dinero criando chinchillas. Información y venta ☎ 406821.

COMO distribuidor independiente de Herbalife eres tu mejor jefe, y el mejor pagado. ☎ 979-720409 y 180052 o acude Hotel Corona de Castilla, viernes 7,45 tarde, preguntar Sr. Mota.

IMPORTANTE empresa necesita, 4 personas mayores 25 años. ☎209949.

SE NECESITA oficiala peluquería, con experiencia. ☎268861.

NECESITO empleada hogar, 8,30 a 3,30. Llamar tardes 274059.

SE NECESITA pastor. ☎ 100779 (todo el día). 130452 (solo tardes).

DEMANDAS
7

SE OFRECE Contable. Experiencia 15 años. Contabilidades por horas, nóminas, seguros sociales, contratos trabajo. Equipo informático propio. ☎275549.



VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

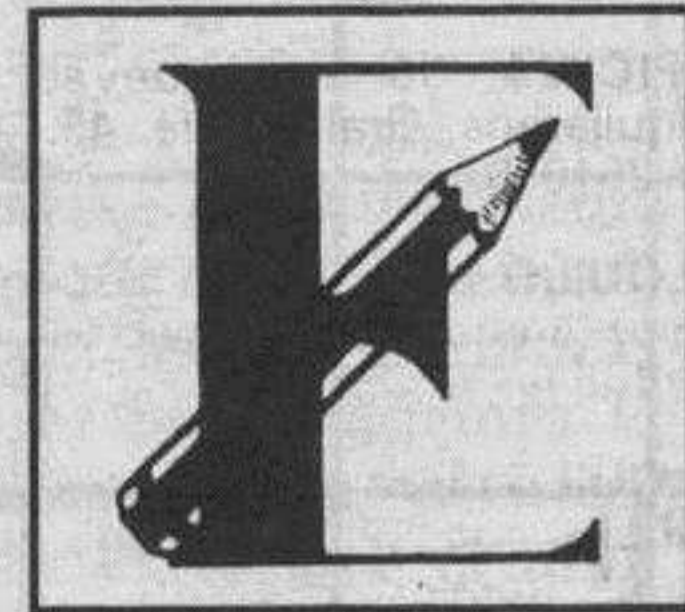
MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎268299.

VENDO Opel Record, con inyección y dirección asistida. Buen uso. ☎483771.

OCASION. Vendo Pegaso 170. P.M.A. 18.000 Kg. Con tarjeta. 484368.

SE VENDE Renault-4 F-6 furgoneta. ☎357032.

VENDO Patrol Wagon, nuevo, 25.000 kms. ☎209625, 266900.



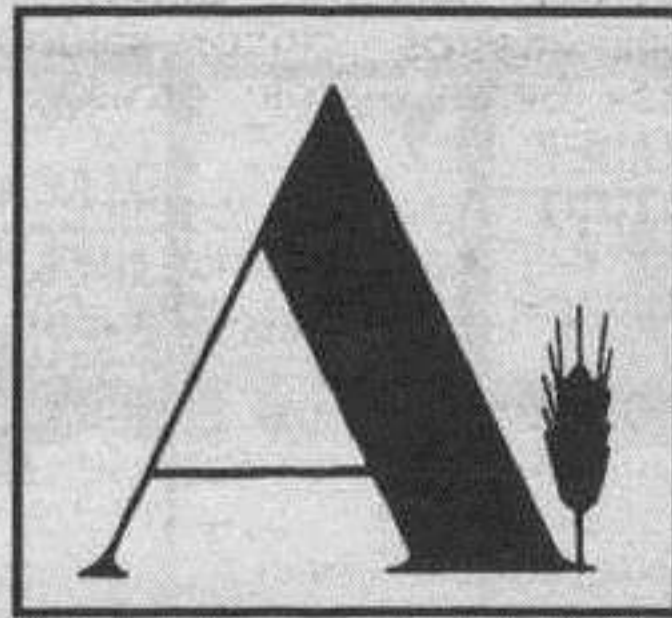
ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Últimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. ☎225556.



MAQUINARIA
15

STIHL. Motosierras, nº 1 mundial en ventas. Este mes mayores descuentos. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85, Burgos y Medina de Pomar.

SE VENDE pala cargadora para tractor, marca Fantheur. Maquinaria agrícola E.F. ☎ 228745, 236065, Burgos.

GANADERIA
16

SE VENDE subvención de ovejas y ovejas. ☎217313, 411225.



VENTAS
20

SE VENDEN dos dulzainas de ébano. ☎230529.

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Árboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

LEÑA olivo, 20 x 35, 10 Ptas. puesta a domicilio, mínimo 7.000 kilos. 957-384352.

PULSERAS oro 18 Kts. Citas incluso festivos. 206583.

VENDO tejas viejas. Llamar al ☎451141.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

HAY habitaciones, interesantes y económico. Limpiaría la ropa. ☎ 273804.

SE OFRECE señorita compartir piso, con chicas, habitación individual. Económico. ☎263385.

ALQUILO habitación, derecho cocina, a matrimonio. Gamonal. 241534.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas. Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfáltica. Albañilería. 220025.

LIMPIEZA chimeneas. Reparación tejados y canalones. Albañilería en General. 480249.

REPARACION, colocación canalones, tejados, tela asfáltica, precios económicos. ☎ 290091.

REPARACION, colocación canalones, tejados, tela asfáltica, precios económicos. ☎ 278450.

VEHICULOS. Limpieza exterior e interior. Tapicerías. Marbel. Taglosa. Nave 70. ☎482108.

ORCHA Financiaciones, S.L. Levantamiento de embarcos, ejecutivos y créditos vencidos. Consultenos su problema. Total garantía. 941-324435.

INVESTIGADORES Privados Carson. Matrimonial. Laboral. Siniestros. Fraudes. Económico. ☎ 228117.

PERDIDAS
24

PERDIDA perro de caza, Pointer, marrón claro. ☎205717 ó 206595, se gratificará.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520, 908-783453.

DE LA ROSA Tenemos tu pareja. Psicólogos Profesionales. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

RELACIONAMOS personas no profesionales, también parejas y gais. Seriedad. ☎987-427692.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Diario de Burgos **SERVICIO GRATUITO** ☎ **26 83 75**

Líderes en información

Diario de Burgos

líderes en opinión

Amando de Miguel

Manuel Alcántara

Pilar Cernuda

DIA A DIA

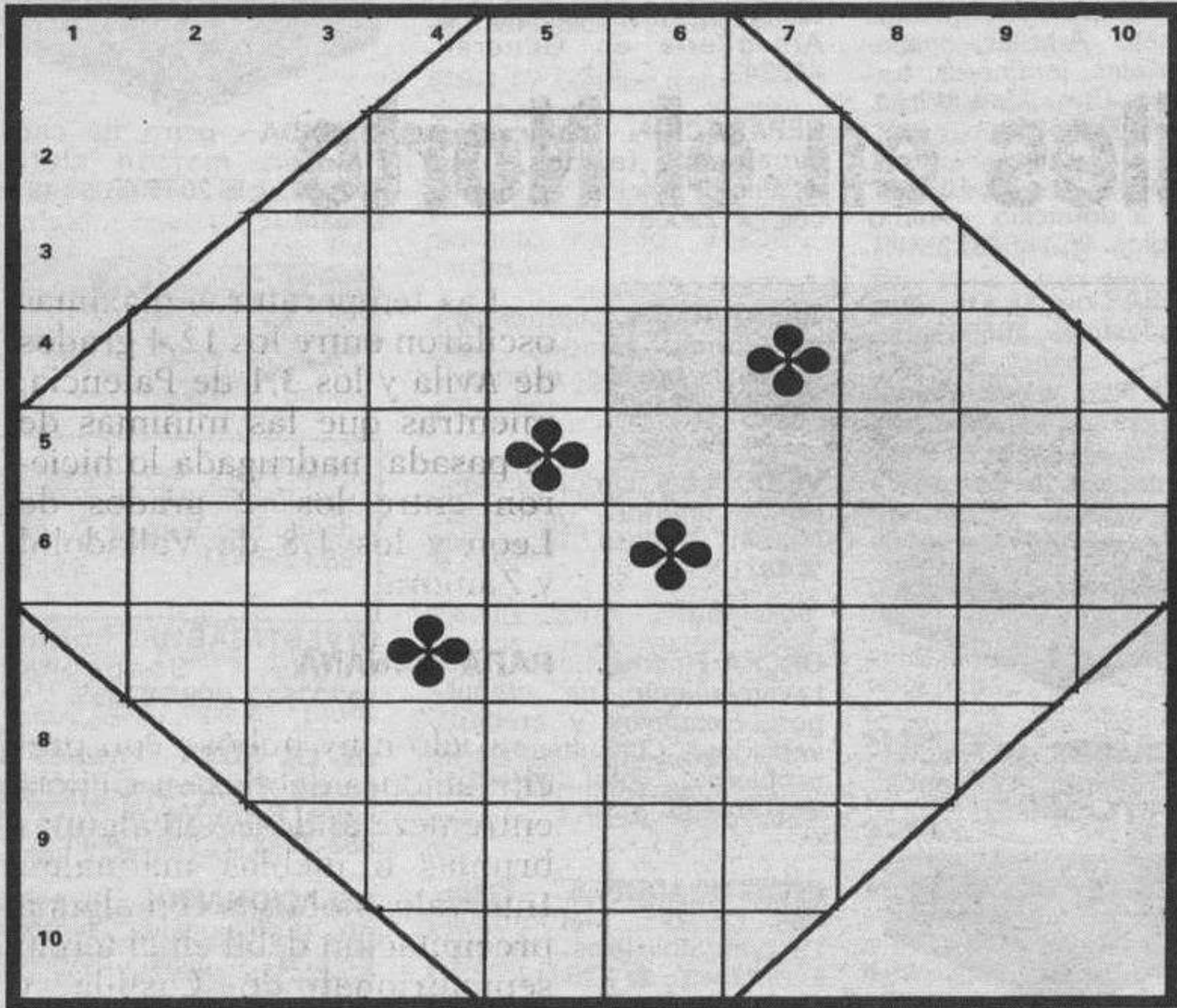
Antonio Papell
Pilar Cernuda
Manuel Alcántara
Andrés Aberasturi
Primo González
Federico Abascal
Pedro Altares
Joaquín L. Ortega

SEMANA A SEMANA

Graciano Palomo
Ernesto Saenz de Buruaga
Francisco Vázquez
Manuel Cruz
Amando de Miguel
Rosa Villacastín
Antonio Guerra
Chummy Chúmez

Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Prefijo que significa unión. 2: Asociación deportiva, cultural o política. 3: Instrumento de viento (pl.). 4: Ciudad de la prov. de Zaragoza. Campeón. 5: Palpa. (al rev.) Trozo de tubo que forma ángulo (pl.). 6: Ojo simple de los insectos. Nombre de varón. 7: Símbolo químico. Hacer las cosas con suma rapidez. 8: Dar razones. 9: (al rev.) Vara gruesa y larga. 10: (al rev.) Artículo.

VERTICALES.— 1: Interjección. 2: Arbusto americano de cuyas hojas se obtiene la cocaína. 3: Periódico que trata de algún ramo especial. 4: Casa de campo o solariega. Nota musical. 5: Horquilla para sujetar el cabello. Vesícula que contiene el germen de un nuevo ser. Villa de la prov. de La Coruña. Dícese de cierta fruta muy sabrosa. 7: Nombre del alma según los antiguos egipcios. (al rev.) Astuto. 8: (al rev.) Rápidas precipitadas. 9: Famoso cantante de rock español. 10: Símbolo químico.

● SOPA DE LETRAS

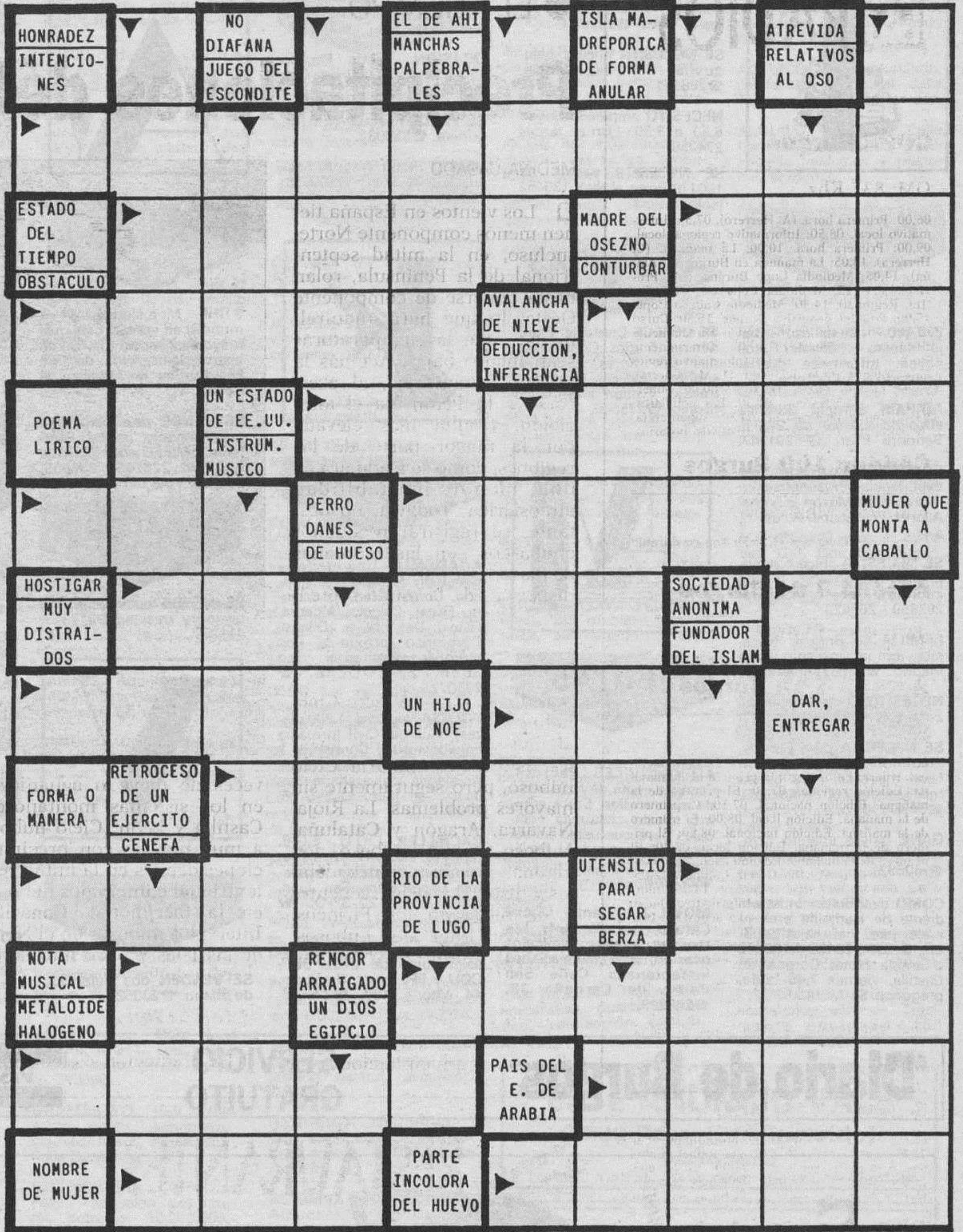


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Afluentes del Ebro.**

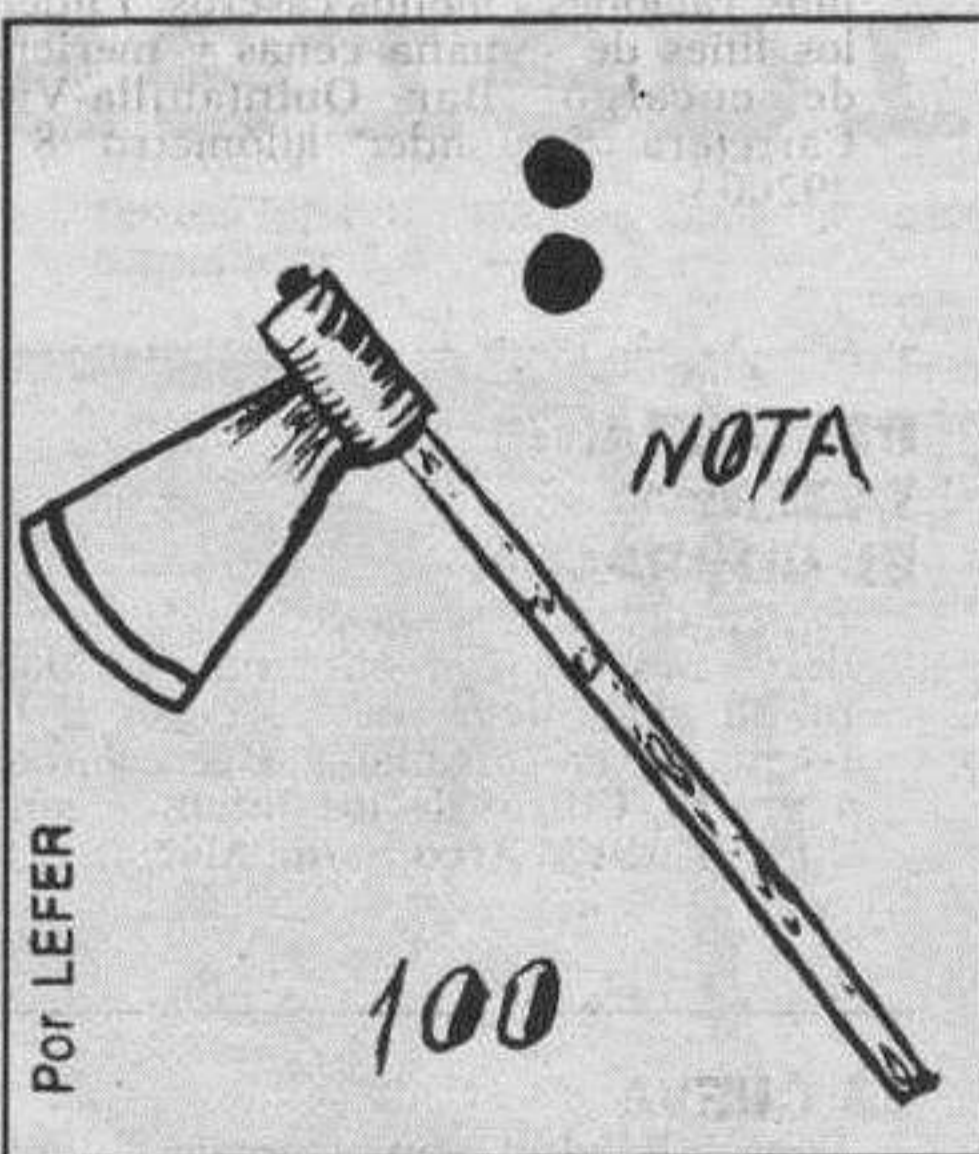
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

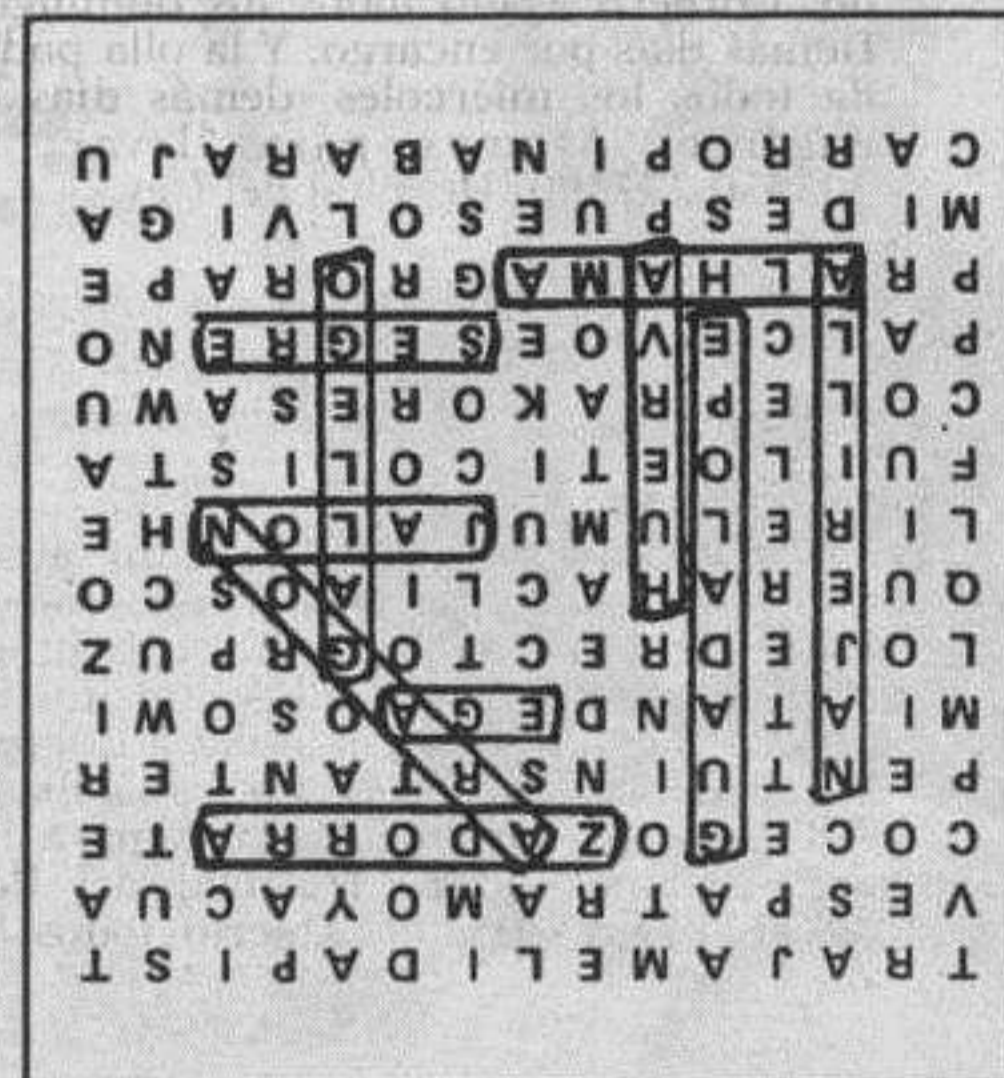


● JEROGLIFICO

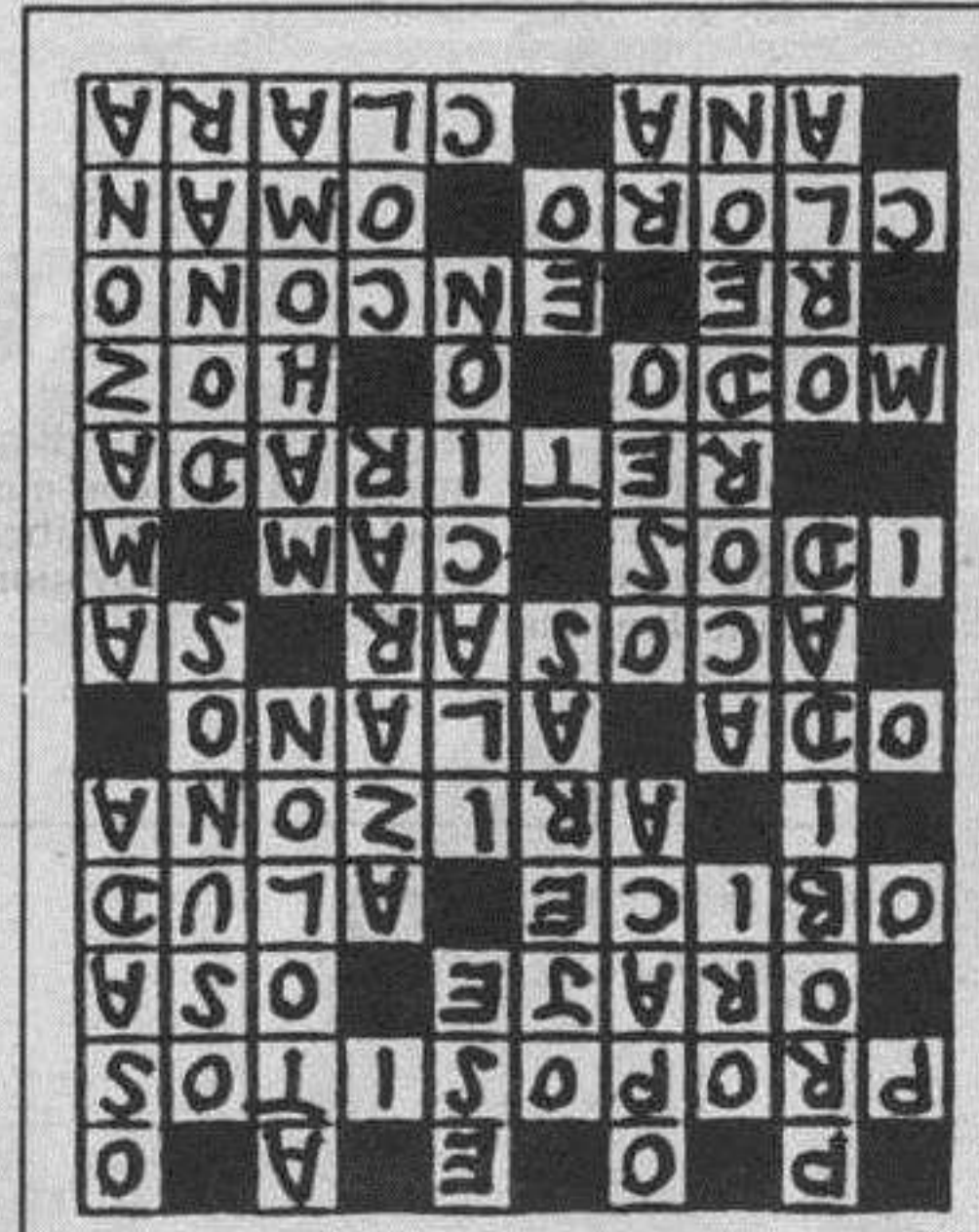


¿Quién es esa mujer que está en la cocina?

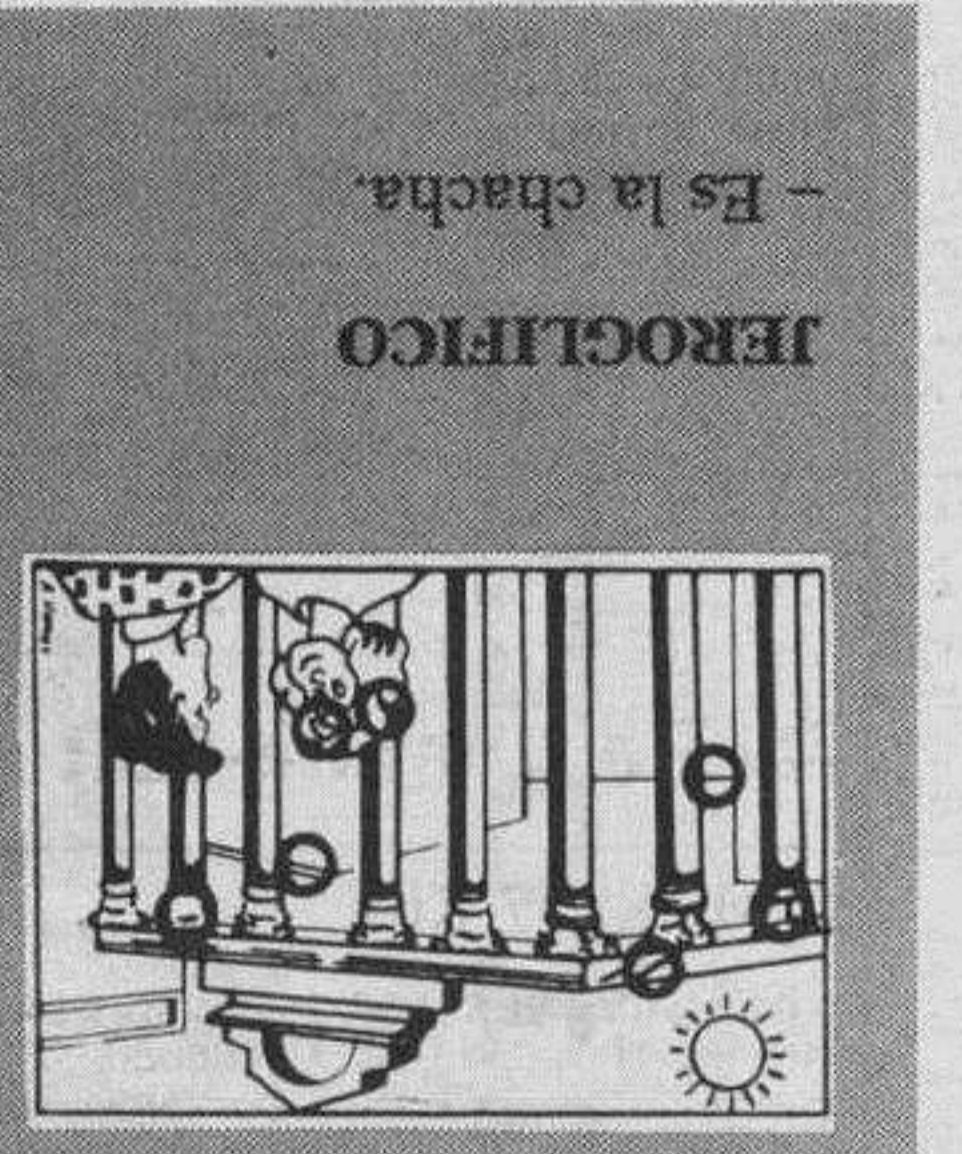
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Co. 2: Chub. 3: Cartas. 4: Caspe. As. 5: Toca. sodoc. 6: Ocelo. Luis. 7: At. 8: Volar. 9: Aducir. 10: ol. **VERTICALES.**— 1: Tol. 2: Coca. 3: Cacería. 4: Casal. 5: Clip. Ovíulo. 6: Do. 7: Ba. oñip. 8: saduar. 9: sofr. (Mi- guel). 10: Cs.

CRUCIGRAMA

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06:00: Primera hora. (A. Herrero). 07:55: Informativo local. 08:50: Informativo regional-local. 09:00: Primera hora. 10:00: La mañana. (C. Herrera). 13:05: La mañana en Burgos. (J. Alañá). 14:05: Mediodía Cope Burgos. (Inf. Provincial). 14:15: Mediodía Cope Castilla-León. (Inf. Regional). 14:30: Mediodía Cadena Cope. 15:00: Popular deportivo Burgos. 15:30: Curso de prevención de drogas. 16:05: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19:05: Directamente Burgos. (P. Ramos). 19:45: Informativo regional. 20:00: Tiempo de juego. (J. M.ª García). 23:00: La linterna. (L. Herrero). 00:00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01:30: Los populares. 02:30: Juntos en la noche. 04:30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

La mejor fórmula con el mejor sonido durante todo el día.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

06:00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07:20: El primero de la mañana. Edición regional. 07:30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07:50: El primero de la mañana. Edición nacional. 08:20: El primero de la mañana. Edición local. 08:40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09:00: Días de radio. Concha García Campoy. 12:05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14:05: Informativo regional. 14:10: Informativo local. Segunda edición. 14:30: Antena deportiva. Edición local. 15:00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16:00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19:05: Antena 3 ahora. 20:05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22:30 Superdeporte. Javier Ares. 23:50: Antena de la Bolsa. 00:00: hora cero. Javier González Ferrari. 01:00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04:00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08:00: Arus con leche. 10:00: Fórmula musical. 22:00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23:00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00:00: La radio de las sábanas blancas. 02:05: Silvia de noche. 05:05: Pintan coplas. 06:05: La radio en punto. 08:00: España a las ocho. 08:30: Informativo regional. 08:45: Burgos, información abierta. 09:05: Apúntate cinco. 12:05: Apúntate cinco en Burgos. 13:30: Región. 14:05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14:30: Noticias en la Cinco. 14:50: Burgos, información abierta. 15:05: A tu manera. 17:05: Radionovela esmeralda. 18:05: Atupa con ellos. 19:05: Vivir Burgos. 19:45: Burgos, información abierta. 20:05: Vivir Castilla y León. 21:05: Telón de fondo. 22:30: A punto. 23:30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6:00: Matinal SER. 7:50: Informativo local. 8:00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8:50: Informativo local. 9:00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12:30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14:00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14:05: Hora 14. Informativo local. 14:30: Hora 14. Informativo nacional. 15:10: Edición deportiva local. 15:45: Agenda de actividades. 16:00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferretti. 18:00: Club de la tarde. Magazine local. 19:00: Hora 25. Programa nacional. 19:20: Hora 25. Informativo local. 19:30: Hora 25. 19:50: Hora 25. Informativo local. 20:00: Hora 25. Programa nacional. 00:00: El Larguero. 1:30: Club de la noche. 4:30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05:00: Al día. 08:00: Protagonistas. 13:00: Protagonistas Burgos. 14:05: Informativo regional. 14:10: Informativo local y provincial. 14:30: Informativo nacional. 15:00: Un mundo sin barreras. 16:00: Hagamos radio. 17:00: La radio de Julia. 20:00: Informativo nacional. 20:10: El callejero. 21:00: Protagonista la música. 22:00: El penúltimo. 23:00: La brújula. 00:00: Lo mejor del día. 01:00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

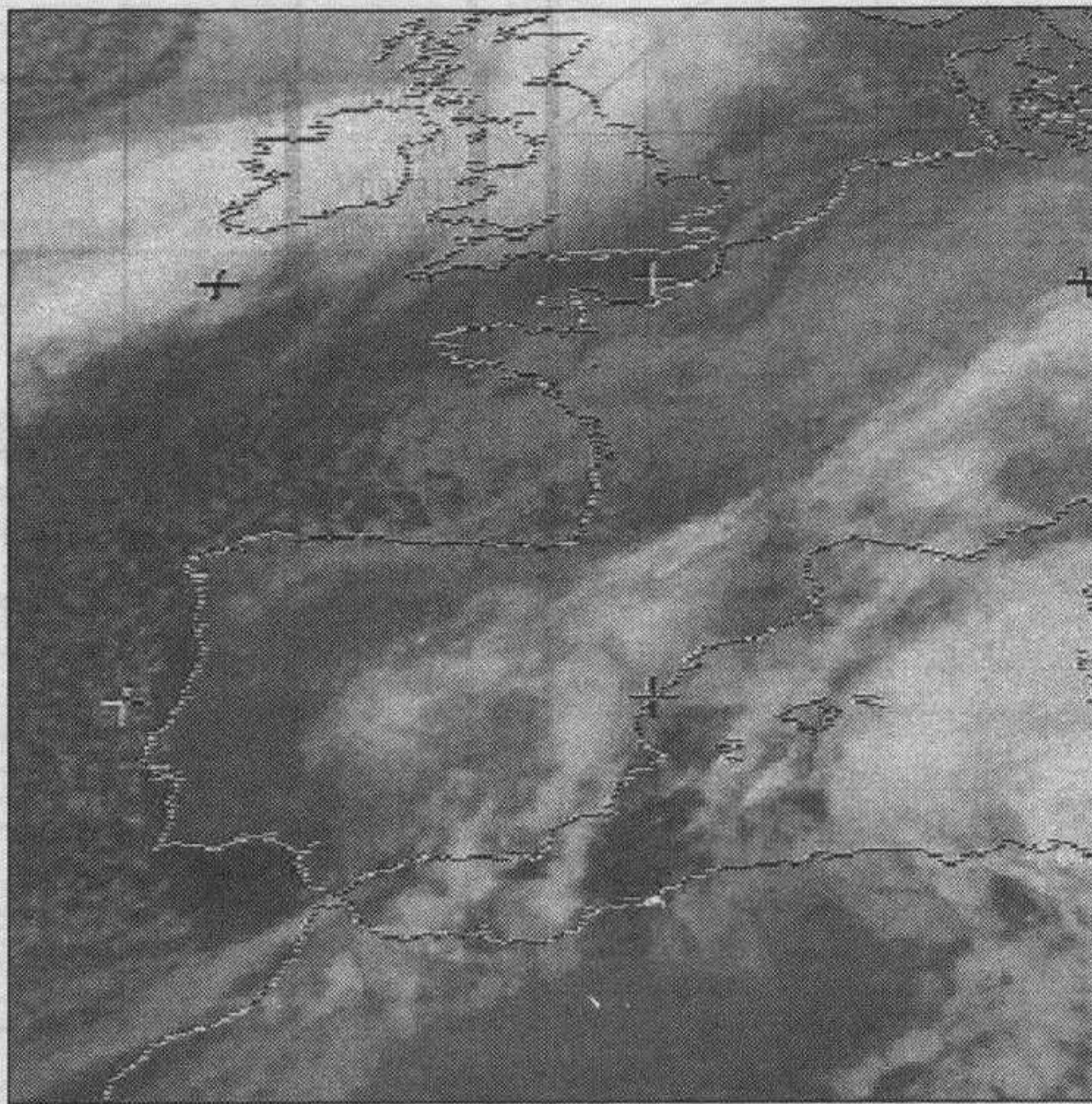
Precipitaciones débiles en el Norte

MEDINA CASADO

Los vientos en España tienen menos componente Norte. Incluso, en la mitad septentrional de la Península, rolan hasta ponerse de componente Oeste, lo que hará naturalmente que las temperaturas sean menos bajas. Además la presión atmosférica, al acercarse a la Península el anticiclón, resulta más elevada por la mayor parte de las regiones, como se traducirá en una menor inestabilidad atmosférica. Todavía, no obstante, se registrarán algunos chubascos -en las montañas de nieve- por puntos, más bien dispersos, de la mitad septentrional de la Península.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia y País Vasco: Cielo nuboso a muy nuboso con algunas precipitaciones débiles. Asturias y Cantabria: Cielo nuboso, pero seguramente sin mayores problemas. La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Nuboso a muy nuboso con algunas precipitaciones débiles y dispersas, más frecuentes y de nieve en los Pirineos. Baleares: Intervalos nubosos. Valencia y Murcia y Andalucía: Cielo poco nuboso o despejado. Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Intervalos nubosos con posibilidad de algunas precipitaciones -a



veces de nieve o aguanieve - en los sistemas montañosos. Castilla y León: Cielo nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles en la mitad septentrional e intervalos nubosos en la meridional. Canarias: Intervalos nubosos en el Norte de las Islas y poco nuboso en el resto de las mismas.

CASTILLA-LEÓN

La predicción meteorológica para hoy, miércoles, indica que habrá cielos nubosos con precipitaciones débiles, más probables en la mitad Norte, con vientos moderados de componente Oeste.

Durante las últimas 24 horas destacaron las precipitaciones de nieve o aguanieve en Segovia (6,8 litros), Salamanca (6) y Burgos (5,5), así como las brumas y nieblas en numerosos puntos de la Mese-

ta.

Las temperaturas máximas oscilaron entre los 12,4 grados de Avila y los 3,1 de Palencia, mientras que las mínimas de la pasada madrugada lo hicieron entre los -2 grados de León y los 1,8 de Valladolid y Zamora.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con precipitaciones débiles en Galicia entremezclándose con algunas brumas o nieblas matinales. Intervalos nubosos con alguna precipitación débil en el tercio septentrional de Castilla y León. Nuboso en las regiones cantábricas, alto Ebro y Pireneo-catalán. Algo nuboso al Norte y Nordeste de las Canarias. Poco nuboso, en general, en el resto de España, aunque con algunas brumas o nieblas matinales en las regiones del interior.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 10, Santander 11, Oviedo 5, San Sebastián 8, Vitoria 6, Pamplona 7, Logroño 9, León 5, La Coruña 10, Valladolid 5, Salamanca 2, Burgos 0, Zaragoza 9, Tarazona 10, Valencia 11, Alicante 16, Murcia 16, Madrid 6, Toledo 5, C. Real 5, Badajoz 9, Sevilla 13, Granada 11, Málaga 14, Cádiz 13, Mallorca 15, Las Palmas 20 y Tenerife 19.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquejar. La Iglesia, 12. Tfños. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbaoca, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galeria. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbaoca. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

Juan Pablo II manifiesta que el mundo de hoy «anhela la paz»

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.- La falta del «calor de la familia» empuja a los jóvenes al tráfico de drogas y a enrolarse en la delincuencia, por lo que es necesario tutelar a la «verdadera» familia, «la que educando en los valores de la paz puede alejar las guerras y otras situaciones de violencia».

Esta reflexión de Juan Pablo II está incluida en el mensaje papal de la XXVII Jornada Mundial de la Paz, que se celebrará el primero de enero del año que viene, publicado ayer, martes, en el Vaticano por el cardenal

Roger Etchegaray, presidente de la Comisión Pontificia para la Justicia y la Paz.

En el mensaje, titulado «De la familia nace la paz de la familia humana», Juan Pablo II manifiesta que el mundo de hoy «anhela la paz», por lo que no debe resignarse ante guerras, conflictos, violencias, situaciones de inestabilidad social y pobreza endémica.

De este modo, según el Pontífice, si se quiere eliminar estos males hay que partir de la «verdadera» familia, «la cual, educando en los valores de la paz

y en el respeto entre los hombres, puede alejar las causas y mitigar los efectos de los conflictos armados».

Para que la familia pueda ejercer ese papel, el Papa pide en su mensaje a los Estados una legislación favorable a esta institución social.

El Pontífice vuelve a criticar el divorcio, al que considera una «auténtica plaga», así como todas aquellas «formas de unión» que por su «intrínseca naturaleza o su intención transitoria» no pueden garantizar el bienestar de la familia.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

Agradecimiento

La familia de DON SAMUEL ALONSO MARQUINA, que falleció el pasado jueves, día 9 de Diciembre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les comunican, que a partir de hoy, 15 de Diciembre, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, dará comienzo el novenario de misas.



EL SEÑOR

Don Fidel Velasco García

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Emilia Adrián Martínez; hijos: Fidel Angel, María Yolanda y Oscar; padres políticos: don Francisco Adrián y doña Rufina Martínez; hermanos: Felisa, Mariano y Leo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4, en la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Inmaculada, E-7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Diciembre de 1993.



LA SEÑORA

D.ª María-Nieves Sainz González

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Daniel Merinero Pinillos; hijo, Pablo; madre política, doña Carmen Pinillos; hermanos, Bernabé, Aniceto y Eulogio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Torrepadre, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Torrepadre.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Diciembre de 1993.



EL SEÑOR

Don Fidel Velasco García

Colaborador de la Empresa «Campofrío, S.A.»

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de la Empresa

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción (Barriada Inmaculada), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 15 de Diciembre de 1993.



EL SEÑOR

D. Francisco Javier Olmedo González

Ex-teniente de alcalde

Q. E. P. D.

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará hoy, miércoles, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, El Real.

Burgos, 15 de Diciembre de 1993.



LA SEÑORA

D.ª María Paloma González Matallana

Falleció en el día de ayer víctima de accidente, a los 29 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: don José María Herrero Gutiérrez; padres: Jesús González y Paula Matallana; padres políticos: Avelino Herrero y Gloria Gutiérrez; hermanos: María Belén y Jesús Carlos; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, jueves, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Costa Rica, 106

Capilla ardiente: Funeraria San José.

Burgos, 15 de Diciembre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Máxima Pérez García

Viuda de don Alejandro Sadornil

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: José-María, Josefa, Sor Purificación (religiosa), Isabel, Esperanza, Jesús, Marceliano y Florencia; hijos políticos: María del Carmen Santamaría, Rafael Pascual, Juan-Antonio Pascual, Lucía Maeso, Rosa Vicario, Fernando Beato y Carlos Yopis; nietos y biznietos; hermanos: Victorino, David, Mercedes y Vicentina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Pisonés, n.º 22.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Diciembre de 1993.

FUTBOL/REAL BURGOS

Joseba Aguirre, capitán del Real Burgos, solicitó ayer una solución urgente para los graves problemas económicos que padecen los miembros de la plantilla.

El centrocampista cree que deben ser los accionistas mayoritarios los que ofrezcan medidas concretas para llegar a un arreglo definitivo.

JOSEBA AGUIRRE

«Tenemos que recibir una solución definitiva antes de las vacaciones de Navidad»

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

Joseba Aguirre cree que la plantilla ha tenido ya suficiente paciencia y pide una solución definitiva antes de las vacaciones navideñas.

— ¿Cuál es el estado anímico de la plantilla?

— Con el triunfo ante el Cádiz el estado moral es algo mejor. Sin embargo, la llegada de las fechas navideñas hace que estemos más tristes, por la situación económica que padecemos. De momento, para poder vivir y comer hay que cobrar la mensualidad.

— La grave situación económica, ¿incide negativamente en el rendimiento del equipo?

— La verdad es que no es agradable estar hablando de dinero durante toda la semana. Lo que está claro es que todos los equipos, cuando tienen un problema, se les nota, y más si se está jugando con el comer de los jugadores. Es mucho mejor para un club hablar de fútbol, del contrario o de la clasificación, que de dinero.

— ¿Qué ha comentado a la plantilla el Consejo de Administración?

— Nos han dicho que están trabajando para solucionar los problemas. Nuestro comportamiento ha sido, hasta ahora, muy correcto. En el terreno deportivo, si no llegamos a fallar contra el Barcelona B estaríamos en una posición envidiable. En el tema económico no hemos dado ningún problema, ofreciendo todo tipo de facilidades para que se pueda resolver todo. Sólo esperamos que tengan la misma consideración con nosotros.

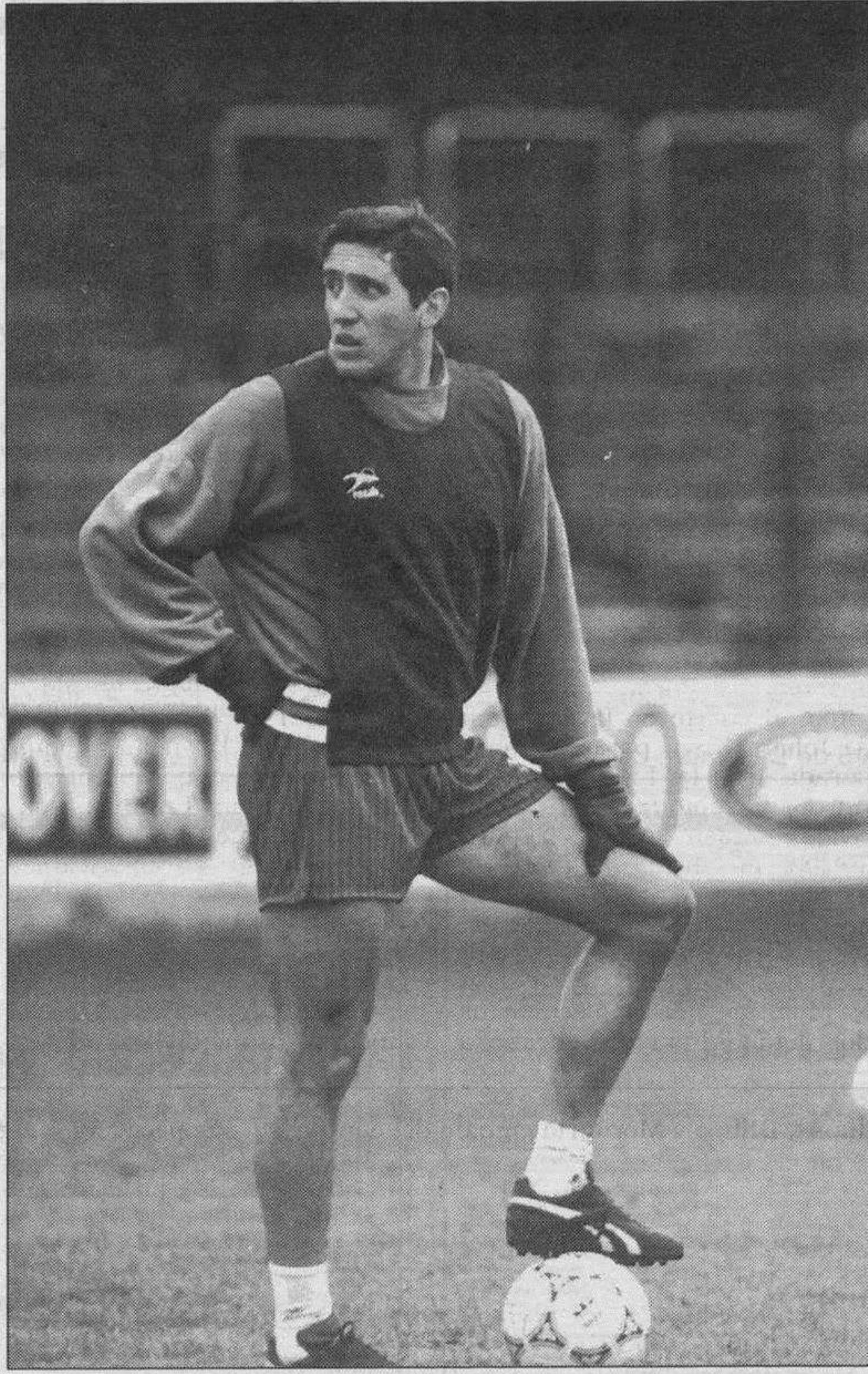
— ¿Conoceis el plan de viabilidad que ha presentado el club?

— No, sólo sabemos que existe. La verdad es que a nosotros sólo nos interesa jugar al fútbol y cobrar, que para eso somos profesionales.

— ¿Estáis molestos por enteraros los últimos de las diferentes reuniones que se han celebrado?

— Por supuesto. Se ha entrado en una dinámica de rumorología que ya no sabemos a quien creer. Nos gustaría tener las ideas más claras. Últimamente sí nos están diciendo como están las cosas, aunque, lógicamente, tampoco nos pueden dar muchos datos.

— ¿Ha explicado alguien a los



LUIS L. ARAICO

Joseba Aguirre, durante un entrenamiento con el Real Burgos.

jugadores la grave situación del Real Burgos?

— No hace falta. Si en noviembre no nos pueden pagar el mes, no hace falta ser muy listo para conocer la situación

nar y jugar lo mejor posible.

— ¿Quién debe solucionar los problemas del club?

— Los que están capacitados para ello, los que apostaron por el Burgos en su momento. En

«La llegada de las Navidades hace que estemos más tristes por la situación económica que atravesamos. Para poder vivir y comer hay que cobrar, al menos, la mensualidad»

del club. A este estado actual no se ha llegado en los últimos cuatro meses. Pero nos podían haber dicho, a los nuevos y a los que renovamos, qué problemas iba a tener el club.

— ¿La actitud del consejo es la correcta?

— Cada uno en su faceta tiene que tener una responsabilidad. La del consejo es que el club funcione y la nuestra es entre-

«Hemos tenido toda la paciencia del Mundo. Toda la plantilla está en sintonía y si se toma alguna medida todos estaremos unidos, llegando si es necesario hasta el final»

cualquier empresa los accionistas mayoritarios son los que tienen responsabilidad sobre sus empresas.

— ¿Qué medidas ha estudiado la plantilla?

— Nuestro primer paso fue acudir a asesorarnos al sindicato de futbolistas (AFE), le explicamos la situación del Real Burgos y se estudió cual podía ser la mejor forma de solución

nar los problemas.

— ¿Qué soluciones ofreció la AFE?

— Era la primera vez que, a estas alturas de campeonato, un club estaba en una situación así. Nos asesoraron de las medidas más prudentes, pero no se pueden hacer públicas.

— ¿Existen fechas concretas para comenzar a aplicar estas medidas?

— No se puede hablar de fechas concretas. Hemos tenido toda la paciencia del mundo. Estamos en unas fechas muy entrañables y todavía no hemos cobrado el mes de noviembre, eso es muy grave. Se tendrá que dar una solución definitiva antes de irnos de vacaciones, así no se puede estar en la vida.

— Hay jugadores que tienen problemas económicos muy graves.

— Al precio que están los alquileres en Burgos y la vida en general, con la mensualidad no nos llega para comer. A los jugadores nos está costando dinero jugar. Pese a ello, la gente piensa que somos unos privilegiados.

— ¿Qué puede pasar si no arreglan estos problemas antes de Navidades?

— No puedo decirlo. Hay que darse cuenta lo que supone para un trabajador haber adquirido unos compromisos económicos y que no te paguen. Toda la plantilla está en sintonía y si se toma alguna medida todos estaremos unidos, llegando hasta el final.

— Tanto usted como Lito y Bastón renovaron a finales de la pasada temporada. ¿Se sienten engañados?

— Yo quería seguir en el club. Tenía alguna otra oferta, pero estaba muy a gusto después de tres años y dije a los consejeros que me diesen lo que pudiesen y firmé. A Lito y Bastón les ocurrió algo parecido. Renovamos, estamos sin cobrar la cantidad

correspondiente a la pasada temporada, tampoco hemos percibido el mes y un poco engañados sí que nos sentimos, sobre todo molestos.

Tenemos mucho respeto por el Burgos y creo que ya es hora de que se solucione.

— ¿Hasta donde puede llegar este equipo a nivel deportivo?

— Podemos ganar con cualquiera y perder contra cualquiera. Si no hubiésemos perdido contra el Barcelona B estaríamos luchando por el primer puesto. Si el equipo no se descentra, podemos aspirar a estar entre los cuatro primeros.

PRIMERA DIVISION

Vitor deja el Real Madrid tras cinco meses y regresa a Brasil

MADRID/E. PARADINAS.— El brasileño Vitor regresó ayer a su país tras una estancia de cinco meses en el Real Madrid saldada con un gran fracaso y decepción. El jugador brasileño ha salido tremendamente caro al club madridista si tenemos en cuenta su escasa aportación al equipo, con el que ha disputado sólo tres partidos de Liga, de los cuales únicamente uno completo. Muy poco para los cerca de 40 millones de pesetas que ha costado al Real Madrid su cesión.

Vitor recaló el pasado verano en el equipo madridista en calidad de cedido ante la negativa de su club, el Sao Paulo, de traspasar a Cafú, auténtico objetivo de Benito Floro. Vitor tenía contrato hasta el 31 de diciembre, pero ayer se fue a Brasil tras despedirse de sus compañeros, mientras que su compatriota Cafú definitivamente no vendrá al Real Madrid.

Vitor se fue sin pena ni gloria, fracasado, con agradecimiento a sus compañeros «que se han portado muy bien conmigo» y veladas críticas al entrenador Benito Floro «que apenas me ha dado oportunidades».

El defensa brasileño sólo ha jugado 238 minutos de Liga con el Real Madrid, repartidos en tres partidos, ante Osasuna, Valladolid y Oviedo, jugando completo sólo este último, que perdió su equipo en el Bernabéu.

Real Madrid y una selección de la Liga jugarán en el partido contra la droga

MADRID/CLPISA.— «Drogas no» será el grito en el partido de fútbol que el próximo 21 de diciembre disputará el Real Madrid y una selección de las estrellas de la Liga en el estadio Santiago Bernabéu a beneficio de la Asociación «Proyecto Hombre», que se dedica a la rehabilitación y reinserción social de los drogodependientes.

Presidido por S.M. la reina doña Sofía y, casi seguro, con el saque de honor que realizará el ciclista Miguel Induráin, previo a este partido famosos y veteranas estrellas del fútbol disputarán tres encuentros de 20 minutos cada uno. El juez Baltasar Garzón, Chenchó Arias, Emilio Aragón, el dúo «Martes y Trece», Víctor Manuel, Luis del Olmo, son algunos de los famosos que se vestirán de corto con la esperanza de superar los 130 millones de pesetas que hace seis meses recaudó el Barcelona en el estadio Olímpico en un encuentro a beneficio de los centros de lucha contra la droga del «Proyecto Hombre».



Resultados clasificaciones y próxima jornada

Primera Juvenil Preferente Grupo A

RESULTADOS
 Arandina C.F. 1-0 C.D. San Antonio
 P.C.S. Católica 4-2 R. Burgos C.F. «B»
 C.D. Venta de B. 3-1 Arévalo C.F.
 C.D. Quintanar 3-0 Unami C.P.
 S.D. Almazán 2-2 U.D.G. Río Vena
 Vadillos C.F. 2-0 Cristo Atlético

PROXIMA JORNADA
 R. Burgos C.F. «B» - Arandina C.F.
 Arévalo C.F. - P.C.S. Católica
 Unami C.P. - C.D. Venta de B.
 U.D.G. Río Vena - C.D. Quintanar
 Cristo Atlético - S.D. Almazán
 Firestone C.F. - Vadillos C.F.

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Arandina C.F.	10	7	3	0	34	7	17+ 7
2. C.D. Quintanar	10	7	2	1	39	7	16+ 6
3. R. Burgos C.F. «B»	10	6	3	1	20	9	15+ 5
4. U.D.G. Río Vena	10	4	4	2	18	17	12+ 2
5. Firestone C.F.	10	4	3	3	19	16	11+ 1
6. Vadillos C.F.	11	4	2	5	20	22	10- 2
7. C.D. San Antonio	11	3	4	4	19	23	10
8. C.D. Venta de B.	10	4	2	4	17	24	10
9. Unami C.P.	10	4	1	5	18	12	9- 1
10. Cristo Atlético	10	3	2	5	18	18	8- 2
11. P.C.S. Católica	10	3	1	6	15	23	7- 3
12. Arévalo C.F.	10	1	3	6	11	27	5- 5
13. S.D. Almazán	10	0	2	8	4	47	2- 8

Liga Nacional Juvenil

Primera Regional Ordinaria Trofeo Caja de Ahorros del Círculo

RESULTADOS
 C. Leonesa 5-1 Renault
 Deportiva 1-2 San Esteban
 Castilla 1-1 Betis
 Pizarrales 3-3 Ponferradina
 Numancia 2-1 Salmantino
 V. Angeles 2-0 Palencia
 Avila 3-0 P. A. José
 Diocesano 2-0 San Telmo

PROXIMA JORNADA
 Diocesano - Renault
 San Esteban - C. Leonesa
 Betis - Deportiva
 Ponferradina - Castilla
 Salmantino - Pizarrales
 Palencia - Numancia
 P. A. José - V. Angeles
 San Telmo - Avila

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. C. Leonesa	13	9	2	2	40	16	20+ 6
2. V. Angeles	13	8	2	3	21	10	18+ 4
3. Betis	13	5	7	1	21	14	17+ 5
4. Ponferradina	13	7	3	3	23	19	17+ 5
5. Numancia	13	8	0	5	26	13	16+ 2
6. Avila	13	7	1	5	28	22	15+ 1
7. Salmantino	13	4	7	2	16	13	15+ 3
8. Castilla	13	5	4	4	15	13	14
9. Diocesano	13	6	2	5	14	15	14+ 2
10. Renault	12	5	3	4	19	18	13+ 3
11. P. A. José	13	5	1	7	14	22	11- 1
12. Palencia	13	3	4	6	14	15	10- 2
13. San Esteban	13	2	5	6	14	22	9- 5
14. San Telmo	12	2	3	7	16	35	7- 5
15. Pizarrales	13	1	4	8	20	38	6- 8
16. Deportiva	13	1	2	10	9	25	4- 10

RESULTADOS
 U.D.G. Río Vena 5-1 C. Pol. Salas
 C.D. Cerezo 6-0 C.D. Quintanar
 S.D. Melgar 1-3 Cropusa Río Vena
 C.D. Groggys 1-1 C.D. J. Círculo
 Alcázar C.D. 3-0 A.D. Pradoluengo
 Vadillos CF L.B. 1-2 C.D. Belorado

PROXIMA JORNADA
 C.D. Quintanar - U.D.G. Río Vena
 Cropusa Río Vena - C.D. Cerezo
 C.D. J. Círculo - S.D. Melgar
 A.D. Pradoluengo - C.D. Groggys
 C.D. Belorado - Alcázar C.D.
 Arandina C.F. «B» - Vadillos CF L.B.

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Vadillos CF L.B.	9	7	1	1	21	8	15+ 5
2. C.D. Belorado	8	7	0	1	26	6	14+ 6
3. C.D. Cerezo	8	6	1	1	28	11	13+ 5
4. C. Pol. Salas	9	5	2	2	20	11	12+ 4
5. Alcázar C.D.	9	5	1	3	23	12	11+ 1
6. Arandina C.F. «B»	8	4	1	3	14	11	9+ 1
7. Cropusa Río Vena	8	3	2	3	17	15	8
8. C.D. J. Círculo	8	3	2	3	17	18	8
9. U.D.G. Río Vena	8	2	1	5	11	13	5- 3
10. C.D. Groggys	8	2	1	5	11	24	5- 3
11. A.D. Pradoluengo	8	1	1	6	9	23	3- 5
12. S.D. Melgar	8	1	1	6	5	24	3- 5
13. C.D. Quintanar	9	1	0	8	13	39	2- 6

Primera Regional Juvenil Trofeo Inmobiliaria Río Vena

Provincial Cadete Grupo-A Trofeo Caja de Ahorros Municipal

RESULTADOS
 Rayo Burgalés 2-0 R. Vena S. Fernan.
 Peña Antonio José 1-2 San Esteban
 C.D. S. Cristóbal 5-0 Villarayo Nela
 C.F. Briviesca 11-1 Atco. Burgalés
 A.D. Pradoluengo 1-0 U.D.G. Río Vena
 S. Pedro-La Casera 3-2 Alcázar C.D.
 Santa Catalina 1-2 C.D. Groggys

PROXIMA JORNADA
 San Esteban - Rayo Burgalés
 Villarayo Nela - Peña Antonio José
 Atco. Burgalés - C.D. S. Cristóbal
 U.D.G. Río Vena - C.F. Briviesca
 Alcázar C.D. - A.D. Pradoluengo
 C.D. Groggys - S. Pedro-La Casera
 J. del Círculo - Santa Catalina

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. J. del Círculo	8	8	0	0	35	6	16+ 8
2. C.F. Briviesca	8	7	0	1	36	9	14+ 6
3. C.D. S. Cristóbal	8	5	2	1	20	11	12+ 4
4. C.D. Groggys	8	5	1	2	22	12	11+ 3
5. S. Pedro-La Casera	9	4	3	2	27	18	11+ 1
6. Santa Catalina	9	4	2	3	16	9	10
7. Alcázar C.D.	8	4	1	3	21	17	9+ 1
8. Rayo Burgalés	8	4	0	4	18	17	8
9. Peña Antonio José	8	2	4	2	15	16	8
10. Villarayo Nela	9	3	2	4	15	23	8
11. A.D. Pradoluengo	9	2	4	3	13	21	8- 2
12. Atco. Burgalés	8	1	2	5	12	31	4- 4
13. U.D.G. Río Vena	8	1	1	6	11	23	3- 5
14. San Esteban	9	1	1	7	5	30	3- 5
15. R. Vena S. Fernan.	9	0	1	8	9	32	1- 7

RESULTADOS
 Rayo Burgalés C.F. 0-8 Deportiva C.F.
 C.D. San Cristóbal 1-6 C.D. San Esteban
 Vadillos L. Rover 0-7 Real Burgos

PROXIMA JORNADA
 Deportiva C.F. - C.D. San Cristóbal
 C.D. San Esteban - Vadillos L. Rover
 Real Burgos - P. Antonio José

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportiva C.F.	7	6	0	1	33	3	12+ 6
2. Real Burgos	7	6	0	1	37	10	12+ 6
3. C.D. San Esteban	7	5	0	2	24	10	10+ 4
4. Vadillos L. Rover	7	4	0	3	17	14	8
5. P. Antonio José	6	2	0	4	9	15	4- 2
6. Rayo Burgalés C.F.	7	1	0	6	6	29	2- 6
7. C.D. San Cristóbal	7	0	0	7	4	49	0- 8

Provincial Cadete Grupo-B

Provincial Infantil Grupo-A

RESULTADOS
 Firestone 10-0 Deportiva C.F. «B»
 J. del Círculo 0-2 San Esteban «B»
 Vadillos L. Rover 3-0 C.D. Groggys
 Atco. Burgalés 0-5 U.D.G. Río Vena

PROXIMA JORNADA
 U.D.G. Río Vena - Firestone
 Deportiva C.F. «B» - J. del Círculo
 San Esteban «B» - Vadillos L. Rover
 C.D. Groggys - Atco. Burgalés

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Vadillos L. Rover	8	7	0	1	41	4	14+ 6
2. Firestone	8	6	2	0	29	9	14+ 4
3. San Esteban «B»	8	4	1	3	20	14	9+ 3
4. J. del Círculo	8	3	1	4	14	18	7- 3
5. C.D. Groggys	8	3	1	4	18	24	7+ 1
6. U.D.G. Río Vena	8	3	0	5	18	12	6- 2
7. Deportiva C.F. «B»	8	1	2	5	6	37	4- 4
8. Atco. Burgalés	8	1	1	6	8	36	3- 5

RESULTADOS
 San Esteban 1-4 U.D.G. Río Vena
 Atco. Burgalés 4-1 Fernando de Rojas
 Real Burgos C.F. 10-1 Peña Antonio José
 Vadillos C.F. 2-1 C.D. Groggys
 A.D. Loyola «B» 7-0 Antonio Machado

PROXIMA JORNADA
 Vadillos C.F. - A.D. Loyola «B»
 Real Burgos C.F. - C.D. Groggys
 Atco. Burgalés - Peña Antonio José
 San Esteban - Fernando de Rojas
 U.D.G. Río Vena - Antonio Machado

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Real Burgos C.F.	9	9	0	0	85	2	18+ 8
2. U.D.G. Río Vena	9	6	2	1	45	13	14+ 6
3. Atco. Burgalés	9	6	1	2	34	18	13+ 3
4. San Esteban	9	5	0	4	25	23	10+ 2
5. A.D. Loyola «B»	9	3	2	4	21	23	8- 2
6. Fernando de Rojas	9	3	2	4	26	32	8
7. Peña Antonio José	9	2	4	3	20	26	8
8. Vadillos C.F.	9	2	1	6	20	35	5- 5
9. C.D. Groggys	9	1	2	6	15	38	4- 4
10. Antonio Machado	9	1	0	8	4	85	2- 8

Provincial Infantil Grupo-B

Provincial Alevín Grupo-A

RESULTADOS
 Firestone 10-0 UDG R. Vena
 UDG R. Vena "C" 2-1 C.D. Juventud C.
 Deportiva C.F. 0-4 B. de Castilla
 Vadillos C.F. 1-1 CD. F. Díaz Reig

PROXIMA JORNADA
 Vadillos C.F. - A.D. Loyola
 Deportiva C.F. - CD. F. Díaz Reig
 UDG R. Vena "C" - B. de Castilla
 Firestone - C.D. Juventud C.

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Vadillos C.F.	8	7	1	0	47	5	15+ 7
2. B. de Castilla	8	6	1	1	28	10	13+ 5
3. A.D. Loyola	8	6	0	2	45	8	12+ 4
4. CD. F. Díaz Reig	8	3	4	1	24	16	10+ 2
5. Deportiva C.F.	8	3	1	4	15	24	7- 1
6. Firestone	8	3	0	5	21	19	6- 2
7. C.D. Juventud C.	8	2	1	5	12	26	5- 3
8. UDG R. Vena "C"	8	2	0	6	9	37	4- 4
9. UDG R. Vena	8	0	0	8	4	60	0- 8

RESULTADOS
 Deportiva C.F. 1-2 Vadillos C.F. Saat
 B. de Castilla 2-9 Real Burgos
 Río Vena 4-0 A.D. Loyola
 San Esteban 0-1 Fernando de Rojas

PROXIMA JORNADA
 Real Burgos - Vadillos C.F. Saat
 A.D. Loyola - B. de Castilla
 Fernando de Rojas - Río Vena
 San Esteban - Deportiva C.F.

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Real Burgos	9	9	0	0	93	5	18+ 8
2. A.D. Loyola	9	7	0	2	56	15	14+ 6
3. Deportiva C.F.	9	5	1	3	34	35	11+ 1
4. Río Vena	9	3	2	4	28	44	8
5. Vadillos C.F. Saat	9	3	2	4	20	51	8- 2
6. San Esteban	9	2	1	6	23	25	5- 3
7. Fernando de Rojas	9	2	1	6	13	55	5- 3
8. B. de Castilla	9	1	1	7	23	60	3- 7

Provincial Alevín Grupo-B

Provincial Alevín Grupo-C

RESULTADOS
 Atco. Burgalés 1-7 Vadillos Est. Mar.
 B. de Castilla «B» 1-7 Real Burgos
 Firestone 1-3 C.D. Groggys
 San Esteban «B» 3-0 Fernando de Rojas

PROXIMA JORNADA
 Real Burgos - Vadillos Est. Mar.
 C.D. Groggys - B. de Castilla «B»
 Fernando de Rojas - Firestone
 San Esteban «B» - Atco. Burgalés

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Vadillos Est. Mar.	9	8	1	0	58	19	17+ 7
2. C.D. Groggys	9	8	0	1	47	19	16+ 8
3. Real Burgos	9	7	1	1	58	18	15+ 5
4. San Esteban «B»	9	5	0	4	25	21	10+ 2
5. Fernando de Rojas	9	4	0	5	26	32	8
6. B. de Castilla «B»	9	1	1	7	11	40	3- 7
7. Firestone	9	0	2	7	11	46	2- 6
8. Atco. Burgalés	9	0	1	8	15	56	1- 9

RESULTADOS
 Vadillos Infor 0-8 Real Burgos
 San Cristóbal 11-3 C.D. Groggys
 J. del Círculo 1-2 F. Díaz Reig

PROXIMA JORNADA
 Real Burgos - V. Est. Marcos
 C.D. Groggys - Vadillos Infor
 F. Díaz Reig - San Cristóbal

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. V. Est. Marcos	7	7	0	0	70	7	14+ 6
2. Real Burgos	8	6	1	1	49	23	13+ 5
3. San Cristóbal	8	4	1	3	38	27	9+ 1
4. F. Díaz Reig	7	4	1	2	30	24	9+ 3
5. J. del Círculo	8	3	0	5	29	30	6- 2
6. Vadillos Infor	8	1	1	6	17	65	3- 5
7. C.D. Groggys	8	0	0	8	20	77	0- 8

FUTBOL

La Real Sociedad, eliminada de la Copa del Rey

SEVILLA	1
REAL SOCIEDAD	0

SEVILLA/EFE. - La Real Sociedad apenas inquietó al Sevilla, que se clasificó para la siguiente ronda de la Copa del Rey, después de encarrilar la eliminatoria en Anoeta con el empate a tres.

SEVILLA: Unzué, Martagón, Diego, Ferreira, Rafa Paz (Cortijo, m. 65), Marcos, Simeone, Moya, Soler, Monchu (Pineda, m. 52) y Suker.

REAL SOCIEDAD: Alberto, Fuentes, Albistegui, Larrañaga, Alaba (L. Pérez, m. 60), Lumbreras (Uría, m. 46), Imaz, Guruzeta, Carlos Xavier, Loren y Kordo.

Arbitro: Fernández Marín. Mostró tarjeta a Marcos, Martagón, Moya, Suker, Alaba, Loren e Imaz.

Gol: 1-0, M.40: Moya.



DE LA FUENTE/EFE

Julen Guerrero fue el autor de dos de los goles de España.

España, con un gran Julen, acabó esta fase, primera e invicta

Ganó a Alemania en el partido clasificatorio para el Campeonato de Europa sub-21

El Betis cumplió el trámite ante el Ejido

BETIS	2
EJIDO	1

SEVILLA/EFE.- El Real Betis eliminó al Polideportivo Ejido.

REAL BETIS: Requena, Merino I, Juanlu, Monreal, «Mágico» Díaz, Alexis, Roberto Ríos (Julio Soler, m.60), Cuéllar, Merino II, Comas (Benito, m.75) y Kasumov.

POLIDEPORTIVO EJIDO: Morales, Sabater, Abel, Robert, Guijarro, Aparicio (Angel, m.63), Elorduy (Moreno, m.74), Biri, Luis Casas, Cisco y Corti.

Goles: 0-1, M.52: Biri. 1-1, M.69: Kasumov. 2-1, M.74: Kasumov.

Arbitro: Velázquez Carriello (Colegio murciano).

ESPAÑA	3
ALEMANIA	1

CORDOBA/EFE. - España concluyó esta fase en la primera plaza del grupo e invicta, tras derrotar a Alemania con un gol de Acosta y dos de Julen Guerrero, de nuevo providencial, que sirvieron para remontar un marcador adverso por un temprano tanto de los germanos.

ESPAÑA: Valencia, Prieto, Ramón, Santi, Velasco, Fernández Amado, Castaño (Acosta, m. 57), Carreras, Julen Guerrero, Marcos Vales y Kiko (Gálvez, m. 46).

ALEMANIA: Klos, Happel, Worns, Munch, Frey, Keuler (Jancker, m. 77), Babbel, Nerlinger, Lottner, Zickler y Rydlwicz

Arbitro: G. Ashby (GBR).

Mostró tarjeta amarilla a Prieto (M. 90).

Goles: 0-1, M. 14: Nerlinger, de cabeza, tras un lanzamiento de falta desde la izquierda de Lottner. 1-1, M. 55: Velasco

La selección, dirigida en esta ocasión por Clemente, logró tres goles, dos de ellos de Julen Guerrero

recorta a un rival por la derecha, centra y Julen Guerrero remacha de cabeza desde cerca. 2-1, M. 78: Carreras envía en profundidad a Julen Guerrero y éste, ante la salida de Klos, marca desde lejos y pese a tener un ángulo complicado. 3-1, M.

82: Fernández Amado se revuelve ante Klos, centra a la media vuelta y Acosta, que llegaba lanzado, remata a la red.

Javier Clemente alineó a un equipo prácticamente inédito, con jugadores debutantes, como Marcos Vales y Castaño, y otros que hacía tiempo que no actuaban con la selección sub-21, casos de Prieto y Kiko.

El céltico Fernández Amado y el sportinguista Castaño fueron los encargados de ordenar el juego hispano, pero ambos no pudieron en un principio generar la fluidez suficiente como para inquietar a un conjunto alemán que se lo jugaba todo y que comenzó perfectamente situado en el terreno.

Después del gol alemán y la posterior igualada, la selección tuvo un aire distinto, con más mordiente, que a la postre se tradujo en dos goles más.

BALONCESTO

El Taugrés se une al trío de cabeza del Grupo A en la Copa de Europa

TAUGRES	113
KK GODEL	90

VITORIA/EFE. - El Taugrés Vitoria se encaramó al ganar al KK Godel macedonio a la primera posición del Grupo A de la Copa de Europa, empatado a puntos con el Croatia Insurance y el Smelt Olimpija esloveno.

TAUGRES: (60+53): Laso (10), Perasovic (37), Abad (28), Bannister (15), Rivas (10) -cinco inicial-, Talaverón (6), Iñaki Gómez (4), Juan Pedro Cazorla (3) y Sampedro (0).

KK GODEL: (43+47): Bladicevski (-), Petrushev (8), Davitkov (21), Ivanovic (26), Denis (25) -cinco inicial-, Bojinovic (3), Blazevski (2), Jonanovski (5) y D. Bozevski.

Arbitros: Leegwater (HOL) y Cole (ING). Excluyeron por personales a Abad (m. 37), Señalaron técnica al entrenador macedonio Alexander Knjazek (m. 14).

El equipo vasco se impuso con toda clase de facilidades al KK Godel Rabotnicki macedonio por un abultado 113-90 después de un partido sin historia en el que los locales sacaron provecho de la debilidad defensiva y falta de juego interior de sus rivales.

El equipo de Manel Comas cimentó su victoria en el trío formado por Pablo Laso, quien dio dieciocho asistencias, el croata Velimir Perasovic, que acabó con 37 puntos, y el alero Santi Abad, autor de 28 puntos y con nueve rebotes en su haber.

El control del rebote defensivo por parte del hispano-puertorriqueño Ramón Rivas, bien secundado por el estadounidense Ken Bannister, permitió a los locales lanzar el contraataque, dirigido siempre por un Pablo Laso pletórico que, una vez más, hizo gala de su gran velocidad en el juego.

XVI TROFEO FINISTERRE



MIGUEL

C. D. Málaga, participante en el XVI Trofeo Finisterre.

GRUPO «A»

GRUPO «B»

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Málaga 4 - 0 Frutas Ponti	San Esteban - Málaga	U.D. Yllera 7 - 1 C.B. Buscón	Pub Picoco - U.D. Yllera
El Grove II 4 - 7 Graffit Rot.	Frutas Ponti - El Grove II	San Miguel 1 - 2 Pitorreo 76	C.B. Buscón - San Miguel
Robleda Seg. 2 - 0 Pinocchio	Graffit Rot. - Robleda Seg.	Taladras 1 - 1 C.D. Juarros	Pitorreo 76 - Taladras
G. Zurbarán Apl. Comarcal	Pinocchio - Gimm. Zurbarán	Ol. Campezo 0 - 1 U.D. Alegría	C.D. Juarros - Ol. Campezo
C.D. Burgos 0 - 1 Bayren V. Sport	C.D. Burgos Des.	Quemadas 4 - 4 S. Julián S.	U.D. Alegría - Quemadas
Cong. Amparo 3 - 0 Calif. San Bruno	Bayren Villa Sport - Cong. Amparo	P.S.J. Monte 0 - 2 S.P. La Casera	S. Julián Segupar - P.S.J. Monte
Yagüe 3 - 2 Tierra V. Choq.	Calif. San Bruno - Yagüe	Villalbilla 1 - 0 Fudres	S.P. La Casera - Villalbilla

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
1. Yagüe	11	9	1	1	48	14	19
2. Tierra Vieja Choq.	11	8	1	2	46	7	17
3. Málaga	11	8	1	2	52	19	17
4. Robleda Seg.	10	8	0	2	28	9	16
5. San Esteban	10	8	0	2	27	15	16
6. Calif. San Bruno	11	8	0	3	24	13	16
7. Bayren Villa Sport	10	5	0	5	29	35	10
8. Frutas Ponti	10	4	1	5	26	30	9
9. Cong. Amparo	11	2	2	7	22	36	6
10. Graffit Rot.	10	3	0	7	26	44	6
11. C.D. Burgos	11	1	2	8	11	32	4
12. Pinocchio	10	2	0	8	15	38	4
13. El Grove II	10	1	2	7	17	47	4
14. Gimm. Zurbarán	10	1	0	9	6	38	2

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
1. U.D. Yllera	12	9	1	2	42	12	19
2. S. Julián Segupar	11	7	3	1	35	17	17
3. Villalbilla	11	8	0	3	40	14	16
4. Pub Picoco	11	7	1	3	28	13	15
5. San Miguel	11	7	1	3	32	20	15
6. S.P. La Casera	12	7	1	4	19	10	15
7. Fudres	12	6	1	5	35	35	13
8. U.D. Alegría	11	6	0	5	24	18	12
9. Quemadas	11	4	3	4	26	22	11
10. Pitorreo 76	11	5	1	5	21	20	11
11. Taladras	11	3	5	3	14	15	11
12. C.B. Buscón	11	1	4	6	17	34	6
13. C.D. Juarros	11	1	3	7	14	32	5
14. Ol. Campezo	11	1	0	10	13	56	2
15. P.S.J. Monte	11	0	0	11	9	51	0

BALONCESTO

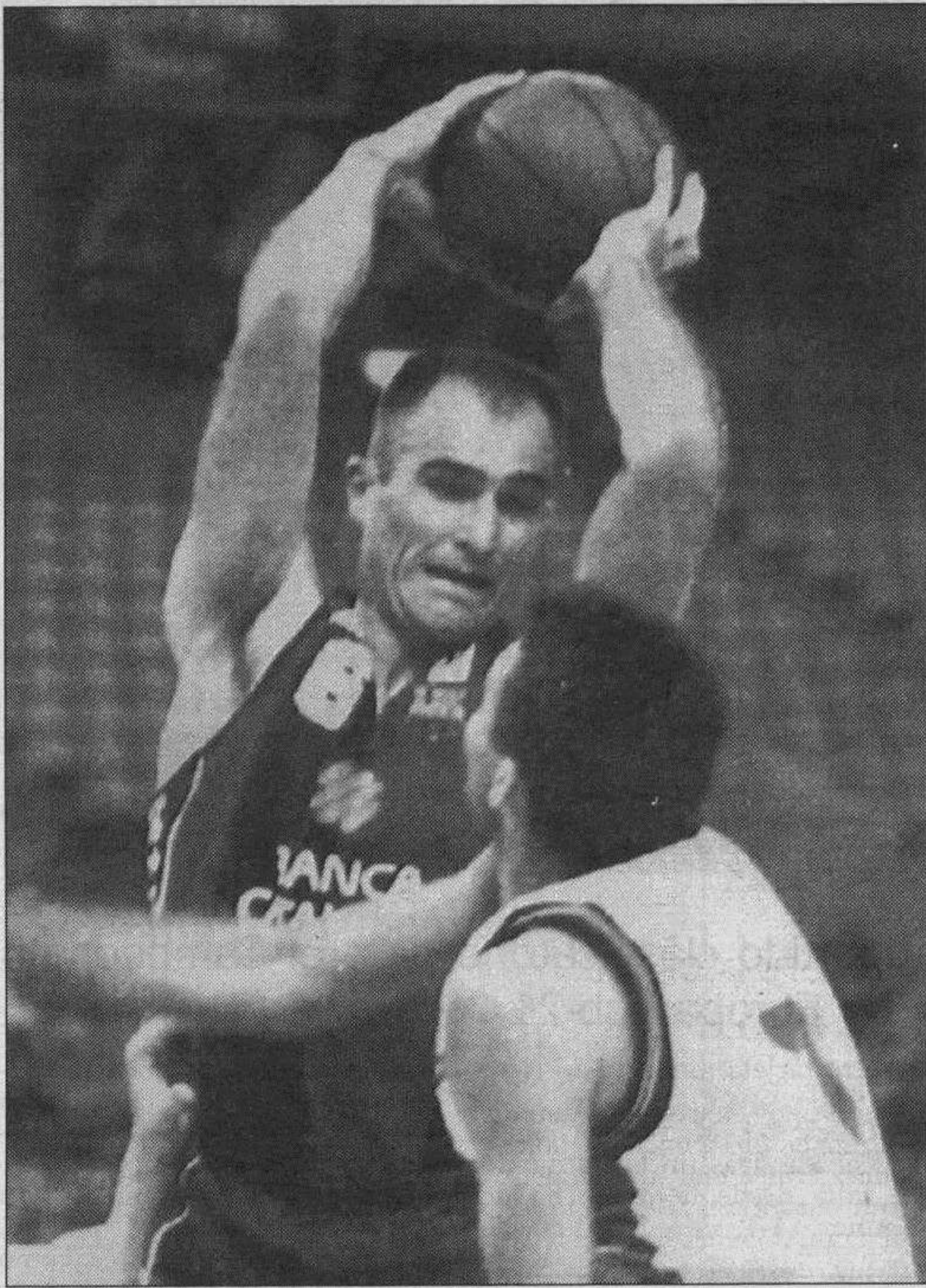
Hoy, Barcelona-Olympiakos en la sexta jornada de la Liga Europea

Los choques Estudiantes-Maccabi, Trieste-NatWest, Paok-San Fernando y León-Antibes, en la Copa Korac

□ **MADRID/COLPISA.** - Tras el aperitivo de ayer, con el encuentro del Taugrés, hoy tendrá lugar el plato fuerte de la semana en las competiciones europeas con la disputa de cinco partidos: en la Liga Europea, el Barcelona recibe al Olympiakos de El Pireo, y en la Korac, Estudiantes-Maccabi de Tel Aviv, Trieste-NatWest, Paok-San Fernando y León-Antibes. Mañana, se completa el maratón con los choques Guildford-Real Madrid y Joventut-Benfica, correspondientes a la Liga Europea.

En el grupo «A» de la máxima competición continental, el Barcelona de Aito García Reneses, segundo con tres victorias y dos derrotas, recibe en el Palau Saint Jordi a un Olympiakos de El Pireo que se ha convertido en la gran revelación al sumar cinco triunfos en otros tantos encuentros.

El cuadro de Aito García Reneses debe superar el revés sufrido el domingo en cancha de Estudiantes y obtener el triunfo para no ver peligrar los



TONY GARRIGA/EFE

Fred Roberts, pieza clave para el partido frente al Olympiakos.

Mañana, Guildford-Real Madrid y Joventut-Benfica, correspondientes a la Liga Europea

cuartos de final. En sus compromisos anteriores en casa, el Barcelona derrotó al Limoges (86-76) y Maes Pils Malinas (84-63), y cayó con estrépito ante el Bayer Leverkusen (64-90).

Los griegos, por su parte, han ganado fuera a Bayer Leverkusen (53-70), Real Madrid (57-58) y Benetton (73-79). Las principales figuras

son el norteamericano Roy Tarpley, el montenegrino Paspalj y el griego Fassoulas. El Barcelona considera vital este partido ante el único equipo invicto de la Liga Europea, y por ello ha hecho un llamamiento a sus aficionados.

Por otro lado, en la Copa Korac se disputa la primera jornada de una segunda vuelta de la Liguilla de cuartos de final

que se presume trepidante. En el grupo «A», el NatWest de Herb Brown, sustituto de Oliete, viaja a Trieste. El Estudiantes, en el grupo «B», reciben al Maccabi de Tel Aviv; En el grupo «C», el Caja San Fernando, virtualmente eliminado, visita el infierno del PAOK de Salónica; y finalmente, en el grupo «D», el León de Aranzana reciben al Olimpia de Antibes.

Gaby Vilas y Marco González, únicos jugadores con problemas físicos en el Tizona Vekaventanas

□ **BURGOS/J.C.M.** - Gaby Vilas y Marcos González son los dos únicos miembros de la plantilla del Espada Tizona que ayer no pudieron entrenar con normalidad junto a sus compañeros. Vilas padece un esguince de tobillo, mientras que el base vallisoletano sufre problemas estomacales que hicieron aconsejable que guardase reposo.

Tras la sesión física del lunes, la plantilla del Tizona Vekaventanas comenzó a preparar ayer con mayor intensidad el encuentro que disputarán el sábado frente al Canarias. Los únicos problemas que tiene el equipo fueron la ausencia de Gaby Vilas y Marcos González, aunque sus pequeñas lesiones no revisten gravedad y podrán estar disponibles para jugar ante el conjunto canario el sába-

do por la tarde.

El equipo burgalés se desplazará el viernes a Canarias, en el segundo viaje a las islas de la temporada (ya se enfrentó al Gran Canaria).

El Canarias se ha convertido

El alero catalán sufre un pequeño esguince de tobillo y el base vallisoletano problemas estomacales

en una de las sorpresas del grupo. Actualmente figura segundo en la clasificación, a un sólo punto del líder, el Caja Bilbao.

El pasado sábado perdió en

el derby regional ante el Gran Canaria (85-65), aunque ha conseguido hasta ahora mantener su privilegiada situación. Su principal arma es su cancha, donde despliegan su mejor juego. En los dos últimos desplazamientos (Granada y Gran Canaria) ha caído derrotado.

SMITH. MAXIMO ANOTADOR DE LA LIGA

El Canarias tiene en sus filas a uno de los mejores americanos del campeonato, Ray Smith. El, junto a Méndez, polarizan el juego ofensivo de su equipo, aunque es sobre todo el norteamericano el baluarte de Canarias. Su gran calidad le permite ser el máximo anotador de Primera División.

POLIDEPORTIVO

HIPICA

Cursos de equitación en la Plaza de Toros de Burgos

□ **BURGOS.** - Hoy se abre el plazo de inscripción para participar en los cursos de equitación. Las clases se impartirán por el jinete Enrique García Gallardo.

Pueden inscribirse todos los interesados, que tengan edades superiores a los cuatro años. Para llevar a cabo la inscripción, así como para conseguir más información puede dirigirse al patio de caballos de la Plaza de toros de Burgos, en horario de doce del mediodía a dos de la tarde y de seis a siete.

VUELO CON MOTOR

Villafría, entre las sedes del Europeo de 1996

□ **BURGOS.** - El aeródromo de Villafría se perfila como sede de las pruebas que componen el programa del Campeonato Europeo de vuelo con motor del año 1996. Así se desprende de la reunión mantenida días pasados.

En la misma se abordaron diversos temas del calendario deportivo para el 94, ya perfilado. Para el resto de ejercicios se ofreció a Burgos el ser escenario de parte de las pruebas de la reunión europea de 1996.

El Real Aeroclub Burgalés estudia ya la viabilidad de la propuesta que será objeto de estudio y aprobación en la asamblea de la Federación Aeronáutica Internacional a celebrar en Marbella a finales de febrero del próximo año.

PELOTA

AD Universitarios cayó en la final de frontenis preolímpico

□ **BURGOS.** - Se disputó la final del Campeonato regional de frontenis preolímpico, donde Roberto Martínez y Luis Miguel de Juan, de la AD Universitarios de Burgos, perdieron por 11-14 con el Peñaranda, que se proclamó campeón.

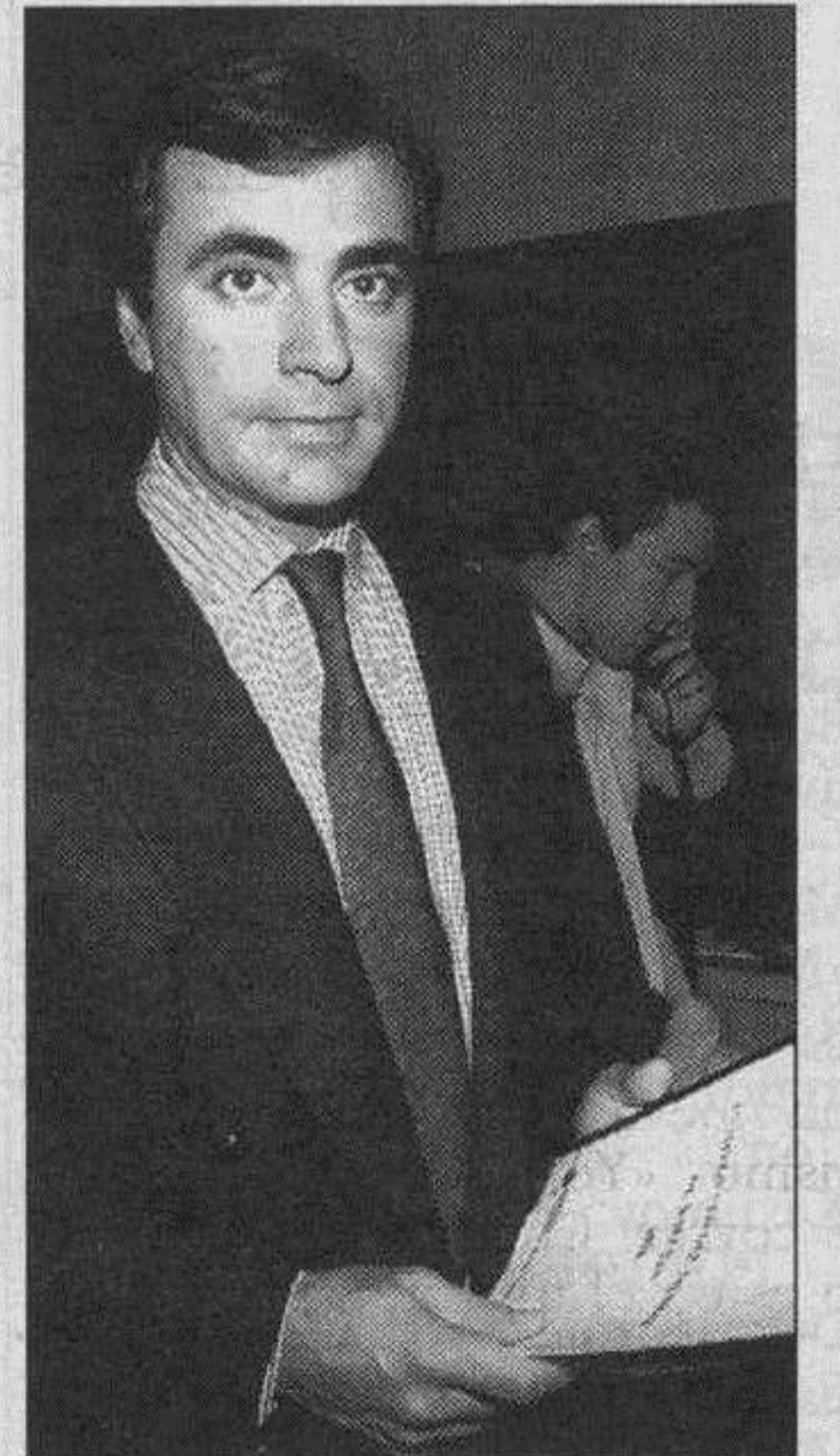
Por otro lado, hay que recordar que el domingo se disputará en Salamanca la final del Regional de mano entre el San Cristóbal y el Quintanar, ambos de Burgos.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz presentó su nuevo coche

□ **MADRID.** - Carlos Sainz presentó su nuevo equipo para la temporada 1994 en la sede madrileña de Repsol, patrocinador que le ha apoyado en casi todo su periplo por el mundial de Rallyes. El piloto madrileño mostró su confianza en Subaru, con el que espera luchar por el título en el Mundial de rallies. A la presentación acudieron David Richards, director y propietario de Prodrive, equipo británico que hace correr los Subaru en el mundial, así como el otro piloto de la escudería anglo japonesa, Colin Mcrae y los respectivos copilotos, Luis Moya y Derek Ringer.

Carlos Sainz disputará 9 pruebas de las diez carreras que componen el calendario la temporada próxima, estando en estudio la participación en el rally Safari, que completaría las diez. El Subaru Impreza será el modelo de coche que conducirá Sainz, con el que ya ha comenzado las pruebas, tanto en Cataluña como en Francia.



EFE

Carlos Sainz.

MONTAÑISMO

Los montañeros subirán al Mencilla para instalar un Belén

□ **BURGOS.** - El próximo domingo, la Sociedad de Montañeros Burgaleses organiza la tradicional ascensión al pico Mencilla, para instalar allí un hermoso Belén.

Saldrán a primera hora de la mañana en autobús, con dirección a Pineda de la Sierra. En la iglesia parroquial de la localidad celebrarán una misa, donde será bendecido el Belén, para después iniciar la ascensión a la cumbre. El Belén permanecerá durante todas las fiestas navideñas.

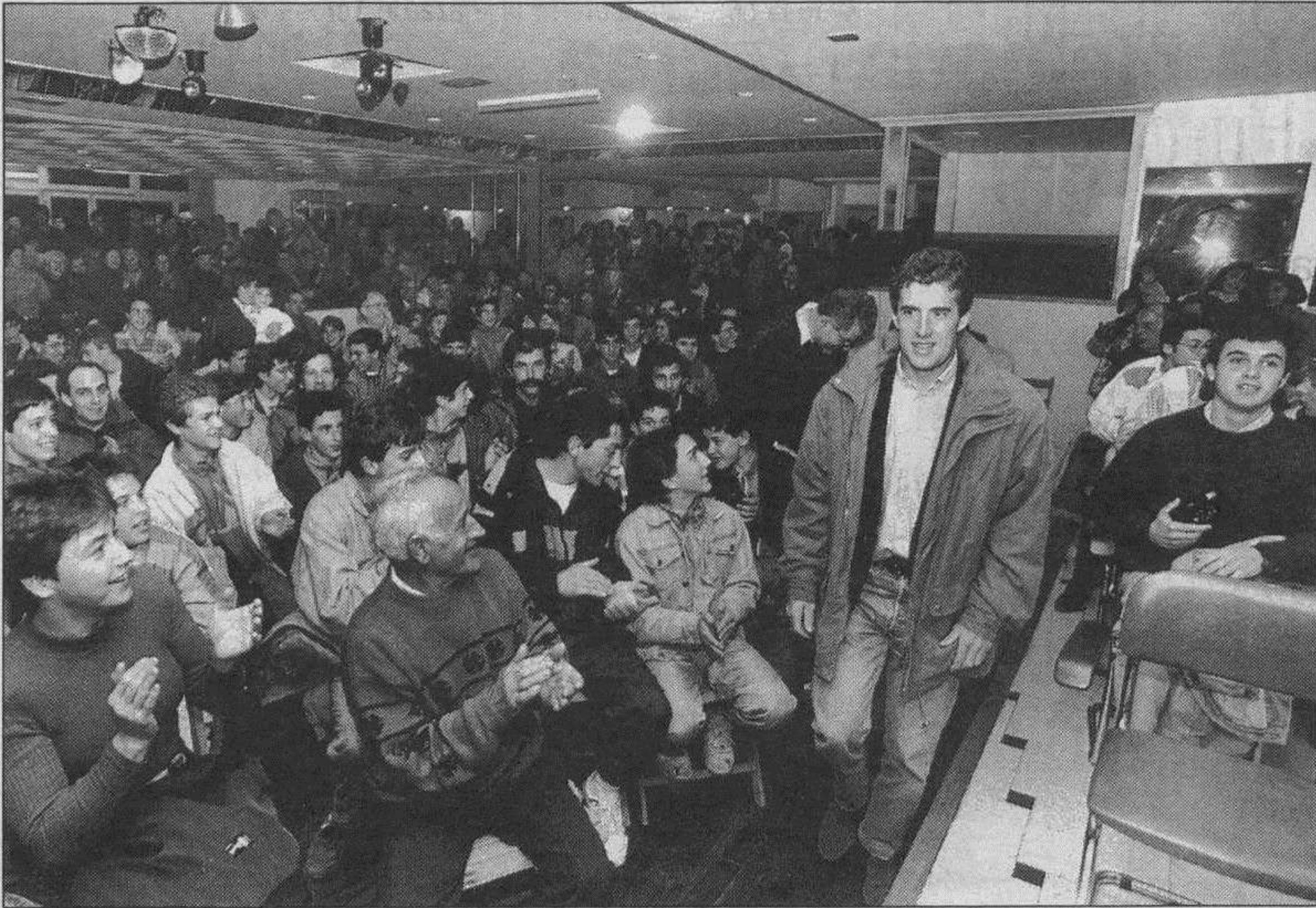
Los interesados en participar en esta actividad pueden acudir mañana a la sede de la Sociedad, sita en la calle Cerdón N° 3, quinto piso, en horario de 20,30 a 22,00 horas.

ESGRIMA

Burgos logró tres medallas de bronce en Valencia

□ **BURGOS.** - Los burgaleses Belinda Horrillo, Luis Miguel Longo y Rodrigo Cameno, de la Escuela Polideportiva obtuvieron medalla de bronce en el Torneo Ciudad de Valencia, donde la actuación de los dos clubes burgaleses resultó muy esperanzadora.

CICLISMO/CONFERENCIAS



LORENZO MATIAS

Perico Delgado estuvo en Salas, rodeado por numerosos seguidores.

Perico Delgado: «Decidiré si voy al Tour un mes antes de empezar»

El corredor segoviano, que hoy firmará por un año con el Banesto, dio una conferencia en Salas de los Infantes

□ **BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.** - Perico Delgado sigue siendo el corredor más carismático. Numerosos serranos se dieron cita en el Centro Cultural El Abeto, en Salas de los Infantes, para escuchar la conferencia del ciclista.

Perico firmará hoy por un año con el Banesto. El segoviano confirmó que afrontaba una nueva temporada con optimismo. «Yo no estoy cansado de correr. Cuando estoy cansado es en el mes de agosto, después de haber participado en la Vuelta a Burgos y en Galicia. Ahora estoy como nuevo y afronto la campaña con mucha ilusión».

El corredor segoviano llegó a Salas de los Infantes, procedente de Valladolid. Estuvo en el Centro de Alto Rendimiento haciéndose unas pruebas. No consiguió los resultados de las mismas para así poder llegar con puntualidad a la conferencia.

Perico habló a los numerosos aficionados, dentro del ciclo de Conferencias que ha organizado la Sección de Deportes de la Diputación.

El que ganara en dos ocasiones la Vuelta Ciclista a España y un Tour de Francia no sabe todavía en qué pruebas va a par-

Perico: «Después de varios años vuelvo a tener de director de equipo a Javier Minguéz»

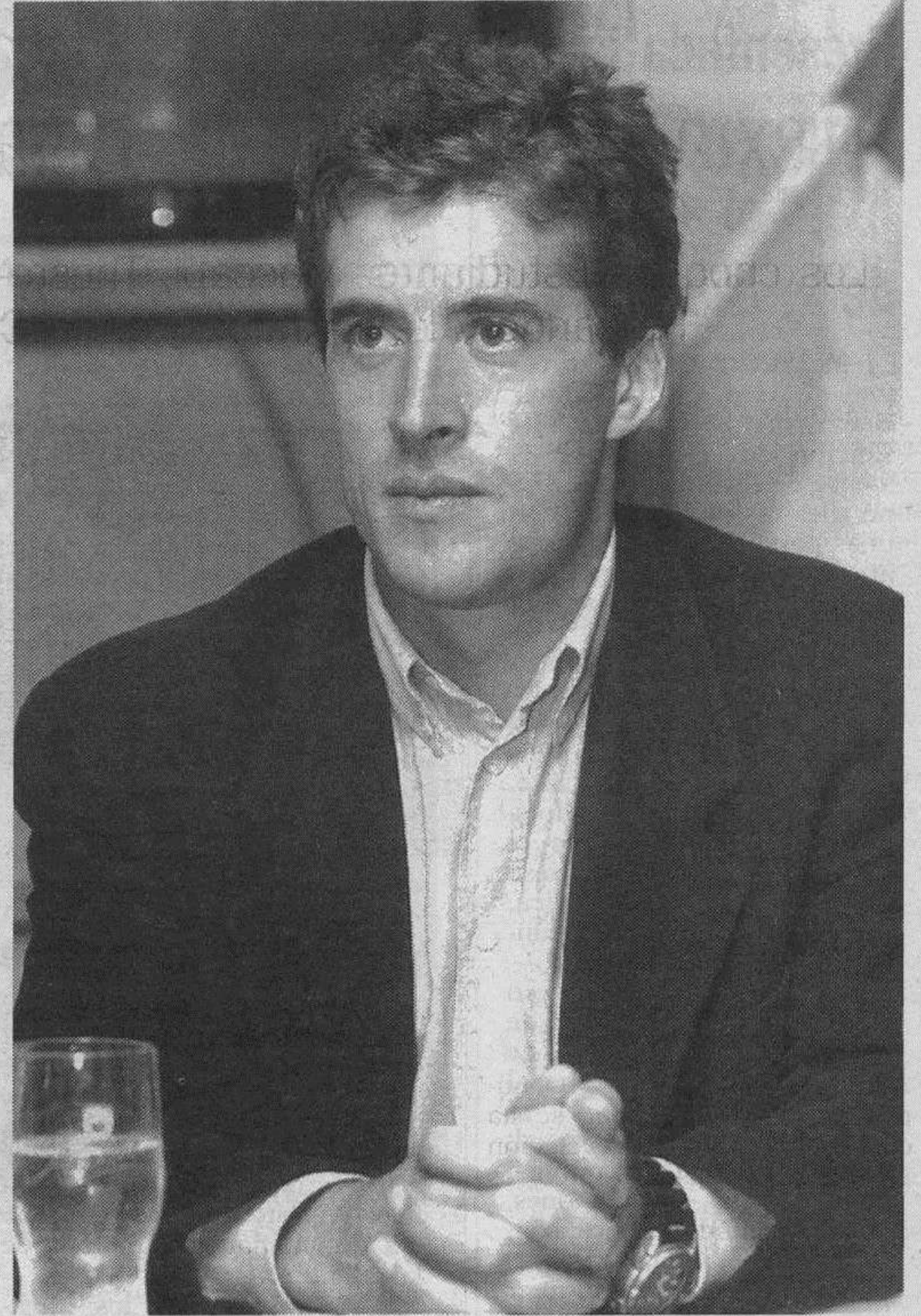
participar. «Yo tengo la posibilidad de escoger las carreras en las que quiero estar. Por ello, siempre decido un mes antes de que se celebren las pruebas. Según como me encuentre decido», comentó.

«Ahora -prosiguió el corre-

dor- no sé si estaré en la Vuelta a Burgos, en el Tour de Francia o dónde. Sobre el Tour lo decidiré un mes antes. El año pasado hice muy buen Tour y la verdad que es una de las cosas por las que estoy contento».

SORPRESA

Perico Delgado confirmó que se llevó una sorpresa cuando supo de la fusión entre José Miguel Echávarri y Javier Minguéz. «Yo estaba de vacaciones y me enteré de la unión. Me agradó mucho que se unieran, pero me resultó sorprendente que estuvieran juntos. Ahora lo están y es una cosa que hace un año parecía imposible. Esta fusión me parece bien para el ciclismo. A mí, Javier Minguéz ya me entrenó cuando era aficionado y siempre me he llevado muy bien con él. Será muy agradable volver a estar a su lado», finalizó el corredor más carismático de España.



LORENZO MATIAS

El corredor firmará hoy por un año con el Banesto.

Chico Pérez -que hizo grandes elogios, tanto deportivos como humanos, de Delgado- fue el que le presentó en Salas de los Infantes y comentó que «Perico es el único hombre, junto con Tejero, que ha cerrado el Parlamento en este siglo. El uno ya sabemos por qué y la

Esta tarde, en Villarcayo estará el joven corredor del Banesto, Antonio Martín

verdad es que Perico logró que se cerrara porque todos querían verle en la contrarreloj que disputó en el Tour de Francia de 1987. Esto es un dato histórico y muy curioso».

Antes de iniciarse la conferencia se guardó un minuto de

silencio en memoria de Alberto Fernández. Ayer hizo nueve años que fallecía en Pardilla, víctima de un accidente tráfico.

Perico Delgado estuvo acompañado durante su estancia en Salas de los Infantes por el alcalde de la ciudad Romualdo Pino, por el periodista Chico Pérez, así como por los funcionarios de la Sección de Deportes de la Diputación, Marcos Moral y Saturnino Ortega.

Hoy, se llevará a cabo la tercera conferencia. Será, a partir de las siete y media de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Villarcayo. El conferenciante será el joven corredor Antonio Martín, la revelación del pasado Tour de Francia.

Mañana, jueves, Mikel Zarrabeitia estará en el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros y cerrará el ciclo el navarro Miguel Indurain, el viernes, en Roa.

NUEVO TURISMO SUZUKI MARUTI 5 PUERTAS

DESDE 799.000 PTAS.*

DISPONIBLE CON AIRE ACONDICIONADO DESDE 929.000 PTAS.*

FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.

* P.V.P. RECOMENDADO MODELO MCL y MCLA PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO IVA, IMPUESTO ESPECIAL, PROMOCIONES (Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA).

SUZUKI MARUTI
COCHES PARA VIVIR MEJOR



DACAL AUTO, S.L.

C/ Vitoria, esquina Santiago - Tel.: (947) 24 08 86
09007 BURGOS

Presentada la feria «ARCO 94» «bajo el signo de la esperanza»

□ MADRID/EFE.- La directora de Arco, Rosina Gómez Baeza, dijo ayer que la XIII Edición de la feria «ARCO 94» se celebrará «bajo el signo de la esperanza», con unas perspectivas mejores al año anterior y la sensación de que el mundo del arte está remontando la crisis.

Rosina Gómez Baeza señaló que, a pesar de la delicada situación económica actual, las subastas de los grandes centros de arte, como Nueva York o Londres, no parecen indicar que el mercado del arte atraviese una situación catastrófica, pues el arte de calidad alcanza elevadas cotizaciones.

La mejora del marco legal, a través de la Ley de Mecenazgo, la creación de nuevos museos dedicados al arte contemporáneo y la mayor sensibilidad social, tanto por parte del público como de las instituciones, hacia el mundo del arte son, a juicio de Gómez Baeza, puntos básicos para adoptar esta postura esperanzadora.

«La crisis sigue, no sabemos cuándo acabará, pero son interesantes las medidas que se están tomando, quizás debido a la propia crisis, para solucionarla», señaló Rosina Gómez Baeza.

Arco 94 se celebrará del 10 al 15 de febrero en el pabellón de cristal de la Casa de Campo y contará con la presencia de 83 galerías españolas y 54 extranjeras, siendo Bélgica, Alemania, Portugal, Gran Bretaña y Estados Unidos los países que contarán con mayor representación.

La directora de Arco explicó que el comité organizador de la feria de arte había optado por apoyar «la calidad» y no guiarse por el peso del nombre de una galería, por muy importante que esta fuera.

«Fuentes de la memoria» recrea la primera mitad del siglo XX

□ BARCELONA/EFE.- Unas 150 fotografías que recrean la imagen de España desde principios de siglo hasta la guerra civil se exhiben desde ayer en Barcelona en una exposición titulada «Fuentes de la memoria».

La exposición, catalogada por Publio López Mondéjar y organizada por el Ministerio de Cultura, invita al espectador a adentrarse en la historia política, social, económica, industrial y laboral de nuestro país.

A través de cinco ámbitos distintos —retratismo, pictoralismo, documentalismo, fotoperiodismo y vanguardias—, «Fuentes de la memoria» recorre uno de los episodios más interesantes de la evolución de la fotografía española como disciplina, con muestras de la creación de más de 50 fotógrafos.

La Semana Trágica de Barcelona, la guerra de Marruecos, la proclamación de la República y la Guerra Civil son algunos de los acontecimientos históricos retratados por las cámaras a través de los rostros de políticos, escritores, toreros, artistas y ciudadanos anónimos de la calle.

Este repaso por los movimientos fotográficos españoles comienza con el retratismo, cultivado por los fotógrafos en el siglo XIX y que prolongó su influencia en las primeras décadas del XX, como demuestra la obra de Antonio García, Kaulak, Novella o Alfonso.

Iniciado en España a principios de siglo, el pictoralismo, representado por Cánovas del Castillo, Luis de Ocharán, Ortiz Echagüe, Antoni Campañá, Miguel Goicoechea o Pla Janini, trata de magnificar la categoría artística de la fotografía con la adopción de la estética pre-rafaelita y el uso de «emulsiones nobles» y procedimientos artesanales como las tintas grasas, las colas bicromatadas o los carbonos.

Escobar, Alfonso Sánchez, José Suárez y los extranjeros Cartier-Bresson, Bill Brandt o Kurt Hielscher son exponentes



JULIAN MARTIN/EFE

Cerca de 150 fotografías conforman la exposición

de la corriente documentalista que se exhibe en la exposición como testigo de una convulsiva época en la historia de España, de sus tipos, sus pueblos, su indumentaria o sus fiestas.

Un cuarto apartado está dedicado a la obra de fotoperiodistas como Campúa, los Alfonso, Blanco, Merletti, Brangulí, Balell, Pacheco, los Vidal, Vilaseca o Alonso, cuyas obras se hacen eco de acontecimientos como el crimen del capitán Sánchez, el asesinato del expreso de Andalucía, la Semana Trágica, la huelga general de 1917 o la proclamación de la República.

En cuanto a la Guerra Civil española, «Fuentes de la memo-

ria» expone el trabajo de los mejores foto-reporteros españoles, entre ellos Alfonso, Centelles, Serrano, Vidal, Finezas y Escobar, así como de autores extranjeros como Robert Capa, David Seymour, Katy Horna, Gerda Taro o Hans Namuth.

La exposición se cierra con una sección dedicada a las tendencias fotográficas de vanguardia, nacidas en Europa a raíz del eclipse definitivo del pictoralismo y recogidas en dos grandes movimientos diferenciados: la Nueva Objetividad y la Nueva Visión. La vanguardia fotográfica se manifestó en España en la creación de autores como Lekuona, Catala-Pic, Aurelio Grasa o Josep Renau.

IU propugna la renegociación del contrato con los Thyssen

□ MADRID/EFE.- El portavoz de IU, Felipe Alcaraz, propuso ayer la renegociación y denuncia del contrato de adquisición de la colección Thyssen.

Alcaraz afirmó que dicho contrato «no se atiene a las leyes» y que se aprobó en «condiciones anormales de especial urgencia», porque el decreto ley fue convalidado por la diputación permanente del congreso, sin que ninguno de los grupos parlamentarios conocieran el contenido del mismo.

«El fin nunca justifica los medios, y los medios en este caso no son aceptables», afirmó el representante de Izquierda Unida quien calificó de «acto surrealista» aquella convalidación que contó con los votos favorables de PSOE, PP y CDS y contrarios de CIU, PNV y su grupo.

Recordó que, el entonces ministro, Jordi Solé Tura, alegó un «pacto de caballeros» para mantener el secreto sobre las cláusulas suspensivas del acuerdo, el cual, a su juicio, «no reúne los requisitos constitucionales».

Alcaraz, que llegó a poner en entredicho la autenticidad de algunas pinturas de la colección, expresó las dudas de su grupo ante la «enorme prisa política» del momento, en vísperas del cambio de legislatura, para realizar la compra.

Propuso la renegociación de las condiciones económicas del contrato con «Favorita Trustees», de junio pasado, para someter a los vendedores a las leyes tributarias, y afirmó que «el presupuesto tercermundista de Cultura para mejorar las penurias de museos como El Prado, es «como para que este departamento se una a la huelga de hambre del 0,7%».

El Festival de Cantautores de Zaragoza llenó el aforo del Teatro Principal

□ ZARAGOZA/EFE.- El Teatro Principal de Zaragoza registró anoche un lleno absoluto en el Festival de Cantautores, en el que participaron siete representantes del género con el fin de recaudar fondos con destino al Encuentro de Inmigrantes Latinoamericanos que se celebrará en Canelo de Noes (Chile).

En el concierto, organizado por la Asociación Latinoamericana de Aragón, presidida por Rosario Baeza, participaron Javier Krahe, Paco Ibañez, José Antonio Labordeta, Xavier Ribalta, Angel Pestisme, Joaquín Carbonell y Mauricio Aznar.

Adolescentes y cuarentones se entremezclaron en un público que llenó por completo el aforo del Teatro Principal —940 localidades—, para escuchar durante tres horas, viejos temas

Su finalidad, recaudar fondos para el Encuentro de Inmigrantes Latinoamericanos

cargados de nostalgia, junto a otras interpretaciones más recientes.

La presidenta de la Asociación Latinoamericana, Rosario Baeza, valoró de «exitosa» la convocatoria y explicó que la totalidad de la recaudación obtenida se destinará para el encuentro de Chile, que tendrá lugar entre el 3 y el 7 de enero.

A la cita acudirán inmigrantes latinoamericanos residentes en diferentes regiones españolas, que ya se han puesto en

contacto con la Asociación Latinoamericana de Aragón, encargada de elaborar el programa del encuentro, durante el cual se analizará la actual situación política y económica de América Latina.

Durante la Semana Chilena, que pretende mantener las raíces y la cultura de los inmigrantes, se abordarán también otros temas como el racismo y la xenofobia.

La iniciativa realizada para recaudar fondos con destino al Encuentro de Inmigrantes tendrá su continuación el próximo sábado en la localidad aragonesa de Ejea de los Caballeros, que reunirá también a varios cantautores aragoneses, entre ellos José Antonio Labordeta, Joaquín Carbonell, Mauricio Aznar y el dúo vocal Carlos y Alicia.



JAVIER CEBOLLADA/EFE

Xabier Ribalta y Paco Ibañez, dos de los siete cantautores

Cultura quiere la gestión del «1 por ciento cultural» de las inversiones del Estado

Carmen Alborch anunció la reforma de la vigente Ley de Conservación del Patrimonio

□ MADRID/EFE.- La ministra de Cultura, Carmen Alborch, anunció ayer en el Congreso una reforma de la ley vigente para que su departamento gestione el destino a conservación del patrimonio histórico, de los 3.000 ó 4.000 millones de pesetas procedentes del 1 por ciento de inversiones del Estado en obras públicas.

El Consejo de Ministros podrá estudiar esta reforma antes de fin de año, según Alborch, quien afirmó que el Ministerio de Economía y Hacienda ha demostrado «una gran sensibilidad» hacia el papel decisivo que corresponde a Cultura en la aplicación de este 1 por ciento.

La legislación sobre patrimonio histórico de 1985 prevé que se dediquen a tal objetivo estos miles de millones, que oscilan de acuerdo con el volumen de inversión, pero cada departamento decide por su cuenta su rehabilitación, y el Ministerio de Cultura considera necesario «reorganizar el conjunto de estos importantes recursos», explicó a la agencia Efe el subsecretario de Cultura, Enrique Linde.

Linde consideró que «antes, hay que conocer la relación completa de bienes culturales de todas las comunidades autónomas, que han de redactar su lista de prioridades, pues no se



ANGEL DIAZ/EFE

Carmen Alborch y Gustavo Suárez Pertierra, que comparecieron ayer en el Congreso de los Diputados

puede actuar a salto de mata en la protección del patrimonio artístico.

«No es suficiente —añadió— tener el inventario completo de monumentos y bienes, sino que habrá de estar jerarquizado, para luego ordenar por comunidades las necesidades más urgentes, si son en el acueducto de Segovia o en la catedral de Burgos».

Carmen Alborch anunció esta reforma de la ley al responder a una pregunta del portavoz del Grupo Popular en la comisión de Educación y Cultura del Congreso, Miguel Ángel

Cortés, sobre si la Intervención General del Estado ha presentado al Gobierno los informes sobre estas actuaciones que él viene pidiendo hace años en el Parlamento.

El portavoz de IU, Felipe Alcaraz, en tono jocoso, se preguntó si el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, piensa que el patrimonio histórico «ha de deteriorarse al ritmo de la inflación», después de que en 1993 estos miles de millones se quedaran en 400.

La ministra aclaró que el crédito ampliable de 50 millones que figura en esta partida de

los Presupuestos del Estado para 1994 no es más que una cantidad simbólica para acceder al crédito oficial para restauración y conservación de monumentos, que se puede aumentar.

Carmen Alborch explicó, a otra pregunta de la diputada Carmen Cremades, del PP, sobre las medidas que piensa adoptar para resolver la situación de la Orquesta Nacional de España que llevó a sus miembros a la huelga, que ésta se desconvocó «ante nuestro compromiso de revisar consensuadamente su reglamento».

Nueva técnica láser para el tratamiento ambulatorio de la hernia lumbar

□ MADRID/EFE.- La hernia de disco lumbar ha comenzado a tratarse en España mediante una nueva técnica de láser, el láser de neodimio, que consigue disminuir en un cincuenta por ciento la presión intradiscal en una intervención que no requiere cirugía abierta ni la hospitalización del paciente, aunque sí anestesia local.

Varios hospitales madrileños aplican ya este sistema, que recibe el nombre de laser-nucleolisis o descompresión discal percutánea por láser, y que se basa en el principio de que los discos herniados son un resultado directo de una presión intervertebral incrementada, señaló ayer el profesor de Neurocirugía de la Universidad Autónoma, Miguel Manrique.

Para efectuar la descompresión discal, una aguja guía, por la que se desliza la fibra óptica de contacto, se introduce hasta el interior del núcleo pulposo del disco herniado.

Una vez alcanzado el pun-

to, se produce una descarga de energía láser que produce un calor local instantáneo que vaporiza el agua del núcleo y disminuye la presión interna, con lo que se reduce la hernia.

MAS DE VEINTE INTERVENCIONES

Manrique, que ha realizado ya más de veinte intervenciones de este tipo, destacó que la operación se hace con anestesia local y suele durar media hora y consigue la eliminación inmediata de los síntomas, especialmente el dolor, en un ochenta por ciento de los casos.

Este neurocirujano, que manifestó que el cincuenta por ciento de las bajas laborales se producen por lumbalgias y que de éstas un veinticinco por ciento son hernias discales, destacó que esta técnica permite una recuperación prácticamente ambulatoria y no presenta riesgos para los nervios y membranas de la médula espinal.

Los enfermos crónicos serán trasvasados de los hospitales a las residencias del INSERSO

El acuerdo fue firmado ayer en Madrid por las titulares de Asuntos Sociales y Sanidad y Consumo

□ MADRID/EFE.- Los ancianos con alguna enfermedad crónica ingresados en hospitales públicos, que no requieran atención médica especial, pasarán a residencias del INSERSO, según un acuerdo-marco socio-sanitario firmado ayer entre los Ministerios de Sanidad y de Asuntos Sociales.

La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, que firmó el acuerdo con la titular de Sanidad, María Angeles Amador, dijo en rueda de prensa que las residencias del INSERSO reservarán un número de plazas, que no precisó, para los ancianos que, a juicio del INSALUD, puedan ser deshospitalizados.

A juicio de Alberdi, para un gran número de personas mayo-

res enfermas, el ámbito residencial es más adecuado que el hospitalario, donde hay mayor sensación de sufrimiento y aislamiento, además de que la atención residencial es menos costosa.

Sobre el posible ahorro por la deshospitalización de algunos ancianos, María Angeles Amador precisó que «no supondrá ahorro alguno, puesto que esas plazas serán ocupadas por otras personas». Quizá se podrían reducir las listas de espera, pero ese no es el objetivo del acuerdo, añadió la ministra.

Posteriormente, la ministra de Sanidad admitió que el acuerdo está relacionado con el Catálogo de prestaciones sanitarias que elabora actualmente su Ministerio, que estará concluido en enero próximo.

Con este acuerdo, explicó Cristina Alberdi, se cumplirá la aspiración de Sanidad de racionalizar el sistema de atención a estos enfermos, y la aspiración de Asuntos Sociales de impulsar las residencias.

Justicia



ANDRES ABERASTURI

ESTO no es fácil de escribir pero dejar de hacerlo, sería traicionar muchas voces y traicionarme a mí mismo. El caso es que el pasado lunes, en la sede del INSERSO, se estaban entregando los premios que ese Instituto, dependiente del ministerio de Asuntos Sociales, concede cada año. A esa misma hora Televisión Española transmitía una especie de gala en la que varios artistas —y la propia TVE— actuaban gratis para recolectar fondos a fin de llevar a cabo un proyecto, «El mar de Yaki», para el ocio de los disminuidos psíquicos.

He colaborado, y pienso seguir haciéndolo, con Joaquina, una mujer que desde su silla de ruedas está decidida a transformar el mundo y está logrando, a base de esfuerzo personal, que lo que parecía un sueño imposible, «El mar de Yaki» sea una realidad. Pero una vez dicho que he colaborado con ella y que estoy dispuesto a seguir haciéndolo, debo añadir lo difícil: que es el camino para lograr todo eso que Joaquina y otros mucho queremos, no es la gala benéfica, la participación de TVE o la fila cero.

En muchos sectores que el lunes se daban cita en el INSERSO, había como una indignación comprensible contra este tipo de cosas. Y, por encima de razones prácticas, tenían razón. Yo mismo, en otro acto de esta iniciativa, dije que ojalá alguna vez la justicia sustituya a la caridad y los políticos allí presentes se apresuraron a corregirme y preferían hablar de solidaridad más que de caridad. Se equivocan llenos de buenas intenciones; se equivocan porque lo que pedimos muchos es simplemente que se cumplan las leyes, entre otras nada menos que la Constitución, y para eso no hacen falta festivales benéficos ni galas. La solidaridad no es cantar gratis para que los minusválidos tengan una residencia; la solidaridad por la que muchos luchamos consiste en que tal vez haya que suprimir los sueldos de los consejeros de administración de empresas públicas para que esas residencias se hagan, o disminuir sensiblemente la flota de coches oficiales o, si nos ponemos de verdad serios, tener un avión menos de combate. Con lo que cuesta un solo avión, no haría falta ni galas, ni filas cero. Con lo que cuesta el armamento en general, sobraría incluso, el mismísimo INSERSO.

Tal vez me acusen de demagogia, pero me da igual; hay verdades que son incuestionables y frente a las necesidades básicas de unos determinados ciudadanos, no hay gastos de armamento que se puedan aprobar sin sonrojo ni galas de caridad que se conviertan en una afrenta involuntaria. Las cosas son así y lo siento.

Antena 3 TV casi duplica sus ingresos publicitarios

□ MADRID/COLPISA.- Los ingresos publicitarios de Antena 3TV en 1993 se situarán en torno a los 49.000 millones de pesetas, casi el doble que en 1992, año en el que la privada cerró su ejercicio en publicidad con 28.000 millones de pesetas, según anunció ayer Antonio Asensio, presidente de la cadena, en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de Antena 3TV.

En el transcurso de la Junta, que ratificó a los nuevos consejeros Santiago Foncillas, Epifanio Ridruejo y Ramón del Corral, Antonio Asensio señaló que, desde julio del presente año, Antena 3TV es la primera entre las cadenas privadas españolas en audiencia, liderazgo que en el mes de diciembre le ha llevado incluso a superar al primer canal de TVE en los horarios de máxima audiencia principalmente.

Por último, la Junta aprobó la fusión entre «Edificios de Televisión S.A. (sociedad absorbida) y Antena 3TV (sociedad absorbente y titular de la totalidad del capital social de «Edificios de Televisión S.A.).»

CON EL PREMIO «VICTOR DE LA SERNA» ENTRE ELLOS



Jaime Pato, el «Javier Bueno» M. Prats, el «V. de la Serna» Aguinaga, el «R. Santamaría»

La Asociación de la Prensa de Madrid otorgó sus premios

Los galardonados son Matías Prats, Enrique de Aguinaga y Jaime Pato

□ MADRID/EFE.- Los periodistas Matías Prats Cañete, Enrique de Aguinaga y Jaime Pato, han sido galardonados con los premios Víctor de la Serna, Rodríguez Santamaría y Javier Bueno, respectivamente, que otorga todos los años la Asociación de la Prensa de Madrid, informó ayer esta asociación de periodistas.

Matías Prats, premiado por su labor periodística durante el año 1993, nació en Villar del Río, en la provincia de Córdoba, el 4 de diciembre de 1913 y se integró en la plantilla de Radio Nacional de España en 1939, en Málaga.

En el año 1945 se trasladó a Madrid, donde llegó a ejercer el cargo de jefe de emisoras de esta cadena pública.

En 1949 entró a trabajar en

el NO-DO, empresa en la que llegó a ser director en 1974, y colaboró en Televisión Española, donde puso su voz a retransmisiones deportivas y taurinas. Está casado y es padre de tres hijos.

Enrique de Aguinaga, que ha recibido el premio por su labor periodística a lo largo de su vida profesional, nació en Valverde del Fresno, Cáceres, el 2 de octubre de 1923 y tras graduarse en la Escuela Oficial de

Periodismo, en 1946, fue redactor, redactor jefe y subdirector del diario «Arriba».

También ha sido redactor de «La Vanguardia», redactor jefe del semanario «Hermandad», subdirector de la revista «Haz» y cronista de Radio Nacional y la Voz de Madrid. Actualmente es profesor de Periodismo en la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid.

Jaime Pato, fotógrafo y premiado por su labor especializada a lo largo de su vida profesional, nació en Madrid, en 1922 y se graduó en la Escuela Oficial de Periodismo en 1951.

Fue fotógrafo de la Agencia Efe desde 1942 a 1965 y redactor de la revista «Blanco y Negro» desde 1965 a 1980. En 1971 recibió el premio «Mingote».

Premio merecido

ANTONIO SEMPERE

EL Ministerio de Asuntos Sociales ha concedido uno de los Premios Inerso al programa «Línea 900» por su espacio «Eutanasia: vivir para morir». El reportaje, firmado por Laura Palmes, con imagen de Daniel Fonfría y Miguel Ángel Martín, fue repetido el pasado domingo.

En él pudimos ver el impresionante testimonio del gallego Ramón Sampedro, que desde hace más de veinte años, fecha en la que se despeñó por accidente, permanece tetrapléjico en la cama de su domicilio.

Ya que con acierto se ha premiado a este programa «por el tratamiento que realiza de los temas de interés social», no sería descabellado que el Ministerio de Asuntos Sociales también crease los «castigos», o galardones a la inversa, para todos aquellos espacios que, con todo merecimiento, se hacen en la actualidad acreedores de este reconocimiento.

Siguiendo el mismo planteamiento de la concesión de estos Premios INERSO ¿no es bien cierto que el tratamiento que realizan sobre los temas sociales clama al cielo en muchas ocasiones?

En un tiempo donde lo que predomina es la sinrazón, el todo vale, y el espectáculo más ramplón y sensiblero, ¿no sería lícito, más que hablar de premios, conceder unos «contrapremios» como llamada de atención, al menos, a la bazofia que nos invade?

Es preocupante que medio servicio de este país, previo paso por taquilla, se permita el lujo de sacar en público los trapos sucios de sus señores, por mucho que esto eleve el nivel de audiencia de tal o cual programa. En esos «montajes televisivos» también salen aspectos sociales, léase niños, léase intimidación, etcétera, etcétera, y del mismo modo que se premia públicamente a los de «Línea 900» se debería condenar también públicamente a los responsables de semejantes irresponsabilidades.

LAS PELICULAS

«Una fría mañana...» (TVE-2, 11.00) ★★

● T.O.: «Una fredda mattina di maggio». 1990. Director: Vittorio Sindoni. Intérpretes: Sergio Castellitto y Roberto de Francesco. Italia. 96 min. Drama.

Un retorno al drama político que caracterizó buena parte de la producción en Italia durante la década de los setenta, donde el director Vittorio Sindoni aborda la delicada situación que vivía el vecino país en 1976 con una profunda crisis de los movimientos de izquierda y una escalada del radicalismo. Un periodista milanés propone en este contexto una reflexión acerca de lo que está ocurriendo realmente en Italia.

«Conspiración de silencio» (TELE-5, 15.30) ★★

● T.O.: «Conspiracy of silence». 1991. Director: Francis Mankiewicz. Intérpretes: Maury Chaykin y Michael Mahonen. Canadá. 93 min. Intriga.

Pese a la coincidencia en el título, este reciente e inédito telefilme canadiense nada tiene que ver con el pequeño clásico de John Sturges filmado en 1954,

abordando una convencional trama de intriga criminal que toma como punto de partida la aparición del cadáver de una joven en el Paso de Manitoba, el cual presenta setenta puñaladas en el cuerpo. Tras las primeras investigaciones por parte de la Policía, cuatro muchachos aparecen como principales sospechosos del crimen. Destinada al medio televisivo, esta producción presenta un plantel de intérpretes totalmente desconocido fuera de su país de origen.

«Reunión de clase» (TVE-1, 16.25) ★

● T.O.: «Class reunion». 1982. Director: Michael Miller. Intérpretes: Gerril Graham y Fred Maccarren. EE.UU. 81 min. Comedia.

Una producción de John Hughes («Sólo en casa»), también firmante del guión, en la que presenta una historia nada original sobre la reunión de un grupo de amigos que integraron una de las promociones del colegio Lizzie Borden —un homenaje a la directora de «Chicas de Nueva York»— y se entregan a la evocación de tiempos pasados, relatando igualmente sus actuales experiencias. La película de Michael Miller mantiene un tono similar a la pos-

terior «Reencuentro» de Kasdan y a la mucho más reciente «Los amigos de Peter», de Branagh.

«El graduado» (A-3, 21.30) ★★★

● T.O.: «The graduate». 1967. Director: Mike Nichols. Intérpretes: Dustin Hoffman y Anne Bancroft. EE.UU. 103 min. Comedia.

Es más que probable que el tiempo no haya pasado en balde para esta en su día celebrada comedia dramática de Mike Nichols con la que un algo maduro Dustin Hoffman saltó a la popularidad incorporando a un joven recién graduado en la Universidad que es seducido por la esposa de un socio de su padre. La marcada estética de los sesenta condicionará la visión hoy de «El graduado», que sin embargo sigue conservando el carácter mítico de las canciones del dúo Simon and Garfunkel y la presencia siempre estimulante de Ann Bancroft. Nichols se situaba con «El graduado» a la cabeza de lo que por aquellos años era considerado «cine de vanguardia», papel que aceptó interpretar con reiterada frecuencia, firmando títulos tan carismáticos en su día como «Conocimiento carnal» o «Catch 22».

«Un ángel en mi mesa» (CANAL +, 22.00) ★★★

● T.O.: «An angel at my table». 1990. Directora Jane Campion. Intérpretes: Kerry Fox y Alexia Keogh. Nueva Zelanda. 85 min. Drama.

Coincidiendo con el estreno comercial en España de «El piano», Canal + dedica un espacio monográfico a la directora neozelandesa Jane Campion con la presentación de los largometrajes «Un ángel en mi mesa» y «Sweetie», y del corto «Peel», que obtuvo la Palma de Oro de Cannes de 1986. Hay que lamentar esta vez que un canal que siempre ha intentado desmarcarse del resto de las cadenas por su esmero en la emisión de las producciones cinematográficas programe hoy una copia de «Un ángel en mi mesa» cercenada en la mitad de su metraje original que supera en casi diez minutos las dos horas y media de proyección. Flaco favor le hacen a la directora Jane Campion programando esta versión reducida —no llega a la hora y media— de un drama que aborda la polémica figura de la escritora y poetisa Janet Frame a través de diferentes periodos de su azarosa vida, que van desde su infancia, con el descubrimiento de los secretos de la vida y del lenguaje, hasta su reconocimiento interna-

cional como escritora, pasando por una etapa intermedia marcada por la depresión hasta el punto de serle diagnosticado erróneamente una esquizofrenia que la llevó a ser recluida durante ocho años en un manicomio.

«El intrépido Frank» (TVE-1, 01.00) ★★

● T.O.: «Fearless Frank». 1967. Director: Philip Kaufman. Intérpretes: John Voight y Monique Van Vooren. EE.UU. 74 min. Fantástica.

Philip Kaufman es un inteligente realizador norteamericano que se dio a conocer con una nada desdeñable «remake» del clásico fantástico de los cincuenta «La invasión de los ladrones de cuerpos». Su posterior trayectoria profesional ha estado sin embargo orientada a la ilustración de obras de prestigiosos autores como Tom Wolf («Elegidos para la gloria»), Milan Kundera («La insoportable levedad del ser») y Henry Miller y Anais Nin («Henry y June»). Con anterioridad a estas realizaciones, Kaufman dirigió en 1967 una aventura de ribetes sobrenaturales sobre un joven provinciano que se traslada a la gran ciudad en busca de fortuna y tras ser asesinado se reencarna en una especie de superhombre.

John Voight, que ese año consiguió el reconocimiento internacional en el papel de otro pueblerino que llega a la gran ciudad, en «Cowboy de medianoche», lidera el reparto de esta extraña producción que fracasó estrepitosamente en taquilla.

«Comedia de verano» (TVE-2, 01.05) ★★

● T.O.: «Comedie d'été». 1989. Director: Daniel Vigne. Intérpretes: Maruschka Detmers y Remi Martin. Francia. 100 min. Drama.

Interesante comedia melodramática que adapta una novela de Edouard Van Keyserling cuya acción transcurre en los albores de la Primera Guerra Mundial y tiene como protagonista a un joven oficial del ejército francés que regresa a la casa de campo familiar para pasar el verano. En este lugar se enamorará apasionadamente de una amiga de su madre, viéndose esta relación empañada por el duelo que deberá mantener con un hombre que insultó a su familia. Entre los atractivos del filme se encuentra la presencia de la bella actriz Maruschka Detmers, descubierta por el italiano Marco Bellocchio en «El diablo en el cuerpo».

LO QUE HAY QUE VER

«Lleno por favor» bate records

• «Lleno por favor» volvió a ser el pasado lunes el programa más visto del «prime time», llegando a los 8.297.000 espectadores, cifra con la que bate su propio record de audiencia. La popular telecomedia producida por Antena 3 Televisión obtuvo un «share» medio del 37 por ciento y una media de 6.465.000 espectadores.

A la misma hora se emitían «Código Uno» en TVE-1 y el espacio cinematográfico «Noche de acción» en Tele-5, que obtuvieron una media de 5.352.000 y 2.909.000 espectadores, respectivamente.

También fue líder absoluta en su franja horaria la serie «Tropical Heat», con una punta de espectadores de 3.591.000. Su «share» medio fue del 26,8

por ciento y su media de espectadores, de 3.089.000, que fue superior a la obtenida por los programas con los que comparte horario, entre los que destaca «A las 8 con Raffaella», con 2.442.000 espectadores ayer.

Jorge Semprún y Terenci Moix

• El ex-ministro de Cultura Jorge Semprún y el escritor catalán Terenci Moix son los invitados al programa de Iñaki Gabilondo, «Gente de Primera», que esta semana se retrasa al miércoles por la retransmisión, ayer martes, del partido de Copa del Rey Real Sociedad-Sevilla.

Del Jorge Semprún militante comunista bajo el nombre de guerra de «Federico Sánchez», hasta el Jorge Semprún ministro de Cultura hay un amplio

trazo que este español educado en Francia se ha encargado de divulgar en su «Autobiografía de Federico Sánchez», primero, y en «Federico Sánchez se despide de ustedes», de reciente publicación, donde el ex-ministro se despacha a gusto en sus referencias al vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra.

Terenci Moix, por su parte, ha publicado un libro sobre confidencias de su vida, donde narra el descubrimiento de su homosexualidad no oculta, el miedo al pecado y donde describe un gran fresco de la España de los años 50.

Iñaki Gabilondo, en su «Gente de Primera», que se emite en directo habitualmente los martes, ha optado por una fórmula que comenzaba a perderse en los programas de entrevistas que existen actualmente en las televisiones españolas, un entrevistador y un entrevistado.



Alfredo Landa bate records también en Televisión



DISEÑO Y NUDO
Julio Sáez de la Hoya, 7. Tlf. 21 45 52 BURGOS



VENTA ESPECIAL REGALOS NAVIDAD
Porcelanas. Cristal. Plata.
Precios especiales para clientes y empresas.
Regalos exclusivos para todos los presupuestos. Abierto sábados tarde.

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA 3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA				
07.30 Pinnic. Incluye: El príncipe valiente. Loca academia de policía. Alfred J. Kwak. Los Tiny Toons.	07.00 24 Horas. 09.30 La aventura del saber. Polis.	06.45 Noticias. Con José María Carrascal.	06.35 Entre hoy y mañana. 07.00 Desayuna con alegría. Con Sofía Mazagatos. Incluye: Mazingher Z. Supermario Bros. Johnny y sus amigos. He-man y los amos del universo.	08.00 ABC World News. 08.30 Tic, tac, toons. 08.55 Videominuto. 09.52 Redacción. Noticias.
09.20 La primera respuesta.	11.00 La película de la mañana. «Una fría mañana de mayo». Italia, 97 min. Dirección: Vittorio Sindoni. Intérpretes: Sergio Castellito, Roberto de Francesco, Leonardo Ferrantini, Alessandra Acciai, Francesco Bonelli.	07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Fofito y Rodri. Incluye: Ironman 28. Top cat. Yogui. Pierre no doy una. Las gemelas de St. Claire. Bunni. Ranma. Los Fraguels.	09.30 Antonella. 10.25 Micaela. 11.20 Las mañanas de Tele - 5. Magazine. Con José María Iñigo y Laura Valenzuela.	10.00 Cine. «Bazar Viena». España, 1989. Dirección: Amalio Cuevas. Intérpretes: Alfredo Landa, Germán Cobos, Paulina Gálvez.
10.10 Noticias.	12.20 24 Horas.	09.30 Pasionaria.	13.00 La ruleta de la fortuna.	11.13 Cine. «Ayer, hoy y por siempre». USA. 1991. Dirección: Mark Rydell. Intérpretes: Bette Midler, James Caan, Lindy Laub.
10.15 Estrellita mía.	13.30 Ultraman.	10.30 Santa Bárbara.	13.30 Alto riesgo.	13.35 Los 40 principales.
11.00 Pasa la vida. Con María Teresa Campos. Magazine de actualidad y variedades. Incluye: El Menú de Karlos Arguiñano. Alcachofas guisadas. Huevos al plato.	14.00 Los animales del bosque. «La bienvenida a los héroes».	11.15 Todo va bien. Con Pepe Navarro. Magazin.	14.00 Los Ropper.	14.00 Redacción. Noticias.
13.55 Noticias.	14.30 La aldea del Arce.	13.00 El Equipo A.	14.30 La consulta de Rappel.	14.05 Huckleberry Finn.
14.00 Informativo territorial.		14.00 Cosas de casa.		14.30 Teleserie: Alf.
14.30 No te rías que es peor.		14.30 El príncipe de Bel Air.		
TARDE				
15.00 Telediario - 1.	15.00 Cifras y letras.	15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.	15.00 Las noticias. Con Carmen Tomás y Ramón S. Ocaña.	15.00 Cine. «Con el dinero de los demás». USA. 1991. Dirección: Norman Jewison. Intérpretes: Danny DeVito, Gregory Peck, Penelope Ann Miller, Piper Laurie.
15.30 Cassandra.	15.30 Grandes Documentales. Los nuevos japoneses. (Ultimo episodio). Pobladores del Planeta.	15.30 Cine. «Siempre te amaré». USA, 1989. 93 min. Dirección: Harry Winner. Intérpretes: Susan Dey, Anthony John Denison.	15.30 Gran pantalla TV. «Conspiración de silencio». Canadá, 1991. 93 min. Dirección: Francis Mankiewicz. Intérpretes: Maury Chaykin, Michael Mahonen, Jonathan Potts, Ian Tracey, Diego Chambers.	16.38 Cine. «Las mejores intenciones». Suecia, 1992. Dirección: Bille August. Intérpretes: Pernilla August, Samuele Freler, Max Von Sydow.
16.25 Sesión de tarde. «Reunión de clase». USA. 1982. 82 min. Dirección: Michael Miller. Intérpretes: Gerrit Graham, Fred McGarren, Miriam Flynn.	17.00 Para nosotros. Incluye: Aventuras en el Pacífico. Delfy y sus amigos. La familia Hogan. Bit a bit.	17.30 A otra cosa. Con Belén Rueda. Incluye: Salvados por la campana. Somos 10.	17.30 La tele es tuya colega. Con Inma Brunton. Incluye: «Batman».	19.35 Dibujos animados: Doug.
18.25 Noticias.	19.30 Baloncesto. Copa Korac.	19.30 Cosas de casa.	18.25 La casa de la guasa.	20.00 Avance. Redacción.
18.30 Regreso a casa. «Si quieres las cosas bien hechas...».		20.00 Calor tropical.	19.05 ¿Se puede?	20.05 Los 40 principales.
19.25 Colorín, colorado. José Vélez, «El leñador que perdió el hacha».			19.45 Su media naranja. Con Jesús Puente.	20.30 Teleserie: El trébol azul.
19.30 Informativo territorial.			20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.	
20.00 A las ocho con Rafaella. Magazine.				
NOCHE				
21.00 Telediario - 2.	21.00 Lingo.	21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.	21.00 Telecupón.	21.00 Padres forzosos.
21.27 El tiempo.	21.30 El superagente 86.	21.30 Cine. «El graduado». USA, 1967. 105 min. Dirección: Mike Nichols. Intérpretes: Dustin Hoffman, Anne Bancroft.	21.05 Misterios sin resolver. Con Julián Lago.	21.28 Información meteorológica.
21.30 Valor y coraje. Con Constantino Romero.	22.00 El peor programa de la semana.	23.30 Fútbol. Argentina - Alemania. Desde Miami.	21.45 La batalla de las estrellas.	21.30 Redacción. Noticias.
22.30 ¡Ay, vida mía! Con Mary Carmen y sus muñecos.	23.30 Gente de primera. Con Iñaki Gabilondo. Invitados: Jorge Semprún y Terenci Moix.	01.30 Noticias. Con José María Carrascal.	00.15 Contacto con tacto. Con Bertín Osborne.	21.53 Información deportiva.
00.30 Telediario - 3.	00.10 El negocio del siglo.	02.00 Cine de madrugada. «Slither». USA, 1973. 92 Min. Dirección: Howard Zieff. Intérpretes: James Caan, Peter Boyle.	01.05 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.	21.57 Primer Plano.
01.00 Cine de medianoche. «El intrépido Frank». USA. 74 min. Dirección: Philip Kauffman. Intérpretes: John Voight, Monique Van Voren, Joen Darling.	01.15 Cine Club. «Comedia de verano». Francia, 1989. 100 min. V.O. Dirección: Daniel Vigne. Intérpretes: Maruschka Detmers, Remi Martin, Jean Claude Brialy.	03.30 TV Shop.	01.35 Noche de miedo. «Viernes 13 VII». USA. 1988. 84 min. Dirección: Johan Carl Buechler. Intérpretes: Lar Park Lincoln, Kevin Blair, Susan Blu, Terry Kiser.	22.00 Estreno Canal +. La noche de Jane Campion.
02.20 Testimonio.	02.45 Despedida y cierre.	04.00 Cine de madrugada. «La ciudad mágica». USA, 1947. 99 min. Dirección: William A. Wellman. Intérpretes: James Stewart, Jane Wyman.	03.15 Camino del infierno.	22.03 «Un Angel a mi mesa». Nueva Zelanda, 1990. Dirección: Jane Campion. Intérpretes: Kerry Fox, Alexia Keogh, Karen Fergusson.
02.25 Diga 33.		05.45 Cierre de emisión.	04.05 Cierre de programación.	00.41 Cortometraje. Peel.
02.55 Despedida y cierre.				00.50 Cine. «Sweetie». Australia, 1989. Dirección: Jane Campion. Intérpretes: Genevieve Lemon, Karen Colston, Tom Lycos, Dorothy Barry, Jon Darling, Michael Lake.
				02.23 24 Horas.
				03.16 Cine. «Dime que me quieres». Gran Bretaña, 1991.
				04.50 Cierre.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



PLAZA MAYOR

UNA INICIATIVA DE LA CAJA MUNICIPAL • El Coro rumano «Gloria Cantus», dirigido por Mihai Diaconescu, abrió ayer en el patio de la Casa del Cordón, que se llenó de aficionados, el X Ciclo de Conciertos «Música en Navidad», con un programa integrado por cánticos bizantinos y villancicos.

CORO «GLORIA CANTUS» DE RUMANIA

Cánticos bizantinos y villancicos como preámbulo de la Navidad

□ **BURGOS.**—Con la actuación del coro rumano «Gloria Cantus», dirigido por Mihai Diaconescu, comenzaba ayer en el incomparable marco de la Casa del Cordón el X Ciclo de Conciertos «Música en Navidad», que organiza la Caja de Ahorros Municipal.

Esta formación vocal fue fundada en 1990 por uno de los mejores directores del Este de Europa, Mihai Diaconescu, junto con un selecto colectivo de profesionales y cantantes procedentes de alguno de los más prestigiosos coros de Rumanía, como el de la Filarmonía «Enesco» de Bucarest o el de la RTV rumana.

Creado con el propósito de investigar la manera de cantar en las épocas barroca, renacentista y bizantina medieval, en su interpretación de ayer el coro «Gloria Cantus» ofreció al público que llenaba el patio de la Casa del Cordón un magnífico repertorio de cánticos bizantinos, integrado por salmos, himnos y loas a la Virgen.

En la segunda parte, la masa coral rumana deleitó a los presentes con una variada selección de villancicos compuestos en su totalidad por algunos de los mejores músicos del Estado rumano, como Podelanu, Bradiceanu, Kiriac, Cucu o Emil Mantia, entre otros.

Tras esta celebrada actuación, que nos acerca un poco más si cabe a la magia de la Navidad, el ciclo de conciertos promovido por la CAM se reanudará el sábado 18 con la participación de la Capilla de Música



Un momento de la actuación del coro rumano «Gloria Cantus», en el patio de la Casa del Cordón.

LUIS L. ARAICO

ca de la catedral de Pamplona, la institución musical más antigua de Navarra; no en vano, los Estatutos para la creación de la Chantría y de una escolanía de tiple o «infantes» datan del año 1206.

Entre sus actuaciones más recientes, sobresale la que ofreció en 1991 en la Misa Capitular

de la Basílica de San Pedro del Vaticano, donde también realizó un concierto sinfónico-coral que entusiasmó a más de 3.000 espectadores. En fechas próximas, la Capilla de Música de la catedral de Pamplona realizará una gira por Bruselas, Luxemburgo y Estrasburgo.

En el concierto que ofrecerá

en la Casa del Cordón, bajo la dirección del canónigo-maestro Aurelio Sagaseta, esta Capilla interpretará diversas obras extraídas del Archivo de la catedral pamplonesa, así como villancicos y salmos de T.L. de Victoria, Donostia, Schubert, Berlioz y Bach, entre otros compositores.

Ligero de equipaje

BELEN DELGADO

QUE Valentín Niño reciba el apoyo incondicional de Juan José Lucas es algo lógico. Ambos gobiernan bajo las siglas de un mismo partido, y por tanto sería absurdo que uno censurara las actuaciones del otro. Es del todo razonable, también, que el presidente regional tenga conocimiento puntual de los problemas de Burgos. De tanto salir en los papeles, hasta el más pintado sabe cuáles son las asignaturas pendientes de la ciudad burgalesa. La información política que ha generado Burgos en el último año ha girado, en buena medida, en torno a cinco proyectos —soterramiento, universidad, catedral, Teatro Principal y aeródromo—. Y todos ellos, mal que les pese a muchos, siguen siendo proyectos.

Esto es la historia de nunca acabar. Gobierno y Ayuntamiento no se entienden. Junta y Ayuntamiento sí. Pero la Administración regional sólo muestra mayor receptividad que Madrid y buena voluntad en todo momento. ¡Faltaría más!. Cuando Valentín Niño viaja hasta la capital del Pisuerga trae una maleta repleta de «apoyos». Escasa mercancía. Merino y Lucas le despiden una y otra vez con buenas palabras. Pero cuando las promesas no se traducen en dinero, la actitud del alcalde debiera ser, cuando menos, crítica e intransigente. Así, Burgos se mueve a pasos de hormiga porque el dinero público llega con cuentagotas.

MESA MADERO



SIMPLE SAURIO



BUENOSAURIO



TIRANOSAURIO

Meralladros 93

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO MARTES, DIA 14

3 - 10 - 20 - 24 - 34 - 35

Complementario 47

Reintegro 5